



**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY**  
**CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

# **TURYSTYKA W 2008 R.**

# **TOURISM IN 2008**

---

**Statistical  
Information  
and Elaborations**

**Informacje  
i opracowania  
statystyczne**

**Warszawa 2009**

Opracowanie publikacji  
*Preparation of the publication*

GUS, Departament Badań Społecznych  
*CSO, Social Surveys Division*

kierujący  
*supervisor*

dr Grażyna Marciniak  
Dyrektor Departamentu Badań Społecznych  
*Director of Social Surveys Division*

zespół  
*team*

Wacława Kraśniewska  
Elżbieta Król  
Jadwiga Uchman (Ośrodek Statystyki Sportu  
i Turystyki US Rzeszów)  
Marek Więckowski

Projekt okładki  
*Cover design*

Zakład Wydawnictw Statystycznych  
*Statistical Publishing Establishment*

ISSN 1425-8846

Publikacja dostępna na <http://www.stat.gov.pl/>  
*Publication available on <http://www.stat.gov.pl/>*

## PRZEDMOWA

Publikacja "Turystyka w 2008 r." jest kolejną edycją opracowania, wydawanego corocznie przez GUS, w serii "Informacje i opracowania statystyczne".

Celem publikacji jest zaprezentowanie podstawowych danych o infrastrukturze turystycznej i jej wykorzystaniu oraz o ruchu granicznym.

Od 2008 roku dane dotyczące przekroczeń granic obejmują jedynie granice Polski będące jednocześnie zewnętrznymi granicami strefy Schengen, do której Polska została włączona decyzją Rady Unii Europejskiej z dniem 21 grudnia 2007 roku.

Publikacja składa się z dwóch części, pierwsza ma charakter metodologiczno-analityczny, zaś druga zawiera wykresy, mapy oraz tabele stanowiące uzupełnienie informacji zawartych w komentarzu analitycznym. Część tabelaryczna obejmuje informacje o:

- liczbie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania i poziomie ich wykorzystania (działy I i II),
- ruchu granicznym Polaków i cudzoziemców na granicach będących jednocześnie zewnętrznymi granicami strefy Schengen, a także o granicznym ruchu środków transportu (dział III),
- Polskim Towarzystwie Turystyczno-Krajoznawczym i jego działalności (dział IV),
- obiektach zbiorowego zakwaterowania i ich wykorzystaniu w krajach Unii Europejskiej, a także o aktywności turystycznej mieszkańców UE w latach 2002-2007 (dział V).

Komentarz analityczny wzbogacony został o informacje dotyczące uczestnictwa mieszkańców Polski w podróżach turystycznych oraz omówienie podstawowych wielkości z rachunku satelitarnego turystyki za 2005 rok.

Informacje prezentowane w publikacji pochodzą z badań statystycznych i opracowań GUS, Straży Granicznej, Instytutu Turystyki i Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego oraz Eurostatu.

Dyrektor  
Departamentu Badań Społecznych  
dr Grażyna Marciniak

## **PREFACE**

*The publication "Tourism in 2008" is the latest edition in the series „Information and Statistical Papers”, published annually by the CSO.*

*The aim of the publication is to present basic data on capacity and occupancy in collective tourist accommodation establishments and of border traffic.*

*From 2008, data on cross-border traffic is limited to the Polish borders being at the same time the external borders of the Schengen area as a result of the Council of the European Union decision, under which Poland was incorporated into Schengen area on 21 December 2007.*

*The publication consists of two parts. The first contains a methodological notes and analytical comments and the other contains charts, maps and tables that complement the information contained in the analytical commentary. Table part includes information on:*

- the number of tourist collective accommodation establishments and level of utilisation (section I and II),*
- border traffic of Polish and foreign citizens at the borders being at the same time the external borders of the Schengen area, as well as border traffic of means of transport (section III),*
- The Polish Tourist Country – Lovers’ Society and its activities (section IV),*
- tourist accommodation establishments and their utilisation in the European Union countries and of the tourist activity of residents of the EU countries in the period 2002-2007 (section V).*

*The analytical comments have been enriched with information regarding the participation of Polish residents in tourism activities and basic information on the Tourism Satellite Account for the year 2005.*

*The information presented in the publication is derived from surveys and studies of the CSO, the Border Guard, the Institute of Tourism and the Polish Tourist Country-Lovers’ Society and Eurostat.*

*Director  
Social Surveys Division  
Grażyna Marciniak Ph.D*

## SPIS TREŚCI

	Tablica	Strona
PRZEDMOWA .....	x	3
CZEŚĆ I		
UWAGI METODYCZNE .....	x	12
KOMENTARZ ANALITYCZNY .....	x	32
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania i ich wykorzystanie .....	x	32
Zróżnicowanie regionalne bazy noclegowej zbiorowego zakwaterowania .....	x	35
Ruch graniczny .....	x	37
Uczestnictwo Polaków w podróżach turystycznych .....	x	44
Rachunek satelitarny turystyki .....	x	46
Polskie Towarzystwo Turystyczno – Krajoznawcze .....	x	49
Porównania międzynarodowe .....	x	50
CZEŚĆ II		
TABLICE		
Ogólne dane o turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w latach 1980, 1985, 1990, 2000, 2006-2008 .....	I	71
<b>DZIAŁ I</b>		
<b>TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.</b>		
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania .....	I/1	73
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania .....	I/2	75
Pokoje w obiektach hotelowych według województw .....	I/3	77
Hotele i ich wykorzystanie według kategorii i województw .....	I/4	78
Hotele i ich wykorzystanie według kategorii i miast wojewódzkich .....	I/5	84
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania .....	I/6	90
<b>DZIAŁ II</b>		
<b>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.</b>		
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy .....	II/1	92
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy .....	II/2	94
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy .....	II/3	96
Udzielone noclegi turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy .....	II/4	98
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według miesięcy .....	II/5	100
Wynajęte pokoje turystom zagranicznym w obiektach hotelowych według miesięcy .....	II/6	101
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy .....	II/7	102

	Tablica	Strona
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według miesięcy .....	II/8	104
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i województw .....	II/9	105
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i województw .....	II/10	106
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według miesięcy i województw .....	II/11	107
Wynajęte pokoje turystom zagranicznym w obiektach hotelowych według miesięcy i województw .....	II/12	108
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i województw .....	II/13	109
Udzielone noclegi turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i województw .....	II/14	110
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i województw .....	II/15	111
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według miesięcy i województw .....	II/16	112
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i wybranych krajów .....	II/17	113
Udzielone noclegi turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i wybranych krajów .....	II/18	121
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania i ich wykorzystanie według podregionów .....	II/19	129
<b>DZIAŁ III</b>		
<b>RUCH GRANICZNY W 2008 R.</b>		
Ruch graniczny obywateli polskich i cudzoziemców .....	III/1	132
Przekroczenia granicy przez przejścia graniczne czynne w 2008 r. ....	III/2	133
Przekroczenia granicy przez obywateli polskich i cudzoziemców według przejść granicznych i miesięcy .....	III/3	135
Przyjazdy cudzoziemców do Polski według przejść granicznych i miesięcy .....	III/4	137
Przyjazdy cudzoziemców do Polski według obywatelstwa i miesięcy .....	III/5	139
Przyjazdy cudzoziemców do Polski według obywatelstwa i przejść granicznych .....	III/6	141
Wyjazdy obywateli polskich za granicę według przejść granicznych i miesięcy .....	III/7	143
Ruch graniczny pojazdów kołowych według granic .....	III/8	145
Ruch graniczny pojazdów kołowych według miesięcy .....	III/9	146
Ruch graniczny samochodów osobowych według przejść granicznych i miesięcy ...	III/10	147
Ruch graniczny autobusów według przejść granicznych i miesięcy .....	III/11	149
Ruch graniczny samochodów ciężarowych według przejść granicznych i miesięcy .	III/12	151
Ruch graniczny pociągów według granic i miesięcy .....	III/13	153
<b>DZIAŁ IV</b>		
<b>DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO W LATACH 1990, 1995, 2000, 2007-2008</b>		
Kluby i koła PTTK .....	IV/1	154
Kluby turystyczno-krajoznawcze .....	IV/2	155

	Tablica	Strona
Odznaki .....	IV/3	156
Szlaki turystyczne .....	IV/4	157
Przodownicy i instruktorzy .....	IV/5	158
Wycieczki w turystyce kwalifikowanej .....	IV/6	159
Przewodnicy turystyczni .....	IV/7	160
 <b>DZIAŁ V</b> <b>PORÓWNANIA MIĘDZYNARODOWE (2002 – 2007)</b>		
Hotele i podobne obiekty w krajach Unii Europejskiej .....	V/1	161
Miejsca noclegowe w hotelach i podobnych obiektach w krajach Unii Europejskiej .....	V/2	162
Stopień wykorzystania miejsc w hotelach i podobnych obiektach (netto) .....	V/3	163
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania .....	V/4	164
Udzielone noclegi turystom krajowym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania .....	V/5	165
Udzielone noclegi turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania .....	V/6	166
Struktura turystycznej bazy zbiorowego zakwaterowania w krajach Unii Europejskiej w 2007 r. ....	V/7	167
Krajowe i zagraniczne podróże długoterminowe mieszkańców Unii Europejskiej ...	V/8	168
Krajowe podróże długoterminowe mieszkańców Unii Europejskiej .....	V/9	169
Zagraniczne podróże długoterminowe mieszkańców Unii Europejskiej .....	V/10	170
 <b>SPIS WYKRESÓW</b>		
Liczba hoteli w miastach wojewódzkich według kategorii w latach 2005-2008 .....	1	55
Liczba miejsc noclegowych w hotelach w miastach wojewódzkich według kategorii w latach 2005-2008 .....	2	55
Turyści zagraniczni w obiektach hotelowych w 2008 r. według miesięcy .....	3	56
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych w latach 2005-2008 .....	4	56
Pokoje i miejsca noclegowe w hotelach według kategorii – stan w dniu 31. VII 2008 r. ....	5	57
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych w 2008 r. ....	6	57
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania – stan w dniu 31.VII 2008 .....	7	58
Turyści korzystający z obiektów zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. ....	8	58
Noclegi udzielone w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów w 2008 r. ....	9	59
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania - stan w dniu 31.VII 2008 .....	10	59
Korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w latach 1980-2008 .....	11	60
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w latach 1980-2008 .....	12	60
Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w latach 1985-2008 .....	13	61
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. ....	14	61

	Tablica	Strona
Struktura ruchu granicznego w 2008 r. według granic .....	15	62
Ruch graniczny w 2008 r. według miesięcy .....	16	62
Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2008 r. według granic .....	17	63
Wyjazdy obywateli polskich z Polski w 2008 r. według granic .....	18	63
Przekroczenia granicy w 2008 r. według przejść granicznych .....	19	64
Ruch graniczny pociągów osobowych w 2008 r. według operatorów krajowych i zagranicznych .....	20	64
Ruch graniczny autobusów w 2008 r. według miesięcy .....	21	65
Ruch graniczny autobusów w 2008 r. według granic .....	22	65
Ruch graniczny samochodów osobowych w 2008 r. według miesięcy .....	23	66
Ruch graniczny samochodów osobowych w 2008 r. według granic .....	24	66
Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2008 r. według miesięcy .....	25	67
Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2008 r. według granic .....	26	67
Struktura produkcji globalnej charakterystycznych produktów turystycznych w 2005 r. ....	27	68
Turystyczna wartość dodana w 2005 roku według rodzajów działalności .....	28	68

## **SPIS MAP**

Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania – stan w dn. 31.VII 2008 .....	1	69
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania – stan w dn. 31.VII 2008 .....	2	69
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. ....	3	70
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. ....	4	70



## CONTENTS

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>PREFACE</i> .....	x	4
<i>PART I</i>		
<i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	x	22
<i>SUMMARY</i> .....	x	52
<i>Tourist collective accommodation establishments and their utilisation</i> .....	x	52
<i>Border traffic</i> .....	x	53
<i>Tourism satellite account</i> .....	x	54
<i>International comparison</i> .....	x	54
<i>PART II</i>		
<i>TABLES</i>		
<i>Basic data on tourist accommodation in 1980, 1985, 1990, 2000, 2006-2008</i> .....	I	71
<b>SECTION I</b>		
<b>COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIPS IN 2008</b>		
<i>Collective tourist accommodation establishments</i> .....	I/1	73
<i>Bed-places in collective tourist accommodation establishments</i> .....	I/2	75
<i>Rooms in hotels and similar establishments by voivodship</i> .....	I/3	77
<i>Hotels and their utilisation by category and voivodship</i> .....	I/4	78
<i>Hotels and their utilisation by category and voivodship cities</i> .....	I/5	84
<i>Catering units in collective tourist accommodation establishments</i> .....	I/6	90
<b>SECTION II</b>		
<b>UTILISATION OF COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008</b>		
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by month</i> ....	II/1	92
<i>Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by month</i> .....	II/2	94
<i>Overnight stays in collective tourist establishments by month</i> .....	II/3	96
<i>Overnight stays of foreign tourists in collective tourist establishments by month</i> .....	II/4	98
<i>Rooms rented in hotels and similar establishments by month</i> .....	II/5	100
<i>Rooms rented by foreign tourists in hotels and similar establishments by month</i> .....	II/6	101
<i>Occupancy rate of bed-places in collective tourist accommodation establishments by month</i> .....	II/7	102
<i>Occupancy rate of rooms in hotels and similar establishments by month</i> .....	II/8	104
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by month and voivodship</i> .....	II/9	105
<i>Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by month and voivodship</i> .....	II/10	106
<i>Rooms rented in hotels and similar establishments by month and voivodship</i> .....	II/11	107
<i>Rooms rented by foreign tourists in hotels and similar establishments by month</i> .....	II/12	108
<i>Overnight stays in collective tourist establishments by month and voivodship</i> .....	II/13	109
<i>Overnight stays of foreign tourists in collective tourist establishments by month</i> .....	II/14	110

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>Occupancy rate of bed-places in collective tourist accommodation establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/15</i>	<i>111</i>
<i>Occupancy rate of rooms in hotels and similar establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/16</i>	<i>112</i>
<i>Foreign tourists in collective tourist accommodation establishments by country .....</i>	<i>II/17</i>	<i>113</i>
<i>Overnight stays of foreign tourists in collective tourist accommodation establishments by country .....</i>	<i>II/18</i>	<i>121</i>
<i>Collective tourist accommodation establishments by regions (NTS 3) .....</i>	<i>II/19</i>	<i>129</i>
<b>SECTION III</b>		
<b>BORDER TRAFFIC IN 2008</b>		
<i>Border traffic of the Polish and foreign citizens .....</i>	<i>III/1</i>	<i>132</i>
<i>Border crossings in 2008 .....</i>	<i>III/2</i>	<i>134</i>
<i>Border traffic of the Polish and foreign citizens by border crossing points and months.....</i>	<i>III/3</i>	<i>135</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland by border crossing points and month .....</i>	<i>III/4</i>	<i>137</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland by citizenship and month .....</i>	<i>III/5</i>	<i>139</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland by citizenship and border crossing .....</i>	<i>III/6</i>	<i>141</i>
<i>Polish citizens' travels abroad according to the months and border crossing .....</i>	<i>III/7</i>	<i>143</i>
<i>Border traffic of cars by borders .....</i>	<i>III/8</i>	<i>145</i>
<i>Border traffic of cars by month .....</i>	<i>III/9</i>	<i>146</i>
<i>Border traffic of cars by border crossing points and month .....</i>	<i>III/10</i>	<i>147</i>
<i>Border traffic of buses by border crossing points and month .....</i>	<i>III/11</i>	<i>149</i>
<i>Border traffic of lorries by border crossing points and month .....</i>	<i>III/12</i>	<i>151</i>
<i>Border traffic of trains by border crossing points and month .....</i>	<i>III/13</i>	<i>153</i>
<b>SECTION IV.</b>		
<b>THE ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY – LOVERS’ SOCIETY IN 1990, 1995, 2000, 2007-2008</b>		
<i>Clubs and circles of the Polish Tourist Country-Lovers’ Society .....</i>	<i>IV/1</i>	<i>154</i>
<i>Professional tourist clubs .....</i>	<i>IV/2</i>	<i>155</i>
<i>Tourist badges .....</i>	<i>IV/3</i>	<i>156</i>
<i>Tourist trails .....</i>	<i>IV/4</i>	<i>157</i>
<i>Leaders and instructors of tourism .....</i>	<i>IV/5</i>	<i>158</i>
<i>Qualified tourism – number of excursions .....</i>	<i>IV/6</i>	<i>159</i>
<i>Tourist guides .....</i>	<i>IV/7</i>	<i>160</i>
<b>SECTION V</b>		
<b>INTERNATIONAL COMPARISON 2002-2007</b>		
<i>Hotels and similar establishments in EU countries .....</i>	<i>V/1</i>	<i>161</i>
<i>Bed places in hotels and similar establishments in EU countries .....</i>	<i>V/2</i>	<i>162</i>
<i>Net occupancy rate in hotels and similar establishments .....</i>	<i>V/3</i>	<i>163</i>
<i>Overnight stays in collective tourist accommodation establishments .....</i>	<i>V/4</i>	<i>164</i>
<i>Overnight stays of residents in collective tourist accommodation establishments .....</i>	<i>V/5</i>	<i>165</i>
<i>Overnight stays of non-residents in collective tourist accommodation establishments .....</i>	<i>V/6</i>	<i>166</i>

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>Structure of collective tourist accommodation establishments in EU countries .....</i>	<i>V/7</i>	<i>167</i>
<i>Domestic and outbound long-term trips of EU residents .....</i>	<i>V/8</i>	<i>168</i>
<i>Domestic long-term trips of EU residents .....</i>	<i>V/9</i>	<i>169</i>
<i>Outbound long-term trips of EU residents .....</i>	<i>V/10</i>	<i>170</i>

### **LIST OF GRAPHS**

<i>Number of hotels in voivodships cities by category between 2005 &amp; 2008 .....</i>	<i>1</i>	<i>55</i>
<i>Number of bed places in hotels in voivodship city by category between 2005 &amp; 2008 .....</i>	<i>2</i>	<i>55</i>
<i>Foreign tourists in hotels and similar establishments in 2008 by month .....</i>	<i>3</i>	<i>56</i>
<i>Occupancy rate of bed-places in hotels and similar establishments between 2005 &amp; 2008 .....</i>	<i>4</i>	<i>56</i>
<i>Rooms and bed-places in hotels by category as of 31 VII 2008 .....</i>	<i>5</i>	<i>57</i>
<i>Rooms rented in hotels and similar establishments in 2008 .....</i>	<i>6</i>	<i>57</i>
<i>Collective tourist accommodation establishments as of 31 VII 2008 .....</i>	<i>7</i>	<i>58</i>
<i>Users in collective tourist accommodation establishments in 2008 .....</i>	<i>8</i>	<i>58</i>
<i>Overnight stays in collective tourist accommodation establishments by type of establishments in 2008 .....</i>	<i>9</i>	<i>59</i>
<i>Bed places in collective tourist accommodation establishments as of 31 VII 2008 .....</i>	<i>10</i>	<i>59</i>
<i>Users of collective tourist accommodation establishments between 1980 &amp; 2008 .....</i>	<i>11</i>	<i>60</i>
<i>Overnight stays in collective tourist accommodation establishments between 1980 &amp; 2008 .....</i>	<i>12</i>	<i>60</i>
<i>Occupancy rate of collective tourist accommodation establishments 1985 &amp; 2008 .....</i>	<i>13</i>	<i>61</i>
<i>Occupancy rate of bed places in collective tourist accommodation establishments in 2008 .....</i>	<i>14</i>	<i>61</i>
<i>Structure of border traffic in 2008 by borders .....</i>	<i>15</i>	<i>62</i>
<i>Border traffic in 2008 by month .....</i>	<i>16</i>	<i>62</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland in 2008 by borders .....</i>	<i>17</i>	<i>63</i>
<i>Departures of Polish citizens from Poland in 2008 by borders .....</i>	<i>18</i>	<i>63</i>
<i>Border crossings in 2008 by type of border crossing points .....</i>	<i>19</i>	<i>64</i>
<i>Border traffic of trains in 2008 by national and foreign operators .....</i>	<i>20</i>	<i>64</i>
<i>Border traffic of buses in 2008 by month .....</i>	<i>21</i>	<i>65</i>
<i>Border traffic of buses in 2008 by borders .....</i>	<i>22</i>	<i>65</i>
<i>Border traffic of cars in 2008 by month .....</i>	<i>23</i>	<i>66</i>
<i>Border traffic of cars in 2008 by borders .....</i>	<i>24</i>	<i>66</i>
<i>Border traffic of lorries in 2008 by month .....</i>	<i>25</i>	<i>67</i>
<i>Border traffic of lorries in 2008 by borders .....</i>	<i>26</i>	<i>67</i>
<i>Structure of global production tourism characteristic products in 2005 .....</i>	<i>27</i>	<i>68</i>
<i>Tourism value added in 2005 by type of activity .....</i>	<i>28</i>	<i>68</i>

### **LIST OF MAPS**

<i>Collective tourist accommodation establishments in 2008 .....</i>	<i>1</i>	<i>69</i>
<i>Bed places in collective tourist accommodation establishments in 2008 .....</i>	<i>2</i>	<i>69</i>
<i>Users of collective tourist accommodation establishments in 2008 .....</i>	<i>3</i>	<i>70</i>
<i>Overnight stays in collective tourist accommodation establishments in 2008 .....</i>	<i>4</i>	<i>70</i>

# CZEŚĆ I

## UWAGI METODYCZNE

### Podstawowe pojęcia z dziedziny turystyki<sup>1</sup>

**Turystyka** to ogół czynności osób podróżujących i przebywających w miejscach znajdujących się poza ich zwykłym otoczeniem przez okres nieprzekraczający 12 miesięcy, w celach wypoczynkowych, służbowych lub innych, z wyłączeniem podróży, których głównym celem jest podjęcie pracy zarobkowej.

Istnieją trzy podstawowe formy turystyki zależne od rozpatrywanego obszaru. W przypadku tej publikacji rozpatrywanym obszarem jest Polska.

- **Turystyka krajowa** to ogół czynności rezydentów danego obszaru podróżujących do miejsc położonych w obrębie tego kraju, ale nie należących do ich zwykłego otoczenia;
- **Turystyka przyjazdowa** definiowana jest jako ogół czynności nierezydentów podróżujących w obrębie danego obszaru, który nie stanowi ich zwykłego otoczenia;
- **Turystyka wyjazdowa** to zespół czynności rezydentów danego obszaru podróżujących do i przebywających w miejscach znajdujących się poza obrębem tego obszaru (a tym samym poza ich zwykłym otoczeniem).

Uczestnikami turystyki są **odwiedzający**. Określenie to dotyczy każdej osoby podróżującej do miejsca znajdującego się poza jej zwykłym otoczeniem, na czas nie dłuższy niż 12 kolejnych miesięcy, jeśli podstawowym celem podróży nie jest podjęcie działalności zarobkowej wynagradzanej ze środków pochodzących z odwiedzanego miejsca.

Kategoria „odwiedzający” (krajowi i międzynarodowi) dotyczy **turystów** (tzn. odwiedzających, którzy przynajmniej przez jedną noc korzystali z miejsc zbiorowego lub indywidualnego zakwaterowania w odwiedzanym miejscu) i **odwiedzających jednodniowych (beznoclegowych)**.

### Rodzaje obiektów zbiorowego zakwaterowania

W badaniu turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania wyodrębnia się następujące rodzaje obiektów badanych przez GUS:

- **Hotel** – obiekt hotelarski zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości. Każdy hotel musi świadczyć

usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii hoteli: najwyższa- 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

- **Motel** – obiekt hotelarski zlokalizowany przy trasach komunikacji drogowej, który poza usługami hotelarskimi przystosowany jest również do świadczenia usług motoryzacyjnych i dysponuje parkingiem. Motel musi posiadać co najmniej 10 pokoi, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych. Każdy motel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii moteli: najwyższa- 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.
- **Pensjonat**- obiekt hotelarski, który świadczy usługi hotelarskie łącznie z całodziennym wyżywieniem i dysponuje co najmniej 7 pokojami. Musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii pensjonatów: najwyższa- 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.
- **Inny obiekt hotelowy** – obiekt noclegowy, podzielony na pokoje, podlegający jednemu zarządowi, świadczący pewne usługi, w tym przynajmniej codzienne sprzątanie pokoi, ślanie łóżek i mycie urządzeń sanitarnych (np. obiekt spełniający zadania hotelu, motelu lub pensjonatu, któremu nie została nadana kategoria).
- **Dom wycieczkowy** – obiekt położony na obszarze zabudowanym lub w pobliżu zabudowy, posiadający co najmniej 30 miejsc noclegowych, dostosowany do samoobsługi klientów oraz świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy dom wycieczkowy musi posiadać przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie domów wycieczkowych: najwyższa – kat. I, najniższa – kat. III.
- **Schronisko** – obiekt położony poza obszarem zabudowanym, przy szlakach turystycznych, świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Schronisko posiada przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. Pojęcie „schronisko” nie obejmuje schronisk młodzieżowych.
- **Schronisko młodzieżowe** – obiekt przeznaczony do indywidualnej i grupowej turystyki młodzieżowej, dostosowany do samoobsługi klientów. Schronisko młodzieżowe jest placówką zlokalizowaną w samodzielnym budynku lub w wydzielonej części budynku. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie schronisk młodzieżowych: najwyższa – kat. I, najniższa – kat. III.

---

<sup>1</sup> “Metodologia Unii Europejskiej w dziedzinie statystyki turystyki “, GUS, Departament Warunków Życia, Warszawa 1998.

- **Szkolne schronisko młodzieżowe** – placówka oświatowo-wychowawcza umożliwiająca rozwijanie zainteresowań i uzdolnień oraz korzystanie z różnych form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.
- **Ośrodek wczasowy** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z wczasami.
- **Ośrodek kolonijny** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z koloniami.
- **Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do przeprowadzania kursów, konferencji, szkoleń, zjazdów itp. Może być także przystosowany do świadczenia usług wczasowych.
- **Dom pracy twórczej** – obiekt, w którym są zapewnione właściwe warunki do wykonywania pracy twórczej i wypoczynku twórców, wykorzystywany również (głównie przez ich rodziny) jako ośrodek wczasowy.
- **Zespoły domków turystycznych** – domek turystyczny – budynek niepodpiwniczony, posiadający nie więcej niż cztery pokoje, dostosowany do świadczenia usług typu hotelarskiego.  
Domki turystyczne mogą tworzyć zespoły domków turystycznych a także organizacyjnie wchodzić w skład innych obiektów noclegowych. W grupie zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych mogą znajdować się również miejsca kempingowe.
- **Kemping** – teren zwykle zadrzewiony, strzeżony, oświetlony, mający stałą obsługę recepcyjną i wyposażony w urządzenia (sanitarne, gastronomiczne, rekreacyjne) umożliwiające turystom nocleg w namiotach, mieszkalnych przyczepach samochodowych, a także przyrządzanie posiłków oraz parkowanie pojazdów samochodowych. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się cztery kategorie kempingów: najwyższa – 4 gwiazdki, najniższa – 1 gwiazdka.
- **Pole biwakowe** – wydzielone miejsce w terenie zadrzewionym, niestrzeżone, oznakowane i ogrodzone prowizorycznie, umożliwiające turystom nocleg w namiotach. Na polu biwakowym znajdują się punkty poboru wody pitnej, podstawowe urządzenia sanitarne i tereny rekreacyjne.
- **Hostel** – obiekt noclegowy o standardzie różniącym się od obiektów hotelowych głównie liczbą miejsc w pokojach, łózkami piętrowymi i współdzieleniem części wyposażenia oraz pomieszczeń przeznaczonych dla gości (np. wspólna kuchnia/łazienka). Charakterystyczne dla

hostelu jest wynajmowanie łóżka a nie pokoju. Pokoje w hostelach to najczęściej dormy, czyli pokoje wieloosobowe a także pokoje indywidualne: 1-, 2- i 3-osobowe.

- ***Ośrodek wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego*** – zespół obiektów i urządzeń zlokalizowanych w niedużej odległości od aglomeracji miejskiej w bezpośrednim sąsiedztwie terenów o walorach przyrodniczych korzystnych dla rekreacji, w strefach z zapewnioną komunikacją środkami przewozu publicznego. Ośrodek wyposażony jest zgodnie z potrzebami krótkotrwałego wypoczynku i rekreacji. Umożliwia obsłużenie jednocześnie znacznej liczby osób o różnych upodobaniach. Obiekty noclegowe wchodzące w skład ośrodka mogą być wykorzystywane na potrzeby wczasów.
- ***Zakład uzdrowiskowy*** – zakład opieki zdrowotnej położony na terenie uzdrowiska i wykorzystujący przy udzielaniu świadczeń zdrowotnych naturalne zasoby lecznicze uzdrowiska i świadczący usługi noclegowe.
- ***Pozostałe niesklasyfikowane*** – obiekty, które w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z ich przeznaczeniem lub w części, pełnią funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, hotele robotnicze itp. Do 2004 roku do grupy tej zaliczano również obiekty, które nie spełniają wymogów kategoryzacyjnych dla poszczególnych rodzajów obiektów.

Ze względu na zaokrąglenia niektóre wartości w publikacji mogą się nie sumować.

## **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**

### **Metodologia badania**

Źródłem danych o stanie i wykorzystaniu turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w Polsce jest stałe badanie statystyczne Głównego Urzędu Statystycznego, oparte na sprawozdaniach o wykorzystaniu obiektu noclegowego turystyki **KT-1** w poszczególnych miesiącach z wyłączeniem lipca oraz sprawozdaniach o stanie i wykorzystaniu obiektu **KT-1a** w lipcu. Jednostki sprawozdawcze podają: dokładną lokalizację, rodzaj i kategorię obiektu, liczbę: pokoi, miejsc noclegowych, placówek gastronomicznych. Ponadto informują one o wykorzystaniu obiektu w poszczególnych miesiącach, tj. o liczbie dni działalności obiektu, nominalnej liczbie: miejsc noclegowych lub pokoi, a także o liczbie osób korzystających z zakwaterowania oraz liczbie udzielonych noclegów i wynajętych pokoi (z wyodrębnieniem turystów zagranicznych).

Przez kilka lat Główny Urząd Statystyczny prowadził prace nad doskonaleniem i dostosowaniem badania bazy noclegowej do wymagań Unii Europejskiej. W pierwszym etapie doprowadzono do zgodności podstawowych pojęć i definicji jednostek badanych zbiorowości statystycznych (odwiedzający, turyści, baza noclegowa, turystyka krajowa, turystyka wyjazdowa,

itd.); wydano (w 1998 r.) publikację „**Metodologia Unii Europejskiej w dziedzinie statystyki turystyki**”, która jest tłumaczeniem tekstu pt. „Annex to The Council Recommendation for a Community Methodology on Tourism Statistics”. Publikacja jest skierowana do wszystkich osób zajmujących się statystyką turystyki, w szczególności pracowników urzędów statystycznych i resortu turystyki.

Prace GUS polegały na dostosowaniu do wymagań UE zakresu podmiotowego i przedmiotowego badania turystycznej bazy noclegowej w Polsce. W 1997 r. wprowadzono do badania zmienną – liczba **udzielonych noclegów** w hotelach, motelach i pensjonatach, która obok zmiennej – liczba **wynajętych pokoi** należy do podstawowych informacji gromadzonych w badaniu. Umożliwiło to podawanie danych o udzielonych noclegach we wszystkich obiektach zbiorowego zakwaterowania dla Polski (ogółem), w konsekwencji analizę wykorzystania bazy noclegowej turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania.

Od 1998 r. z kategorii „inne” wyodrębniono **zakłady uzdrowiskowe**. W 2000 r. wprowadzono zmienną – **miejsce stałego zamieszkania (kraj)** turysty zagranicznego korzystającego z bazy noclegowej, co wiązało się z koniecznością spełnienia wymagania UE dotyczącego podziału zbiorowości osób korzystających z bazy noclegowej na **rezydentów i nierezydentów** (szczególnie ważne w odniesieniu do obcokrajowców).

Od 2000 r. w Polsce GUS prowadził badanie bazy noclegowej turystyki co kwartał, zbierając dane miesięczne. Wcześniej, raz do roku gromadzono dane za 9 miesięcy danego roku i 3 miesiące roku poprzedniego. W związku z koniecznością pełnego dostosowania polskiej statystyki turystyki do wymagań Dyrektywy UE<sup>2</sup>, od roku 2003 badanie turystycznych **obiektów zbiorowego zakwaterowania** jest badaniem **miesięcznym**.

Od roku 2004 do grupy **hotele i podobne obiekty** wprowadzono podgrupę **inne obiekty hotelowe**. Zaliczają się do niej hotele, motele i pensjonaty, którym nie została nadana żadna kategoria oraz obiekty, które świadczą usługi hotelowe (np. codzienne sprzątnięcie). Z tego powodu wprowadzono do sprawozdania pytanie skierowane do osób zarządzających turystycznymi obiektami zbiorowego zakwaterowania „czy obiekt świadczy usługi hotelowe?” Wyniki badania pokazały, że jest to bardzo liczna grupa obiektów, głównie hotele i podobne bez kategorii, ale także takie

obiekty jak zajazdy, domy gościnne i inne, do tej pory zaklasyfikowane w podgrupie **pozostałe niesklasyfikowane**.

---

<sup>2</sup> Dyrektywa 95/57/EC z dn. 23 listopada 1995 r. dotycząca zbierania danych statystycznych z zakresu turystyki oraz Decyzja Komisji z dn. 9 grudnia 1998 r. w sprawie wdrażania Dyrektywy 95/57/EC (Council Directive 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism oraz Commission Decision of 9 December 1998 on the procedures for implementing Council Directive 95/57/EC on the collection of statistical information in the field of tourism).



Ze względu na rosnącą liczbę i zainteresowanie nowym rodzajem obiektu noclegowego, od 2009 roku badaniem zostały objęte **hostele**. W formularzu KT-1a wprowadzono także trzy nowe działy dotyczące: udogodnień dla osób niepełnosprawnych (pochylnia wjazdowa, drzwi automatycznie otwierane itd.), zaplecza konferencyjnego (liczba sal konferencyjnych i miejsc w tych salach, nagłośnienie, komputer itd.) i wyposażenia w urządzenia sportowo-rekreacyjne (siłownia, basen kryty, kort tenisowy itd.).

Wykazy jednostek do badania K-T1 i KT-1a powstają w oparciu o Bazę Jednostek Statystycznych (BJS), która jest utworzona jako operat do wszystkich badań prowadzonych przez GUS. BJS zawiera informacje z rejestrów urzędowych (REGON) oraz innych źródeł danych. Kartoteka obiektów zbiorowego zakwaterowania jest aktualizowana w oparciu o rejestry administracyjne, ewidencję obiektów skategoryzowanych oraz inne źródła.

W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

- dane dotyczące liczby obiektów i miejsc noclegowych obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 VII oraz obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach badanego miesiąca. Przyjęto dla nich maksymalną liczbę miejsc,
- do liczby dni działalności obiektu nie wlicza się przerw międzyturnusowych, z powodu remontu, dezynfekcji itp.,
- przez obiekt czynny rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystywany) w badanym okresie,
- stopień wykorzystania obiektu – wyrażony w procentach – wynika z porównania faktycznie udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu), a dodatkowo dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych z porównania faktycznie wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi,
- korzystający to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane). Oznacza to, że osoby przebywające w obiekcie na przełomie miesięcy, w opracowaniach będą ujmowane tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania),
- liczba udzielonych noclegów (osobonocy) to iloczyn osób (turystów) i liczba dni (nocy) ich pobytu,
- liczba wynajętych pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych, oznacza sumę pokoi wynajętych w każdym dniu działalności obiektu, bez względu na liczbę osób (turystów) nocujących w tych pokojach,
- restauracja to zakład gastronomiczny z pełną obsługą kelnerską oferujący całodzienne wyżywienie o szerokim asortymencie potraw i napojów,

- do barów i kawiarni zaliczono także winiarnie, piwiarnie, jadłodajnie, itp.,
- do punktów gastronomicznych zaliczono także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety (w tym podawanie śniadań).

## **RACHUNEK SATELITARNY TURYSTYKI**

Rachunek Satelitarny Turystyki (RST) to nazwa metodologii umożliwiającej ocenę wpływu ruchu turystycznego na gospodarkę kraju lub regionu. Zaletą RST w porównaniu z tradycyjnie stosowanymi wskaźnikami – liczbą podróży turystycznych i wpływami z turystyki – jest uwzględnianie struktury wydatków turystycznych i powiązanie jej z odpowiednimi rodzajami działalności gospodarczej. Dzięki temu możliwe jest wskazanie, jaki rodzaj wydatków turystycznych lub typ turystyki w największym stopniu przyczyniają się do wzrostu gospodarczego.

Stosowana w Polsce metodologia RST została opracowana wspólnie przez OECD, UNWTO i EUROSTAT. Zakłada ona zestawienie pochodzących z odrębnych źródeł danych statystycznych opisujących podaż i popyt turystyczny. Do tej pory sporządzono pełny rachunek satelitarny dla lat 2000-2002 i 2005 oraz uproszczoną wersję (w oparciu wyłącznie o dane dotyczące popytu) dla lat 2003-2004. Wszystkie opracowania RST wykonane przez Instytut Turystyki na zlecenie ministra właściwego ds. turystyki dostępne są na stronie internetowej Ministerstwa Sportu i Turystyki <http://msport.gov.pl/prace-badawcze-turystyka>.

## **RUCH GRANICZNY**

Zgodnie z decyzją Rady Unii Europejskiej Polska została włączona do obszaru Schengen 21 grudnia 2007 roku. Jednocześnie z Polską do strefy Schengen włączono osiem innych państw: Estonię, Łotwę, Litwę, Republikę Czeską, Słowację, Węgry, Maltę i Słowenię. Pełne zastosowanie zasad i przepisów wynikających ze wspólnotowego kodeksu regulującego przepływ osób przez granice oznacza w praktyce zniesienie kontroli granicznej pomiędzy krajami należącymi do tego obszaru. Ponadto, część wschodniej granicy Polski stała się jednocześnie zewnętrzną granicą Unii Europejskiej, na której pełna kontrola i rejestracja ruchu obejmuje tylko obywateli państw trzecich, tj. osoby niebędące obywatelami Unii. Bezpośrednim skutkiem włączenia Polski do strefy Schengen jest brak informacji statystycznych dotyczących ruchu granicznego na wewnętrznej granicy Polski i Unii Europejskiej. Ograniczenie to dotyczy odcinków granicy Polski z następującymi państwami: Niemcy, Republika Czeska, Słowacja, Litwa oraz granicy morskiej w zakresie „regularnych połączeń promowych”<sup>3</sup> i portach lotniczych<sup>4</sup> w zakresie „lotów wewnętrznych”<sup>5</sup>.

---

<sup>3</sup> „regularne połączenie promowe” oznacza każde połączenie promowe pomiędzy tymi samymi dwoma lub więcej portami znajdującymi się na terytorium Państw Członkowskich, bez wchodzenia do portów poza terytorium Państw Członkowskich i obejmujące transport pasażerów i pojazdów zgodnie z opublikowanym rozkładem rejsów; ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 562/2006 PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

Informacje o ruchu granicznym opracowywane są na podstawie danych statystycznych Straży Granicznej. Rejestracja ruchu granicznego polega na ewidencji osób i środków transportu odprawionych na wszystkich polskich przejściach granicznych. Prowadzona jest ona w sposób ciągły. Dane statystyczne opracowywane są w okresach miesięcznych dla każdego przejścia granicznego imiennie. Zawierają informacje o liczbie odpraw dokonanych na granicy w podziale na odprawy dotyczące Polaków i cudzoziemców – według kierunków (do i z Polski) i rodzajów ruchu (paszportowy, obsługa środków transportu, uproszczony i inny). Dla cudzoziemców wjeżdżających do Polski określa się ich obywatelstwo (na podstawie kraju, który wydał dokument podróży).

Komenda Główna Straży Granicznej, poza rejestracją ruchu osób na polskich granicach, prowadzi również obserwację ruchu pojazdów kołowych na wszystkich przejściach granicznych.

W statystyce ruchu granicznego przyjęto następujące rozwiązania:

- dane dotyczące przyjazdów i wyjazdów zagranicznych ujmują odprawy osób przekraczających granicę na podstawie paszportów oraz – w przypadku obywateli UE – innych dowodów tożsamości,
- nie uwzględnia się natomiast obsługi środków transportu i pozostałego ruchu,
- w liczbie odpraw Polaków wyjeżdżających za granicę uwzględnione są także odprawy osób posługujących się paszportami konsularnymi i dyplomatycznymi oraz osób wyjeżdżających na stałe za granicę,
- liczba odpraw cudzoziemców przybyłych do Polski obejmuje również odprawy osób przyjeżdżających na stałe.

Zwracamy uwagę, że w badaniu ruchu granicznego przez pracowników Straży Granicznej rejestrowane są przekroczenia granicy, inaczej mówiąc dokonane odprawy, a nie osoby. Tak więc, np. liczba odpraw Polaków wyjeżdżających za granicę nie oznacza liczby Polaków, ponieważ osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza. Ta sama zasada dotyczy pojazdów mechanicznych.

## **POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE (PTTK)**

Informacje statystyczne dotyczące stanu i działalności klubów i kół PTTK opracowane zostały na podstawie rocznej sprawozdawczości tej organizacji (formularz TK-0). Sprawozdanie to zawiera informacje o liczbie klubów i kół oraz ich członkach, wycieczkach turystyki powszechnej i kwalifikowanej oraz ich uczestnikach. Ponadto zbierane są dane statystyczne o kadrze szkoleniowej

---

<sup>4</sup> Z dniem 30 marca 2008 roku wprowadzone zostały do praktycznej realizacji zapisy Kodeksu Granicznego Schengen odnoszące się do zniesienia kontroli granicznej ruchu lotniczego wewnątrz obszaru Schengen.

<sup>5</sup> „Lot wewnętrzny” oznacza każdy lot wyłącznie z terytorium Państwa Członkowskiego lub na jego terytorium, bez lądowania na terytorium państwa trzeciego; ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 562/2006 PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

(przodownicy i instruktorzy), działalności klubów turystyki kwalifikowanej według dyscyplin, przewodnikach turystycznych, przyznanych odznakach oraz szlakach turystycznych. Towarzystwo wyznacza, znakuje i konserwuje własne szlaki turystyczne oraz szlaki, nad którymi sprawuje opiekę merytoryczną i prawną.

Szlaki turystyczne – są to trasy (przede wszystkim piesze) wytyczone w terenie ze względu na walory krajobrazowe (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów ochrony środowiska) i oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi – zalecanej lub obligatoryjnej. Dane dotyczące długości szlaków turystycznych zarówno własnych jak i tych, nad którymi sprawuje opiekę, zgodnie z oczekiwaniami odbiorców, zaprezentowano w podziale na województwa.

## **PORÓWNANIA MIĘDZYNARODOWE**

Tablice zamieszczone w dziale V zostały opracowane w oparciu o dane pochodzące z publikacji oraz bazy danych Eurostat. Wszystkie kraje członkowskie Unii Europejskiej, w tym również nowi członkowie Wspólnoty, zgodnie z obowiązującą *Dyrektywą 95/57/EC*<sup>6</sup> przekazują co miesiąc do Eurostatu (Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich) zestaw obligatoryjnych tablic, zawierających dane o liczbie i wykorzystaniu obiektów zbiorowego zakwaterowania. Informacje na temat stanu i wykorzystania turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w Polsce są opracowywane i przekazywane przez GUS od 2004 roku.

Krajowe urzędy statystyczne są ponadto zobligowane do przekazywania kwartalnie tablic z danymi o aktywności turystycznej rezydentów. W Polsce tablice te są opracowywane na podstawie wyników badań Instytutu Turystyki, realizowanych w ramach Programu Badań Statystycznych Statystyki Publicznej, na zlecenie Ministerstwa Sportu i Turystyki<sup>7</sup>. Dane z zakresu aktywności turystycznej mieszkańców Polski zostały przekazane do Eurostatu po raz pierwszy w 2004 roku.

Poszczególne wskaźniki, jak np. średnia liczba miejsc noclegowych na 10 tys. mieszkańców, średnia liczba miejsc noclegowych w hotelach i podobnych obiektach nie są publikowane przez Eurostat i zostały obliczone na potrzeby niniejszej publikacji. Dane o liczbie ludności w krajach Unii Europejskiej, wykorzystane do wyliczenia pierwszego z wymienionych wskaźników, obrazują stan na dzień 1 stycznia danego roku.

Chociaż baza danych Eurostatu umożliwia porównywanie wybranych wskaźników o podaży usług noclegowych oraz popycie na te usługi dla krajów Unii Europejskiej, to pewną niedogodnością w korzystaniu z jej zasobów w publikacji *Turystyka w 2008 roku* jest termin, w którym dane roczne są

---

I RADY z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

<sup>6</sup> Dyrektywa Rady 95/57/EC z 23 listopada 1995 r., w sprawie gromadzenia danych statystycznych z zakresu turystyki oraz Decyzja Komisji z 9 grudnia 1998 r. w sprawie wdrożenia Dyrektywy 95/57/EC.

<sup>7</sup> GUS realizuje badanie modułowe „Turystyka i wypoczynek w gospodarstwach domowych” raz na trzy – cztery lata.

dostępne. Zgodnie z obowiązującymi terminami określonymi w *Decyzji Komisji*, krajowe urzędy statystyczne powinny przekazywać wsłpne dane roczne nie pó źniej ni Ź 180 dni p o zakończeniu okresu sprawozdawczego (do 30 czerwca). Bior łc pod uwag ł termin ukazy wania si ł publikacji *Turystyka w 2008 roku* nie moŹna by ł zamieścić w niej ko mpletnych danych za 2008 rok. Z tego wzgl łdu zakres czasowy prezentowanych danych obejmuje lata 2002–2007.

PoniewaŹ nie wszy stkie kraje UE w pe łni dostosowa ły swoje badania w dziedzinie staty styki turystyki do Dyrektywy lub przekazuj ł dane z op ł Źnieniem, w niekt łrych tablicach zamieszczonych w niniejszej publikacji brak jest porównywalnych informacji.

NaleŹy podkreślić, iŹ liczne zmiany metodologiczne w klasyfikacji obiekt łw i zakresach bada ł w poszczeg łlnych krajach sprawiaj ł, Źe dane nale Źy traktowa ć do ć ostro Źnie. Zwracamy uwag ł na fakt, Źe sa me definicje poszczeg łlnych rodzaj łw obiekt łw zamieszczone w *Decyzji Komisji* pozwalaj ł na pewn ł swobod ł interpretacji i uwzgl łdnienie spec yfiki turystyki w r ł Źnych rejonach turystycznych Europy.

Z tego teŹ powodu dotychczas obowi łzuj łca Dyrektywa Rady 95/57 / EC 23 z listopada 1995 ze wzgl łdu na wzrastaj łce znaczenie sektora turystyki dla ekonom icznego, spo łecznego i kulturalnego rozwoju Europy i roli turystyki jako instrumentu wzrostu i spo łeczno-ekonomicznej integracji uznana zosta ła za niewystarczaj łc.

Trwaj ł obecnie prace nad nowym rozporz łdzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyki turystyki. Jest ono odpowiedzi ł na potrzeb ł dostosowania zakresu zbieranych danych dla cel łw opracowania rach unkw satelitarncy ch t turystyki i bilans u p łatniczego a tak Źe konieczno ć poprawy kompletno ci i porównywalno ci danych.

# **PART 1**

## **METHODOLOGICAL NOTES**

### **Basic terms in the field of tourism<sup>8</sup>**

*Tourism includes activities of persons travelling and remaining outside their usual environment for a period not exceeding 12 months, for recreational, work-related, and other purposes, which are not connected with earning income.*

*There are three basic forms of tourism, which depend on the surveyed area. This publication is focused on the area of Poland.*

- ***Domestic tourism** includes activities of the residents of a given area, travelling to locations within the country, but not belonging to their usual environment;*
- ***Arrival tourism** is defined as activities of non-residents, who are travelling within a given area, which is outside their usual environment;*
- ***Departure tourism** is the group of activities of the residents of a given area travelling to and remaining outside this area (outside their usual environment).*

*Visitors are the participants of tourism. This definition refers to every person travelling to locations outside their usual environment for a period not exceeding 12 months, if the basic aim of the travel is not connected with earning income, remunerated with the funds originating from the visited location.*

*The “visitors” (domestic and foreign) category refers to **tourists** (i.e. visitors who occupied individual or collective accommodation establishments within the given location for at least one night) and **one-day visitors (not accommodated)**.*

### **Types of collective accommodation establishments**

*The surveys on tourist collective accommodation establishments single out the following types of establishments surveyed by the CSO:*

- ***Hotel** – a hospitality facility located most often in the urban areas, with at least 10 rooms, most of which are one-person or two-person rooms, providing a wide range of services for clients staying at the establishment. Every hotel must render catering services. Depending on the facility furnishing and the range of the services being rendered, five categories are attributed: the highest – 5 stars, the lowest – 1 star.*
- ***Motel** – a hotel type complex located by road communication routes, which, besides the provision of hotel services, is also adopted to the provision of car services and has a car*

---

<sup>8</sup> “Methodology of the European Union in the field of tourism statistics”, CSO, Department of Living Conditions, Warsaw 1998.

park. A motel has to have at least 10 rooms, most of beds in single-bed and double-bed rooms. Each motel has to provide catering services. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, five categories of motels are distinguished: top – 5 stars, lowest – 1 star.

- **Boarding house**- a hotel establishment which provides hotel services, offers 3 meals a day and has at least 7 rooms. It has to provide catering services. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, five categories of boarding houses are distinguished: top – 5 stars, lowest – 1 star.
- **Similar establishment** – a lodging place divided into rooms and managed by one board, rendering specified services, including cleaning of rooms, bedding and washing of sanitary equipment, at least on a daily basis, (e.g., a building meeting the requirement for a hotel, motel or lodging house that has not obtained a rating).
- **Excursion hostel** – an establishment located in the built-up area or in the vicinity of buildings, with at least 30 available accommodations, adapted to self-service of the clients, and offering a minimal scope of services associated with the client stay. Each excursion hostel must have at least one catering establishment. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, three categories of excursion hotels are distinguished: top – cat. I, lowest – cat. III.
- **Shelter** – an establishment located outside built-up areas, near tourist trails, offering a minimal scope of services associated with the client stay. A shelter has at least one catering establishment. The notion “shelter” does not encompass youth shelters.
- **Youth shelter** – an establishment projected for individual and group tourism, adapted to self-service of the clients. A youth shelter is an establishment located in a freestanding building or a designated part of a building. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, three categories of excursion hotels are distinguished: top – cat. I, lowest – cat. III.
- **School youth hostels** – an educational establishment where interests and talents can be developed as well as different kinds of rest and free time can be organized.
- **Holiday centre** – an accommodation establishment (or a set of establishments) designed and adapted to provide exclusively or mainly services connected with holidays.
- **Holiday youth centre** – an accommodation establishment (or a set of establishments) designed and adapted to provide exclusively or mainly services connected with holiday camps.

- **Training-recreational centre** – an accommodation establishment (or a set of establishments) designed and permanently adapted to hold courses, conferences, trainings and conventions etc. It can also be adapted to provide holiday services.
- **Creative arts centre** – an establishment, which assures adequate conditions for creative work and recreation of artists, also used as a holiday centre (mainly by their families).
- **Complexes of tourist cottages** – tourist cottage – a building without a cellar, with no more than four rooms, adapted to provide hotel services. Tourist cottages can form complexes of tourist cottages and be organizationally included in other accommodation establishments. The complexes of tourist cottages may also include camping places.
- **Camping site** – an area, usually wooded, guarded, lighted, with 24-hour reception service, equipped with facilities (sanitary, catering, recreational) which enable the tourists to stay the night in tents, caravans as well as to prepare meals and park motor vehicles. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, four categories of excursion hotels are distinguished: top – 4 stars, lowest – 1 star.
- **Tent camp site** – a place sectioned off in wooded area, non-guarded, marked and provisionally fenced, which enables the tourists to stay the night in tents. There are drinking water drawing points, necessary sanitary equipment and recreational area in the tent camp site.
- **Hostel** – an accommodation establishment, which varies in standard from hotel establishments mainly by the number of places in rooms, bunk beds and cooperative use of equipment and rooms for guests (e.g. common kitchen/bathroom). Hostels are characteristic of renting single beds, not whole rooms. Hostel rooms are usually dorms (multi-person rooms), as well as individual rooms: 1-, 2- and 3-person.
- **Health establishment** – an establishment providing health care services, located in the area of a health resort and using its natural resources when providing health care services and providing accommodation services.
- **Other not classified establishments** – establishments, which function as tourist accommodation establishments, in the period of not being fully used according to their own purpose. These include among others dormitories, halls of residence for students, workers' hotels, etc. Until 2004, the establishments not meeting the category requirements for any particular kind of establishments were also included in this group. Since 2009, this group includes weekend and holiday accommodation establishments.

*Due to rounding, certain values provided in the publication may not sum up.*



## **TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

### **Methodology of the survey**

*The continuous statistical survey conducted by the Central Statistical Office, based on regular reports on the occupancy in the **KT-I** tourism accommodation establishment in individual months, excluding July, as well as reports on the condition and occupancy in the **KT-1a** tourism accommodation establishment in July, serves as the source of data on the condition and occupancy in tourist collective accommodation establishments in Poland. The reporting units provide the following: precise location, type and category of the establishment, number of rooms, beds and catering establishments. Furthermore, they provide information on the establishment occupation in individual months. i.e. on the number of days of the establishment activity, nominal number of beds or rooms, as well as the number of persons accommodated, and the number of accommodations provided and rented rooms (separately for foreign tourists).*

*For several years, the Central Statistical Office has been working on the improvement and adaptation of the accommodation base survey to the requirements of the European Union. The first stage includes conclusion of the work on the compatibility of basic notions and definitions of the surveyed units of statistical totals (visitors, tourists, accommodation base, domestic tourism, departure tourism, etc.). The work, entitled: “**Metodologia Unii Europejskiej w dziedzinie statystyki turystyki**”, which is the translation of the text “Annex to The Council Recommendation for a Community Methodology on Tourism Statistics” was published in 1998. This publication is addressed to all persons dealing with tourism statistics, and in particular to the employees of statistical offices and the Ministry of Tourism.*

*The works conducted by the CSO consisted in adopting the subjective and objective scope of the survey on the tourism accommodation base in Poland to the EU requirements. A variable – the number of **the accommodations provided** in hotels, motels and boarding houses – was implemented to the survey in 1997, serving as one of the basic information gathered in the survey, together with the variable – number of **rented rooms**. This enabled presentation of data on the accommodations provided in all collective accommodation establishments for Poland (in total), which led to the analysis on the occupancy in the accommodation base of tourism collective accommodation establishments.*

***Health establishments** were separated from the category “other” in 1998. A variable – **place of permanent residence (country)** of the accommodated foreign tourist – was implemented in 2000, which was associated with the necessity to satisfy the EU requirements concerning the division of the total accommodated persons into **residents** and **non-residents** (this is especially important in relation to foreigners).*

Since 2000, the CSO in Poland conducted surveys on the tourism accommodation base on a quarterly basis, collecting monthly data. Before 2000, data was collected once a year for 9 months of the given year and for 3 months of the previous year. Due to the necessity to fully adjust the Polish tourism statistics to the requirements of the EU Directive<sup>9</sup>, since 2003 the survey on tourism **collective accommodation establishments** has been conducted on a **monthly** basis.

The subgroup – **other hotel establishments** was established within the group – **hotels and similar establishments** in 2004. It covers the hotels, motels and boarding houses not assigned to any specific category, and establishments providing hotel services (e.g. everyday cleaning). For this reason, the question “does the establishment provide hotel services?” directed to managers of tourism establishments was included in the report. The survey results proved that this was a very numerous group of establishments, mainly including uncategorized hotels and the like, but also such establishments as road houses, inns and the like, previously classified to the subgroup – **other not classified establishments**.

Due to the growing number and interest in the new type of accommodation establishment, since 2009 the survey has also covered **hostels**. Furthermore, three new chapters were implemented into the KT-1a form, concerning the following: handicapped accessibility (access ramp, automatic doors, etc.), conference facilities (number of conference rooms and places in those rooms, sound system, computer, etc.) and sports and recreational equipment (weight room, indoor swimming pool, tennis court, etc.).

The lists of units for KT-1 and KT-1a surveys are developed on the basis of the Statistical Units Base (BJS), which is established to serve as the framework for all surveys conducted by the CSO. The BJS includes information from official registers (REGON) and from other data sources. The index of collective accommodation establishments is updated on the basis of administration registers, categorized establishment registers and other sources.

The following solutions were adopted in the statistics on the accommodation base:

- data concerning the number of accommodation places and establishments covers all establishments open on 31 July and establishments closed on 31 July, but open on other days of the surveyed month. The maximum number of places has been accepted for them,
- the number of days of establishment activity does not include breaks between periods, caused by repairs, disinfection, etc.,
- an active establishment is understood as an establishment which was accessible to tourists, at least in part (regardless of the actual occupancy), during the surveyed period,

---

<sup>9</sup> (The Directive of the Council 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism, and the Decision of the Commission of 9 December 1998 on the procedures for implementing the Directive of the Council 95/57/EC on the collection of statistical information in the field of tourism).

- *the establishment occupancy rate – presented in percentage – results from the comparison of actually provided accommodations with the nominal number of accommodations (total accommodations prepared for tourists on each activity day of the establishment), and for hotels, motels, boarding houses and other hotel establishments additionally from the comparison of actually rented rooms and the nominal number of rooms,*
- *the accommodated is the number of persons (tourists), who began their stay in an establishment in a given month (i.e. who checked in). This means that the persons staying in the establishment at the turn of months will only be included in the survey once, which means that they will only be listed for one month (i.e. at the time of registration),*
- *number of accommodations provided (night per capita) is the product of persons (tourists) and the number of days (nights) of their stay,*
- *number of rented rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel establishments is the total of rooms rented in each day of the establishment's activity, regardless of the number of persons (tourists) accommodated in these rooms,*
- *a restaurant is a catering establishment with full waiting services, offering everyday board with a broad assortment of meals and beverages,*
- *bars and cafes also include wine houses, beer halls, canteens, etc.,*
- *catering outlets also include grills, well-rooms, ice-cream parlours, refreshment rooms (including serving breakfast).*

## ***TOURISM SATELLITE ACCOUNT***

*The Tourism Satellite Account (TSA) is the name for the methodology enabling evaluation of the tourism traffic influence on the national or regional economy. In comparison with the traditionally applied indicators – number of tourist travels and tourist receipts – the advantage of TSA is the recognition of the expenditure of the tourism structure and its association with adequate types of economic activity. This allows for determining which kind of tourism expenditure or type of tourism has the largest influence on the economic growth.*

*The TSA methodology used in Poland was developed jointly by OECD, UNWTO and EUROSTAT. It assumes the compilation of statistical data derived from separate statistical sources describing tourism supply and demand. So far, a complete satellite account has been prepared for the years 2000-2002 and 2005, and its simplified version (based on exclusively demand data) for the years 2003-2004.*

## **BORDER TRAFFIC**

*Pursuant to the decision of the Council of the European Union, Poland was included in the Schengen area on 21 December 2007. Eight other countries were included into Schengen along with Poland, namely: Estonia, Latvia, Lithuania, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Malta, and Slovenia. A complete application of rules and regulations arising from the Community code governing the border flow of persons translates itself into a practical removal of border control between the countries within this area. Furthermore, the eastern border of Poland simultaneously became the external border of the European Union, where full inspection and traffic registration encompasses only citizens of third countries, i.e. non-Union citizens. The direct outcome of the Poland's accession to Schengen is the lack of statistical information on border traffic on the internal border of Poland and the European Union. This shortage of data refers to the segments of the Polish border with the following countries: Germany, Czech Republic, Slovakia, and Lithuania, as well as the maritime border in the scope of "regular ferry connections"<sup>10</sup> and airports<sup>11</sup> in the scope of "internal flights"<sup>12</sup>.*

*The information on border traffic is compiled on the basis of the statistical data provided by the Border Guard. The registration of border traffic is based on the register of persons and means of transport cleared at all Polish border crossing points.. This register is kept on an ongoing basis. The statistical data is compiled in monthly periods, separately for each individual border crossing, and covers information on the number of border clearances divided into clearances concerning Polish citizens and those concerning foreigners – by direction (to and from Poland), and by type of traffic (passport, service of means of transport, simplified and others). The citizenship of foreigners entering Poland is defined (on the basis of the country which issued the travel document).*

*Besides registering the traffic of persons on Polish borders, the Headquarters of the Border Guard also monitors the traffic of wheel vehicles at all border crossing points.*

---

<sup>10</sup> "regular ferry connection" is the definition of every ferry connection between the same two or more ports located within Member States, without entering ports located outside of Member States and including passenger and vehicle transport, in accordance with the published cruise timetables; REGULATION (EC) NO. 562/2006 of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 March 2006 establishing a Community Code on the rules governing the flow of persons across borders (Schengen Borders Code).

<sup>11</sup> On 30 March 2008, the records of the Schengen Borders Code concerning the dissolving of air traffic border control within the Schengen area were practically implemented.

<sup>12</sup> "Internal flight" is the definition of every flight exclusively from the territory of a Member State or within its territory, without landing in a third country; REGULATION (EC) NO. 562/2006 of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 March 2006 establishing a Community Code on the rules governing the movement of persons (Schengen Borders Code).

*The following solutions were adopted in the statistics on border traffic:*

- data concerning the arrivals and departures of foreign citizens describing the clearances of persons crossing the border on the basis of passports, as well as – in the case of the EU citizens – other personal documents,*
- the transport means service and other traffic service are not covered,*
- the number of Polish citizens travelling abroad also includes the clearances of persons with consular and diplomatic passports, as well as persons leaving the country for permanent stay abroad,*
- the number of foreigners arriving in Poland also includes the clearances of persons arriving for permanent stay.*

*We would like to point out that the survey on border traffic conducted by the employees of the Border Guard serves as the means for registering the border clearances, and not persons. Therefore, e.g. the number of clearances of Polish citizens travelling abroad does not signify the number of Polish citizens, since one person crossing the border more than once is also counted more than once. The same rule applies to motor vehicles.*

### ***POLISH TOURIST COUNTRY LOVERS' SOCIETY (PTTK)***

*The statistical information on the condition and activity of PTTK clubs and circles was compiled on the basis of the annual regular reports submitted by this organization (form TK-0). This report includes information on the number of clubs and circles, as well as on their members, general and qualified tourism trips, and their participants. Furthermore, the training personnel (leaders and instructors), activity of qualified tourism clubs by discipline, tourism guides, awarded distinctions, and tourist trails are also in focus of the statistical data. PTTK determines and maintains its own marked tourist trails and routes on which has a substantive and legal care.*

*Tourist trails are understood as routes (primarily hiking) which are marked up on a given area due to their landscape values (while taking into consideration the safety conditions of tourists and the environmental protection regulations), and are marked with conventional symbols allowing for tracing the right way – recommended or obligatory. Data on the length of both their own trails as well as those they supervise is presented broken down by voivodship.*

## **INTERNATIONAL COMPARISONS**

*The tables included in part V were compiled on the basis of data derived from the publications and database of Eurostat. In accordance with the Directive 95/57/EC<sup>13</sup>, currently in force, all member countries of the European Union, including the new Community members, submit a collection of obligatory tables, which include data on the number and occupancy in the tourism collective accommodation establishments to Eurostat (Statistical Office of the European Communities) on a monthly basis. The information concerning the condition and occupancy in collective accommodation establishments in Poland has been compiled and submitted to CSO since 2004.*

*Furthermore, domestic statistical offices are obliged to submit tables containing data on the tourism activity of residents on a quarterly basis. In Poland, such tables are compiled on the basis of survey results presented by the Institute of Tourism, conducted within the framework of the Statistical Survey Program of Official Statistics, commissioned by the Ministry of Sport and Tourism<sup>14</sup>. The data on the scope of the tourism activity of Polish residents were originally submitted to Eurostat in 2004.*

*Individual indicators, including the average number of accommodation places for 10 thousand residents, average number of accommodations in hotels and in similar establishments, are not usually published by Eurostat, and were calculated only for the purposes of this publication. The data on the population number in the European Union countries, used for calculating the first of the listed indicators, reflect the condition as at 1 January of a given year.*

*Although the Eurostat database allows for comparison of selected indicators on the supply of accommodation services and the demand for these services in the European Union countries, the period of availability of the annual data creates a certain inconvenience in using its resources in the Tourism in 2008 publication. In accordance with the obligatory periods specified by the Decision of the Commission, domestic statistical offices should submit preliminary annual data within 180 days following the conclusion of the reporting period (until June 30). Taking into consideration the date of issue of the Tourism in 2008 publication, the presentation of complete data for 2008 was not possible. Given that, the time range of the presented data covers the years 2002 – 2007.*

*Since not all EU countries have adjusted their tourism statistics surveys to the Directive, and some of the countries submit data with delays, some of the tables included herein lack in comparable information.*

---

<sup>13</sup> The Directive of the Council 95/57EC of 23 November 1995 on the collection of statistical data in the field of tourism statistics, and the Decision of the Commission of 9 December 1998 on the procedures for implementing the Directive 95/57/EC.

<sup>14</sup> The CSO conducts a modular survey, entitled "Tourism and recreation in households" every third or fourth year.

*It merits emphasising that the numerous methodological changes within the classification of establishments and scopes of the surveys in individual countries suggest that any such data should be treated with caution. We would like to point out that the definitions of specific types of establishments included in the Decision of the Commission allow for certain freedom in the interpretation and recognition of tourism specificity in various tourist regions of Europe.*

*For this reason, existing Council Directive 95/57 / EC of 23 November 1995 due to the increasing importance of tourism to the economic, social and cultural development of Europe and the role of tourism as an instrument of growth and socio-economic integration has been regarded as insufficient.*

*Currently ongoing work on a new European Parliament and Council Regulation on tourism statistics is conducted. It addresses the need to adapt the scope of data collected for the purpose of compilation of tourism satellite accounts and balance of payments and the need to improve the completeness and comparability of data.*

# KOMENTARZ ANALITYCZNY

## TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA I ICH WYKORZYSTANIE W 2008 ROKU

Zgodnie ze stanem w dniu 31 lipca 2008 w Polsce było zarejestrowanych 6857 obiektów zbiorowego zakwaterowania (mapa 1), w których znajdowało się 597 tys. miejsc noclegowych – (wykres 10 oraz mapa – 2). Z opracowanych danych wynika, że obiekty w Polsce są średniej wielkości – przeciętnie dysponują 87 miejscami noclegowymi. W porównaniu do wyników badania z 2007 r., liczba wszystkich obiektów i miejsc noclegowych wzrosła odpowiednio o 2% i 2,5%.

Wyniki badania wykorzystania bazy noclegowej w 2008 r., wskazują, że z obiektów zbiorowego zakwaterowania skorzystało 19,6 mln turystów – wykres 9 oraz mapa 3. W porównaniu do 2007 r. odnotowano wzrost liczby turystów o 3,2%. Turystów zagranicznych przyjechało nieco mniej – niewiele ponad 4 mln w porównaniu do prawie 4,4 mln w 2007 r., co oznacza spadek o 7,8%.

Większość turystów – prawie 13,1 mln nocowała w obiektach hotelowych tj. w hotelach, motelach, pensjonatach i innych tego rodzaju obiektach, podczas gdy w pozostałych – domach wycieczkowych, schroniskach, kempingach itd. – tylko 6,5 mln. Ponad połowa wszystkich korzystających z bazy noclegowej zatrzymała się w hotelach (10,7 mln), co stanowiło prawie 4% więcej niż w roku 2007 (10,3 mln). Podobnie wyglądała sytuacja wśród turystów zagranicznych, którzy w przeważającej liczbie wybierali obiekty hotelowe – 3,6 mln w stosunku do 0,5 mln korzystających z noclegów w pozostałych obiektach zbiorowego zakwaterowania (wykres 3). Warto podkreślić, że w tym przypadku zanotowano spadek liczby nocujących w porównaniu do roku poprzedniego – o 7,6% w obiektach hotelowych oraz o 13,3 w pozostałych obiektach.

Rosnącą popularnością cieszyła się kategoria „inne obiekty hotelowe” (np. zajazdy, wille, zamki), w których nocowało niespełna 1,7 mln gości, ale aż o 11,0 % więcej niż w roku 2007. Również turyści zagraniczni zainteresowani byli pobytem w tego rodzaju obiektach albowiem przy spadku ogólnej liczby nierezydentów korzystających z noclegów, tutaj obserwujemy ich wzrost o 7,3%. Podobna liczba turystów korzystała z noclegów w ośrodkach wczasowych – 1,6 mln i niewiele mniej w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – ponad 1,3 mln. Porównując dane za rok 2008 r. i 2007 można zauważyć wzrastające zainteresowanie usługami zakładów uzdrowiskowych, w których nocowało ponad 600 tys. gości wobec 550 tys. w roku poprzednim.

Zdecydowana większość turystów zagranicznych odwiedzających Polskę w roku 2008 r. wybrała, podobnie jak w analogicznym okresie ubiegłego roku, zakwaterowanie w hotelach. Dotyczy to np. aż 95% gości z Japonii czy Izraela, 89% turystów z Grecji, Hiszpanii czy Irlandii. Najmniejszy był odsetek turystów zagranicznych nocujących w obiektach typowo wakacyjnych. Wynika to z faktu,



iż znaczna część przyjazdów turystów zagranicznych do Polski wiązała się z załatwianiem interesów i spraw służbowych.

Podczas całego 2008 roku w obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) wynajęto nieco ponad 15,5 mln pokoi, z czego 5,2 mln – turystom zagranicznym. Najwięcej, bo aż 12,8 mln pokoi wynajęto w hotelach (w tym nieco ponad 4,7 mln - turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi<sup>15</sup> w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w 2008 r. wyniosło 43,4%. Najniższy wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych zanotowano w grudniu – 32,5%, natomiast najwyższy dotyczył czerwca i wyniósł 50,7%.

W porównaniu do roku ubiegłego wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych zmniejszył się o 0,7 punktu procentowego. W 2008 r. podobnie jak w 2007 r. największy stopień wykorzystania pokoi zanotowano w czerwcu – 50,3% a najniższy również w grudniu – 33,5%.

W 2008 roku udzielono ponad 56,6 mln noclegów, z czego prawie 10,2 mln turystom zagranicznym. Najwięcej noclegów udzielonych w obiektach zbiorowego zakwaterowania odnotowano w województwach zachodniopomorskim, małopolskim i pomorskim – mapa 4.

**Tabl. 1 Udzielone noclegi w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. według województw**

Województwa	Ogółem		Turyści krajowi		Turyści zagraniczni	
	w tys.	%	w tys.	%	w tys.	%
<b>Ogółem</b>	<b>56645,5</b>	<b>100</b>	<b>46472,3</b>	<b>100</b>	<b>10173,2</b>	<b>100</b>
Dolnośląskie	5229,1	9,2	4100,1	8,8	1129,0	11,1
Kujawsko-pomorskie	2892,9	5,1	2703,2	5,8	189,7	1,9
Lubelskie	1555,5	2,7	1416,5	3,0	139,0	1,4
Lubuskie	1524,7	2,7	1238,3	2,7	286,4	2,8
Łódzkie	1864,4	3,3	1601,8	3,4	262,6	2,6
Małopolskie	7953,6	14,0	5968,0	12,8	1985,7	19,5
Mazowieckie	5106,8	9,0	3600,4	7,7	1506,4	14,8
Opolskie	636,0	1,1	535,8	1,2	100,2	1,0
Podkarpackie	1886,6	3,3	1739,5	3,7	147,0	1,4
Podlaskie	907,5	1,6	801,3	1,7	106,2	1,0
Pomorskie	6166,4	10,9	5535,4	11,9	631,0	6,2
Śląskie	4333,9	7,7	3668,4	7,9	665,5	6,5
Świętokrzyskie	1072,5	1,9	1008,3	2,2	64,2	0,6
Warmińsko-mazurskie	2459,6	4,3	2075,5	4,5	384,1	3,8
Wielkopolskie	3022,1	5,3	2493,5	5,4	528,6	5,2
Zachodniopomorskie	10033,8	17,7	7986,3	17,2	2047,5	20,1

<sup>15</sup> Stopień wykorzystania obiektu – wyrażony w procentach – wynika z porównania udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu) a dodatkowo dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych z porównania wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi.

W ciągu całego 2008 r., w obiektach hotelowych udzielono ponad 25,2 mln noclegów, a w pozostałych obiektach około 31,4 mln noclegów. Zrozumiałe jest, że największą liczbę udzielonych noclegów zaobserwowano w miesiącach wakacyjnych: w lipcu 9,1 mln i 8,3 mln w sierpniu. Obłożenie noclegami w tych miesiącach było około trzy razy większe w porównaniu z najłagodniejszymi miesiącami tj. ze styczniem i grudniem, kiedy to udzielono po około 2,9 mln noclegów. Najwięcej noclegów udzielono w hotelach – 19,8 mln, ośrodkach wczasowych – 9,7 mln, zakładach uzdrowiskowych – 7,7 mln, ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 4,5 mln i innych obiektach hotelowych – 3,8 mln. Największą liczbę noclegów udzielonych turystom zagranicznym zanotowano w hotelach – 7,0 mln, co stanowiło 68,7% wszystkich noclegów udzielonych tej grupie turystów w obiektach zbiorowego zakwaterowania w minionym roku.

W ubiegłym roku stopień wykorzystania miejsc noclegowych we wszystkich turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania wyniósł 37,6% czyli niewiele mniej niż w 2007 r. – 37,8%. Najlepsze wyniki odnotowano w zakładach uzdrowiskowych – 77,7% co jest odzwierciedleniem rosnącego zainteresowania usługami tej bazy noclegowej w Polsce. W 2007 r. wykorzystanie tego rodzaju obiektów wyniosło 73,8%. Najniższe wykorzystanie w tych obiektach obserwowano w styczniu 2008 r. (56,8%) – o 28,6 punktów procentowych mniej w porównaniu do sytuacji w lipcu, kiedy to stopień wykorzystania miejsc noclegowych w zakładach uzdrowiskowych wyniósł aż 85,4%. W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 35,3% czyli mniej niż w całej pozostałej (nie hotelowej) bazie noclegowej (39,6%). W 2007 r. podobnie odnotowano nieco wyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych w pozostałych obiektach niż w obiektach hotelowych – 38,6% wobec 36,7%.

W „pozostałych obiektach zbiorowego zakwaterowania” czyli obiektach typowo wakacyjnych, wzmożony ruch noclegowy zaczynał się w maju (717,4 tys. korzystających) i wyraźnie malał już we wrześniu (589,0 tys. korzystających). Liczba osób korzystających z tych obiektów na początku roku jest porównywalna do liczby nocujących w ostatnich miesiącach roku (około 290 tys.). Polacy, podobnie jak w roku poprzednim, tworzyli znaczną większość wśród osób korzystających z obiektów „wakacyjnych”; w ośrodkach wczasowych stanowili oni 96,2% odwiedzających, a w domach wycieczkowych – 94% ale np. na kempingach turyści zagraniczni stanowili aż 31,5% turystów korzystających ogółem a w uzdrowiskach 11%.

W roku 2008 roku widoczny był nieznaczny wzrost liczby turystów korzystających z bazy noclegowej, liczby udzielonych noclegów i wynajętych pokoi w stosunku do 2007 roku. Spadki w liczbie korzystających z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania obserwowano w 4 województwach, co znalazło odzwierciedlenie w zmniejszeniu liczby udzielonych noclegów na tym samym terenie. Liczba wynajętych pokoi w większości województwach wykazywała tendencję wzrostową, w niektórych – o ponad 10%, a w województwie wielkopolskim nawet o 18%.

Tabl. 2 Porównanie danych z 2008 r. do 2007 r.

Województwa	2007	2008	Zmiana w %	2007	2008	Zmiana w %	2007	2008	Zmiana w %
	w tys.			w tys.			w tys.		
	turyści korzystający			udzielone noclegi			wynajęte pokoje*		
<b>P O L S K A</b>	<b>18947,2</b>	<b>19556,1</b>	<b>3,2</b>	<b>54953,7</b>	<b>56645,5</b>	<b>3,1</b>	<b>14752,0</b>	<b>15518,3</b>	<b>5,2</b>
Dolnośląskie	2022,8	2012,6	-0,5	5268,2	5229,1	-0,7	1728,0	1714,8	-0,8
Kujawsko-pomorskie	756,2	778,4	2,9	2830,3	2892,9	2,2	551,3	567,0	2,9
Lubelskie	615,8	677,2	10,0	1410,3	1555,5	10,3	391,1	428,5	9,6
Lubuskie	649,7	703,6	8,3	1435,7	1524,7	6,2	473,0	505,3	6,8
Łódzkie	816,1	891,9	9,3	1719,0	1864,4	8,5	700,4	734,7	4,9
Małopolskie	2830,5	2711,4	-4,2	8014,0	7953,6	-0,8	2179,8	2167,2	-0,6
Mazowieckie	2497,9	2708,1	8,4	4816,2	5106,8	6,0	2619,3	2836,7	8,3
Opolskie	218,7	242,1	10,7	584,9	636,0	8,7	129,4	147,7	14,1
Podkarpackie	592,6	619,4	4,5	1814,2	1886,6	4,0	334,4	376,1	12,5
Podlaskie	464,2	462,2	-0,4	942,8	907,5	-3,7	256,3	282,0	10,0
Pomorskie	1578,2	1595,3	1,1	6157,0	6166,4	0,2	1042,0	1036,2	-0,6
Śląskie	1588,7	1647,8	3,7	4154,8	4333,9	4,3	1274,6	1339,7	5,1
Świętokrzyskie	391,6	354,0	-9,6	1119,3	1072,5	-4,2	295,4	275,1	-6,9
Warmińsko-mazurskie	869,0	906,1	4,3	2407,7	2459,6	2,2	676,8	693,8	2,5
Wielkopolskie	1382,9	1503,5	8,7	2715,1	3022,1	11,3	1058,0	1249,1	18,1
Zachodniopomorskie	1672,3	1742,6	4,2	9564,2	10033,8	4,9	1042,1	1164,4	11,7

\* dotyczy tylko hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych

## ZRÓŻNICOWANIE REGIONALNE BAZY NOCLEGOWEJ ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA

Rozmieszczenie zasobów bazy noclegowej jest uwarunkowane wieloma determinantami, a do głównych należą bliskość lokalizacji ciekawych atrakcji i walorów turystycznych, a także dostępność komunikacyjna. Poszczególne województwa posiadają w różnym stopniu rozwiniętą infrastrukturę obiektów noclegowych turystyki, zarówno w przekroju rodzajowym jak i ilościowym.

W 2008 r. średnio w Polsce na 100 km<sup>2</sup> przypadało 2,2 obiektu noclegowego. Wskaźniki przekraczające średnią krajową odnotowano w 6 województwach, przy czym najwyższe wartości osiągnęły w województwie małopolskim – 5,7 obiektu na 100 km<sup>2</sup>, pomorskim – 4,5 oraz dolnośląskim i zachodniopomorskim – po 3,7. Łącznie w wymienionych 4 województwach zlokalizowana jest niemal połowa wszystkich zasobów bazy noclegowej.

Mniej niż 1 obiekt na 100 km<sup>2</sup> przypadał w województwie podlaskim i mazowieckim.

W porównaniu z 2007 r. najwięcej obiektów noclegowych przybyło w województwie śląskim (o 7,4%) i wielkopolskim (6,3%). Od niecałych 2% do 6% zwiększyła się liczba obiektów w województwach: mazowieckim (1,6%), pomorskim (1,9%), dolnośląskim (2,2%), małopolskim (3,4%), warmińsko-mazurskim (3,5%), lubuskim (5,0%) oraz podkarpackim (5,7%). W pozostałych 7 województwach liczba obiektów noclegowych nieznacznie spadła.

Pod względem liczby miejsc noclegowych przypadających na 1000 mieszkańców zdecydowanie przoduje województwo zachodniopomorskie – 63,7, czyli czterokrotnie więcej niż średnio w kraju. Na kolejnych miejscach znalazły się: województwo pomorskie – 38,5, warmińsko-mazurskie – 27,2 oraz lubuskie – 24,4. Najmniej miejsc noclegowych w przeliczeniu na 1000 mieszkańców przypadało w województwie łódzkim – 6,4 i opolskim – 7,3.

W 2008 r. stopień wykorzystania miejsc noclegowych wahał się w granicach od 27,9% w województwie lubuskim do 47,6% w zachodniopomorskim, zaś stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych najwyższą wartość osiągnął w województwie mazowieckim – 55,2%, a najniższą w podkarpackim – 32,2%, zachodniopomorskie (47,5%), małopolskie (47,7%).

Podobnie jak w latach poprzednich, najczęściej turyści odwiedzali województwo małopolskie i mazowieckie – po 2,7 mln osób w 2008 r., jednakże w porównaniu z rokiem poprzednim w małopolskim było ich mniej o 4,2%, zaś w mazowieckim – 8,4% więcej. Istotny udział w obsłudze turystów miały także obiekty noclegowe z województwa dolnośląskiego, w których zatrzymało się 2,0 mln osób oraz zachodniopomorskiego – 1,7 mln osób. W porównaniu do 2007 r. wzrost liczby osób korzystających z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania odnotowano w 12 województwach, w tym największy w województwie opolskim – o 10,7% oraz wielkopolskim – 8,7%.

Również turyści zagraniczni kierowali się głównie do województwa małopolskiego i mazowieckiego. W 2008 r. w obiektach noclegowych województwa małopolskiego przebywało 829,0 tys. gości z zagranicy, którzy stanowili 20,5% ogółu turystów zagranicznych przybyłych do Polski i 30,6% wszystkich korzystających z bazy noclegowej w tym województwie. W porównaniu z rokiem poprzednim było ich jednak o 15,4% mniej.

W województwie mazowieckim z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania skorzystało prawie 810 tys. cudzoziemców, tj. o 1,4% więcej niż w 2007 r. Warto zauważyć, że województwo to mimo niskiego udziału w zasobach krajowej bazy noclegowej (4,7% liczby obiektów i 6,8% miejsc noclegowych) koncentrowało 12,2% ogółu turystów krajowych oraz 20,0% turystów zagranicznych. Mazowieckie, a głównie Warszawa jest dobrze wyposażone w infrastrukturę turystyczną o wysokim standardzie – w 2008 r. ponad 40% całej bazy noclegowej województwa stanowiły hotele i był to odsetek najwyższy w skali kraju. W stolicy zlokalizowanych jest także 11 spośród 27 hoteli 5-gwiazdkowych.

Wysoki odsetek turystów zagranicznych wśród ogółu korzystających z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania odnotowano również w województwie lubuskim – 27,9% i dolnośląskim – 22,3%, zaś najniższy udział cudzoziemców wśród ogółu turystów wystąpił w 2008 r. w województwie świętokrzyskim – 7,0%.

Chociaż w 2008 r. w porównaniu z rokiem poprzednim w  $\frac{3}{4}$  województw zwiększyła ogólna liczba osób korzystających z obiektów noclegowych, to tylko w przypadku 3 wzrost ten dotyczył

również turystów zagranicznych. Poza mazowieckim, więcej cudzoziemców nocowało w obiektach noclegowych województwa lubuskiego (o 9,7%) oraz wielkopolskiego (o 4,0%).

Analizując liczbę korzystających z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, zauważa się, że wzmożony ruch turystyczny zaczyna się w maju i maleje we wrześniu. Przykładem województw, w których ruch turystyczny jest typowo sezonowy są województwa nadmorskie – w obiektach noclegowych województwa zachodniopomorskiego i pomorskiego latem przebywa niemal 4-krotnie więcej turystów niż w pozostałych porach roku. Z kolei województwa położone na południu Polski są atrakcyjne dla turystów zarówno latem jak i zimą – np. w województwach dolnośląskim, śląskim, małopolskim latem liczba osób zameldowanych w obiektach noclegowych jest średnio tylko o ok. 50-60% większa niż w pozostałych miesiącach.

W 2008 r. turyści najdłużej zatrzymywali się w obiektach noclegowych zlokalizowanych na terenie województwa zachodniopomorskiego – 5,8 noclegu, pomorskiego – 3,9 noclegu oraz kujawsko-pomorskiego – 3,7 noclegu. Najkrócej korzystali z noclegów w województwie mazowieckim – średnio 1,9 noclegu, co oznacza, że były to raczej przyjazdy służbowe niż typowo turystyczne.

## **RUCH GRANICZNY**

### **Ruch graniczny osób**

W związku z przystąpieniem Polski w dniu 21 grudnia 2007 roku do strefy Schengen – obszaru bez kontroli na granicach wewnętrznych oraz zniesieniem z dniem 30 marca 2008 roku kontroli na lotniczych przejściach granicznych, Straż Graniczna obecnie rejestruje ruch osób i środków transportu tylko na tych granicach Polski, które są jednocześnie zewnętrznymi granicami Unii Europejskiej. Tak więc dane prezentowane za 2008 rok obejmują ruch graniczny wyłącznie na zewnętrznych granicach strefy Schengen, tj. na odcinkach granicy z Rosją, Białorusią, Ukrainą oraz częściowo na przejściach lotniczych i morskich. Dane o ruchu na granicy morskiej i lotniczej za rok 2008 nie są porównywalne z danymi za rok 2007 ponieważ, zgodnie z ustaleniami traktatu Schengen, nie obejmują tzw. „lotów wewnętrznych”<sup>16</sup> i „regularnych połączeń promowych”<sup>17</sup>.

---

<sup>16</sup> „Lot wewnętrzny” oznacza każdy lot wyłącznie z terytorium Państwa Członkowskiego lub na jego terytorium, bez lądowania na terytorium państwa trzeciego. Rozporządzenie (WE) NR 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

<sup>17</sup> „Regularne połączenie promowe” oznacza każde połączenie promowe pomiędzy tymi samymi dwoma lub więcej portami znajdującymi się na terytorium Państw Członkowskich, bez wchodzenia do portów poza terytorium Państw Członkowskich i obejmujące transport pasażerów i pojazdów zgodnie z opublikowanym rozkładem rejsów. Rozporządzenie (WE) NR 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

Według danych Straży Granicznej, w 2008 roku na przejściach granicznych zlokalizowanych na granicy wschodniej z Rosją, Białorusią i Ukrainą oraz na lotniskach i w portach morskich dokonano 35 533,8 tys. odpraw osób<sup>18</sup> wjeżdżających i wyjeżdżających z Polski, w tym 13 302,8 tys. odpraw cudzoziemców, które stanowiły 37,4 % ogółu przekroczeń – wykres 15. Ruch graniczny odbywał się na 61 przejściach granicznych (w 2007 r. przed wejściem do strefy Schengen było ich 308), spośród których najwięcej było przejść morskich (17). Jednak udział odpraw dokonanych na tych przejściach był znikomy – 0,3% ogółu. Odprawy na przejściach drogowych stanowiły – 62,4 % (22 168,5 tys.), a lotniczych – 33,9% (12 051,5 tys.) ogólnej liczby odpraw.

Tabl. 3 Ruch graniczny w 2008 roku według rodzaju przejść.

Rodzaj przejścia granicznego	Liczba przejść granicznych ogółem	Obywatele polscy (w tys.)		Cudzoziemcy (w tys.)		Przekroczenie granicy ogółem (w tys.)	Udział w liczbie odpraw ogółem (w %)
		przekraczający granice w kierunku					
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski		
Ogółem*	61	11 147,9	11 083,1	6 581,5	6 721,3	35 533,8	100,0
Drogowe	16	6 443,8	6 442,2	4 543,0	4 739,5	22 168,5	62,4
Lotnicze	16	4 559,3	4 498,1	1 452,4	1 541,7	12 051,5	33,9
Kolejowe	11	103,7	102,5	564,5	421,0	1 191,7	3,4
Morskie	17	41,0	40,3	21,7	18,9	121,9	0,3
Rzeczne	1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0

Pośród przejść lotniczych najwięcej przekroczeń granicy, rejestrowanych zgodnie z zasadami „traktatu Schengen”, odnotowano w portach: Warszawa-Okęcie – 4 642,6 tys., Kraków-Balice – 1 801,3 tys., Katowice-Pyrzowice – 1 678,9 tys., Wrocław-Strachowice – 1 047,9 tys.

Największe wśród portów morskich pod względem liczby przekroczeń granicy to kolejno: Władysławowo – 25,2 tys., Gdynia – 22,4 tys., Hel – 18,3 tys., Gdańsk-Nowy Port – 18,1 tys., Szczecin Port – 11,9 tys..

W 2008 roku zmalała liczba odpraw odnotowanych na wschodniej granicy Polski (będącej równocześnie granicą UE) – 23 360,3 tys. w porównaniu do 31 372,2 tys. (bez Litwy) w roku 2007. Odnotowany spadek o 25,5% jest ściśle związany z wejściem w życie regulacji schengenskich i wprowadzeniem obowiązkowych wiz dla obywateli państw wjeżdżających do Polski spoza strefy Schengen. W czterech kwartałach 2008 roku ruch na granicy wschodniej (z wyłączeniem granicy z Litwą) stanowił 65,7% rejestrowanych przyjazdów i wyjazdów (pozostałe odprawy notowano na lotniskach i w portach morskich).

Największy spadek odpraw zanotowano na granicy z Republiką Białorusi – 43,5%, gdzie w 2008 roku odnotowano 5 278,6 tys. odpraw w stosunku do 9 349,3 tys. w 2007 r. Podobnie sytuacja wyglądała na granicy z Federacją Rosyjską – spadek o 34,3% (1 901,4 tys. odpraw) i Ukrainą – o 15,4% (16 180,4 tys. przekroczeń granicy).

<sup>18</sup> Liczba przekroczeń granicy to suma wjazdów i wyjazdów z Polski.

## Przyjazdy cudzoziemców do Polski

Według danych pochodzących z rejestracji prowadzonej zgodnie z ustaleniami „traktatu Schengen” przez Straż Graniczną na przejściach granicznych strefy Schengen, w 2008 roku granice Polski przekroczyło 6 581,5 tys. cudzoziemców<sup>19</sup> – wykres 17. Liczba ta obejmuje zarówno osoby, które spędziły w Polsce zaledwie kilka godzin i zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki<sup>20</sup> są określane mianem odwiedzających jednodniowych, jak również turystów, którzy pozostali w naszym kraju przynajmniej na jedną noc. Zgodnie z oszacowaniami Instytutu Turystyki, przyjazdy turystyczne (niezależnie od sposobu i miejsca przekraczania granic) w 2008 roku wyniosły blisko 13,0 mln, tj. o 13 % mniej niż w 2007 roku.<sup>21</sup>

Poniższa tablica prezentuje dane pochodzące z rejestracji prowadzonej przez Straż Graniczną na odcinkach granic będących jednocześnie granicą strefy Schengen.

Tabl. 4. Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2008 roku według granic (w tys.)

Wyszczególnienie	Przyjazdy cudzoziemców do Polski
Przyjazdy ogółem	6 581,5
Granica wschodnia	5 107,5
Federacja Rosyjska	382,6
Republika Białoruś	2 123,6
Ukraina	2 601,3
Granica Morska	21,7
Lotniska	1 452,4

Wśród odnotowanych przez Straż Graniczną przyjeżdżających, najliczniejszą grupę stanowili w kolejności obywatele: Ukrainy (2 376,9 tys., tj. 36,1% ogółu przyjazdów cudzoziemców), Białorusi (1 640,9 tys., 24,9% wszystkich przyjazdów), Rosji 767,3 tys. (11,7%). Stanowiło to spadek w stosunku do roku ubiegłego odpowiednio o 56,2%, 57,4% i 52,4%. Z kolei przyjezdnych z Wielkiej Brytanii odnotowano 424,6 tys. (6,5%), Niemiec 291,6 tys. (4,4%), Stanów Zjednoczonych Ameryki 123,2 tys. (1,9%), Irlandii 110,0 tys. (1,7%), Francji 65,5 tys. (1,0%), Włoch 55,2 tys. (0,8%) i Izraela 53,4 tys. (0,8%).

Największą liczbę przyjazdów cudzoziemców zanotowano na granicy z Ukrainą – 2 601,3 tys., co stanowiło 39,5% w stosunku do całości przyjazdów cudzoziemców, następnie na granicy z Republiką Białorusi – 2 123,6 tys. przekroczeń (32,3% przyjazdów), w dalszej kolejności na

<sup>19</sup> Liczba przekroczeń granicy to suma wjazdów i wyjazdów z Polski.

<sup>20</sup> Terminologia turystyczna. Zalecenia, ONZ – WTO, Warszawa 1995.

<sup>21</sup> Dane szacunkowe Instytutu Turystyki.

lotniskach 1 452,4 tys. (22,1%). Na granicy z Federacją Rosyjską odnotowano 382,6 tys. cudzoziemców (5,8%) a na granicy morskiej 21,7 tys. (0,3%).

Przekraczając granicę z Ukrainą cudzoziemcy najczęściej korzystali z przejścia w Medyce – 639,6 tys. przyjazdów, co stanowi 24,6% udziału na ukraińskim odcinku granicy, następnie Korczowa 598,5 tys. (23,0 %) i Dorohusk 543,4 tys. (20,9%). Na granicy z Republiką Białorusi najchętniej wybierano przejście drogowe w Terespolu – 634,5 tys. (29,9% udziału na odcinku białoruskim), Kuźnicy Białostockiej – 630,0 tys. (29,7%) oraz terespolskie przejście kolejowe – 298,3 tys. (14,0%). Na granicy z Federacją Rosyjską cudzoziemcy najczęściej korzystali z przejścia granicznego w Gronowie 185,8 tys. (48,6% udział tego przejścia na tym odcinku granicy) i Bezledach 159,7 tys. osób (41,7%). Cudzoziemcy przybywający do Polski samolotem najczęściej przekraczali granicę na lotnisku Warszawa-Okęcie 693,3 tys. (47,7% odpraw dokonanych na lotniskach), Kraków-Balice 370,7 tys. (25,5 %) i Katowice-Pyrzowice 137,4 tys. (9,5%).

Wśród przejść morskich najpopularniejsze było przejście graniczne w Gdyni 8,2 tys. (37,6% udział odpraw cudzoziemców przybywających do Polski drogą morską), Gdańsku-Nowym Porcie 5,8 tys. (26,7%), Szczecinie Port 5,1 tys. (23,5%).

Odwiedziny cudzoziemców najczęściej miały miejsce w okresie wakacji letnich, tzn. w sierpniu (673,0 tys. – co stanowi 10,2% ogółu) i lipcu (635,0 tys. – 9,6%). Trzecim miesiącem o nieznacznie mniejszej skali przyjazdów był wrzesień (592,3 tys., 9,0%).

## **Wyjazdy Polaków za granicę<sup>22</sup>**

W 2008 roku poza granicę strefy Schengen wyjechało 11147,9 tys. Polaków. Przekroczenia najczęściej były realizowane przez drogowe przejścia graniczne – 6 443,8 tys. ( 57,8% wszystkich wyjazdów Polaków) – wykres 19. Z przejść lotniczych skorzystało 4 559,3 tys. osób udających się za granicę (40,9%), oraz w niewielkim stopniu z granicznych przejść kolejowych – 103,7 tys., (0,9%). Najmniej naszych rodaków udających się do krajów spoza strefy Schengen wybrało drogę morską – 41,0 tys. (0,1%) i rzeczną – 0,1 tys.

Po wejściu Polski do strefy Schengen rejestracja lądowego ruchu granicznego odbywała się tylko na wschodnim odcinku granicy Polski i odnotowano tam 6 547,6 tys. wyjazdów obywateli Polski, co stanowiło 58,7% ogółu zarejestrowanych z tej grupy. Pozostałe to odprawy na lotniskach 4 559,3 tys. (40,9% wyjazdów) i na odcinku granicy morskiej 41,0 tys. (0,4%) – wykres 18.

---

<sup>22</sup> Liczba przekroczeń granicy przez Polaków wyjeżdżających z Polski (liczba dokonanych odpraw), tzn. że jedna osoba wyjeżdżająca za granicę kilka razy jest liczona kilkakrotnie.



Analizując bardziej szczegółowo wschodni odcinek polskiej granicy należy stwierdzić, iż najczęściej Polacy wyjeżdżali przez przejścia graniczne zlokalizowane na granicy z Ukrainą 5 464,8 tys. wyjazdów, tj. 49,0% wyjazdów ogółem, a przejścia, które zanotowały największą liczbę wyjazdów to: Medyka 2 227,9 tys., (40,8% udział tego przejścia na odcinku ukraińskim), Krościenko 946,6 tys., (17,3%), Zosin 684,6 tys., (12,5%) oraz Hrebenne 609,5 tys., (11,2%). Następnym w kolejności był odcinek granicy z Federacją Rosyjską 552,4 tys. wyjazdów, co stanowiło 5,0% ogółu wyjazdów, a największy ruch wyjazdowy zarejestrowano w Bezledach 261,6 tys. wyjazdów, co dało 47,4% udziału na rosyjskim odcinku granicy. Przejścia graniczne z Republiką Białorusi przekroczyło 530,4 tys., wyjeżdżających Polaków, tj. 4,8% całości wyjazdów. Największy strumień wyjazdów odnotowano w Kuźnicy Białostockiej 176,5 tys. wyjazdów (33,3% udział tego przejścia na odcinku białoruskim). Ponad 40% opuszczających strefę Schengen Polaków podczas podróży za granicę skorzystało z lotniczych przejść granicznych (4 559,3 tys. odpraw). Najczęściej korzystali oni z lotniska Warszawa-Okęcie – 1 564,6 tys. wylotów, tj. 34,3% odpraw rodaków podróżujących za granicę samolotem.

Najmniejszy ruch wyjazdowy zanotowano na granicy morskiej tj. 41,0 tys. wyjazdów, co stanowi niespełna 0,5 % Polaków podróżujących poza granicę strefy Schengen. Najwięcej Polaków odprawiono we Władysławowie i Helu.

Tabl. 5. Zagraniczne wyjazdy mieszkańców Polski w 2008 roku według granic (w tys.)

Wyszczególnienie	Wyjazdy Polaków za granicę
Wyjazdy ogółem	11 147,9
Granica wschodnia	6 547,6
Federacja Rosyjska	552,4
Republika Białoruś	530,4
Ukraina	5 464,8
Granica Morska	41,0
Lotniska	4 559,3

W ostatnich latach sezonowość zagranicznych wyjazdów Polaków uległa znacznemu spłaszczeniu. Największa liczba podróży była realizowana w ciągu sześciu miesięcy, tj. w lipcu (1 089,4 tys.), marcu (1 070,7 tys.), sierpniu (1 049,5 tys.), maju (1 023,6 tys.), czerwcu (1 020,5 tys.) i lutym (1 011,4 tys.). W pozostałych miesiącach, liczba wyjazdów utrzymywała się na poziomie od 476,1 tys. w grudniu do 959,1 tys. w kwietniu – wykres 16.

Zgodnie z wynikami badań ankietowych Instytutu Turystyki<sup>23</sup>, ponad 50 mln obywateli polskich wyjechało za granicę Polski, jest to wzrost o 5,6% w stosunku do 2007 roku. Tylko 15,1% podróży (7,6 mln) spełniało kryteria wyjazdu turystycznego, tzn. były to wyjazdy z przynajmniej

<sup>23</sup> Krajowe i zagraniczne wyjazdy Polaków w 2008 roku. Instytut Turystyki, Warszawa 2009.

1 noclegiem. Wyniki tych badań pokazują wzrost liczby wyjazdów turystycznych za granicę – o ponad 10% w stosunku do 2007 roku.

## Ruch graniczny środków transportu<sup>24</sup>

W 2008 roku dokonano 8 977,8 tys. odpraw pojazdów kołowych wyjeżdżających lub wjeżdżających do Polski, z czego 7 324,6 tys. tj. 81,6 % dotyczyło samochodów osobowych – (wykresy 23 i 25), 1 536,9 tys. – 17,1 % samochodów ciężarowych, a 116,3 tys. – 1,3 % stanowiły odprawy autokarów i autobusów.

W zasadzie niemal sto procent odpraw koncentrowało się na wschodnim odcinku granicy, który nadal objęty jest rejestracją Straży Granicznej. Zanotowano jedynie nieznaczny udział przekroczeń granicy środków transportu w portach morskich.

Na wschodnim odcinku granicy w roku 2008 odnotowano 8 977,1 tys. odpraw i w porównaniu do 2007 roku (11 543,3 tys. odpraw – bez Litwy) był to spadek o 22,2%. W przypadku granicy z Federacją Rosyjską spadek ten wyniósł 17,0%, podobnie jak z Ukrainą – zmniejszenie o 17,9%. Największy spadek dotyczył ruchu pojazdów na granicy z Republiką Białorusi – 30,2%. Liczbę odpraw na poszczególnych odcinkach granicy wschodniej prezentuje poniższa tablica.

Tabl. 6. Ruch graniczny pojazdów kołowych (autobusy, samochody osobowe i ciężarowe) w 2008 roku według granic – w tys.

Granice	Przekroczenia granicy ogółem	Pojazdy			
		obywateli polskich		cudzoziemców	
		przekraczający granice w kierunku			
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
Polska – ogółem	8 977,8	2 284,6	2 185,0	2 121,7	2 386,5
Granica Wschodnia	8 977,1	2 284,3	2 184,9	2 121,5	2 386,3
Federacja Rosyjska	1 001,5	291,2	298,8	191,2	220,2
Republika Białoruś	2 884,7	463,1	337,7	954,1	1 129,7
Ukraina	5 091,0	1 530,1	1 548,3	976,2	1 036,4
Granica Morska	0,7	0,2	0,1	0,2	0,1

Najwięcej przekroczeń pojazdów kołowych zanotowano na odcinku granicy z Ukrainą 5 091,0 tys. – 56,7%, następnie z Republiką Białoruś 2 884,7 tys. – 32,1% i Federacją Rosyjską 1 001,5 tys. – 11,2%.

Odprawy pojazdów kołowych obywateli Polski stanowiły 49,8 %, a cudzoziemców 50,2 %. Na odcinku granicy z Federacją Rosyjską liczby odprawionych pojazdów należących do Polaków i cudzoziemców były wyrównane i stanowiły odpowiednio 58,9% i 41,1% odpraw. Na granicy z Republiką Białoruś pojazdy należące do Polaków stanowiły tylko 27,8% odpraw; 72,2% były to

<sup>24</sup> Liczba przekroczeń granicy, dokonanych odpraw.

odprawy pojazdów należących do cudzoziemców. Na granicy z Ukrainą dominowały odprawy pojazdów należących do Polaków (60,5% odpraw), pozostałe – 39,5% to pojazdy należące do cudzoziemców.

Pojazdy osobowe najczęściej odprawiano na granicy z Ukrainą – 4 323,9 tys. odpraw, co stanowiło 59,0% całości ruchu samochodów osobowych. Przejście graniczne w miejscowości Hrebenne zanotowało największy strumień pojazdów na ukraińskim odcinku granicy – 868,5 tys. przekroczeń tj. 20,1% odpraw na tym odcinku granicy. Na granicy z Republiką Białoruś odprawiono 2 159,4 tys. samochodów osobowych (29,5%), a dominowało tu przejście graniczne w Kuźnicy Białostockiej 830,1 tys. przejazdów ( 38,4% odpraw na białoruskiej granicy). Na granicy z Federacją Rosyjską odprawiono 841,3 tys. samochodów osobowych (11,5%), największy ruch pojazdów osobowych zanotowano w Bezledach 363,5 tys. (43,2% udział tego przejścia).

Pojazdy ciężarowej najczęściej przekraczały granice przez przejścia graniczne z Republiką Białorusi 702,6 tys. przejazdów, tj. 45,7% ogółu przekroczeń ciężarówek na wschodniej granicy Polski, zewnętrznej granicy UE oraz z Ukrainą 697,9 tys. przejazdów (45,4%). Na granicy z Federacją Rosyjską zanotowano 135,8 tys. przejazdów, co stanowiło tylko 8,8% całości ruchu pojazdów ciężarowych.

Przejścia obsługujące największy ruch pojazdów ciężarowych na granicy białoruskiej to Kukuryki – 331,0 tys. przejazdów i 47,1% udział tego przejścia na ww. odcinku granicy, następnie na granicy z Ukrainą – Dorohusk – 282,3 tys. (40,5%) i na granicy z Federacją Rosyjską – Bezledy – 100,2 tys. przekroczeń pojazdów ciężarowych i aż 73,8% udział tego przejścia na granicy z Rosją.

Najmniejszy ruch pojazdów kołowych odnotowano w kategorii autobusów i autokarów – 116,3 tys., przy czym największy odnotowano na granicy z Ukrainą.

W ciągu całego 2008 roku odprawiono na polskich granicach 49,1tys. pociągów, z czego 14,4 tys. (29,4%) stanowiły składy osobowe – wykres 20. Blisko połowa wszystkich pociągów była obsługiwana przez operatorów krajowych (43,2%). Najwięcej odpraw zanotowano na granicy z Republiką Białorusi, co stanowiło 47,7% wszystkich odpraw, następnie z Ukrainą 43,3% oraz z Federacją Rosyjską 9,0%. Strukturę tego ruchu przedstawia poniższa tablica.

Tabl. 7. Ruch graniczny pociągów w 2008 roku według granic

Granice	Liczba pociągów ogółem	Pociągi			
		operatorów krajowych		operatorów zagranicznych	
		przekraczające granicę w kierunku			
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
Polska – ogółem	49 061	10 606	10 581	14 033	13 841
Federacja Rosyjska	4 421	1 457	1 475	743	746
Republika Białoruś	23 385	6 023	6 008	5 731	5 623
Ukraina	21 255	3 126	3 098	7 559	7 472

## UCZESTNICTWO POLAKÓW W PODRÓŻACH TURYSTYCZNYCH<sup>25</sup>

Uczestnictwo<sup>26</sup> mieszkańców Polski w krajowych długookresowych wyjazdach turystycznych w 2008 roku wzrosło o 1 punkt procentowy w stosunku do roku poprzedniego i wyniosło 29%. W przypadku krótkookresowych wyjazdów turystycznych odnotowano spadek o 3 pp. w porównaniu z 2007 r. do 20%. Odnotowano nieznaczny wzrost uczestnictwa w zagranicznych wyjazdach turystycznych długookresowych z 13% w 2007 r. do 14% w 2008 r. oraz w zagranicznych wyjazdach krótkookresowych z 3% do 4% w 2008 r. Wskaźnik uczestnictwa we wszystkich typach podróży zwiększył się o 1 pp. i wyniósł w 2008 r. 48%.

Do czynników, które najbardziej różnicują uczestnictwo w wyjazdach turystycznych należą wykształcenie i miejsce zamieszkania. Prawie połowa (49,6%) uczestników krajowych wyjazdów długookresowych to osoby z wykształceniem wyższym a 34,9% z wykształceniem średnim. Uczestnicy tego typu wyjazdów o zasadniczym i podstawowym poziomie wykształcenia stanowili odpowiednio 19,3% i 21,4%. W krótkich wyjazdach w kraju można zauważyć znaczny spadek uczestnictwa osób z wykształceniem wyższym, z 38,1% w 2007 r. do 29,8% w 2008 r. Z tego rodzaju wyjazdów skorzystało 23,4% osób z wykształceniem średnim a 16,0% z zasadniczym zawodowym i 15,9% z podstawowym. W przypadku wyjazdów zagranicznych odpowiednie wskaźniki wyniosły 37,5% dla osób z wykształceniem wyższym, 20,2% z wykształceniem średnim, 9,0% zasadniczym zawodowym i 10,5% z wykształceniem podstawowym.

Zaobserwowano nieznaczny wzrost uczestnictwa w krajowych wyjazdach długookresowych mieszkańców wsi z 17,5% w 2007 r. do 18,4% w 2008 r. oraz większy w miastach ponad 500 tys. mieszkańców z 41,4% do 49,4%. W krajowych wyjazdach krótkookresowych zanotowano spadek uczestnictwa mieszkańców wsi z 18,8% w 2007 r. do 17,4% w 2008 r. a w miastach ponad 500 tys. mieszkańców z 32,3% do 26,5%. Również tendencje wzrostowe dotyczyły poziomu uczestnictwa w wyjazdach zagranicznych osób mieszkających na wsi z 8,9% – 2007 r. do 11,0% – 2008 r. przy jednoczesnym wzroście uczestnictwa osób mieszkających w miastach ponad 500 tys. mieszkańców odpowiednio z 21,4% do 26,5%.

W 2008 roku liczba krajowych podróży Polaków w wieku 15 i więcej lat utrzymała się na poziomie roku poprzedniego i wyniosła 34,9 mln. Zdecydowanie przeważały podróże krótkookresowe – 59%, pozostałe 41% stanowiły podróże długookresowe. Oszacowana przez Instytut Turystyki liczba podróży na 5 i więcej dni wyniosła 14,3 mln, co oznacza spadek o 10% w porównaniu z 2007 rokiem. Częstotliwość uczestnictwa w wyjazdach krajowych (średnia liczba wyjazdów na osobę) zmalała

<sup>25</sup> Opracowano na podstawie: Krajowe i zagraniczne wyjazdy Polaków w 2008 roku. Instytut Turystyki, Warszawa 2009; Podróże Polaków w 2008 roku. Podstawowe wyniki badań. Instytut Turystyki, Warszawa 2009.

<sup>26</sup> Uczestnictwo w wyjazdach (podróżach) turystycznych odnosi się do osób, które co najmniej raz wzięły udział w danego rodzaju wyjeździe (podróży); część osób uczestniczyła w więcej niż jednym rodzaju podróży.

w grupie wyjazdów długookresowych z 1,7 w 2007 r. do 1,5 w 2008 r., natomiast wzrost zanotowano w wyjazdach krótkookresowych z 2,5 do 3,1.

Dominujący udział w wyjazdach długookresowych miały podróże w celach turystyczno-wypoczynkowych, które stanowiły w 2008 roku 51% tego typu wyjazdów krajowych (o 3 punkty procentowy więcej niż przed rokiem). Udział podróży w celach służbowych zmniejszył się o 2 punkty procentowe i wyniósł 9%. Odwiedziny krewnych i znajomych stanowiły cel wyjazdów na 2-4 dni dla 52% uczestniczących, a tylko 29% podróży miało charakter turystyczno-wypoczynkowy.

Analiza sposobów organizacji podróży krajowych pozwala sądzić, że nie zmieniły się preferencje mieszkańców Polski. Nadal większość wyjazdów długich to podróże organizowane samodzielnie (83%). Biura podróży całkowicie lub częściowo zorganizowały tylko 3% tego rodzaju wyjazdów Polaków. Udział podróży, których organizatorem był całkowicie zakład pracy bądź inna instytucja utrzymywała się na poziomie z 2007 r. i wyniósł 8%. W odniesieniu do podróży krótkich (2-4 dni) udział wyjazdów samodzielnie organizowanych stanowił aż 87%.

Połowa wszystkich krajowych podróży długookresowych (51%) przypadała na miesiące letnie. Zimą zrealizowano 21% ogólnej ich liczby, wiosną 15 % a jesienią 13%. W porównaniu z 2007 rokiem liczba krajowych podróży długookresowych zmalała najwięcej w kwietniu i listopadzie (odpowiednio o 44% i 20%). Krótkie podróże po kraju realizowane były najczęściej latem (32%) a najrzadziej zimą (19%), największy spadek w porównaniu do roku 2007 zanotowano w styczniu o 34% a największy wzrost w marcu i maju – odpowiednio o 73% i 44%.

W analizowanym okresie struktura zakwaterowania w czasie podróży krajowych zmieniła się tylko nieznacznie. W przypadku wyjazdów na 5 dni i dłużej dominowały takie, podczas których korzystano z gościny u krewnych i znajomych – ich udział wyniósł 39%. Wyjazdy połączone z noclegami w bazie o wyższym standardzie, takich jak hotele, motele i pensjonaty stanowiły w 2008 roku 24%, co oznacza nieznaczny wzrost poziomu w porównaniu z rokiem 2007 (21%). W przypadku krótkich podróży po kraju dominacja noclegów u krewnych lub znajomych była jeszcze wyższa. Taka forma zakwaterowania dotyczyła 58% podróży, czyli o 2 punkty procentowe mniej niż przed rokiem. W odniesieniu do 19% wyjazdów miejscem noclegu był hotel, motel lub pensjonat, w 2007 r. natomiast 17%.

W czasie wszystkich typów podróży krajowych (zarówno długich jak i krótkich) turyści najczęściej podróżowali samochodem (65%). Wyjazdy długookresowe w 22% przypadków odbyto pociągiem, który w odniesieniu do podróży krótkich był wykorzystywany w 15%.

Miejscem docelowym dłuższych podróży po kraju były najczęściej tereny nadmorskie (36%). W 2008 roku zaobserwowano spadek odsetka wyjazdów nad morze o 3 punkty procentowe natomiast

wyjazdy w góry utrzymywały się na poziomie z ubiegłego roku (25%). Na 2-4 dni Polacy jeździli najczęściej do miast 35%. Wyjazdy w góry stanowiły 19%, a nad jeziora 15% krótkich podróży.

Zgodnie z oszacowaniami Instytutu Turystyki, w 2008 roku Polacy zrealizowali 7,6 mln podróży zagranicznych, połączonych z co najmniej jednym noclegiem. Liczba tych wyjazdów wzrosła w porównaniu do 2007 roku o ponad 10% i dotyczyła zarówno wyjazdów długookresowych – 5,35 mln (wzrost o 13%) jak i wyjazdów krótkich – 1,65 mln (14% wzrostu). Najbardziej preferowanym miesiącem wyjazdów długookresowych był lipiec (0,95 mln), a wyjazdy krótkookresowe rozłożyły się na kilka miesięcy tj. styczeń, marzec, październik i grudzień (po 0,2 mln). Polscy turyści najczęściej odwiedzali Niemcy i w kolejności: Czechy, Słowację, Wielką Brytanię, Włochy i Francję. Spośród krajów najczęściej odwiedzanych przez Polaków największy wzrost liczby polskich turystów w stosunku do 2007 roku zanotowano w Grecji, na Litwie, w Egipcie, Irlandii, Czechach i Hiszpanii. Największy spadek liczby wizyt dotyczył Wielkiej Brytanii.

Polacy wyjeżdżali za granicę głównie w celach turystyczno-wypoczynkowych, które stanowiły 52% wszystkich tego typu wyjazdów. W porównaniu z rokiem poprzednim udział wyjazdów wypoczynkowych zwiększył się o 10 punktów procentowych. Zmniejszył się natomiast udział wyjazdów służbowych – z 26% do 18%. Odsetek wyjazdów w odwiedziny do krewnych i znajomych pozostał na poziomie roku ubiegłego – 25%.

W 2008 roku 22% podróży zagranicznych zostało zorganizowanych całkowicie lub częściowo przez biura podróży. Niższy udział miały wyjazdy organizowane przez zakład pracy lub inną instytucję – 17%. Jednak zdecydowana większość wyjazdów została zorganizowana przez Polaków samodzielnie – 61% (wzrost o 3 punkty procentowe).

Najczęściej wykorzystywaną bazą noclegową podczas podróży były hotele, motele, pensjonaty, zajazdy – 44% ( w 2007 r. – 33%) i mieszkanie u krewnych lub znajomych – 31% (w 2007 r. – 33%). Wśród wykorzystywanych środków transportu wzrosło znaczenie samochodu osobowego z 37% do 42% w 2008 roku oraz samolotu z 29% do 30%.

## **RACHUNEK SATELITARNY TURYSTYKI<sup>27</sup>**

### **1. Spożycie turystyczne**

W 2005 r. **spożycie turystyczne ogółem** na terytorium ekonomicznym Polski oszacowano na poziomie **36 181 653 tys. zł**, co stanowiło 4,5% spożycia krajowego. Z tej kwoty 16 905 210 tys. zł, tj. 46,7 %, przypadło na wydatki rezydentów (gospodarstw domowych, wydatki na podróż służbowe

---

<sup>27</sup> Źródło: Dziedzic E. (red.), 2008, *Rachunek satelitarny turystyki dla Polski 2005*, Instytut Turystyki, Warszawa.

oraz w ramach indywidualnego spożycia zbiorowego<sup>28</sup>). Oznacza to zmianę w stosunku do 2002 r., kiedy na spożycie rezydentów przypadało 53% spożycia turystycznego.

Z kolei analiza struktury rodzajowej spożycia wskazuje – podobnie jak w poprzednich latach – na przewagę wydatków na charakterystyczne produkty turystyczne (55,6%); produkty związane z turystyką stanowiły 35,7%, a pozostałe – 8,7% spożycia. W grupie charakterystycznych produktów turystycznych nabywanych przez odwiedzających (rezydentów i nierezydentów łącznie) największą pozycję stanowiły wydatki na usługi noclegowe (zarówno w hotelach, jak i w pozostałych obiektach zakwaterowania) – 22% spożycia turystycznego ogółem, na usługi transportowe ogółem – 12% oraz gastronomiczne (14%).

Od wielu lat wśród wydatków na **produkty związane z turystyką** szczególnie dużą i coraz bardziej znaczącą pozycję stanowią wydatki na paliwo, na które w 2005 roku przeznaczono 7 302 289 tys. zł, tj. 56% spożycia tych produktów i 20% spożycia turystycznego ogółem. Istotne znaczenie miały również wydatki na zakupy żywności, napojów i wyrobów tytoniowych: 4 112 209 tys. zł (11% spożycia ogółem).

## **2. Turystyczna produkcja globalna, wartość dodana i udział turystyki w PKB**

Na podstawie przeprowadzonych szacunków ustalono, że w 2005 roku wartość **produkcji globalnej produktów turystycznych** (charakterystycznych i związanych z turystyką) wyniosła **340 561 356 tys. zł**, co stanowiło 17,5% wartości produkcji globalnej w całej gospodarce narodowej. Zdecydowanie przeważały produkty związane z turystyką (271 263 084 tys. zł, na które przypadało ponad 86%, podczas gdy na produkty charakterystyczne (69 298 272 tys. zł) tylko 13,6% produkcji globalnej produktów turystycznych. Oznacza to, że produkty charakterystyczne to tylko 3,8% produkcji globalnej w całej gospodarce narodowej, co odpowiada wynikowi osiągniętemu w 2002 roku.

Wkład poszczególnych produktów był bardzo zróżnicowany – na usługi gastronomiczne ogółem przypadało 25%, na usługi kulturalno-rekreacyjne – 25%, a na lądowe przewozy pasażerskie pozostałe – 22%. Na przeciwnym biegunie znalazły się przewozy pasażerskie transportu wodnego – mniej niż 0,5% i usługi pozostałych obiektów noclegowych – 3%. W porównaniu z 2002 rokiem nastąpił wyraźny wzrost udziału usług gastronomicznych (o 4 punkty procentowe z 21% do 25%) oraz jednopunktowy wzrost udziału usług hoteli i agencji turystycznych. Największy spadek odnotowano w przypadku usług kulturalno-rekreacyjnych (o 4 punkty procentowe z 29%) oraz jednopunktowy w przypadku usług pasażerskiego transportu kolejowego.

Jeśli chodzi o strukturę produkcji globalnej produktów związanych z turystyką, to na handel hurtowy i detaliczny przypadało po 41%, a na handel pojazdami i paliwami pozostałe 18%.

---

<sup>28</sup> Obejmuje głównie spożycie usług turystycznych w naturze.

### 3. Turystyczna wartość dodana i udział turystyki w tworzeniu PKB w 2005 roku

**Wartość dodana wytworzona w turystycznych rodzajach działalności** w 2005 roku została oszacowana na poziomie **214 146 340 tys. zł**. Oznacza to udział w wartości dodanej wytworzonej w całej gospodarce na poziomie 24,7%. Jeśli uwzględnić tylko charakterystyczne rodzaje działalności, to wartość ta była wyraźnie niższa i wyniosła **49 991 830 tys. zł**, co odpowiadało 5,8% wartości dodanej wytworzonej w gospodarce narodowej. W porównaniu z 2002 rokiem uzyskane wyniki pokazują lekki spadek wkładu obu grup działalności. Udział turystycznych rodzajów działalności w tworzeniu wartości dodanej wyniósł wtedy 26,2%, a działalności charakterystycznych – 6,2%.

Wartości dodanej wytworzonej w charakterystycznych rodzajach działalności turystycznej nie można utożsamiać z wartością dodaną wytworzoną w związku z produkcją na rzecz spożycia turystycznego, nazywaną turystyczną wartością dodaną. Jej oszacowanie wymaga skorygowania wartości dodanej wypracowanej w turystycznych rodzajach działalności o wskaźnik spożycia turystycznego i wskaźnik specjalizacji produkcji. W 2005 roku obliczona w ten sposób **turystyczna wartość dodana** wyniosła **17 862 862 tys. zł** i stanowiła **2,1%** wartości dodanej wytworzonej w tym roku w całej gospodarce. Oznacza to relatywnie duży wzrost w porównaniu z 2002 rokiem, kiedy udział ten ukształtował się na poziomie 1,85% – wykres 28.

Największą część „turystycznego” PKB stanowiła wartość dodana wypracowana w charakterystycznych turystycznych rodzajach działalności, 23% przypadło na wartość dodaną wytworzoną w rodzajach działalności związanych z turystyką, 21% przypadło na podatki pośrednie i 16% na wartość dodaną powstałą w pozostałych rodzajach działalności.

### 4. Pracujący w turystyce

Ogółem w 2005 roku **liczba pracujących w charakterystycznych rodzajach działalności turystycznej (CRDT)** wyniosła nieco ponad **607 tys. osób**, co stanowiło (podobnie jak rok wcześniej) około **5%** siły roboczej w całej gospodarce. Bezwzględna wielkość zatrudnienia wykazuje niewielki spadek w stosunku do 2004 roku, kiedy łączną liczbę pracujących w CRDT oszacowano na ponad 608 tys. osób. Było to również mniej niż w 2002 r., gdy liczba pracujących wyniosła 614 tys. osób. Spadek ten dotyczy pracy najemnej: liczba zatrudnionych zmniejszyła się w stosunku do 2004 roku o ponad tysiąc osób (525 tys. zatrudnionych w 2005 r.), nie wpływając jednak istotnie na udział pracy najemnej w całości zatrudnienia w CRDT (podobnie jak rok wcześniej, wyniósł on 86%).

Liczba właścicieli, współwłaścicieli i pomagających członków rodzin („samozatrudnionych”) pozostała na prawie tym samym poziomie (13%), ale należy odnotować znaczący spadek liczby mikroprzedsiębiorstw, które stanowią rynkowe „źródło” samodzielnie tworzonych miejsc pracy. W stosunku do 2004 roku ubyło ponad 1 700 takich jednostek.



## 5. Nakłady inwestycyjne w charakterystycznych rodzajach działalności turystycznej w 2005 r.

Zgodnie z metodologią sporządzania RST przyjmuje się, że działalność turystyczna występuje jako działalność podstawowa w czterech sekcjach: G, H, I i O<sup>29</sup>. W 2005 roku nakłady inwestycyjne na budynki i budowle, środki transportu oraz pozostałe środki trwałe, łącznie z nakładami na ulepszenia gruntu, wyniosły w CRDT 4,5 mld zł, co stanowiło 3,4% nakładów inwestycyjnych ogółem.

W nakładach inwestycyjnych dominują trzy grupy działalności: pasażerski transport lądowy, hotele i pozostała baza noclegowa oraz transport lotniczy. W 2005 roku oddano do użytku (nowe inwestycje lub generalne remonty) 1 012 obiektów o kubaturze 1 451 tys. m<sup>3</sup>, w tym 297 hoteli. Produkcja budowlano-montażowa w 2005 roku w grupie hoteli i budynków zakwaterowania turystycznego zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, wyniosła 425,1 mln zł (o 54,1% więcej niż w roku poprzednim).

### **POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO – KRAJOZNAWCZE (PTTK)**

Polskie Towarzystwo Turystyczno – Krajoznawcze w 1990 roku liczyło 484,6 tys. członków, liczba ta jednak w latach dziewięćdziesiątych ogromnie zmalała do 82,5 tys. osób w roku 2000, a w roku 2008 wyniosła jedynie 60,9 tys. Największa liczba członków wywodzi się z klubów i kół terenowych (16,1 tys.) oraz ze szkół (15,2). Najliczniej reprezentowane są kluby turystyczno-krajoznawcze górskie i piesze – odpowiednio 89 i 86 klubów z 3,9 tys. oraz 2,9 tys. członków. Łączna długość szlaków turystycznych wynosiła w 2008 r. 68,2 tys. km i zwiększyła się w porównaniu z 2007 r. o ok. 3,4 tys. km. Rosnąca liczba szlaków turystycznych świadczy o wykorzystywaniu unikatowych walorów przyrodniczych i kulturowych jako czynnika rozwoju lokalnego. W 2008 r. do najdłuższych szlaków turystycznych, podobnie jak w roku poprzednim, należały szlaki piesze nizinne (35,0 tys. km) oraz rowerowe (16,0 tys. km). Długość szlaków kajakowych i narciarskich jest najkrótsza i wynosi odpowiednio niespełna 1 tys. km i 0,5 tys. km. Największą długością szlaków turystycznych może pochwalić się województwo małopolskie. Ze względu na rozwiniętą bazę turystyczną, dużą grupę kompleksów leśnych i parków krajobrazowych w granicach województwa znajduje się aż 8,6 tys. km szlaków turystycznych. Prawie połowa (42%) szlaków pieszych górskich znajduje się w województwie dolnośląskim a niewiele mniej w województwie małopolskim (32%).

---

<sup>29</sup> Polska klasyfikacja działalności. Warszawa GUS 2001.

## PORÓWNANIA MIĘDZYNARODOWE

We wszystkich krajach Unii Europejskiej, zgodnie z przyjętą metodologią badań statystycznych w dziedzinie turystyki<sup>30</sup>, turystyczna baza obiektów zbiorowego zakwaterowania obejmuje dwie grupy obiektów. Pierwszą z nich stanowią *hotele i podobne obiekty*<sup>31</sup>, drugą zaś *pozostałe obiekty* zbiorowego zakwaterowania.

Jak podaje Eurostat, w 2007 roku w 27 krajach UE<sup>32</sup> znajdowało się 422850 obiektów zbiorowego zakwaterowania w tym 202353 obiektów hotelowych tj. hoteli, moteli i pensjonatów. Oferowano w nich gościom 27,4 miliona miejsc noclegowych, z czego 42,7% w obiektach hotelowych. W porównaniu do wyników za 2006 r. liczba wszystkich obiektów i miejsc noclegowych pozostała nieomal na tym samym poziomie albowiem można tu mówić jedynie o wzroście odpowiednio o 0,1% i 0,2%. Co piąte oferowane miejsce noclegowe znajdowało się we Francji (21%), kolejne 16,4%, we Włoszech, w Niemczech 11,7%, w Hiszpanii 11,4% oraz Wielkiej Brytanii – 11,1%. Wynika z tego, że w tych 5 krajach koncentruje się ponad 70% dostępnej bazy hotelarskiej w Unii Europejskiej. Udział Polski w europejskim rynku pod względem podaży miejsc noclegowych nie jest znaczący i wynosi zaledwie 2,1%.

Struktura bazy noclegowej w poszczególnych krajach Unii Europejskiej różni się zasadniczo. Obiekty zaliczane do grupy *hotele i podobne obiekty* zdecydowanie przeważały w takich krajach jak: Grecja (96,6%), Malta (96,4%), Portugalia (86,8%), Cypr (81,5), a z grona nowych członków Wspólnoty na Łotwie (79,5%) oraz Węgrzech (67,6%). Z kolei we Włoszech, Estonii i Polsce zdecydowaną większość stanowiły pozostałe obiekty (odpowiednio 74%, 64,8% oraz 63,6%). Jednak, ze względu na istotne różnice w wielkości obiektów, dopiero analiza struktury miejsc noclegowych pozwala ocenić faktyczną podaż usług w bazie hotelowej. W takich krajach jak Belgia, Dania, Francja, Luksemburg, Niderlandy czy Szwecja udział obiektów hotelowych jest relatywnie wysoki i waha się od 63% do 44%, ale podaż miejsc w tych obiektach stanowi tylko od 16% do 33% ogólnej liczby dostępnych miejsc noclegowych w wymienionych państwach. z kolei odwrotna sytuacja występuje we Włoszech, gdzie obiekty hotelowe stanowią tylko 26%, a oferowane w nich miejsca prawie 48%. Podobną sytuację obserwujemy również w Estonii i Irlandii.

W 2007 roku w Polsce działało 2443 hoteli i podobnych obiektów noclegowych. Stanowiły one 36,4% bazy noclegowej zbiorowego zakwaterowania i dysponowały ponad 190 tys. miejsc noclegowych (tj. 32,6% ogółu miejsc). A zatem, Polska należy do tej grupy krajów, w których pozostałe obiekty odgrywają dużą rolę w ogólnej podaży usług noclegowych. Na 10 tysięcy

<sup>30</sup> Dyrektywa 95/57/EC i Decyzja Komisji w sprawie jej wdrożenia.

<sup>31</sup> Należą do nich hotele, motele i pensjonaty oraz inne obiekty, które świadczą usługi charakterystyczne dla hotelu, ale nie uzyskały określonej kategorii.

<sup>32</sup> We wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej, zgodnie z obowiązującą metodologią badań statystycznych, obiekty świadczące usługi noclegowe dzieli się na dwie grupy. Pierwszą z nich stanowią hotele, motele, pensjonaty i podobne obiekty hotelowe, natomiast do drugiej zaliczane są pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania. Statystyka podaży nie obejmuje pokoi gościnnych, kwater agroturystycznych oraz podmiotów działających w tzw. „szarej strefie”.

mieszkańców Polski przypadało prawie 50 miejsc noclegowych w bazie hotelowej. Jeżeli uwzględnimy miejsca noclegowe w całej bazie turystycznej zbiorowego zakwaterowania, to w 2007 roku na 10 tys. mieszkańców Polski przypadały 153 miejsca. Wskaźnik ten zmniejsza nieco dystans od pozostałych krajów Unii Europejskiej, ale pozostaje on i tak znaczący plasując Polskę na miejscu 4 od końca przed Litwą, Łotwą i Rumunią.

Jeden hotel lub podobny obiekt w Polsce dysponował przeciętnie 78 miejscami noclegowymi. W Austrii, Irlandii, Niemczech i Wielkiej Brytanii liczba ta nie przekraczała 50 miejsc noclegowych. Z drugiej strony, w Danii, Finlandii, na Cyprze, Malcie, w Portugalii i Szwecji, jeden obiekt liczył średnio ponad 100 miejsc noclegowych (na Malcie nawet – 250).

W 2007 roku liczba obiektów hotelowych wzrosła w Polsce w porównaniu do roku poprzedniego o 6,2%, a o 6,9% powiększyła się liczba miejsc noclegowych (tj. o 12,3 tys.). Liczba oferowanych miejsc w obiektach hotelowych wzrosła najbardziej na Słowacji (15,5%), Estonii (11,5%) i Polsce. Znaczący wzrost odnotowano również na Słowenii (6,5%) oraz Republice Czeskiej (5,1%).

Popyt na usługi hotelarskie mierzony liczbą udzielonych noclegów w obiektach zbiorowego zakwaterowania wzrósł w większości krajów (tablica V/4). Największą dynamikę wzrostu odnotowała Grecja (13,2%), Litwa (11,1%) oraz Malta (9,1%). Dobry rok mają za sobą także hotelarze z Polski (7,3%). Z kolei w Niemczech odnotowano spadek popytu o 9,7%. W znacznie mniejszym rozmiarze wystąpił on również w Republice Czeskiej, Luksemburgu, Wielkiej Brytanii oraz na Cyprze.

Wielkość popytu na usługi noclegowe w poszczególnych krajach Unii Europejskiej jest w różnym stopniu uzależniona od konsumentów z rynków zagranicznych. Udział noclegów udzielonych cudzoziemcom wynosił ponad 92% w przypadku Malty, Cypru i Luksemburga, a w takich krajach jak Niemcy, Polska czy Rumunia nie przekroczył 20%. W państwach o najwyższej dynamice wzrostu popytu zwiększał się on głównie w segmencie zagranicznej turystyki przyjazdowej. Liczba noclegów udzielonych cudzoziemcom wzrosła najbardziej w: Grecji (o 11,7%), Rumunii (o 10,6%), Malcie (o 9,2%) i Słowenii (o 8,7%).

Niewielkie spadki liczby udzielonych noclegów gościom z zagranicy zanotowano w Wielkiej Brytanii, Estonii, Luksemburgu, Danii i Cyprze. Jedynie w Danii i Estonii spadek ten był zrekomensowany zwiększonym popytem rezydentów.

Jeśli chodzi o stopień wykorzystania miejsc noclegowych w hotelach i podobnych obiektach w Polsce, to wskaźnik ten wyniósł w 2007 r. 36,7% i utrzymywał się na poziomie zbliżonym do krajów takich jak: Belgia, Łotwa, Czechy i Szwecja, ale zdecydowanie poniżej krajów z południa Europy – Francji (48,5%), Cypru (56,3%), Malty (58,7%) i Hiszpanii (54,6%), w których sezon turystyczny trwa zdecydowanie dłużej niż na północy. Natomiast, wśród krajów, gdzie średnie wykorzystanie miejsc było w 2007 roku niższe niż w Polsce znalazły się: Bułgaria (28,9%), Luksemburg (31,3%), Węgry (33,0%) i Słowacja 33,7%.

Liczba krajowych i zagranicznych podróży trwających 4 i więcej dni<sup>33</sup> realizowana przez mieszkańców Wspólnoty różni się znacznie. Z punktu widzenia wielkości popytu generowanego przez mieszkańców (tzw. rezydentów) poszczególnych krajów, zdecydowanymi liderami pozostają Niemcy (99, mln podróży), Francuzi (85,3 mln) i Brytyjczycy (72,1 mln). Polacy odbyli 17,7 milionów podróży krajowych i zagranicznych, co oznacza nieznaczny spadek (o 0,7%) w porównaniu z 2006 rokiem. Nasz kraj plasuje się na szóstym miejscu wśród krajów UE,, pod względem aktywności turystycznej.

Najwięcej wakacyjnych podróży za granicę realizują mieszkańcy najbogatszych krajów UE – Niemiec (57,3 mln), Wielkiej Brytanii (43,5 mln), Francji (13,9 mln), Niderlandów (11,8 mln) i Hiszpanii (5,7 mln). Liczba zagranicznych podróży długoterminowych najbardziej dynamicznie wzrosła w 2007 roku w porównaniu z rokiem poprzednim w Rumunii, Estonii i Słowacji. W Polsce również odnotowano wzrost liczby zagranicznych podróży długoterminowych i wyniósł on 5,7%. Natomiast w Niemczech oraz Słowenii liczba podróży zagranicznych zmalała – w Niemczech nawet o 11,8%.

## SUMMARY

### ***TOURIST COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND THEIR UTILISATION***

*According to the state on 31 July 2008 in Poland was registered 6857 collective accommodation establishments in which there were 597 thous. beds. The establishments in Poland are of medium size – on average, have 87 beds. Compared to the results of the 2007 survey, the number of all facilities and beds has increased adequately by 2% and 2.5%. The results of the survey of use of hotel accommodation in 2008, show that collective accommodation facilities have benefited 19.6 million tourists. In comparison with 2007 the number of tourists increased by 3.2%. However, foreign tourists arrival slightly dropped – just over 4 million, compared to almost 4.4 million in 2007, it means a decrease of 7.8%. Most tourists – nearly 13.1 million stayed in the hotel and similar establishments i.e. in hotels, motels, boarding houses and other similar while only 6.5 million tourists stayed in other establishments – excursion hostels, shelters, camping sites, etc. More than half of all tourists was accommodated in hotels (10.7 million), representing almost 4% more than in 2007 (10.3 million). The situation of foreign tourists was similar, as they also primarily selected hotel places – 3.6 million, in relation to 0.5 million foreign tourist accommodated in other collective accommodation establishments. It should be stressed that in this case has been a decline in the number of tourists accommodated compared to the previous year – by 7.6% in hotels and similar*

---

<sup>33</sup> Podróże trwające 4 i więcej dni określa się także jako „długoterminowe” lub „wakacyjne”.

establishments and by 13.3 in the other facilities. Throughout the year 2008 hotel establishments (i.e. hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities) rented over 15.5 million rooms, of which 5.2 million – to foreign tourists. The occupancy in hotels, motels, boarding houses, and other hotel establishments in 2008 amounted to 43.4%. Over 56.6 million accommodations were provided, of which 10,2 million to foreign tourists.

### **BORDER TRAFFIC**

Pursuant to the decision of the Council of the European Union, Poland was included in the Schengen area on 21 December 2007. Furthermore, the eastern border of Poland simultaneously became the external border of the European Union, where full inspection and traffic registration encompasses only citizens of third countries, i.e. non-Union citizens. The direct outcome of the Poland's accession to Schengen is the lack of statistical information on border traffic on the internal border of Poland and the European Union. This shortage of data refers to the segments of the Polish border with the following countries: Germany, Czech Republic, Slovakia, and Lithuania, as well as the maritime border in the scope of "regular ferry connections" and airports in the scope of "internal flights".

According to the Border Guard, in 2008 at the border crossing points located on the eastern border with Russia, Belarus and Ukraine, and in airports and sea ports were 35 533.8 thous. checks of persons entering or leaving Poland, of which 13 302.8 thous. checks of foreigners, which accounted for 37.4% of the total number. Border traffic took place at 61 border-crossing points, while in 2007 before the entry to the Schengen area the number of border crossings was 308.

### **TRIPS OF POLES ABROAD**

In 2008, outside the border of the Schengen zone left 11,147.9 thous. Poles. They crossed the border mostly by the land border – 6 443.8 thous. (57.8% of all trips of Poles). The airway chose 4 559.3 thous. people going abroad (40.9%), and in limited extent railway – 103.7 thous., (0.9%). The least of our citizens who were going to countries outside the Schengen area chose the sea route – 41.0 thous. (0.1%) and the river – 0.1 thous.

### **ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND**

According to data derived from registration the Border Guard at the border of the Schengen area, in 2008 6 581.5 thous. foreigners has exceeded the boundaries of Poland. This figure includes both those who had spent in Poland just a few hours and in accordance with the definition of the World Tourism Organization is treated as sameday visitors, as well as tourists who stayed in our country at least for one night. According to the estimates of the Institute of Tourism, tourist arrivals (regardless of how and where crossing the borders) in 2008 amounted to nearly 13.0 million, i.e. about 13% less than in 2007. Visits of foreigners took place mostly during the summer holiday period, i.e. in August (673.0 thous. – representing 10.2% of the total) and July (635.0 thous. – 9.6%).

## **TOURISM SATELLITE ACCOUNT<sup>34</sup>**

### *Tourism consumption*

*In 2005 tourism consumption within the economic territory of Poland was determined at PLN 37,186,104,000, of which PLN 17,909,662,000 represented resident expenditure (household spending and expenses on business trips). Similarly to previous years, the analysis of the structure of tourism consumption indicates domination of expenditure on tourism characteristic products (59.9%), whereas tourism connected products and others accounted for 40.1% of total tourism consumption. As regards tourism characteristic products purchased by visitors (residents and non-residents jointly), the largest item represented expenditure on transport services (3.1%), accommodation services (hotels and other accommodations – 27.6%) and food serving services (22.2%).*

### *Characteristics of global production and value added*

*In 2005, the value of primary global output in tourism characteristic activities amounted to PLN 57,065,636,000, while the total of tourism activities generated PLN 137,466,123,000. Both values, respectively, accounted for 2.9% and 7% of Poland's total GDP. These values, however, cannot be identified with production designated solely for tourism consumption. Firstly, only a part of this production is consumed by visitors. Secondly, the quoted figure does not include the value of secondary output of tourism products in activities not connected with tourism. As regards the structure of global production in all types of tourism activities, the share of section G prevails. This section embraces retail and wholesale trade, which represents tourism connected activities, and accounted for 58% of the total, while the share of section H, very closely connected with tourism, accounted only for 12% of the total. In 2005, the total value of tourism value added generated by tourism characteristic activities was PLN 50,938,062,000, which accounted for 5.9% of value added generated in the economy as a whole.*

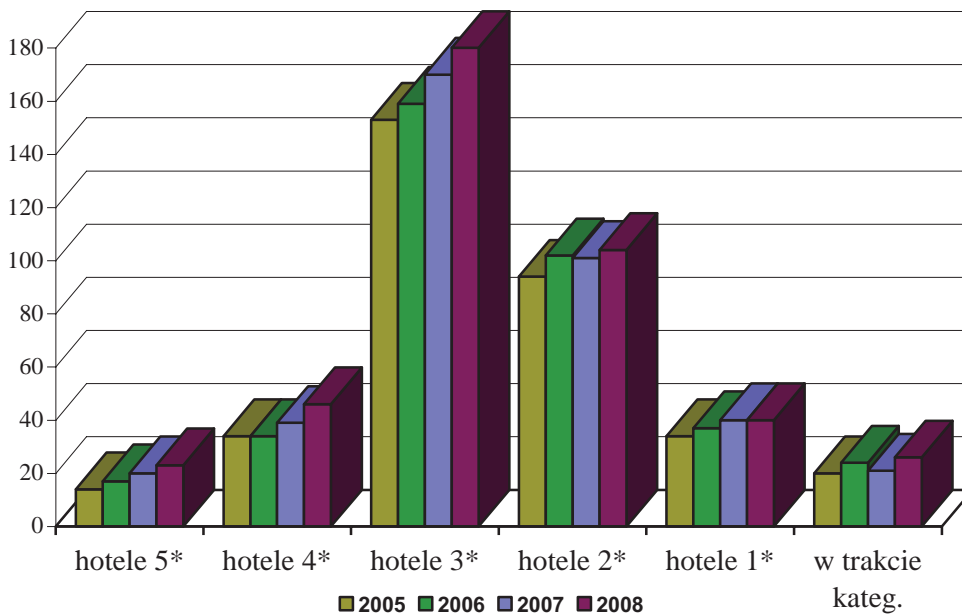
## **INTERNATIONAL COMPARISON**

*In 2007 in the EU 27 there were 422,850 collective accommodation facilities including hotels of which 202,353 hotels, motels and boarding houses. Tourists were offered 27.4 million beds out of which 42.7% in hotel and similar establishments. Compared to the results for the year 2006 all the facilities and beds has remained almost at the same level because we can speak only about the increase by 0.1% and 0.2%. One in five had been offered accommodation in France (21%), followed by 16.4% in Italy, Germany 11.7%, Spain – 11.4% and the UK – 11.1%. In these 5 countries, focuses on more than 70% of the available base hotel in the European Union. Polish share in the European market in terms of the supply of beds is not significant and is only 2.1%.*

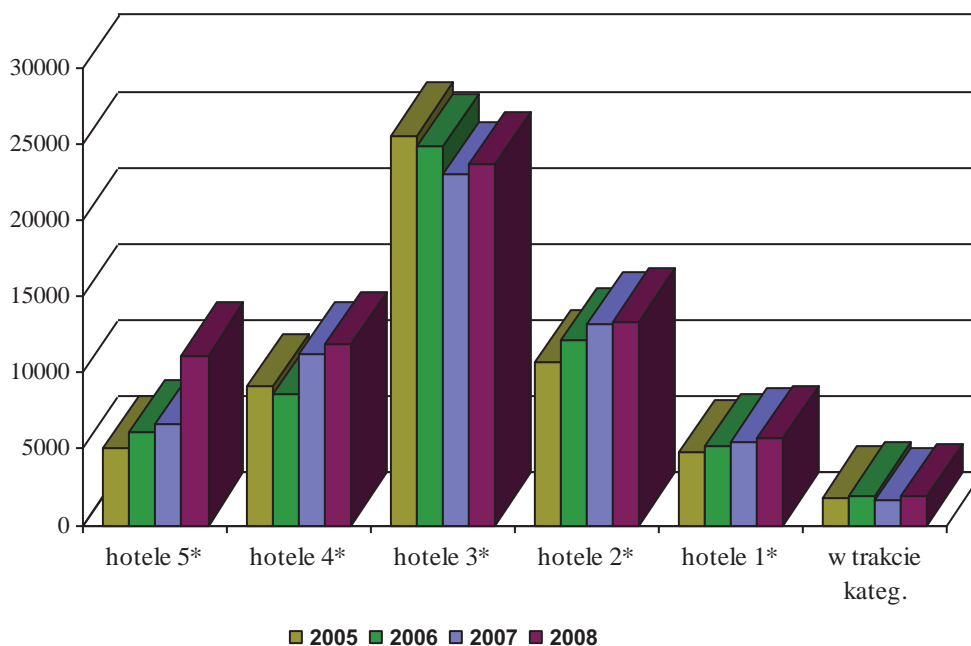
---

<sup>34</sup> Source: Dziędzic E. (ed.) 2008, *The Tourism Satellite Account for Poland 2005*, The Institute of Tourism, Warsaw.

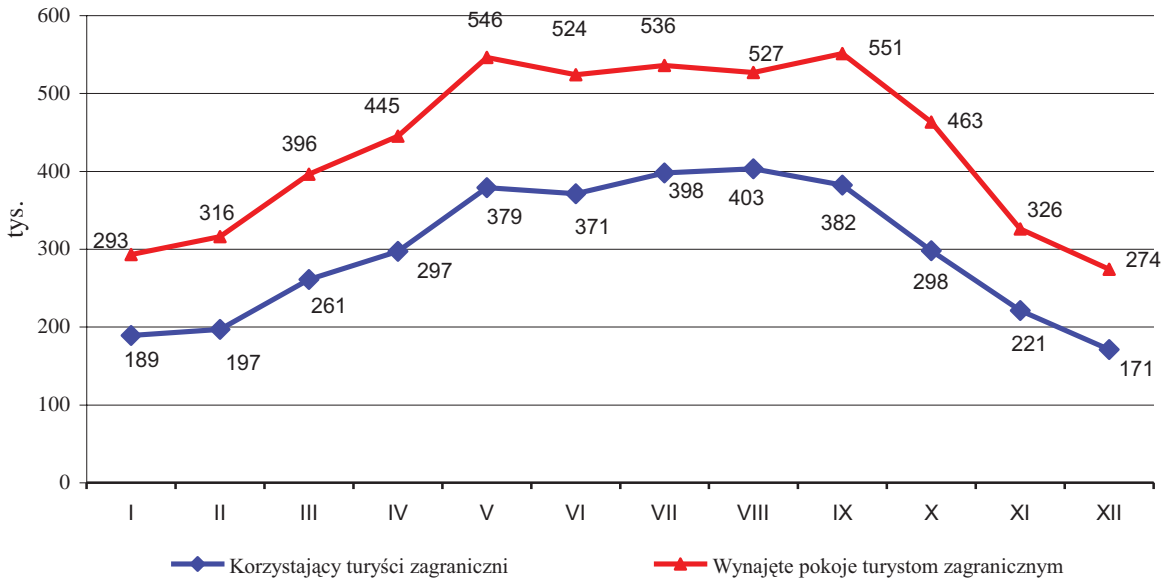
Wykres 1. Liczba hoteli w miastach wojewódzkich  
według kategorii w latach 2005 - 2008 - stan w dniu 31 VII  
*Number of hotels in voivodship cities by category between 2005 & 2008- as of 31 VII*



Wykres 2. Liczba miejsc noclegowych w hotelach w miastach wojewódzkich  
według kategorii w latach 2005-2008 - stan w dniu 31 VII  
*Number of bed places in hotels in voivodship cities by category  
between 2005 & 2008 as of 31 VII*

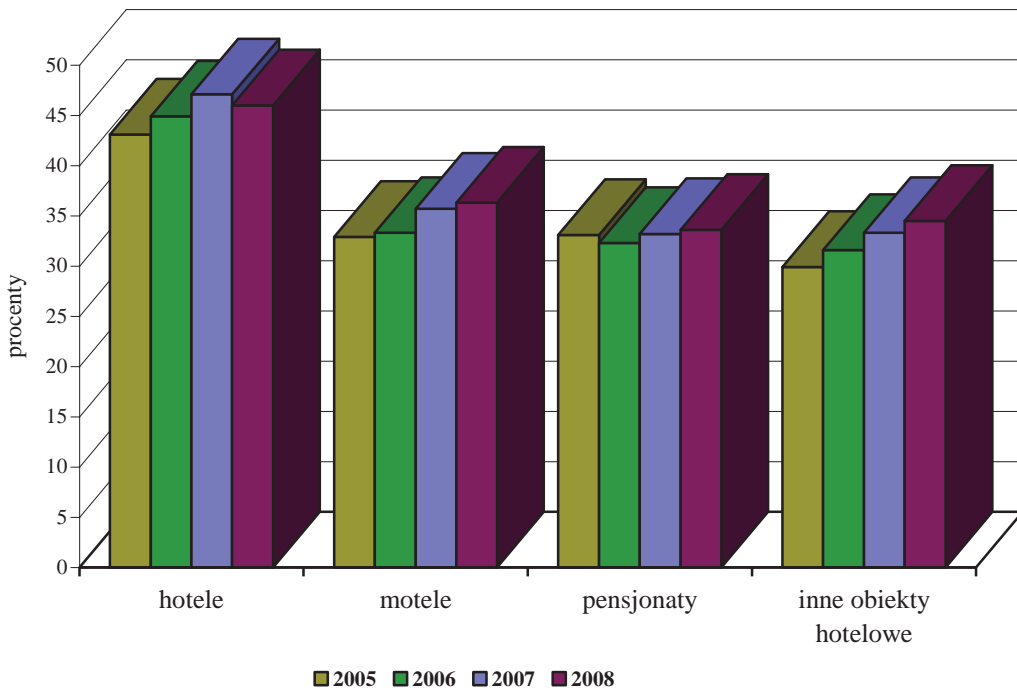


Wykres 3. Turyści zagraniczni w obiektach hotelowych w 2008 r.  
- według miesięcy  
*Foreign tourists in hotels and similar establishments in 2008 - by month*



Wykres 4. Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych  
w latach 2005-2008

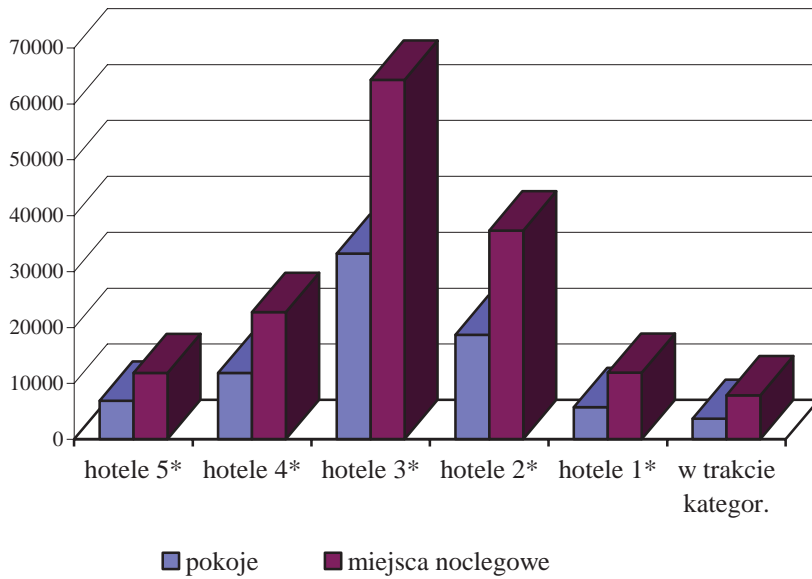
*Occupancy rate of bed-places in hotels and similar establishments  
between 2005 & 2008*





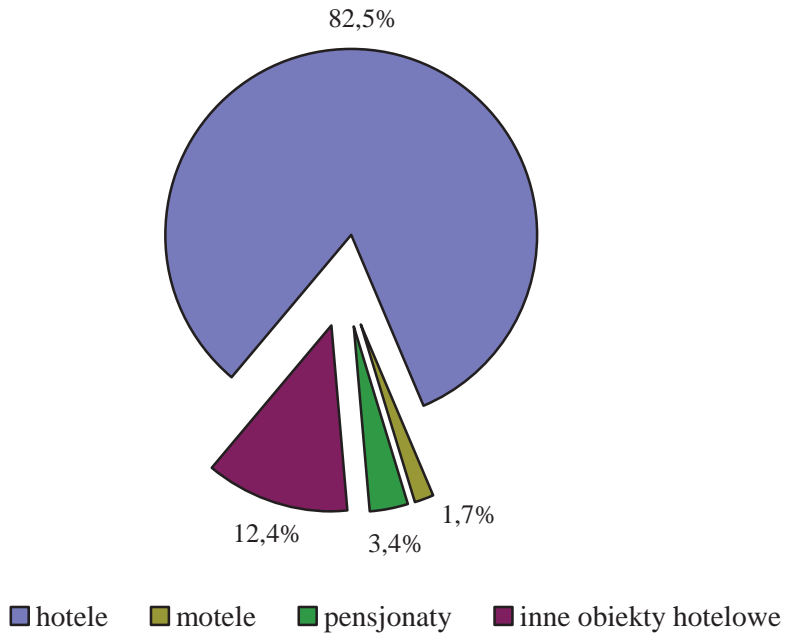
Wykres 5. Pokoje i miejsca noclegowe w hotelach według kategorii - stan w dniu 31 VII 2008 r.

*Rooms and bed-places in hotels by category as of 31 VII 2008*



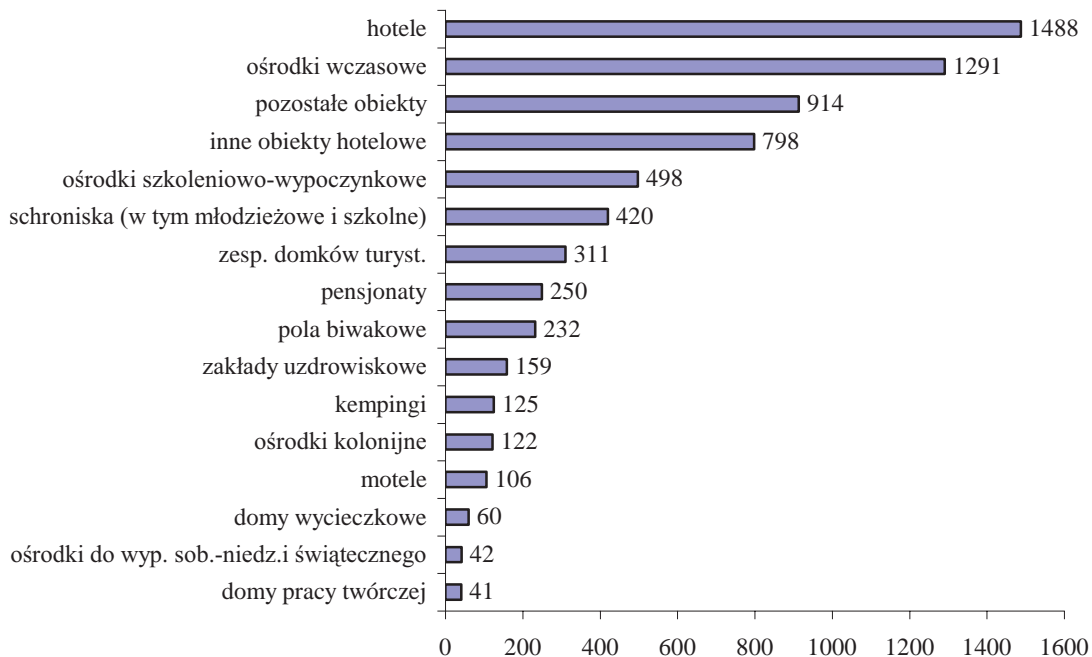
Wykres 6. Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych w 2008 r.

*Rooms rented in hotels and similar establishments in 2008*



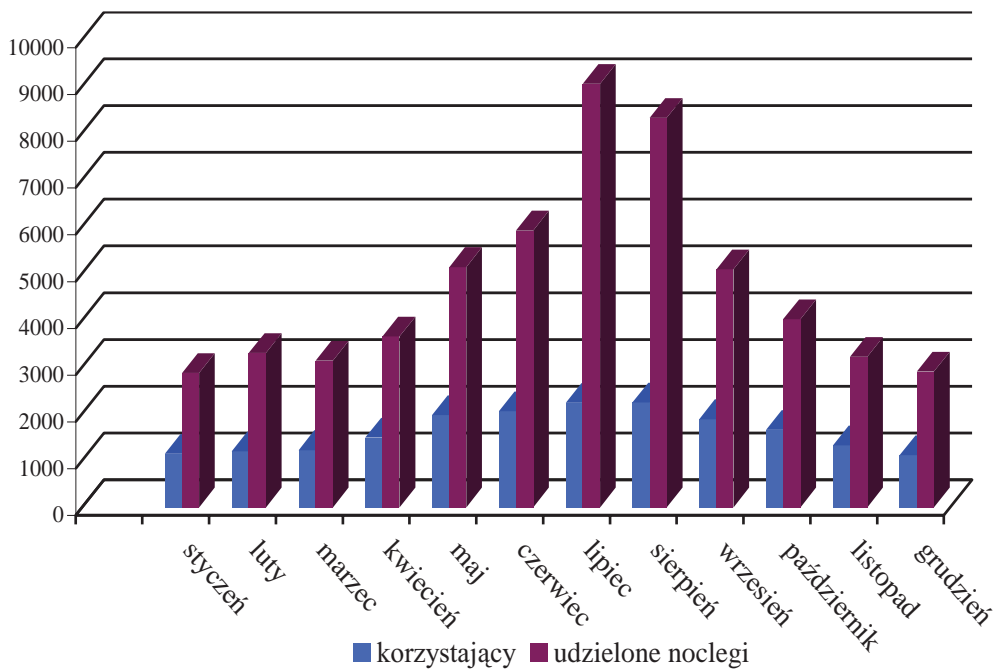
Wykres 7. Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.  
- stan w dniu 31 VII

*Collective tourist accommodation establishments as of 31 VII 2008*



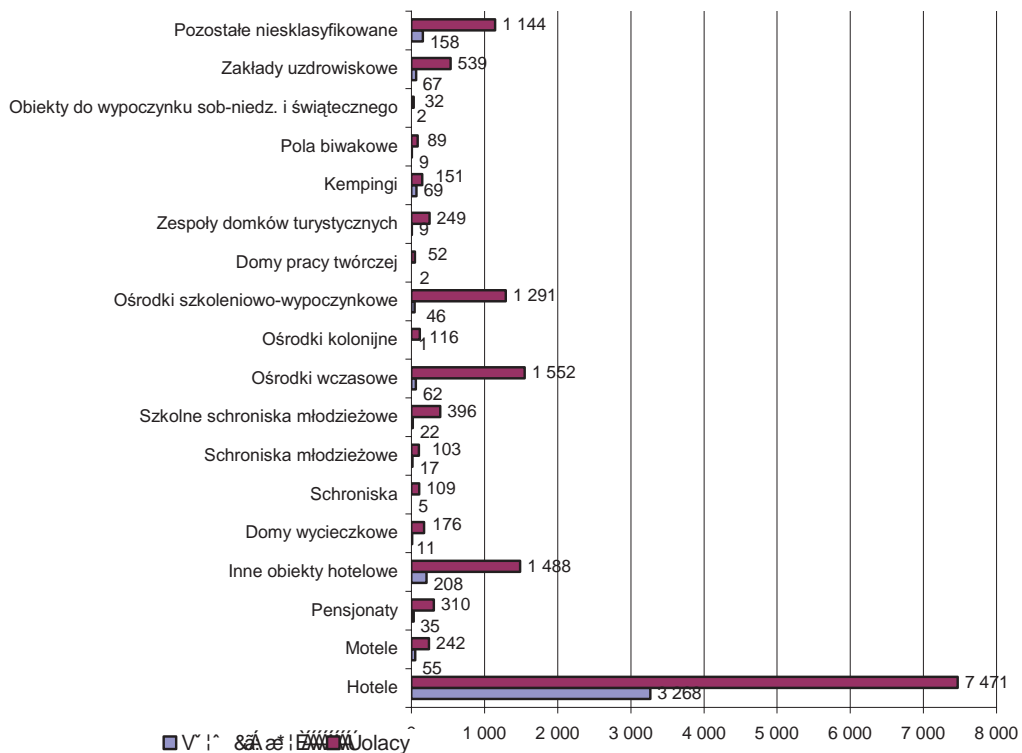
Wykres 8. Turyści korzystający z obiektów zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. – w tys.

*Users in collective tourist accommodation establishments in 2008 – in thous.*



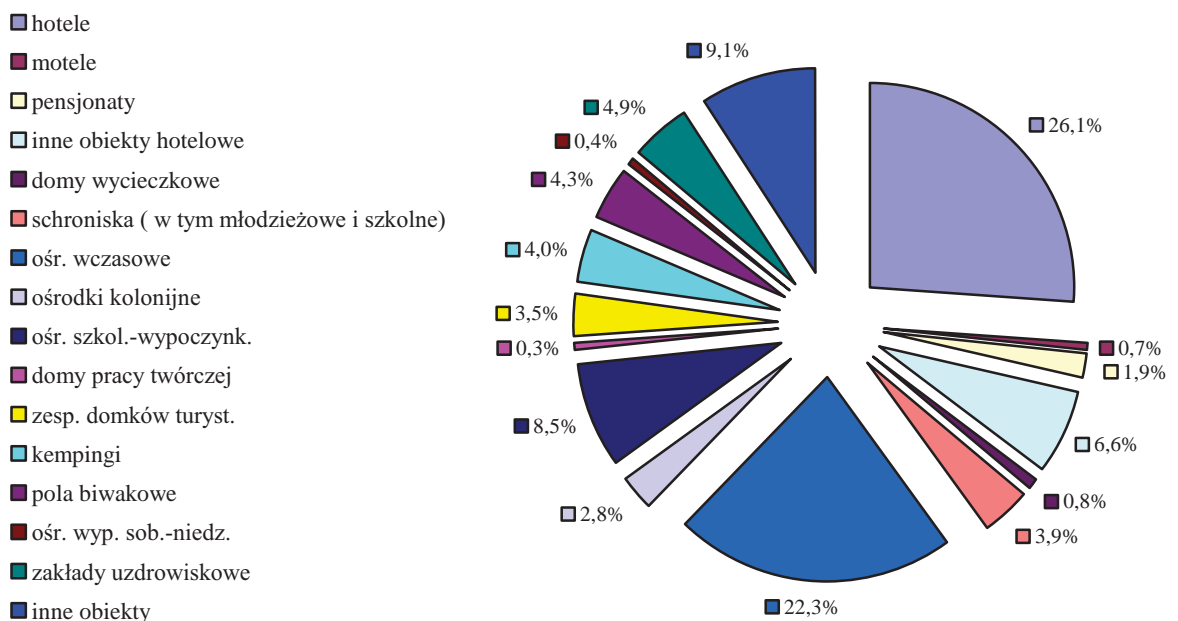
Wykres 9. Turyści w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów - w tys. w 2008 r.

*Tourists accommodated in collective tourist establishments by type of establishments – in thous.*

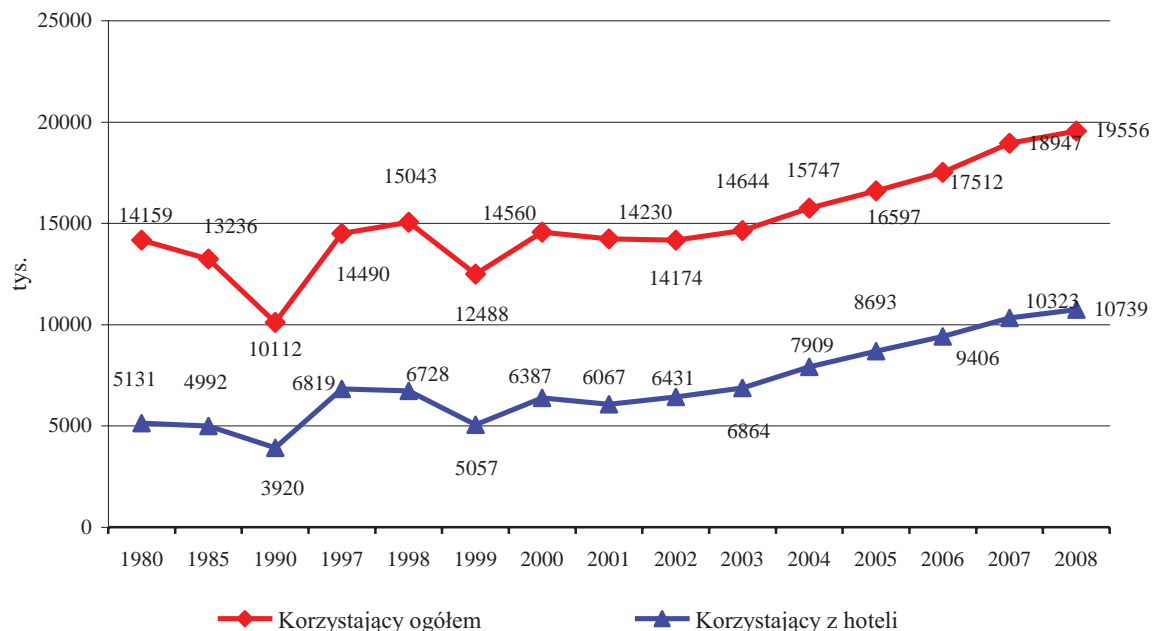


Wykres 10. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. - stan na 31 VII

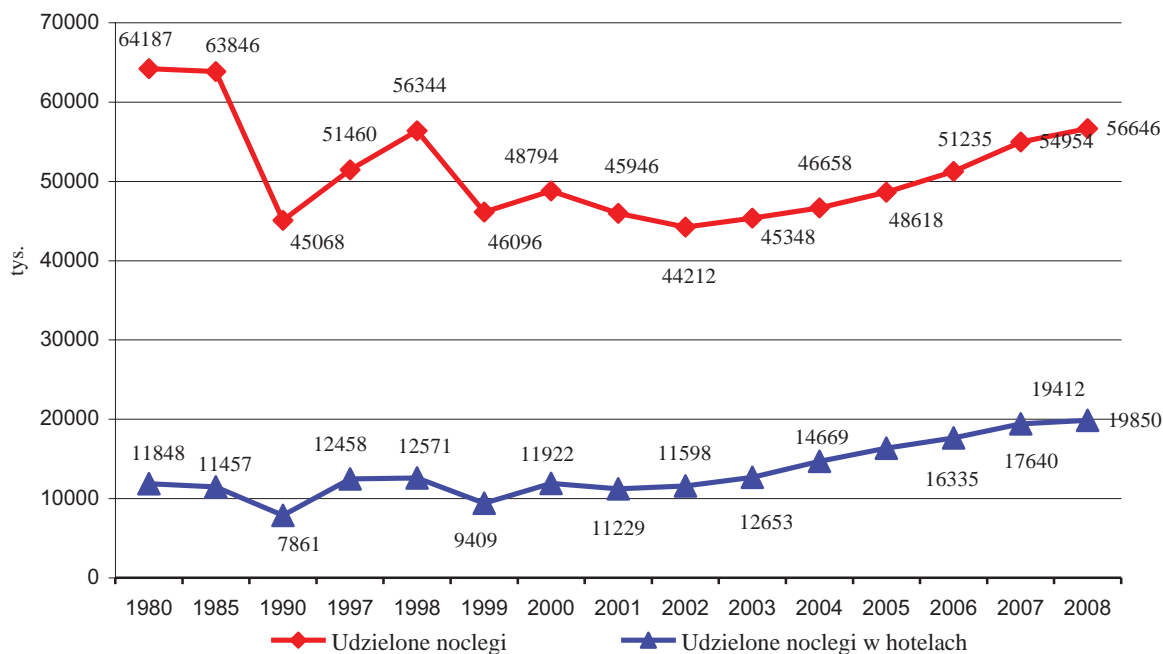
*Bed places in collective tourist accommodation establishments as of 31 VII 2008*



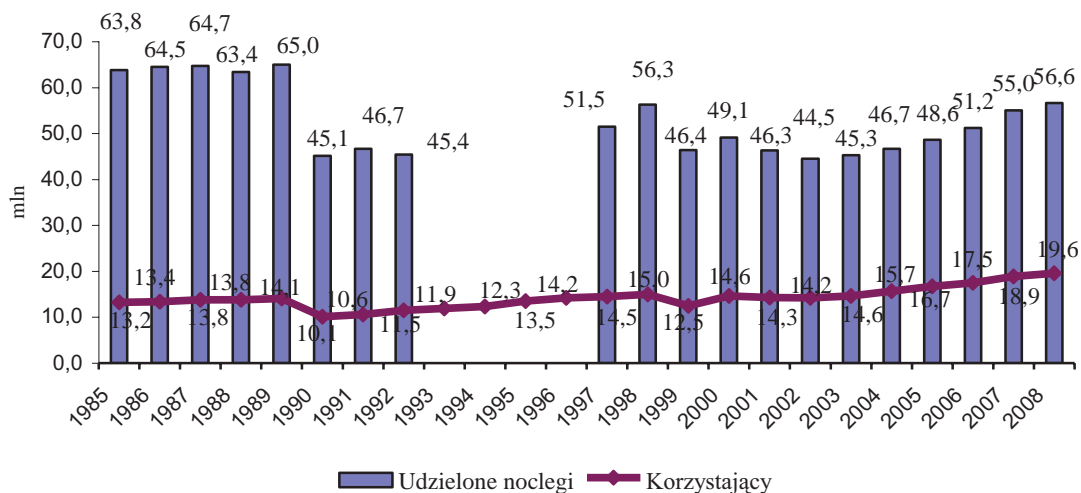
Wykres 11. Korzystający z turystycznych obiektów  
zbiorowego zakwaterowania w latach 1980-2008  
*Users of collective tourist accommodation establishments  
between 1980 & 2008*



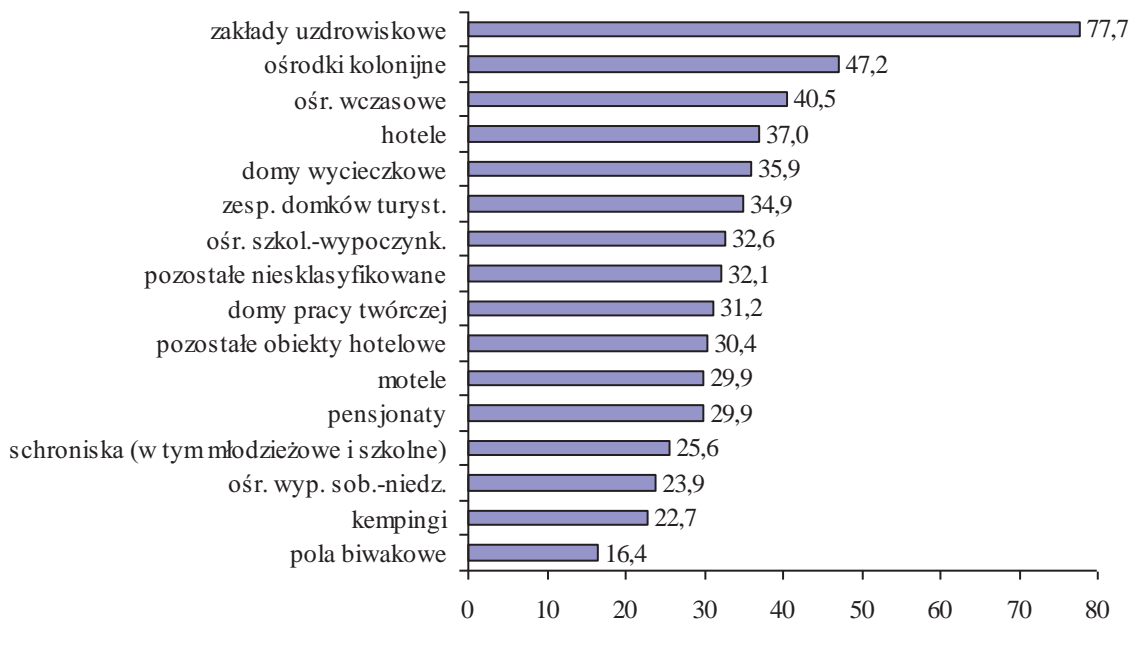
Wykres 12. Udzielone noclegi w turystycznych obiektach  
zbiorowego zakwaterowania w latach 1980-2008  
*Overnight stays in collective tourist accommodation establishments  
between 1980 & 2008*



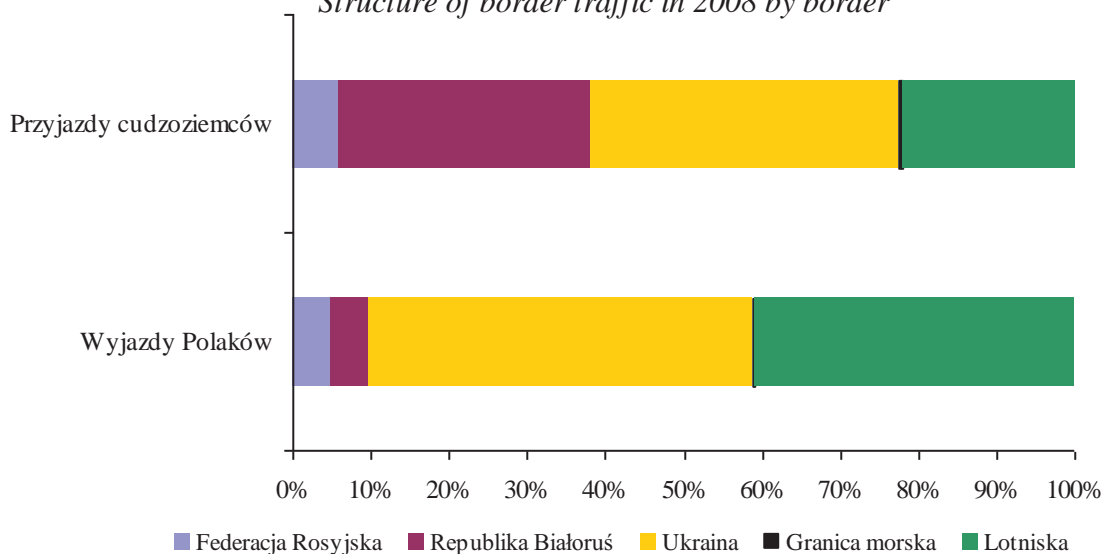
Wykres 13. Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w latach 1985-2008  
*Occupancy rate of collective tourist accommodation establishments between 1985 & 2008*



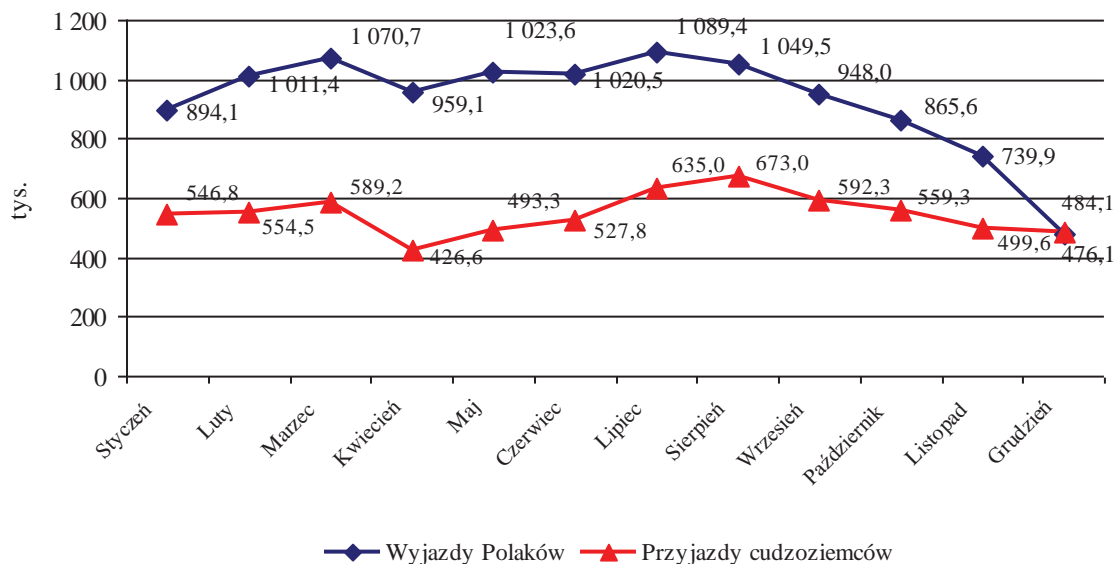
Wykres 14. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.  
*Occupancy rate of bed places in collective tourist accommodation establishments in 2008*



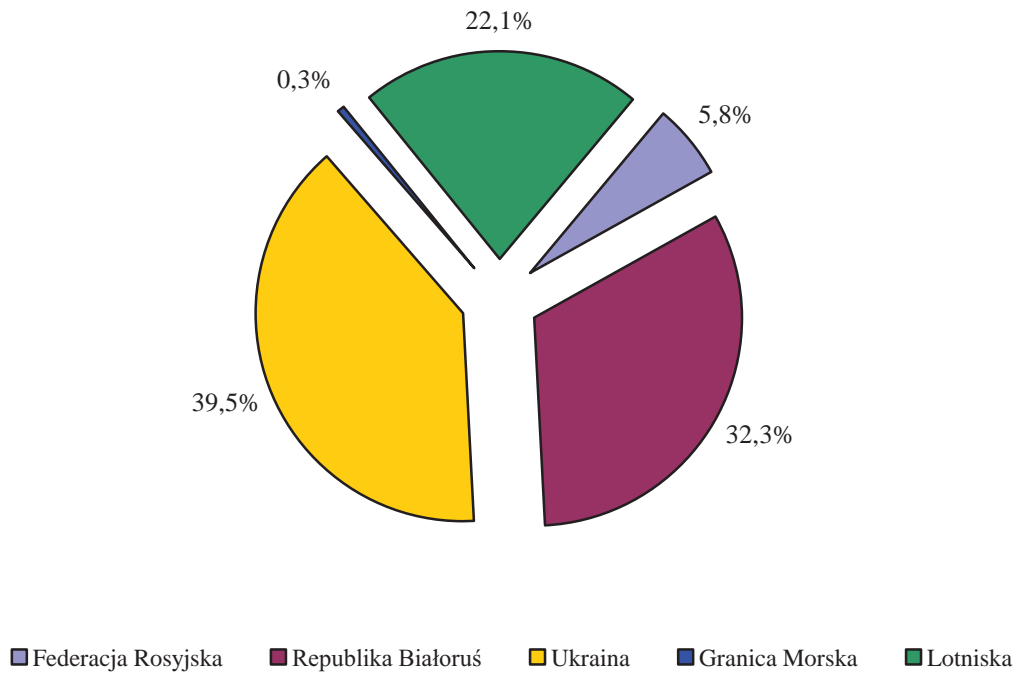
Wykres 15. Struktura ruchu granicznego w 2008 r. według granic  
*Structure of border traffic in 2008 by border*



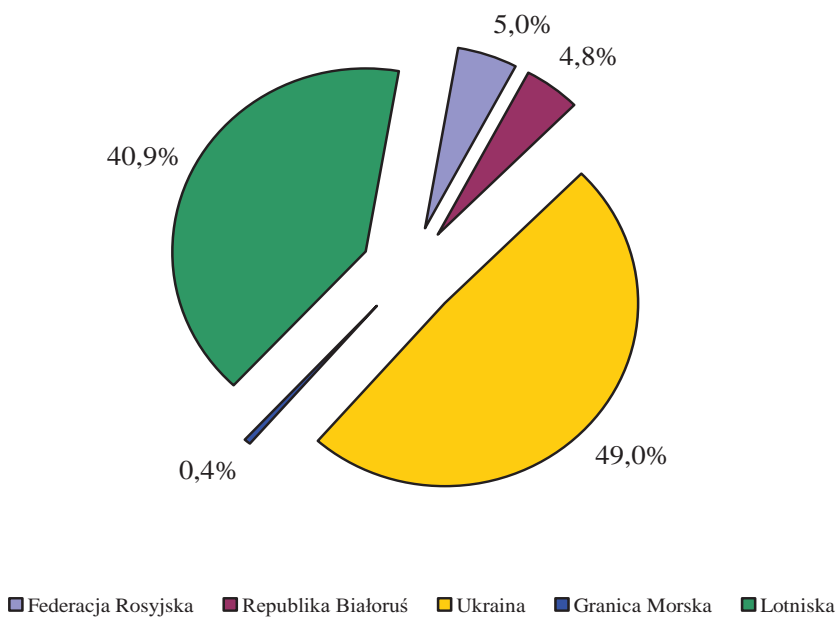
Wykres 16. Ruch graniczny w 2008 r. według miesiący  
*Border traffic in 2008 by month*



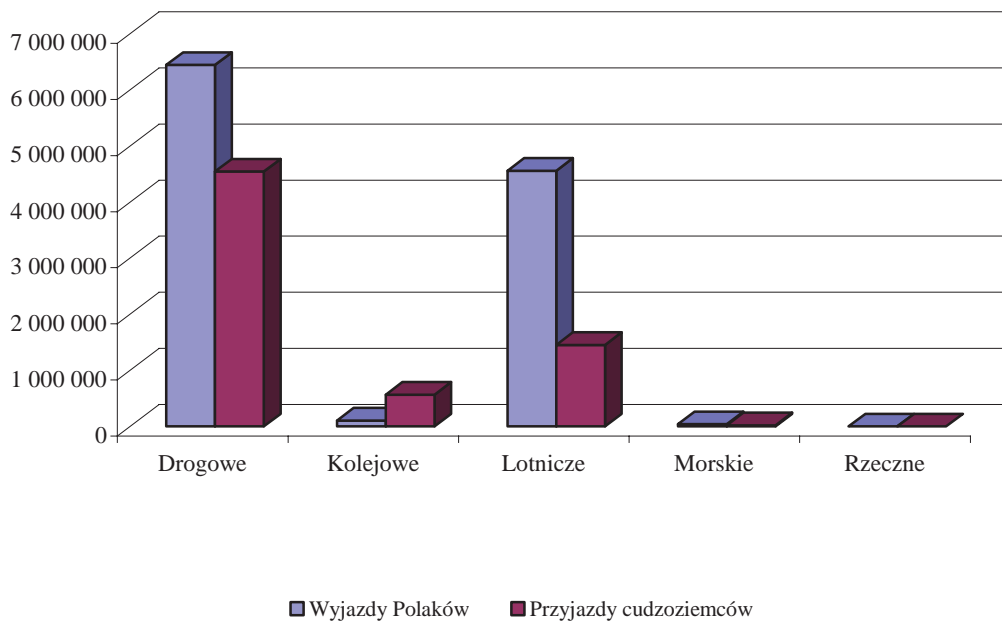
Wykres 17. Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2008 r. według granic  
*Arrivals of foreigners to Poland in 2008 by border*



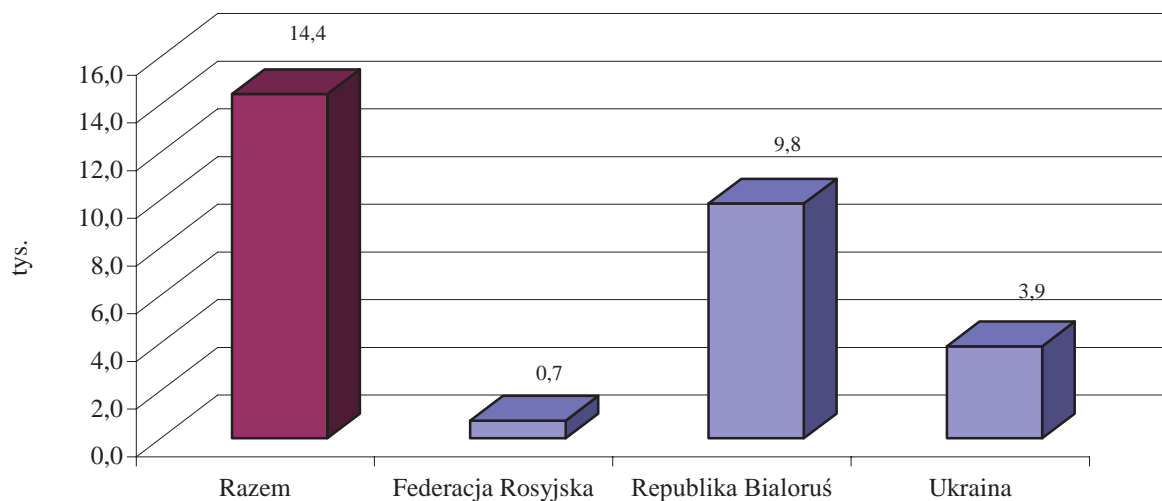
Wykres 18 Wyjazdy obywateli z Polski w 2008 r. według granic  
*Departures of Polish citizens from Poland in 2008 by border*



Wykres 19. Przekroczenia granicy w 2008 r.  
według rodzaju przejść granicznych  
*Border crossings in 2008 by type of border crossing points*

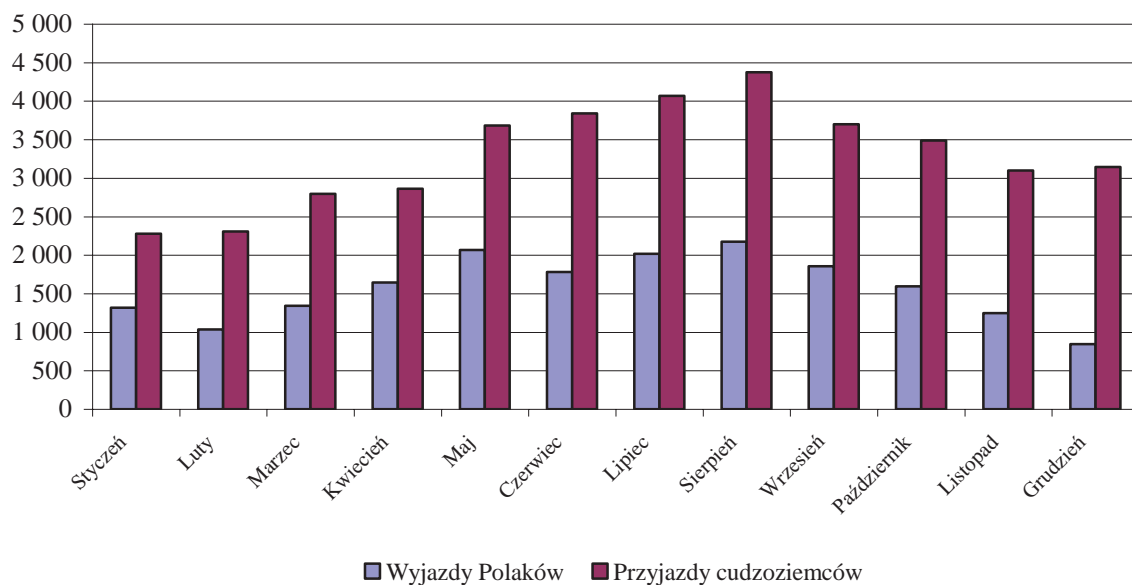


Wykres 20. Ruch graniczny pociągów osobowych w 2008 r.  
według operatorów krajowych i zagranicznych  
*Border traffic of trains in 2008 by national and foreign operators*

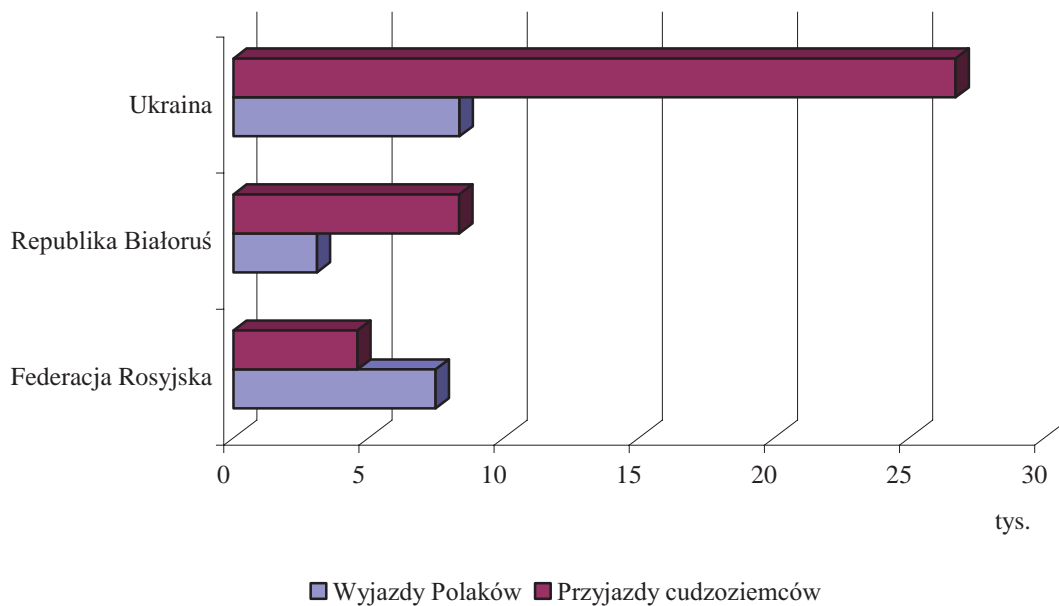




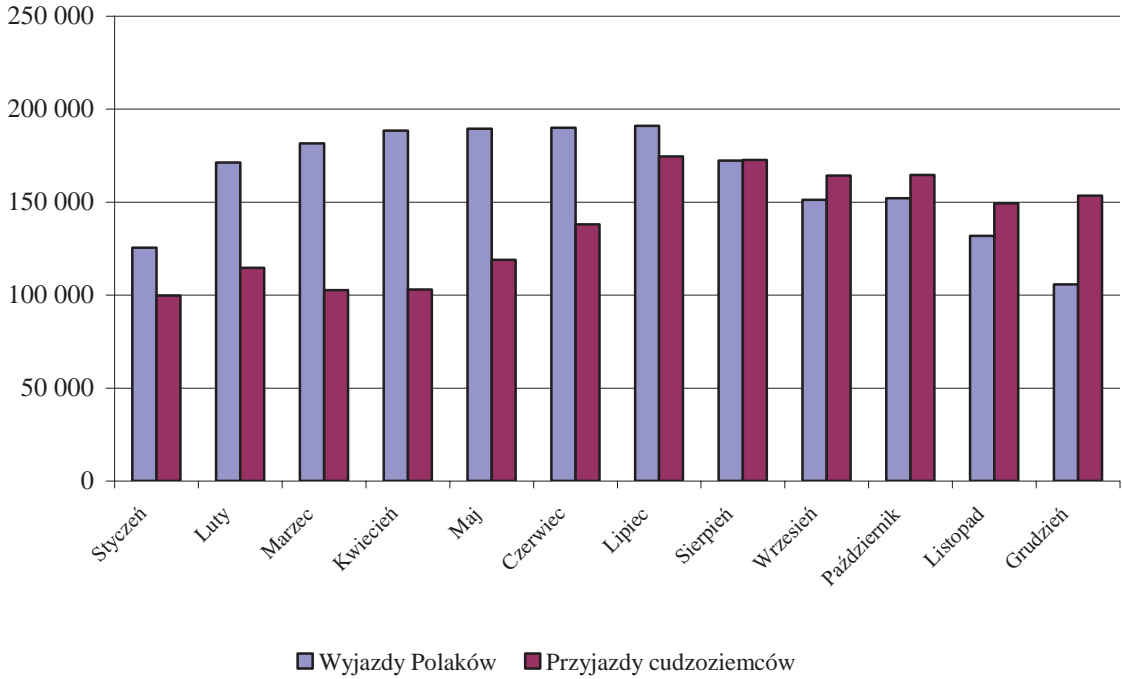
Wykres 21. Ruch graniczny autobusów w 2008 r.  
według miesięcy  
*Border traffic of buses in 2008 by month*



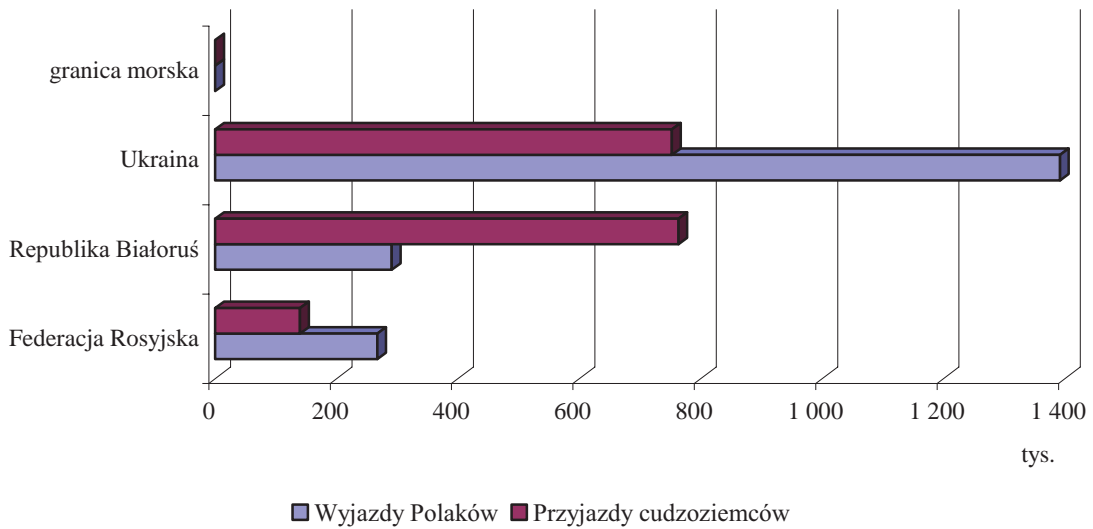
Wykres 22. Ruch graniczny autobusów w 2008 r.  
według granic  
*Border traffic of buses in 2008 by border*



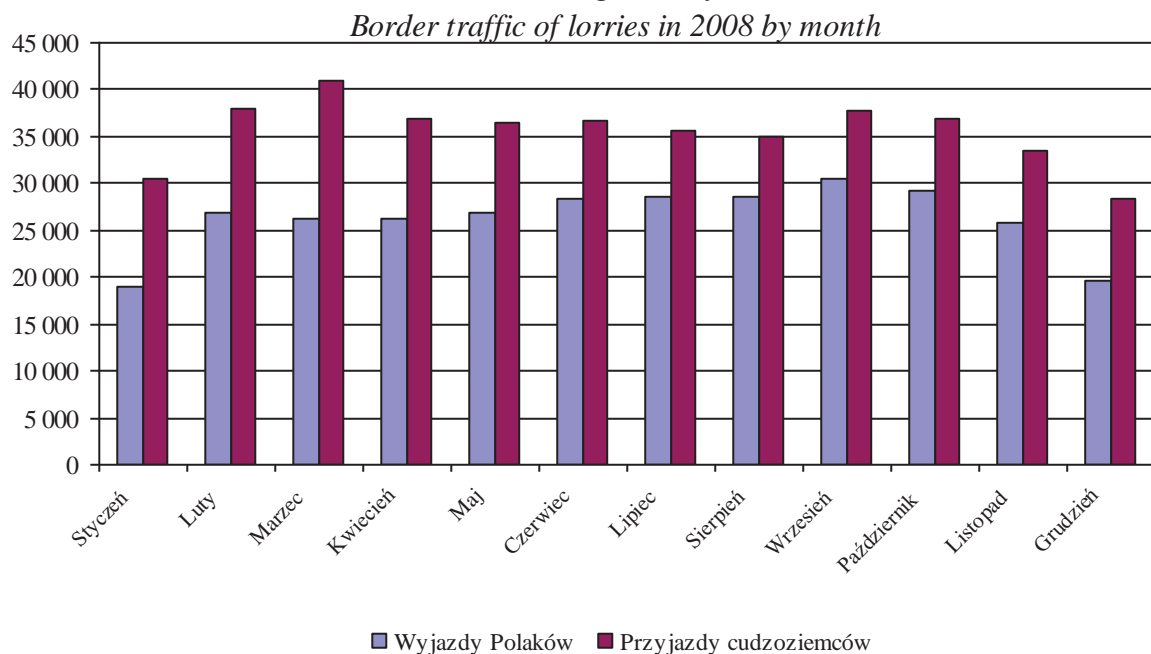
Wykres 23. Ruch graniczny samochodów osobowych w 2008 r.  
według miesięcy  
*Border traffic of cars in 2008 by month*



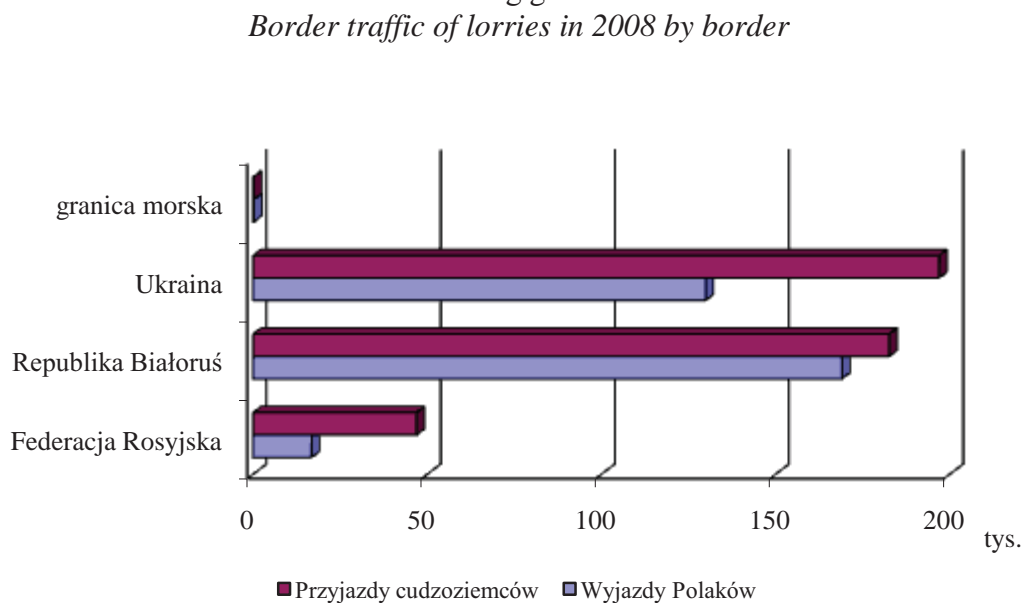
Wykres 24 Ruch graniczny samochodów osobowych w 2008 r. według granic  
*Border traffic of cars in 2008 by border*



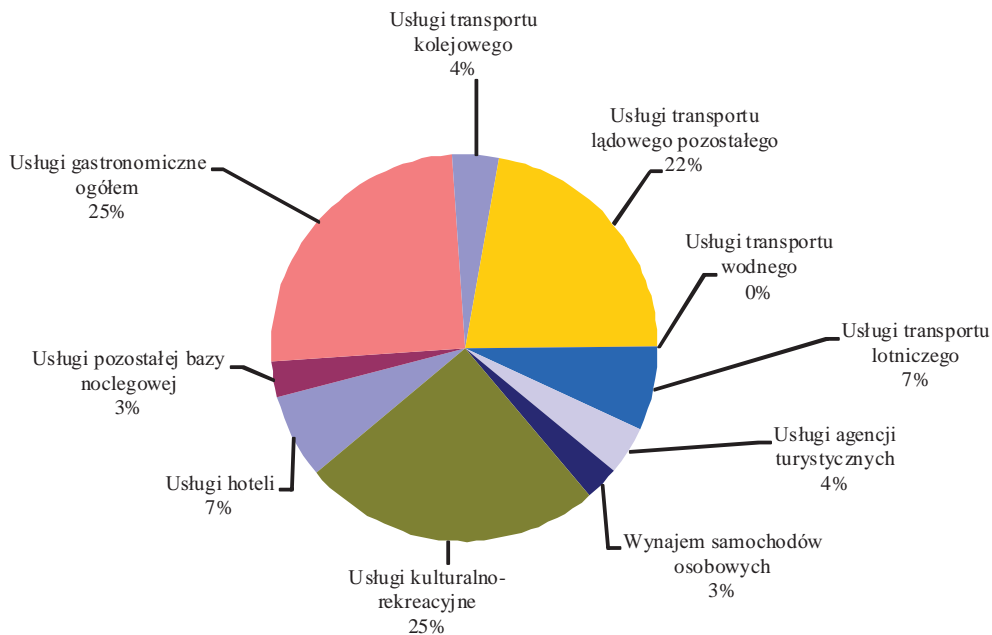
Wykres 25. Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2008 r.  
według miesiący



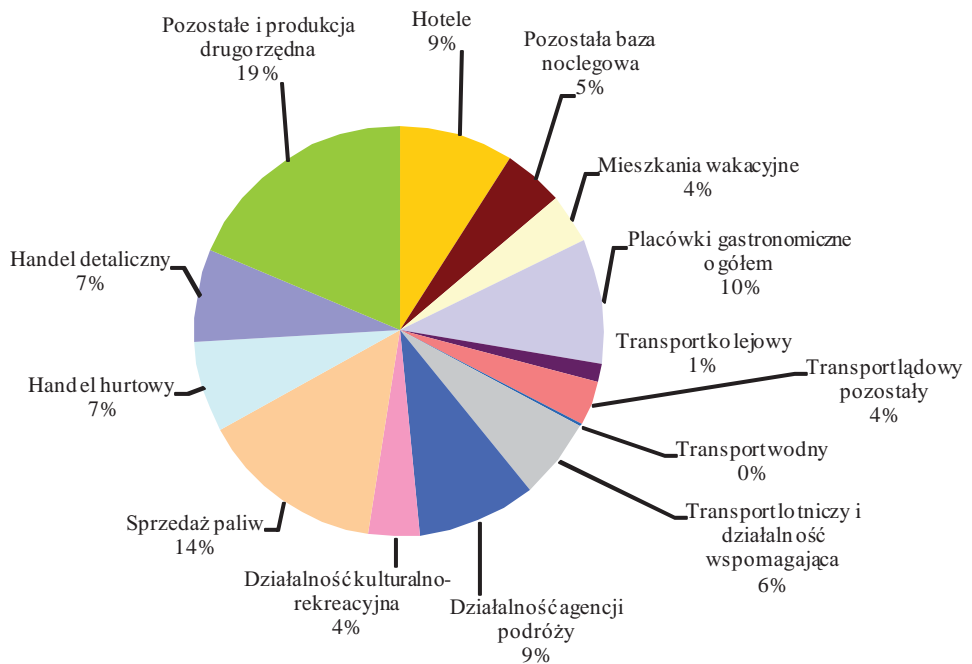
Wykres 26. Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2008 r.  
według granic



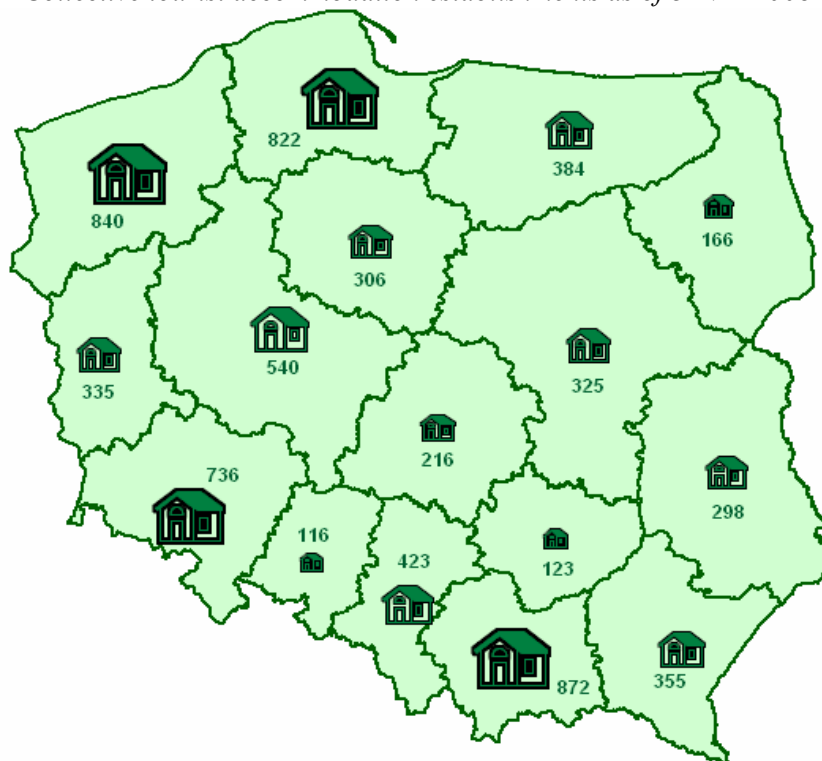
Wykres 27. Struktura produkcji globalnej charakterystycznych produktów turystycznych w 2005 roku  
*Structure of global production tourism characteristic products in 2005*



Wykres 28. Turystyczna wartość dodana w 2005 roku według rodzajów działalności  
*Tourism value added in 2005 by type of activity*



Mapa 1. Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2008r. – stan w dniu 31 VII  
*Collective tourist accommodation establishments as of 31 VII 2008*

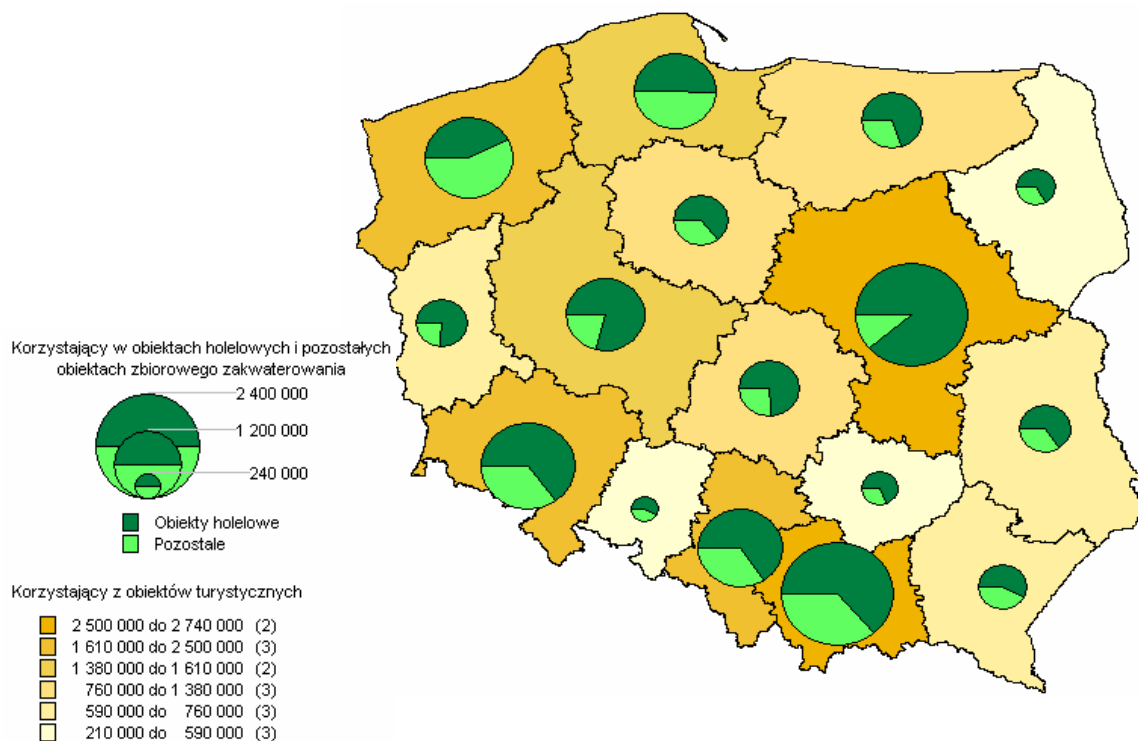


Mapa 2. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.  
 – stan w dniu 31 VII.

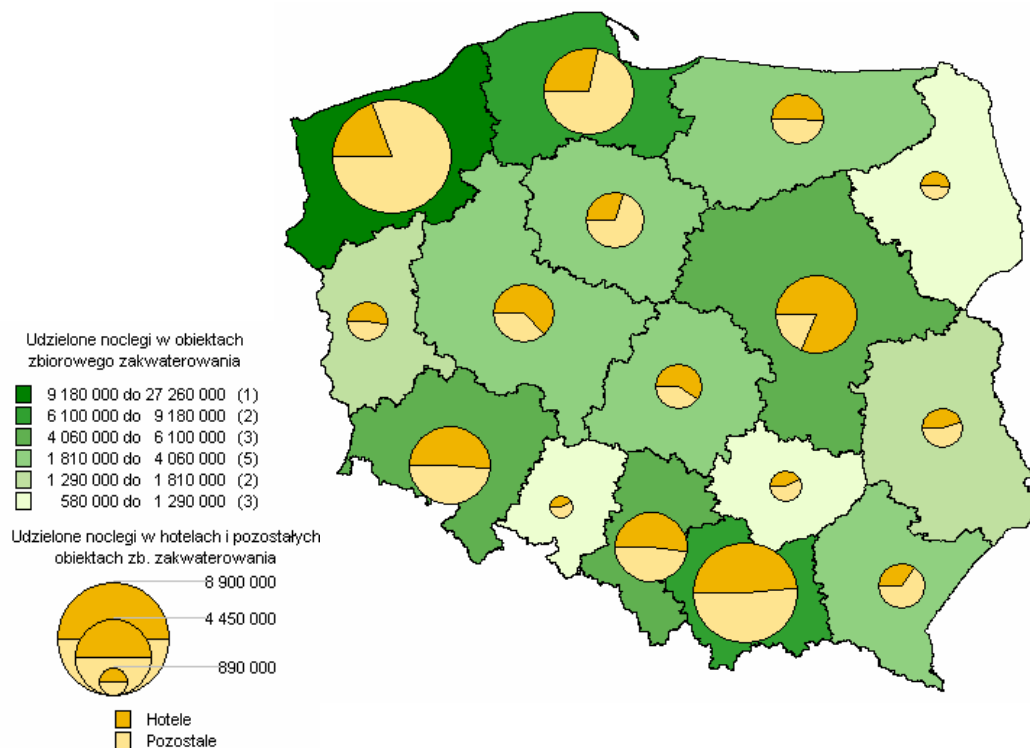
*Bed places in collective tourist accommodation establishments in 2008 – as of 31 VII*



Mapa 3. Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.  
*Users of collective tourist accommodation establishments in 2008*



Mapa 4. Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.  
*Overnight stays in collective tourist establishments in 2008*



## CZĘŚĆ II TABLICE

**TABL. I OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA<sup>a</sup>**

PART II TABLES

BASIC DATA ON TOURIST ACCOMMODATION IN 1980, 1985, 1990, 2000, 2006-2008

Lp	Wyszczególnienie <i>Specifications</i>	Rok <i>Year</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <sup>b</sup> <i>Youth Hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
1	<b>Obiekty noclegowe</b>	1980	<b>9200</b>	447	32	177	.	529	75	1226	4599
2	- stan w dniu 31.VII.	1985	<b>8605</b>	459	36	158	.	447	85	1105	4355
3		1990	<b>8188</b>	499	37	161	.	366	80	939	4238
4	<b>Sleep facilities</b>	2000	<b>7818</b>	924	116	409	.	179	83	457	2079
5	- as of 31 VII	2006	<b>6694</b>	1295	109	242	655	70	56	395	1347
6		2007	<b>6718</b>	1370	108	250	715	66	61	375	1298
7		<b>2008</b>	<b>6857</b>	<b>1488</b>	<b>106</b>	<b>250</b>	<b>798</b>	<b>60</b>	<b>59</b>	<b>361</b>	<b>1291</b>
8		1980	<b>695502</b>	49906	1367	6059	.	37564	4206	45538	333718
9	<b>Miejsca noclegowe</b>	1985	<b>696248</b>	51291	2445	6480	.	31303	4554	41301	334084
10	- stan w dniu 31.VII.	1990	<b>676272</b>	57396	2153	6028	.	24815	4011	35565	318454
11		2000	<b>651729</b>	95095	4537	20648	.	12209	4034	21719	195242
12	<b>Bed-places</b>	2006	<b>574612</b>	133753	4125	11087	29091	5003	2786	21405	136210
13	- as of 31 VII	2007	<b>582105</b>	141121	4065	11117	34084	4765	3022	21555	134042
14		<b>2008</b>	<b>596998</b>	<b>155819</b>	<b>4144</b>	<b>11141</b>	<b>39403</b>	<b>4498</b>	<b>2979</b>	<b>20512</b>	<b>133032</b>
15		1980	<b>14158,9</b>	5130,6	193,4	175,4	.	2284,8	298,4	963,0	2759,5
16		1985	<b>13235,8</b>	4991,9	279,9	170,9	.	1761,0	296,2	770,4	2429,8
17	<b>Korzystający</b>	1990	<b>10111,7</b>	3919,6	174,0	108,9	.	1089,7	218,2	680,0	2063,8
18	- w tysiącach	2000	<b>14560,2</b>	6386,9	335,1	524,1	.	396,1	130,0	531,0	1835,6
19	<b>Users – in thousands</b>	2006	<b>17512,1</b>	9406,0	296,1	315,6	1284,1	190,6	105,5	536,0	1564,5
20		2007	<b>18947,2</b>	10323,5	291,4	342,0	1528,6	193,2	117,5	564,3	1602,7
21		<b>2008</b>	<b>19556,1</b>	<b>10739,1</b>	<b>296,7</b>	<b>344,5</b>	<b>1696,0</b>	<b>186,7</b>	<b>114,2</b>	<b>537,9</b>	<b>1614,0</b>
22		1980	<b>64186,5</b>	11848,4	301,6	1023,3	.	674,4	758,1	1673,8	33701,0
23	<b>Udzielone noclegi</b>	1985	<b>63846,0</b>	11457,1	487,3	974,4	.	5731,7	718,4	1498,9	28601,3
24	- w tysiącach	1990	<b>45097,6</b>	7890,9	253,7	493,2	.	2661,6	457,9	1361,8	21864,3
25		2000	<b>48793,8</b>	11921,6	473,2	1902,5	.	1057,3	268,3	1217,0	12469,4
26	<b>Overnight stays – in thousands</b>	2006	<b>51235,0</b>	17639,9	400,5	1032,0	2747,8	570,3	189,2	1326,2	6479,9
27		2007	<b>54953,7</b>	19412,5	414,6	1094,3	3385,4	584,7	212,7	1356,7	9599,2
28		<b>2008</b>	<b>56645,5</b>	<b>19849,7</b>	<b>440,8</b>	<b>1087,9</b>	<b>3861,2</b>	<b>552,6</b>	<b>201,6</b>	<b>1328,8</b>	<b>9726,8</b>

a. Od 1991 r. łącznie z obiektami MON i MSW oraz ośrodkami kolonijnymi. b. Łącznie ze szkolnymi przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów.

**W LATACH 1980, 1985, 1990, 2000, 2006-2008**

Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki wyłącznie do wypoczynku sobotnio - niedzielno i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <sup>c</sup> <i>Other not classified</i>	Lp
.	380	43	270	255	458	314	.	395	1
.	378	44	242	248	442	289	.	317	2
.	422	51	240	199	390	279	104	183	3
245	497	56	514	171	339	90	140	1519	4
139	479	45	309	128	247	41	145	992	5
134	495	44	310	127	239	43	156	927	6
<b>122</b>	<b>498</b>	<b>41</b>	<b>311</b>	<b>125</b>	<b>232</b>	<b>42</b>	<b>159</b>	<b>914</b>	<b>7</b>
.	33772	1683	21024	50906	61603	10628	.	37528	8
.	30868	2085	21218	55764	62817	11633	.	40405	9
.	40290	2098	22116	43009	71471	11625	.	37241	10
34516	48752	2540	31461	25344	46484	4027	25433	79688	11
19389	48964	2124	22074	24863	29567	1709	26518	55944	12
18655	50518	1968	21865	24525	27766	1997	27871	53169	13
<b>16455</b>	<b>50462</b>	<b>1890</b>	<b>21176</b>	<b>24027</b>	<b>25747</b>	<b>2113</b>	<b>29112</b>	<b>54488</b>	<b>14</b>
.	473,4	37,2	311,5	694,2	420,9	87,2	.	329,4	15
.	562,7	50,2	328,8	656,1	505,7	92,7	.	339,5	16
3,0	402,4	47,1	203,2	394,6	434,4	89,2	.	283,6	17
169,8	1046,3	66,9	280,4	182,6	170,0	41,7	397,7	2066,0	18
117,7	1252,2	58,5	243,9	220,2	112,0	33,2	490,6	1285,4	19
122,0	1338,4	56,2	245,6	222,8	95,5	35,6	551,5	1316,3	20
<b>117,3</b>	<b>1337,7</b>	<b>53,5</b>	<b>257,8</b>	<b>219,8</b>	<b>98,4</b>	<b>34,6</b>	<b>605,8</b>	<b>1302,3</b>	<b>21</b>
.	3810,3	294,1	1591,3	2939,0	1940,8	491,3	.	3139,1	22
.	3825,8	343,8	1636,3	3207,7	2096,7	544,4	.	2722,2	23
26,5	2870,2	320,3	946,5	1503,5	1844,7	569,3	.	2033,2	24
1730,5	3769,7	258,5	1379,4	644,1	519,7	170,9	5699,9	5311,8	25
993,4	4253,0	212,9	924,6	671,5	443,4	92,4	6416,8	3841,0	26
974,9	4478,4	209,7	949,5	696,5	368,7	105,2	7142,2	3968,4	27
<b>902,7</b>	<b>4542,6</b>	<b>199,8</b>	<b>966,3</b>	<b>694,9</b>	<b>373,6</b>	<b>100,5</b>	<b>7739,2</b>	<b>4076,5</b>	<b>28</b>

schroniskami młodzieżowymi. c. W tym obiekty, które nie odpowiadają warunkom kategoryzacji



**DZIAŁ I. TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.**
**SECTION I. COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2008**
**TABL. I/1. TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjona- ty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska (łącznie z młodzieżo- wymi i szkolnymi) <i>Shelters (including youth and school hostels)</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
P O L S K A 2007	6 718	2 443	1 370	108	250	715	4 275	66	436	1 298
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>6 857</b>	<b>2 642</b>	<b>1 488</b>	<b>106</b>	<b>250</b>	<b>798</b>	<b>4 215</b>	<b>60</b>	<b>420</b>	<b>1 291</b>
Dolnośląskie	736	302	178	7	44	73	434	5	46	121
Kujawsko-pomorskie	306	124	84	4	5	31	182	3	12	65
Lubelskie	298	103	43	12	6	42	195	1	34	58
Lubuskie	335	146	64	9	9	64	189	2	14	52
Łódzkie	216	123	63	6	-	54	93	6	10	11
Małopolskie	872	314	204	9	64	37	558	10	66	129
Mazowieckie	325	196	135	9	3	49	129	5	16	12
Opolskie	116	50	26	2	3	19	66	2	8	7
Podkarpackie	355	152	68	4	11	69	203	8	49	19
Podlaskie	166	54	22	2	3	27	112	5	17	14
Pomorskie	822	216	115	5	29	67	606	4	23	254
Śląskie	423	196	117	3	6	70	227	4	33	44
Świętokrzyskie	123	68	41	6	6	15	55	2	12	10
Warmińsko-mazurskie	384	155	88	4	22	41	229	1	22	63
Wielkopolskie	540	265	162	19	16	68	275	1	30	90
Zachodniopomorskie	840	178	78	5	23	72	662	1	28	342

**TABL. I/1. TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA /dok./**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynko-we <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwako- we <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sob-niedz. i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
P O L S K A 2007	134	495	44	310	127	239	43	156	927
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>122</b>	<b>498</b>	<b>41</b>	<b>311</b>	<b>125</b>	<b>232</b>	<b>42</b>	<b>159</b>	<b>914</b>
Dolnośląskie	8	48	4	14	13	5	12	13	145
Kujawsko-pomorskie	5	19	-	21	3	16	1	21	16
Lubelskie	7	28	2	17	4	5	2	4	33
Lubuskie	6	38	1	22	6	29	5	-	14
Łódzkie	2	25	1	17	2	4	1	-	14
Małopolskie	10	70	13	14	13	12	6	36	179
Mazowieckie	1	26	6	10	3	4	3	-	43
Opolskie	1	12	-	5	5	-	1	-	25
Podkarpackie	1	23	-	21	3	18	1	10	50
Podlaskie	1	12	1	12	1	11	2	1	35
Pomorskie	28	44	4	55	23	33	-	6	132
Śląskie	1	37	-	7	7	13	4	9	68
Świętokrzyskie	-	7	-	6	4	-	-	9	5
Warmińsko-mazurskie	12	25	1	23	11	21	-	1	49
Wielkopolskie	4	46	5	28	13	21	-	-	37
Zachodniopomorskie	35	38	3	39	14	40	4	49	69

**TABL. I/2. MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
**BED-PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska (łącznie z młodzieżo- wymi i szkolnymi) <i>Shelters (including youth and school hostels)</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
P O L S K A 2007	582 105	190 387	141 121	4 065	11 117	34 084	391 718	4 765	24 577	134 042
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>596 998</b>	<b>210 507</b>	<b>155 819</b>	<b>4 144</b>	<b>11 141</b>	<b>39 403</b>	<b>386 491</b>	<b>4 498</b>	<b>23 491</b>	<b>133 032</b>
Dolnośląskie	48 526	22 546	16 216	449	1 872	4 009	25 980	569	2 456	7 954
Kujawsko-pomorskie	24 746	7 494	6 130	105	243	1 016	17 252	246	762	4 728
Lubelskie	18 742	6 226	3 615	487	276	1 848	12 516	41	1 430	3 449
Lubuskie	24 578	7 886	4 494	410	422	2 560	16 692	80	632	4 523
Łódzkie	16 301	8 811	6 099	178	-	2 534	7 490	542	481	982
Małopolskie	68 809	28 940	22 995	368	3 603	1 974	39 869	688	3 919	9 127
Mazowieckie	40 524	30 037	27 074	266	131	2 566	10 487	328	1 087	1 392
Opolskie	7 589	2 288	1 387	78	83	740	5 301	489	377	472
Podkarpackie	21 349	7 140	4 094	137	501	2 408	14 209	551	2 387	1 938
Podlaskie	11 006	3 800	2 054	53	45	1 648	7 206	187	923	1 888
Pomorskie	85 298	16 752	12 024	210	1 212	3 306	68 546	312	1 509	31 389
Śląskie	35 528	18 076	12 982	67	401	4 626	17 452	172	1 709	3 209
Świętokrzyskie	9 492	4 570	3 502	248	302	518	4 922	69	751	744
Warmińsko-mazurskie	38 736	12 993	10 391	125	620	1 857	25 743	40	1 596	7 085
Wielkopolskie	37 974	18 071	13 332	731	460	3 548	19 903	67	1 561	4 176
Zachodniopomorskie	107 800	14 877	9 430	232	970	4 245	92 923	117	1 911	49 976

**TABL. I/2. MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA /dok./**  
*BED-PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynko- we <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sob-niedz. i świętecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
P O L S K A 2007	18 655	50 518	1 968	21 865	24 525	27 766	1 997	27 871	53 169
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>16 455</b>	<b>50 462</b>	<b>1 890</b>	<b>21 176</b>	<b>24 027</b>	<b>25 747</b>	<b>2 113</b>	<b>29 112</b>	<b>54 488</b>
Dolnośląskie	752	3 466	113	641	1 454	774	663	1 355	5 783
Kujawsko-pomorskie	450	2 102	-	1 192	367	2 164	8	4 732	501
Lubelskie	894	1 971	163	1 125	375	350	168	788	1 762
Lubuskie	1 092	3 653	30	1 502	1 514	2 760	190	-	716
Łódzkie	245	1 882	36	1 426	600	327	22	-	947
Małopolskie	511	5 578	424	855	1 733	860	496	4 476	11 202
Mazowieckie	180	2 607	270	748	230	650	146	-	2 849
Opolskie	56	1 100	-	369	1 556	-	18	-	864
Podkarpackie	90	2 490	-	1 062	450	1 285	8	1 714	2 234
Podlaskie	89	1 077	99	506	200	760	39	195	1 243
Pomorskie	3 413	6 238	192	4 022	5 916	4 561	-	1 266	9 728
Śląskie	47	3 388	-	390	1 380	649	81	2 281	4 146
Świętokrzyskie	-	656	-	345	736	-	-	1 368	253
Warmińsko-mazurskie	987	3 850	124	1 341	1 620	2 124	-	500	6 476
Wielkopolskie	227	5 402	194	2 119	1 647	2 776	-	-	1 734
Zachodniopomorskie	7 422	5 002	245	3 533	4 249	5 707	274	10 437	4 050

**TABL. I/3. POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW**  
**ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
<b>Ogółem</b> <b><i>Total</i></b>					
P O L S K A 2007	93 944	72 534	1 953	4 656	14 801
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>103 705</b>	<b>79 918</b>	<b>2 019</b>	<b>4 713</b>	<b>17 055</b>
Dolnośląskie	10 838	8 124	227	769	1 718
Kujawsko-pomorskie	3 821	3 261	59	96	405
Lubelskie	3 161	1 962	230	130	839
Lubuskie	4 023	2 381	204	184	1 254
Łódzkie	4 778	3 459	93	-	1 226
Małopolskie	13 395	10 901	167	1 565	762
Mazowieckie	16 448	15 150	135	65	1 098
Opolskie	1 147	729	43	41	334
Podkarpackie	3 380	2 059	79	178	1 064
Podlaskie	1 982	1 170	38	27	747
Pomorskie	7 882	5 895	112	500	1 375
Śląskie	8 847	6 535	32	143	2 137
Świętokrzyskie	2 202	1 791	91	142	178
Warmińsko-mazurskie	5 756	4 689	56	269	742
Wielkopolskie	8 906	7 069	354	188	1 295
Zachodniopomorskie	7 139	4 743	99	416	1 881
<b>w tym z łazienką</b> <b><i>of which rooms with bathroom</i></b>					
P O L S K A 2007	88 191	70 124	1 761	4 369	11 937
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>98 275</b>	<b>77 740</b>	<b>1 822</b>	<b>4 398</b>	<b>14 315</b>
Dolnośląskie	10 361	7 940	220	752	1 449
Kujawsko-pomorskie	3 553	3 124	59	82	288
Lubelskie	2 954	1 954	206	121	673
Lubuskie	3 589	2 135	198	179	1 077
Łódzkie	4 466	3 368	84	-	1 014
Małopolskie	12 498	10 327	152	1 438	581
Mazowieckie	16 049	14 948	119	63	919
Opolskie	1 010	700	43	28	239
Podkarpackie	3 092	1 999	74	160	859
Podlaskie	1 906	1 144	38	21	703
Pomorskie	7 587	5 867	80	442	1 198
Śląskie	8 381	6 423	30	130	1 798
Świętokrzyskie	1 994	1 657	73	137	127
Warmińsko-mazurskie	5 609	4 605	52	266	686
Wielkopolskie	8 350	6 916	331	171	932
Zachodniopomorskie	6 876	4 633	63	408	1 772

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Facilities (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	1 370	24	84	547	450	157	108
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>1 488</b>	<b>27</b>	<b>114</b>	<b>609</b>	<b>459</b>	<b>170</b>	<b>109</b>
Dolnośląskie	178	2	14	81	46	27	8
Kujawsko-pomorskie	84	-	7	36	28	4	9
Lubelskie	43	-	4	16	8	2	13
Lubuskie	64	-	3	19	23	12	7
Łódzkie	63	-	2	29	22	10	-
Małopolskie	204	6	21	108	50	12	7
Mazowieckie	135	11	12	36	45	17	14
Opolskie	26	-	-	14	5	3	4
Podkarpackie	68	-	1	30	25	10	2
Podlaskie	22	-	3	6	8	1	4
Pomorskie	115	4	6	38	49	9	9
Śląskie	117	3	11	46	32	13	12
Świętokrzyskie	41	-	2	14	16	7	2
Warmińsko-mazurskie	88	-	4	37	28	6	13
Wielkopolskie	162	1	14	66	53	24	4
Zachodniopomorskie	78	-	10	33	21	13	1
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Bed-places (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	141 121	7 319	18 417	60 041	36 411	11 276	7 657
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>155 819</b>	<b>11 823</b>	<b>22 708</b>	<b>64 252</b>	<b>37 317</b>	<b>11 887</b>	<b>7 832</b>
Dolnośląskie	16 216	717	2 597	7 791	3 399	1 233	479
Kujawsko-pomorskie	6 130	-	931	2 665	1 604	360	570
Lubelskie	3 615	-	563	1 259	665	98	1 030
Lubuskie	4 494	-	301	1 727	1 340	857	269
Łódzkie	6 099	-	401	3 222	1 991	485	-
Małopolskie	22 995	1 650	3 716	10 441	5 994	862	332
Mazowieckie	27 074	8 218	4 468	5 677	4 316	3 118	1 277
Opolskie	1 387	-	-	840	198	112	237
Podkarpackie	4 094	-	112	2 138	1 232	482	130
Podlaskie	2 054	-	491	623	678	58	204
Pomorskie	12 024	458	997	5 217	4 093	379	880
Śląskie	12 982	513	3 450	4 137	3 283	798	801
Świętokrzyskie	3 502	-	300	1 437	1 026	643	96
Warmińsko-mazurskie	10 391	-	688	6 150	2 067	276	1 210
Wielkopolskie	13 332	267	1 577	6 805	3 508	975	200
Zachodniopomorskie	9 430	-	2 116	4 123	1 923	1 151	117

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP / cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele razem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Pokoje (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Rooms (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	72 534	4 325	9 460	31 230	18 558	5 375	3 586
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>79 918</b>	<b>6 888</b>	<b>11 827</b>	<b>33 172</b>	<b>18 686</b>	<b>5 708</b>	<b>3 637</b>
Dolnośląskie	8 124	367	1 398	3 938	1 637	566	218
Kujawsko-pomorskie	3 261	-	493	1 469	825	211	263
Lubelskie	1 962	-	290	743	351	58	520
Lubuskie	2 381	-	186	911	714	439	131
Łódzkie	3 459	-	215	1 864	1 133	247	-
Małopolskie	10 901	900	1 832	4 995	2 648	375	151
Mazowieckie	15 150	4 930	2 485	3 181	2 459	1 518	577
Opolskie	729	-	-	465	105	63	96
Podkarpackie	2 059	-	58	1 125	592	230	54
Podlaskie	1 170	-	345	338	364	28	95
Pomorskie	5 895	241	503	2 595	1 986	180	390
Śląskie	6 535	269	1 599	2 154	1 731	397	385
Świętokrzyskie	1 791	-	159	848	475	274	35
Warmińsko-mazurskie	4 689	-	358	2 657	997	112	565
Wielkopolskie	7 069	181	840	3 712	1 767	474	95
Zachodniopomorskie	4 743	-	1 066	2 177	902	536	62
<b>w tym pokoje z łazienką i WC (stan w dniu 31 VII)</b> <i>of which rooms with bathroom and toilet (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	70 124	4 325	9 460	31 160	17 611	4 357	3 211
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>77 740</b>	<b>6 888</b>	<b>11 827</b>	<b>33 116</b>	<b>17 790</b>	<b>4 615</b>	<b>3 504</b>
Dolnośląskie	7 940	367	1 398	3 916	1 594	447	218
Kujawsko-pomorskie	3 124	-	493	1 465	744	207	215
Lubelskie	1 954	-	290	741	349	58	516
Lubuskie	2 135	-	186	911	658	258	122
Łódzkie	3 368	-	215	1 863	1 119	171	-
Małopolskie	10 327	900	1 832	4 994	2 209	243	149
Mazowieckie	14 948	4 930	2 485	3 175	2 416	1 392	550
Opolskie	700	-	-	465	85	54	96
Podkarpackie	1 999	-	58	1 125	578	184	54
Podlaskie	1 144	-	345	338	343	28	90
Pomorskie	5 867	241	503	2 594	1 984	155	390
Śląskie	6 423	269	1 599	2 154	1 678	338	385
Świętokrzyskie	1 657	-	159	847	475	146	30
Warmińsko-mazurskie	4 605	-	358	2 657	952	106	532
Wielkopolskie	6 916	181	840	3 694	1 710	396	95
Zachodniopomorskie	4 633	-	1 066	2 177	896	432	62

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele razem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorizatio n</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Korzystający (I-XII)</b> <i>Tourist accommodated (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	10 323 499	771 237	1 452 968	4 238 078	2 610 901	767 471	482 844
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>10 739 088</b>	<b>823 561</b>	<b>1 763 478</b>	<b>4 391 293</b>	<b>2 556 008</b>	<b>824 501</b>	<b>380 247</b>
Dolnośląskie	1 087 753	56 661	226 713	509 013	198 094	64 948	32 324
Kujawsko-pomorskie	436 451	602	62 104	203 698	120 783	21 899	27 365
Lubelskie	293 403	-	54 012	114 719	58 613	9 925	56 134
Lubuskie	344 676	-	19 040	158 568	96 643	57 299	13 126
Łódzkie	498 239	-	28 707	240 596	182 968	45 968	-
Małopolskie	1 493 846	142 260	246 126	703 927	331 312	54 315	15 906
Mazowieckie	2 268 988	534 275	471 094	509 325	424 699	261 531	68 064
Opolskie	96 754	-	-	67 037	12 330	8 476	8 911
Podkarpackie	229 454	-	9 893	130 786	61 183	23 007	4 585
Podlaskie	192 582	-	41 041	55 266	75 196	3 164	17 915
Pomorskie	664 851	32 973	64 763	311 219	200 826	24 770	30 300
Śląskie	877 293	35 787	200 174	290 488	240 621	63 430	46 793
Świętokrzyskie	189 704	-	17 473	82 306	53 511	33 836	2 578
Warmińsko-mazurskie	562 254	-	72 822	327 328	109 914	12 181	40 009
Wielkopolskie	929 512	21 003	103 224	467 772	268 359	54 255	14 899
Zachodniopomorskie	573 328	-	146 292	219 245	120 956	85 497	1 338
<b>w tym korzystający turyści zagraniczni (I-XII)</b> <i>of which foreign tourists accommodated (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	3 537 256	488 345	682 544	1 518 176	626 638	131 761	89 792
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>3 268 395</b>	<b>501 264</b>	<b>675 721</b>	<b>1 384</b>	<b>536 120</b>	<b>108 236</b>	<b>62 391</b>
Dolnośląskie	360 738	34 780	116 136	143 747	47 747	7 241	11 087
Kujawsko-pomorskie	68 513	51	10 464	43 587	11 563	577	2 271
Lubelskie	64 363	-	9 834	30 867	20 186	443	3 033
Lubuskie	136 158	-	6 920	84 423	27 358	14 348	3 109
Łódzkie	90 046	-	587	44 584	41 330	3 545	-
Małopolskie	673 393	96 545	124 113	319 536	107 558	20 401	5 240
Mazowieckie	783 725	329 831	205 460	137 294	81 748	25 785	3 607
Opolskie	26 761	-	-	22 071	1 657	1 429	1 604
Podkarpackie	37 511	-	3 951	23 241	6 045	3 317	957
Podlaskie	42 392	-	10 214	15 263	12 079	-	4 836
Pomorskie	179 641	15 068	30 623	99 405	29 301	1 544	3 700
Śląskie	212 746	12 672	43 717	87 677	50 936	10 045	7 699
Świętokrzyskie	21 243	-	4 277	13 288	2 732	738	208
Warmińsko-mazurskie	131 010	-	6 315	88 574	23 228	379	12 514
Wielkopolskie	227 504	12 317	35 869	133 783	39 041	4 820	1 674
Zachodniopomorskie	212 651	-	67 241	97 323	33 611	13 624	852



**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Udzielone noclegi (I-XII)</b> <i>Overnight stays (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	19 412 464	1432 974	2736 872	8 034 815	4 652 900	1 608 047	946 856
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>19 849 679</b>	<b>1 548 664</b>	<b>3 168 324</b>	<b>8 195 217</b>	<b>4 573 089</b>	<b>1 640 201</b>	<b>724 184</b>
Dolnośląskie	2 095 414	106 712	404 152	970 238	420 359	140 914	53 039
Kujawsko-pomorskie	735 087	806	105 918	324 869	197 059	49 952	56 483
Lubelskie	422 011	-	74 523	165 777	79 108	13 013	89 590
Lubuskie	504 507	-	32 859	202 118	142 121	105 675	21 734
Łódzkie	801 521	-	42 735	381 752	293 581	83 453	-
Małopolskie	3 184 357	305 541	537 816	1 533 762	655 699	117 386	34 153
Mazowieckie	3 883 260	965 630	742 668	829 570	647 884	537 689	159 819
Opolskie	166 060	-	-	116 337	21 791	16 686	11 246
Podkarpackie	395 304	-	11 111	215 294	118 892	44 312	5 695
Podlaskie	301 736	-	65 057	88 109	119 989	4 024	24 557
Pomorskie	1 396 966	68 062	141 765	648 980	425 561	40 932	71 666
Śląskie	1 632 897	63 414	400 281	498 322	462 435	119 410	89 035
Świętokrzyskie	370 870	-	29 171	179 937	92 671	65 332	3 759
Warmińsko-mazurskie	1 051 221	-	102 258	665 255	188 007	18 329	77 372
Wielkopolskie	1 534 456	38 499	171 059	784 030	405 369	113 297	22 202
Zachodniopomorskie	1 374 012	-	306 951	590 867	302 563	169 797	3 834
<b>w tym udzielone noclegi turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which overnight stays of foreign tourists (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	7 560 574	984 015	1 419 465	3 425 699	1 294 179	252 251	184 965
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>6 992 552</b>	<b>1 017 900</b>	<b>1 358 969</b>	<b>3 106 542</b>	<b>1 173 895</b>	<b>207 302</b>	<b>127 944</b>
Dolnośląskie	759 969	74 510	210 760	319 660	123 390	15 733	15 916
Kujawsko-pomorskie	154 146	93	25 142	93 196	29 408	1 827	4 480
Lubelskie	95 064	-	18 068	44 341	26 939	931	4 785
Lubuskie	181 148	-	14 451	105 296	38 918	17 149	5 334
Łódzkie	182 259	-	1 061	93 782	80 174	7 242	-
Małopolskie	1 598 144	228 436	286 114	782 116	242 036	45 881	13 561
Mazowieckie	1 454 234	632 055	367 969	258 322	135 457	52 639	7 792
Opolskie	57 526	-	-	46 296	6 658	1 980	2 592
Podkarpackie	71 746	-	4 330	48 194	11 943	5 773	1 506
Podlaskie	66 134	-	18 037	25 169	17 328	-	5 600
Pomorskie	401 203	34 046	68 190	223 395	63 875	2 807	8 890
Śląskie	468 154	23 015	97 851	194 355	118 477	16 393	18 063
Świętokrzyskie	48 189	-	9 879	29 729	6 625	1 531	425
Warmińsko-mazurskie	305 781	-	8 556	208 780	56 401	803	31 241
Wielkopolskie	449 337	25 745	70 408	268 537	69 631	10 157	4 859
Zachodniopomorskie	699 518	-	158 153	365 374	146 635	26 456	2 900

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Wynajęte pokoje (I-XII)</b> <i>Rented rooms (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	12 309 093	1 035 049	1 856 756	5 229 204	2 863 581	859 038	465 465
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>12 803 869</b>	<b>1 141 496</b>	<b>2 173 396</b>	<b>5 366 002</b>	<b>2 843 466</b>	<b>897 147</b>	<b>382 362</b>
Dolnośląskie	1 396 742	85 448	283 638	654 912	258 739	83 534	30 471
Kujawsko-pomorskie	505 140	684	84 310	233 355	129 426	33 971	23 394
Lubelskie	277 052	-	51 605	113 995	51 349	7 025	53 078
Lubuskie	324 607	-	26 452	134 208	90 516	61 022	12 409
Łódzkie	553 661	-	27 071	274 340	210 624	41 626	-
Małopolskie	1 831 689	192 655	319 459	875 125	368 515	57 100	18 835
Mazowieckie	2 704 994	739 535	554 399	570 828	458 529	301 122	80 581
Opolskie	109 092	-	-	82 301	10 016	9 974	6 801
Podkarpackie	248 873	-	9 730	144 072	65 100	26 410	3 561
Podlaskie	182 337	-	42 627	58 717	66 180	2 058	12 755
Pomorskie	871 239	44 096	105 020	415 951	244 792	21 586	39 794
Śląskie	1 063 116	47 569	254 578	358 832	289 800	64 321	48 016
Świętokrzyskie	231 987	-	23 893	117 262	59 663	28 622	2 547
Warmińsko-mazurskie	599 444	-	60 686	383 479	110 041	9 551	35 687
Wielkopolskie	1 073 604	31 509	131 134	585 518	259 462	53 554	12 427
Zachodniopomorskie	830 292	-	198 794	363 107	170 714	95 671	2 006
<b>w tym wynajęte pokoje turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which rooms rented by foreign tourists (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	4 977 056	756 948	983 961	2 211 400	776 642	149 249	98 856
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>4 714 440</b>	<b>774 103</b>	<b>982 008</b>	<b>2 039 425</b>	<b>727 854</b>	<b>124 117</b>	<b>66 933</b>
Dolnośląskie	530 596	61 802	151 415	224 430	72 848	10 006	10 095
Kujawsko-pomorskie	113 285	81	20 829	68 600	20 403	1 161	2 211
Lubelskie	61 783	-	14 080	29 364	14 602	367	3 370
Lubuskie	116 942	-	13 112	65 816	24 700	10 283	3 031
Łódzkie	139 224	-	706	72 184	62 319	4 015	-
Małopolskie	902 707	139 343	168 741	439 148	127 581	21 232	6 662
Mazowieckie	1 131 542	505 593	279 113	191 018	110 136	40 886	4 796
Opolskie	38 880	-	-	34 250	1 838	1 551	1 241
Podkarpackie	50 859	-	3 800	34 762	7 678	3 512	1 107
Podlaskie	40 098	-	11 143	16 499	9 767	-	2 689
Pomorskie	269 319	23 583	56 603	147 183	35 887	1 503	4 560
Śląskie	359 035	21 650	82 595	150 781	83 671	9 323	11 015
Świętokrzyskie	37 346	-	8 951	21 779	5 175	1 143	298
Warmińsko-mazurskie	171 590	-	6 929	123 909	28 873	442	11 437
Wielkopolskie	333 399	22 051	58 540	199 576	46 069	4 262	2 901
Zachodniopomorskie	417 835	-	105 451	220 126	76 307	14 431	1 520

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /dok./**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (I-XII)</b> <i>Occupancy rate of bed-places (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	38,9	52,5	44,3	38,0	36,4	39,3	32,5
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>37,0</b>	<b>48,5</b>	<b>39,7</b>	<b>35,9</b>	<b>35,4</b>	<b>39,4</b>	<b>28,1</b>
Dolnośląskie	35,4	40,7	40,8	34,5	34,3	32,5	28,1
Kujawsko-pomorskie	34,9	21,0	36,0	34,0	35,9	46,5	28,2
Lubelskie	32,0	-	36,4	35,6	32,5	36,2	24,3
Lubuskie	31,1	-	35,1	31,3	29,3	34,3	24,2
Łódzkie	37,2	-	44,1	33,1	40,1	47,9	-
Małopolskie	41,8	50,5	43,4	42,2	38,5	35,0	36,4
Mazowieckie	45,8	53,2	47,3	39,1	40,6	52,1	45,6
Opolskie	33,4	-	-	37,9	34,3	40,7	13,2
Podkarpackie	27,9	-	27,1	28,2	26,8	29,6	28,2
Podlaskie	39,9	-	36,3	40,4	50,4	19,0	24,7
Pomorskie	32,4	38,0	34,7	34,7	30,3	31,0	21,8
Śląskie	35,1	27,8	34,6	33,9	38,4	42,1	29,0
Świętokrzyskie	29,2	-	27,9	33,5	26,4	25,9	13,4
Warmińsko-mazurskie	32,5	-	41,9	35,7	25,9	18,1	25,3
Wielkopolskie	31,5	39,4	29,4	31,2	32,5	33,5	25,6
Zachodniopomorskie	40,4	-	40,0	40,0	42,5	40,4	18,2
<b>Stopień wykorzystania pokoi (I-XII)</b> <i>Occupancy rate of rooms (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	47,1	63,7	56,0	46,2	43,7	43,9	34,3
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>46,0</b>	<b>60,3</b>	<b>52,0</b>	<b>44,9</b>	<b>43,2</b>	<b>44,6</b>	<b>31,4</b>
Dolnośląskie	47,0	63,6	53,8	45,8	43,9	40,4	37,2
Kujawsko-pomorskie	43,9	26,6	47,0	44,4	45,0	54,2	25,4
Lubelskie	38,7	-	48,7	41,6	39,7	33,2	28,7
Lubuskie	37,8	-	45,6	39,5	34,9	38,7	28,2
Łódzkie	45,2	-	49,7	41,1	51,0	46,9	-
Małopolskie	49,5	59,3	51,9	49,1	46,8	38,2	41,3
Mazowieckie	56,8	64,3	64,0	50,3	49,8	59,2	45,3
Opolskie	40,7	-	-	48,2	30,3	43,3	16,4
Podkarpackie	34,7	-	45,8	35,7	30,6	36,8	42,0
Podlaskie	42,2	-	33,9	48,3	51,5	20,1	28,0
Pomorskie	40,8	46,9	50,1	44,9	35,4	34,5	27,0
Śląskie	45,4	39,6	46,9	46,3	46,3	48,0	32,9
Świętokrzyskie	34,3	-	43,2	36,0	34,9	25,9	20,3
Warmińsko-mazurskie	37,4	-	49,3	40,8	30,5	24,3	25,2
Wielkopolskie	41,5	47,6	42,4	42,6	41,1	31,8	35,0
Zachodniopomorskie	48,8	-	51,4	47,3	50,6	48,4	17,8

**TABL. I/5. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I MIAST WOJEWÓDZKICH**  
**HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP CITIES**

Miasta wojewódzkie <i>Voivodship cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Facilities (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	391	20	39	170	101	40	21
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>419</b>	<b>23</b>	<b>46</b>	<b>180</b>	<b>104</b>	<b>40</b>	<b>26</b>
Wrocław	36	2	7	19	5	3	-
Bydgoszcz	18	-	2	5	7	1	3
Lublin	11	-	2	4	2	-	3
Zielona Góra	9	-	1	4	1	3	-
Łódź	17	-	0	7	8	2	-
Kraków	108	6	11	58	23	4	6
Warszawa	67	11	6	17	16	10	7
Opole	9	-	-	7	-	1	1
Rzeszów	13	-	1	6	2	3	1
Białystok	8	-	2	2	4	-	-
Gdańsk	18	2	2	10	4	-	-
Katowice	13	1	2	3	3	2	2
Kielce	17	-	1	5	9	2	-
Olsztyn	12	-	-	4	4	2	2
Poznań	45	1	5	23	13	2	1
Szczecin	18	-	4	6	3	5	-
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Bed-places (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	61 233	6 635	11 251	23 035	13 170	5 500	1 642
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>67 508</b>	<b>11 141</b>	<b>11 809</b>	<b>23 681</b>	<b>13 359</b>	<b>5 673</b>	<b>1 845</b>
Wrocław	5 280	717	1 719	1 981	721	142	-
Bydgoszcz	1 800	-	464	520	441	156	219
Lublin	1 321	-	278	557	368	-	118
Zielona Góra	717	-	124	229	111	253	-
Łódź	2 648	-	-	1 265	1 183	200	-
Kraków	14 832	1 650	2 183	5 857	4 402	434	306
Warszawa	21 476	8 218	3 416	4 187	2 289	2 713	653
Opole	520	-	-	448	-	31	41
Rzeszów	904	-	112	425	99	188	80
Białystok	901	-	344	228	329	-	-
Gdańsk	2 664	97	394	1 894	279	-	-
Katowice	2 060	192	589	314	584	139	242
Kielce	1 474	-	162	427	422	463	-
Olsztyn	1 839	-	-	1 116	476	145	102
Poznań	5 839	267	944	3 196	1 260	88	84
Szczecin	3 233	-	1 080	1 037	395	721	-

**TABL. I/5. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII  
I MIAST WOJEWÓDZKICH /cd./**

*HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP CITIES /cont./*

Miasta wojewódzkie <i>Voivodship cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Pokoje (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Rooms (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	32 877	3 973	5 981	12 640	6 904	2 580	799
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>36 605</b>	<b>6 536</b>	<b>6 604</b>	<b>12 913</b>	<b>6 948</b>	<b>2 708</b>	<b>896</b>
Wrocław	2 768	367	894	1 053	384	70	-
Bydgoszcz	1 035	-	246	344	243	80	122
Lublin	794	-	147	381	205	-	61
Zielona Góra	436	-	62	155	75	144	-
Łódź	1 641	-	-	841	691	109	-
Kraków	7 063	900	1 111	2 800	1 930	181	141
Warszawa	12 333	4 930	2 007	2 383	1 374	1 333	306
Opole	285	-	-	254	-	18	13
Rzeszów	483	-	58	233	51	101	40
Białystok	576	-	271	118	187	-	-
Gdańsk	1 391	50	203	994	144	-	-
Katowice	1 293	108	450	168	368	76	123
Kielce	745	-	90	287	192	176	-
Olsztyn	778	-	-	426	246	56	50
Poznań	3 285	181	518	1 847	657	42	40
Szczecin	1 699	-	547	629	201	322	-
<b>w tym pokoje z łazienką i WC (stan w dniu 31 VII)</b> <i>of which rooms with bathroom and toilet (as of 31 VII)</i>							
P O L S K A 2007	31 521	3 973	5 981	12 622	6 314	2 032	599
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>35 518</b>	<b>6 536</b>	<b>6 604</b>	<b>12 903</b>	<b>6 446</b>	<b>2 186</b>	<b>843</b>
Wrocław	2 765	367	894	1 051	384	69	-
Bydgoszcz	1 004	-	246	344	242	80	92
Lublin	794	-	147	381	205	-	61
Zielona Góra	343	-	62	155	59	67	-
Łódź	1 590	-	-	841	691	58	-
Kraków	6 572	900	1 111	2 799	1 507	116	139
Warszawa	12 190	4 930	2 007	2 377	1 360	1 231	285
Opole	276	-	-	254	-	9	13
Rzeszów	460	-	58	233	48	81	40
Białystok	555	-	271	118	166	-	-
Gdańsk	1 391	50	203	994	144	-	-
Katowice	1 293	108	450	168	368	76	123
Kielce	616	-	90	286	192	48	-
Olsztyn	754	-	-	426	222	56	50
Poznań	3 285	181	518	1 847	657	42	40
Szczecin	1 630	-	547	629	201	253	-

**TABL. I/5. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII  
I MIAST WOJEWÓDZKICH /cd./**

*HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP CITIES /cont./*

Miasta wojewódzkie <i>Voivodship cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Korzystający (I-XII)</b> <i>Tourists accommodated (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	5 452 034	734 973	999 195	1 927 122	1 234 355	440 117	116 272
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>5 480 985</b>	<b>777 282</b>	<b>1 056 447</b>	<b>1 914 130</b>	<b>1 170 543</b>	<b>460 356</b>	<b>102 227</b>
Wrocław	509 569	56 661	167 443	187 461	82 229	15 775	-
Bydgoszcz	115 475	602	29 746	36 090	38 280	3 555	7 202
Lublin	119 520	-	19 747	56 643	31 635	-	11 495
Zielona Góra	50 099	-	1 572	20 790	9 073	18 664	-
Łódź	249 892	-	-	110 569	116 480	22 843	-
Kraków	1 045 264	140 590	164 352	457 152	234 258	34 413	14 499
Warszawa	1 882 303	534 275	373 735	393 734	313 018	235 167	32 374
Opole	44 648	-	-	39 554	-	4 246	848
Rzeszów	70 444	-	9 893	33 805	8 190	14 658	3 898
Białystok	93 983	-	30 094	23 783	38 735	-	1 371
Gdańsk	194 515	7 770	34 339	123 916	27 427	-	1 063
Katowice	167 392	16 381	54 665	23 787	46 437	12 887	13 235
Kielce	77 297	-	9 968	24 231	22 919	19 762	417
Olsztyn	94 796	-	-	52 872	31 047	7 337	3 540
Poznań	454 575	21 003	64 638	241 622	109 026	6 001	12 285
Szczecin	306 672	-	96 255	88 121	57 248	65 048	-
<b>w tym korzystający turyści zagraniczni (I-XII)</b> <i>of which foreign tourists accommodated (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	2 348 444	474 629	582 358	837 071	352 030	84 119	18 237
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>2 171 635</b>	<b>487 387</b>	<b>572 695</b>	<b>745 082</b>	<b>290 189</b>	<b>62 927</b>	<b>13 355</b>
Wrocław	199 705	34 780	93 772	46 629	20 832	3 692	-
Bydgoszcz	15 767	51	7 503	4 887	2 902	140	284
Lublin	36 583	-	9 231	20 582	5 849	-	921
Zielona Góra	10 861	-	369	7 384	1 705	1 403	-
Łódź	57 967	-	-	25 080	31 727	1 160	-
Kraków	600 194	96 445	109 350	276 288	94 928	18 032	5 151
Warszawa	751 019	329 831	201 647	123 282	70 197	24 098	1 964
Opole	13 736	-	-	13 475	-	114	147
Rzeszów	14 848	-	3 951	6 112	1 211	2 744	830
Białystok	21 484	-	8 963	5 143	7 196	-	182
Gdańsk	90 809	4 121	24 803	56 311	5 275	-	299
Katowice	55 036	9 842	27 415	6 276	8 780	1 203	1 520
Kielce	8 614	-	2 734	4 392	1 392	-	96
Olsztyn	19 155	-	-	15 420	2 926	193	616
Poznań	150 238	12 317	28 558	90 090	17 858	70	1 345
Szczecin	124 858	-	54 399	43 731	16 650	10 078	-

**TABL. I/5. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII  
I MIAST WOJEWÓDZKICH /cd./**

*HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP CITIES /cont./*

Miasta wojewódzkie <i>Voivodship cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Udzielone noclegi (I-XII)</b> <i>Overnight stays (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	9 899 828	1 356 032	1 820 750	3 484 861	2 033 196	939 095	265 894
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>9 855 148</b>	<b>1 453 717</b>	<b>1 868 579</b>	<b>3 461 557</b>	<b>1 921 350</b>	<b>916 790</b>	<b>233 155</b>
Wrocław	846 690	106 712	284 274	302 681	130 594	22 429	-
Bydgoszcz	229 575	806	54 966	61 242	66 370	18 640	27 551
Lublin	178 212	-	32 470	82 329	47 221	-	16 192
Zielona Góra	87 717	-	2 445	30 999	15 329	38 944	-
Łódź	410 639	-	-	171 511	193 368	45 760	-
Kraków	2 230 749	301 726	342 063	1 007 211	474 327	74 026	31 396
Warszawa	3 275 881	965 630	620 680	656 984	443 811	485 936	102 840
Opole	71 080	-	-	65 496	-	4 399	1 185
Rzeszów	103 165	-	11 111	53 075	10 831	23 687	4 461
Białystok	152 499	-	45 324	35 844	69 657	-	1 674
Gdańsk	389 901	14 784	70 694	256 838	45 952	-	1 633
Katowice	298 329	25 560	105 147	39 135	81 736	25 205	21 546
Kielce	140 205	-	15 945	42 840	35 620	44 922	878
Olsztyn	156 280	-	-	88 484	49 665	11 625	6 506
Poznań	776 869	38 499	113 851	423 694	173 997	9 535	17 293
Szczecin	500 378	-	169 609	143 194	75 893	111 682	-
<b>w tym udzielone noclegi turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which overnight stays of foreign tourists (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	4 820 601	951 025	1 190 853	1 810 592	657 590	165 472	45 069
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>4 427 659</b>	<b>985 782</b>	<b>1 124 708</b>	<b>1 601 940</b>	<b>560 980</b>	<b>122 299</b>	<b>31 950</b>
Wrocław	367 548	74 510	167 901	87 910	32 147	5 080	-
Bydgoszcz	43 446	93	18 677	12 877	9 599	914	1 286
Lublin	57 956	-	16 569	30 861	9 122	-	1 404
Zielona Góra	19 234	-	660	12 736	2 935	2 903	-
Łódź	115 780	-	-	51 651	61 454	2 675	-
Kraków	1 437 035	228 167	245 817	691 355	217 740	40 509	13 447
Warszawa	1 385 153	632 055	361 478	226 594	111 101	49 070	4 855
Opole	27 910	-	-	27 395	-	273	242
Rzeszów	23 402	-	4 330	11 867	1 872	4 309	1 024
Białystok	37 005	-	15 721	10 223	10 804	-	257
Gdańsk	200 365	8 470	54 007	126 373	10 904	-	611
Katowice	119 035	16 742	62 551	13 246	21 032	2 536	2 928
Kielce	19 390	-	5 818	9 964	3 305	-	303
Olsztyn	42 266	-	-	35 019	5 571	361	1 315
Poznań	299 248	25 745	58 026	172 407	38 548	244	4 278
Szczecin	230 864	-	113 153	81 462	22 824	13 425	-

**TABL. I/5. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII  
I MIAST WOJEWÓDZKICH /cd./**

*HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP CITIES /cont./*

Miasta wojewódzkie <i>Voivodship cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Wynajęte pokoje (I-XII)</b> <i>Rented rooms (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	6 663 343	982 769	1 301 154	2 389 262	1 368 223	515 743	106 192
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>6 737 458</b>	<b>1 081 072</b>	<b>1 379 154</b>	<b>2 356 793</b>	<b>1 294 301</b>	<b>504 587</b>	<b>121 551</b>
Wrocław	619 086	85 448	206 655	224 926	86 533	15 524	-
Bydgoszcz	158 465	684	46 052	49 710	44 991	8 038	8 990
Lublin	131 120	-	25 848	59 435	34 638	-	11 199
Zielona Góra	61 907	-	2 010	24 982	11 970	22 945	-
Łódź	293 961	-	-	130 747	142 729	20 485	-
Kraków	1 288 238	190 577	205 276	579 932	261 737	33 307	17 409
Warszawa	2 314 448	739 535	475 275	445 145	325 491	276 604	52 398
Opole	51 959	-	-	48 733	-	2 488	738
Rzeszów	74 350	-	9 730	35 200	8 768	17 483	3 169
Białystok	96 734	-	30 690	27 164	37 900	-	980
Gdańsk	276 012	9 622	58 272	175 474	31 655	-	989
Katowice	238 203	23 697	94 680	31 828	62 086	15 920	9 992
Kielce	85 033	-	13 287	30 629	25 771	14 583	763
Olsztyn	112 733	-	-	68 564	33 992	5 969	4 208
Poznań	592 376	31 509	90 692	326 476	127 252	5 731	10 716
Szczecin	338 597	-	120 687	97 848	54 552	65 510	-
<b>w tym wynajęte pokoje turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which rented rooms of foreign tourists (I-XII)</i>							
P O L S K A 2007	3 285 461	731 720	830 021	1 177 415	416 503	106 154	23 648
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>3 084 083</b>	<b>750 252</b>	<b>817 603</b>	<b>1 051 535</b>	<b>368 570</b>	<b>77 988</b>	<b>18 135</b>
Wrocław	274 164	61 802	120 604	67 466	20 084	4 208	-
Bydgoszcz	32 519	81	15 827	10 054	5 778	468	311
Lublin	40 775	-	12 731	20 442	6 576	-	1 026
Zielona Góra	15 048	-	572	10 420	2 091	1 965	-
Łódź	93 969	-	-	42 519	49 920	1 530	-
Kraków	806 166	139 199	143 478	387 260	111 837	17 790	6 602
Warszawa	1 081 515	505 593	273 631	167 281	92 181	39 464	3 365
Opole	21 471	-	-	21 098	-	251	122
Rzeszów	17 473	-	3 800	8 332	1 334	2 982	1 025
Białystok	22 614	-	9 549	7 090	5 857	-	118
Gdańsk	142 553	5 560	44 747	84 533	7 255	-	458
Katowice	105 341	15 966	58 672	11 619	16 428	1 508	1 148
Kielce	15 172	-	5 159	7 677	2 129	-	207
Olsztyn	31 431	-	-	26 103	4 061	185	1 082
Poznań	228 927	22 051	49 026	127 985	27 121	73	2 671
Szczecin	153 978	-	79 807	51 656	14 951	7 564	-



**TABL. I/5. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII  
I MIAST WOJEWÓDZKICH /dok./**

*HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORY AND VOIVODSHIP CITIES / cont./*

Miasta wojewódzkie <i>Voivodship cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (I-XII)</b> <i>Occupancy rate of bed-places (I-XII)</i>							
POLSKA 2007	45,8	53,5	47,6	42,8	45,5	47,8	39,6
<b>POLAND 2008</b>	<b>43,8</b>	<b>50,6</b>	<b>44,0</b>	<b>41,2</b>	<b>43,4</b>	<b>46,7</b>	<b>38,7</b>
Wrocław	43,7	40,7	43,2	43,6	49,4	39,9	-
Bydgoszcz	39,9	21,0	43,3	32,6	43,7	56,7	37,8
Lublin	36,8	-	32,0	39,7	34,6	-	42,0
Zielona Góra	36,4	-	11,3	35,8	37,7	42,1	-
Łódź	42,9	-	-	37,1	45,5	65,1	-
Kraków	47,4	51,9	48,2	49,1	42,9	41,1	39,2
Warszawa	49,5	53,2	49,6	43,0	49,1	53,2	48,7
Opole	38,5	-	-	40,1	0,0	38,9	11,6
Rzeszów	34,1	-	27,1	34,3	30,9	40,1	34,2
Białystok	46,7	-	36,2	45,9	59,2	-	32,3
Gdańsk	40,0	41,7	36,4	39,7	49,6	-	30,8
Katowice	40,1	33,3	53,0	34,4	39,0	49,5	22,7
Kielce	27,5	-	29,3	25,7	26,9	29,6	17,6
Olsztyn	27,6	-	-	27,8	28,5	22,1	33,1
Poznań	35,8	39,4	31,1	35,8	39,2	29,8	37,4
Szczecin	42,5	-	42,9	40,0	46,9	42,7	-
<b>Stopień wykorzystania pokoi (I-XII)</b> <i>Occupancy rate of rooms (I-XII)</i>							
POLSKA 2007	55,9	64,6	60,6	52,2	56,5	55,5	33,0
<b>POLAND 2008</b>	<b>54,5</b>	<b>62,5</b>	<b>57,9</b>	<b>50,8</b>	<b>54,2</b>	<b>54</b>	<b>41,6</b>
Wrocław	60,6	63,6	60,1	60,0	61,6	56,5	-
Bydgoszcz	44,8	26,6	51,8	40,5	53,0	54,5	22,6
Lublin	44,9	-	48,0	42,2	45,6	-	52,9
Zielona Góra	41,6	-	18,6	43,0	43,6	43,6	-
Łódź	49,6	-	-	42,7	57,5	53,2	-
Kraków	55,5	60,6	56,8	57,1	51,0	42,5	43,9
Warszawa	61,2	64,3	66,1	54,2	59,3	62,0	52,3
Opole	50,5	-	-	52,4	-	37,9	22,0
Rzeszów	45,4	-	45,8	41,3	47,1	54,4	48,8
Białystok	45,6	-	31,1	62,4	56,4	-	34,5
Gdańsk	54,1	52,6	56,5	51,9	66,2	-	33,8
Katowice	51,1	52,5	62,4	52,4	46,8	57,4	20,7
Kielce	31,0	-	43,9	27,0	36,6	25,4	27,6
Olsztyn	40,5	-	-	42,9	38,4	29,4	42,2
Poznań	48,7	47,6	45,5	47,3	55,2	36,9	72,3
Szczecin	54,8	-	60,3	45,4	63,7	56,2	-

**TABL. I/6. PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
**CATERING UNITS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

Placówki gastronomiczne <i>Catering establishments</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska (łącznie z młodzieżowymi i szkolnymi) <i>Shelters (including school and youth hostels)</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
OGÓŁEM 2007	7 196	3 589	2 362	147	334	746	3 607	67	176	1 201
<i>Total</i> 2008	<b>7 517</b>	<b>4 021</b>	<b>2 673</b>	<b>165</b>	<b>322</b>	<b>861</b>	<b>3 496</b>	<b>62</b>	<b>169</b>	<b>1 181</b>
Restauracje <i>Restaurants</i>	2 375	2 004	1 451	89	79	385	371	18	7	71
Bary i kawiarnie <i>Bars and coffee houses</i>	2 382	1 417	996	45	94	282	965	22	17	329
Stołówki <i>Canteens</i>	1 951	311	88	2	128	93	1 640	16	102	666
Punkty gastronomiczne <i>Gastronomic points</i>	809	289	138	29	21	101	520	6	43	115

**TABL. I/6 PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA /dok./**  
*CATERING UNITS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./*

Placówki gastronomiczne <i>Catering establishments</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday Youth centres</i>	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobniedz. i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>
OGÓŁEM 2007	119	642	42	222	137	78	14	278	631
<i>Total 2008</i>	<b>115</b>	<b>644</b>	<b>33</b>	<b>220</b>	<b>131</b>	<b>73</b>	<b>16</b>	<b>265</b>	<b>587</b>
Restauracje <i>Restaurants</i>	1	81	6	24	10	5	1	10	137
Bary i kawiarnie <i>Bars and coffee houses</i>	11	213	7	70	47	7	7	99	136
Stółówki <i>Canteens</i>	99	295	17	39	11	16	4	154	221
Punkty gastronomiczne <i>Gastronomic points</i>	4	55	3	87	63	45	4	2	93

**DZIAŁ II. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.**  
**SECTION II. UTILISATION OF COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008**

**TABL. II/1. TURYSŒCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY**  
**TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	18 947 160	1 068 924	1 071 763	1 267 165	1 337 853	1 830 046	2 025 256	2 190 963	2 184 798	1 860 727	1 661 851	1 318 365	1 129 449
P O L A N D 2008	<b>19 556 102</b>	<b>1 148 111</b>	<b>1 198 718</b>	<b>1 225 430</b>	<b>1 492 336</b>	<b>1 974 376</b>	<b>2 057 313</b>	<b>2 232 365</b>	<b>2 243 946</b>	<b>1 885 828</b>	<b>1 657 795</b>	<b>1 323 066</b>	<b>1 116 818</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> <i>Hotel and similar facilities</i>	<b>13 076 183</b>	<b>857 459</b>	<b>880 903</b>	<b>939 511</b>	<b>1 110 712</b>	<b>1 257 014</b>	<b>1 266 482</b>	<b>1 192 952</b>	<b>1 223 218</b>	<b>1 296 805</b>	<b>1 216 197</b>	<b>1 003 619</b>	<b>831 311</b>
Hotele <i>Hotels</i>	10 739 088	705 717	721 807	780 354	933 393	1 028 317	1 036 710	948 382	980 772	1 072 950	1 011 644	836 555	682 487
Motele <i>Motels</i>	296 665	22 290	21 662	22 460	24 002	27 135	26 419	27 893	27 682	28 154	25 975	22 624	20 369
Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	344 456	25 488	29 292	23 073	22 021	34 236	34 774	38 749	41 117	31 270	25 750	18 874	19 812
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	1 695 974	103 964	108 142	113 624	131 296	167 326	168 579	177 928	173 647	164 431	152 828	125 566	108 643
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b> <i>Other facilities</i>	<b>6 479 919</b>	<b>290 652</b>	<b>317 815</b>	<b>285 919</b>	<b>381 624</b>	<b>717 362</b>	<b>790 831</b>	<b>1 039 413</b>	<b>1 020 728</b>	<b>589 023</b>	<b>441 598</b>	<b>319 447</b>	<b>285 507</b>
Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	186 749	10 520	11 388	9 526	11 913	21 785	22 654	19 223	19 987	18 037	16 369	13 794	11 553
Schroniska <i>Shelters</i>	114 238	4 952	6 764	5 734	6 837	13 444	12 606	15 769	16 509	12 808	7 876	5 514	5 425
Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	119 702	6 187	7 307	6 721	9 771	14 565	15 037	12 678	11 413	8 498	12 016	8 955	6 554
Szkolne schronisko młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	418 179	22 081	22 807	20 987	35 696	57 955	53 367	46 028	46 392	34 415	37 974	22 329	18 148
Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	1 613 959	53 398	59 280	42 880	63 668	198 428	234 466	320 170	314 985	152 072	78 027	43 719	52 866

**TABL. II/1. TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY /dok./**  
**TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	117 271	1 639	1 794	797	3 049	14 806	20 726	30 183	32 574	6 282	2 768	1 237	1 416
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	1 337 660	68 622	78 654	68 266	91 370	152 578	163 365	153 676	154 123	136 106	115 774	83 971	71 155
Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	53 549	2 638	3 315	2 985	4 117	5 752	6 337	5 424	5 901	6 180	4 855	3 081	2 964
Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	257 757	4 513	5 197	5 416	7 362	25 982	35 470	67 643	66 514	21 004	8 371	5 293	4 992
Kempingi <i>Camping sites</i>	219 765	377	403	662	1 064	12 006	23 799	88 797	81 039	8 790	1 425	781	622
Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	98 382	-	-	-	34	1 327	5 215	49 555	41 215	1 021	15	-	-
Ośrodki do wypocz. sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	34 618	606	1 037	1 407	2 009	4 803	4 672	6 963	6 481	3 490	1 935	610	605
Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	605 806	39 030	41 921	44 180	51 118	57 002	57 765	59 657	62 571	55 424	51 077	48 410	37 651
Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	1 302 284	76 089	77 948	76 358	93 616	136 929	135 352	163 647	161 024	124 896	103 116	81 753	71 556

**TABL. II/2. TURYSŃCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG MIESIĘCY  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	4 387 404	217 546	199 726	316 365	333 051	434 227	463 997	532 153	540 179	470 593	393 820	273 808	211 939
<i>P O L A N D</i> 2008	<b>4 046 312</b>	<b>209 458</b>	<b>217 459</b>	<b>289 826</b>	<b>325 194</b>	<b>427 059</b>	<b>425 516</b>	<b>483 809</b>	<b>485 081</b>	<b>425 379</b>	<b>327 460</b>	<b>240 513</b>	<b>189 558</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> <i>Hotel and similar facilities</i>	<b>3 565 828</b>	<b>189 219</b>	<b>196 970</b>	<b>261 061</b>	<b>296 813</b>	<b>378 536</b>	<b>370 815</b>	<b>397 659</b>	<b>402 850</b>	<b>381 501</b>	<b>298 259</b>	<b>221 007</b>	<b>171 138</b>
Hotele <i>Hotels</i>	3 268 395	171 931	180 347	240 448	275 518	347 874	338 868	359 333	367 844	352 024	273 641	203 922	156 645
Motele <i>Motels</i>	54 972	3 261	2 358	3 646	4 361	5 337	5 737	6 950	6 684	5 570	4 629	3 479	2 960
Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	34 690	2 752	2 283	1 995	2 141	3 837	4 065	5 337	4 737	3 204	2 049	1 121	1 169
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	207 771	11 275	11 982	14 972	14 793	21 488	22 145	26 039	23 585	20 703	17 940	12 485	10 364
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b> <i>Other facilities</i>	<b>480 484</b>	<b>20 239</b>	<b>20 489</b>	<b>28 765</b>	<b>28 381</b>	<b>48 523</b>	<b>54 701</b>	<b>86 150</b>	<b>82 231</b>	<b>43 878</b>	<b>29 201</b>	<b>19 506</b>	<b>18 420</b>
Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	11 177	391	493	746	1 041	1 199	1 100	1 673	1 625	1 009	818	672	410
Schroniska <i>Shelters</i>	5 267	84	309	379	144	479	589	1 230	772	767	354	54	106
Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	17 134	1 322	1 340	1 299	1 524	1 627	1 844	1 979	1 667	1 483	1 383	1 036	630
Szkolne schronisko młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	22 204	556	830	1 308	1 296	2 322	2 153	3 962	4 171	1 857	1 519	1 262	968
Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	61 584	3 684	3 449	3 926	3 396	6 404	5 988	8 999	9 423	6 646	3 834	2 306	3 529

**TABL. II/2. TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG MIESIĘCY /dok./  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	1 106	54	-	150	-	48	156	309	297	1	-	91	-
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	46 305	3 127	2 340	2 966	2 616	4 835	5 292	5 990	6 531	4 531	3 150	2 434	2 493
Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	1 720	48	63	76	65	169	264	372	311	181	69	58	44
Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	8 981	170	280	352	357	571	961	2 469	2 207	526	429	248	411
Kempingi <i>Camping sites</i>	69 151	20	41	126	335	5 883	11 624	24 642	21 417	4 495	354	182	32
Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	9 086	-	-	-	23	260	655	4 352	3 656	140	-	-	-
Ośrodki do wypocz. sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	2 132	14	5	336	432	296	63	199	216	152	216	63	140
Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	66 789	3 626	4 081	5 831	5 101	7 530	6 671	6 793	7 806	7 820	5 551	3 029	2 950
Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	157 848	7 143	7 258	11 270	12 051	16 900	17 341	23 181	22 132	14 270	11 524	8 071	6 707

**TABL. II/3. UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY**  
**OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE TOURIST ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	54 953 722	2 751 104	2 974 196	3 129 127	3 369 466	4 719 426	5 786 687	8 932 872	8 223 280	5 031 638	4 035 021	3 159 321	211 939
<i>P O L A N D</i> 2008	<b>56 645 518</b>	<b>2 875 432</b>	<b>3 298 985</b>	<b>3 133 823</b>	<b>3 654 167</b>	<b>5 138 861</b>	<b>5 919 610</b>	<b>9 059 315</b>	<b>8 330 678</b>	<b>5 091 830</b>	<b>4 024 753</b>	<b>3 216 659</b>	<b>2 901 405</b>
<b>Obiekty hotelowe</b>	<b>25 239 601</b>	<b>1 631 063</b>	<b>1 757 126</b>	<b>1 789 412</b>	<b>2 032 840</b>	<b>2 411 610</b>	<b>2 390 760</b>	<b>2 564 679</b>	<b>2 574 834</b>	<b>2 473 444</b>	<b>2 246 843</b>	<b>1 792 187</b>	<b>1 574 803</b>
<i>Hotel and similar facilities</i>													
Hotele	19 849 679	1 278 107	1 373 141	1 428 819	1 652 122	1 911 022	1 887 320	1 918 709	1 941 218	1 977 153	1 799 556	1 441 882	1 240 630
<i>Hotels</i>													
Motele	440 804	32 626	31 798	34 257	35 595	39 759	41 284	43 473	42 116	41 328	38 037	32 593	27 938
<i>Motels</i>													
Pensjonaty	1 087 947	85 822	103 593	64 745	51 614	94 065	101 610	154 744	162 569	95 536	65 443	46 276	61 930
<i>Boarding houses</i>													
Inne obiekty hotelowe	3 861 171	234 508	248 594	261 591	293 509	366 764	360 546	447 753	428 931	359 427	343 807	271 436	244 305
<i>Other hotel facilities</i>													
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b>	<b>31 405 917</b>	<b>1 244 369</b>	<b>1 541 859</b>	<b>1 344 411</b>	<b>1 621 327</b>	<b>2 727 251</b>	<b>3 528 850</b>	<b>6 494 636</b>	<b>5 755 844</b>	<b>2 618 386</b>	<b>1 777 910</b>	<b>1 424 472</b>	<b>1 326 602</b>
<i>Other facilities</i>													
Domy wycieczkowe	552 637	38 348	44 156	31 331	37 080	56 423	57 468	65 608	65 509	48 890	41 572	35 383	30 869
<i>Excursion hostels</i>													
Schroniska	201 597	13 526	17 266	11 149	10 515	19 910	20 126	30 038	29 242	19 612	11 742	7 580	10 891
<i>Shelters</i>													
Schroniska młodzieżowe	274 471	14 742	16 446	13 149	19 340	30 220	32 884	39 415	31 369	18 538	24 985	18 265	15 118
<i>Youth hostels</i>													
Szkolne schronisko młodzieżowe	1 054 284	61 226	64 018	47 902	73 496	111 897	113 242	177 372	155 967	77 016	77 051	50 905	44 192
<i>School youth hostels</i>													
Ośrodki wczasowe	9 726 844	229 873	301 779	197 270	280 025	848 167	1 332 536	2 644 597	2 306 748	842 842	324 017	182 677	236 313
<i>Holiday centres</i>													



**TABL. II/3. UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY /dok./**  
*OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE TOURIST ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	902 710	9 004	10 848	3 798	12 279	60 384	133 110	349 104	264 513	40 952	7 156	6 014	5 548
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	4 542 598	208 173	251 313	197 156	228 928	413 963	520 159	869 237	776 099	383 708	277 737	210 016	206 109
Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	199 761	8 613	13 122	11 600	11 770	17 238	21 344	33 063	33 737	20 082	12 442	7 037	9 713
Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	966 305	12 163	13 730	11 604	15 603	61 218	109 565	328 016	298 509	62 572	22 263	13 163	17 899
Kempingi <i>Camping sites</i>	694 912	2 656	2 613	2 101	2 725	28 908	61 076	311 555	255 426	21 198	3 188	1 586	1 880
Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	373 599	-	-	-	87	3 838	17 597	212 942	136 470	2 650	15	-	0
Ośrodki do wypocz. sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	100 513	2 566	4 371	3 834	3 505	8 634	11 019	26 488	24 922	8 594	3 059	1 892	1 629
Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	7 739 195	400 844	545 039	588 963	654 870	715 381	726 147	763 341	765 581	717 781	693 506	651 775	515 967
Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	4 076 491	242 635	257 158	224 554	271 104	351 070	372 577	643 860	611 752	353 951	279 177	238 179	230 474

**TABL. II/4. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY**  
**OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	10 918 100	551 975	513 563	756 385	829 299	1 057 655	1 160 515	1 356 972	1 331 576	1 207 820	984 229	649 289	518 822
POLAND 2008	<b>10 173 237</b>	<b>521 382</b>	<b>564 223</b>	<b>726 019</b>	<b>786 871</b>	<b>1 069 580</b>	<b>1 060 504</b>	<b>1 244 288</b>	<b>1 209 829</b>	<b>1 092 314</b>	<b>843 489</b>	<b>563 749</b>	<b>490 989</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> <i>Hotel and similar facilities</i>	<b>7 939 328</b>	<b>426 275</b>	<b>457 091</b>	<b>589 088</b>	<b>652 848</b>	<b>843 736</b>	<b>814 167</b>	<b>883 635</b>	<b>868 568</b>	<b>847 393</b>	<b>681 932</b>	<b>470 358</b>	<b>404 237</b>
Hotele <i>Hotels</i>	6 992 552	373 775	401 385	521 528	580 737	740 908	713 177	775 500	766 389	753 743	595 795	414 430	355 185
Motele <i>Motels</i>	71 988	4 251	2 981	4 669	6 164	7 377	7 794	9 150	8 649	6 979	5 858	4 236	3 880
Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	146 700	13 578	10 999	8 988	8 683	14 806	15 671	17 869	19 272	15 782	10 524	5 129	5 399
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	728 088	34 671	41 726	53 903	57 264	80 645	77 525	81 116	74 258	70 889	69 755	46 563	39 773
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b> <i>Other facilities</i>	<b>2 233 909</b>	<b>95 107</b>	<b>107 132</b>	<b>136 931</b>	<b>134 023</b>	<b>225 844</b>	<b>246 337</b>	<b>360 653</b>	<b>341 261</b>	<b>244 921</b>	<b>161 557</b>	<b>93 391</b>	<b>86 752</b>
Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	31 733	948	1 195	2 940	3 136	4 241	2 848	4 552	4 570	2 617	1 884	1 911	891
Schroniska <i>Shelters</i>	7 409	145	479	545	161	715	808	1 654	941	1 063	505	88	305
Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	43 830	3 781	3 156	2 823	3 853	4 907	5 878	4 027	4 038	3 435	3 970	2 339	1 623
Szkolne schronisko młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	64 107	2 595	2 943	3 886	3 364	5 672	6 396	12 570	10 357	4 907	4 272	3 746	3 399
Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	492 248	22 348	23 918	26 583	22 097	50 061	52 712	77 818	78 165	61 529	35 332	19 194	22 491

**TABL. II/4. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY /dok/  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	11 771	432	-	860	-	115	1 572	3 585	4 383	5	-	819	-
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	193 209	10 522	9 860	10 011	9 093	17 179	21 902	29 576	31 012	22 918	12 583	8 072	10 481
Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	5 569	263	117	252	146	458	654	1 469	1 108	551	351	102	98
Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	39 989	965	1 379	1 609	1 043	3 013	3 577	9 063	8 827	2 632	3 085	1 687	3 109
Kempingi <i>Camping sites</i>	164 295	79	173	557	791	13 692	24 748	61 365	51 091	10 494	880	350	75
Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	26 258	-	-	-	26	569	1 422	14 774	9 185	282	-	-	-
Ośrodki do wypocz. sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	3 745	54	6	870	467	424	101	358	521	236	355	119	234
Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	757 131	34 121	44 333	59 040	60 828	84 443	83 975	79 625	82 286	98 662	70 012	33 219	26 587
Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	392 615	18 854	19 573	26 955	29 018	40 355	39 744	60 217	54 777	35 590	28 328	21 745	17 459

**TABL. II/5. WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**ROOMS RENTED IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	14 752 021	952 481	948 435	1 140 113	1 119 272	1 359 884	1 410 920	1 377 946	1 412 776	1 477 987	1 397 304	1 187 370	967 533
<b>POLAND 2008</b>	<b>15 518 271</b>	<b>1 023 769</b>	<b>1 082 560</b>	<b>1 138 911</b>	<b>1 308 986</b>	<b>1 469 635</b>	<b>1 488 105</b>	<b>1 465 930</b>	<b>1 454 326</b>	<b>1 533 638</b>	<b>1 420 167</b>	<b>1 153 686</b>	<b>978 558</b>
Hotele <i>Hotels</i>	12 803 869	840 584	882 895	944 768	1 103 901	1 220 652	1 238 018	1 167 142	1 160 218	1 281 056	1 189 296	968 845	806 494
Motele <i>Motels</i>	259 957	19 918	18 445	19 947	21 582	23 160	24 583	25 851	23 753	24 822	22 338	19 257	16 301
Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	523 346	41 980	49 676	33 993	28 438	45 646	48 384	66 960	69 511	48 689	34 373	25 035	30 661
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	1 931 099	121 287	131 544	140 203	155 065	180 177	177 120	205 977	200 844	179 071	174 160	140 549	125 102

**TABL. II/6. WYNAJĘTE POKOJE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**ROOMS RENTED BY FOREIGN TOURISTS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	5 423 227	298 479	283 386	406 362	417 885	541 849	562 981	565 387	567 800	591 864	522 318	383 254	281 662
<b>POLAND 2008</b>	<b>5 198 826</b>	<b>293 452</b>	<b>315 839</b>	<b>396 167</b>	<b>445 233</b>	<b>546 428</b>	<b>523 932</b>	<b>535 948</b>	<b>527 331</b>	<b>550 655</b>	<b>463 114</b>	<b>326 332</b>	<b>274 395</b>
Hotele <i>Hotels</i>	4 714 440	266 817	283 937	358 920	404 539	493 879	473 596	483 367	475 760	502 640	420 999	299 397	250 589
Motele <i>Motels</i>	41 789	2 587	1 930	2 821	3 671	4 309	4 299	5 041	4 464	4 045	3 560	2 663	2 399
Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	80 578	6 684	6 810	5 444	5 455	8 257	8 416	9 410	9 561	8 870	5 934	2 979	2 758
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	362 019	17 364	23 162	28 982	31 568	39 983	37 621	38 130	37 546	35 100	32 621	21 293	18 649

**TABL. II/7. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG MIESIĘCY  
OCCUPANCY RATE OF BED-PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	37,8	27,7	32,5	30,5	33,1	38,1	41,4	50,4	47,1	38,6	36,5	31,4	27,6
<i>P O L A N D</i> 2008	<b>37,6</b>	<b>27,5</b>	<b>33,2</b>	<b>29,9</b>	<b>33,8</b>	<b>39,4</b>	<b>41,5</b>	<b>50,1</b>	<b>47,3</b>	<b>37,5</b>	<b>35,3</b>	<b>30,9</b>	<b>27,3</b>
<b>Obiekty hotelowe</b>	35,3	28,1	32,1	30,6	35,2	40,3	40,8	40,6	41,0	41,0	36,4	30,7	26,1
<i>Hotel and similar facilities</i>													
Hotele	37,0	29,1	33,4	32,3	38,1	42,6	43,1	41,2	41,7	43,8	38,7	32,4	27,0
<i>Hotels</i>													
Motele	29,9	25,7	26,8	27,3	29,4	31,8	34,0	34	33,2	33,7	31,6	27,5	23,2
<i>Motels</i>													
Pensjonaty	29,9	27,3	35,4	21,7	18,2	30,4	33,4	45,3	48,0	30,4	21,7	17,6	22,4
<i>Boarding houses</i>													
Inne obiekty hotelowe	30,4	23,9	26,3	26,0	28,3	33,5	34,0	37,3	37,2	33,2	31,2	27,0	23,5
<i>Other hotel facilities</i>													
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b>	<b>39,6</b>	<b>26,9</b>	<b>34,5</b>	<b>29,0</b>	<b>32,2</b>	<b>38,8</b>	<b>42,0</b>	<b>55,2</b>	<b>50,8</b>	<b>34,7</b>	<b>34,0</b>	<b>31,3</b>	<b>28,8</b>
<i>Other facilities</i>													
Domy wycieczkowe	35,9	29,7	36,7	26,1	30,4	42,3	44,7	47,4	48,4	36,9	30,5	29,0	25,4
<i>Excursion hostels</i>													
Schroniska	19,7	15,5	19,5	12,7	12,1	22,5	24,5	32,6	33,7	23,7	14,2	9,7	13,6
<i>Shelters</i>													
Schroniska młodzieżowe	31,4	23,5	27,6	21,0	30,2	42,2	43,1	34,9	30,5	30,5	36,5	27,3	23,1
<i>Youth hostels</i>													
Szkolne schronisko młodzieżowe	25,8	19,8	21,9	16,0	23,5	31,6	33,7	35,0	33,0	24,1	24,1	17,9	15,8
<i>School youth hostels</i>													

**TABL. II/7. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG MIESIĘCY /dok./  
OCCUPANCY RATE OF BED-PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	40,5	19,9	27,1	17,3	21,2	37,9	44,9	65,5	59,1	34,8	22,9	16,4	19,8
Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	47,2	16,2	20,1	7,3	15,3	38,6	45,9	70,4	61,1	29,9	12,7	11,7	11,1
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	32,6	20,2	25,4	19,4	22,1	34,3	39,4	56,2	52,4	30,7	25,5	20,9	20,8
Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	31,2	16,2	25,9	21,1	22,4	32,4	39,2	57,7	58,4	36,6	24,0	14,9	18,9
Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	34,9	23,3	25,1	20,7	18,1	22,4	28,6	50,6	46,6	17,5	22,2	22,2	30,0
Kempingi <i>Camping sites</i>	22,7	5,9	6,5	4,9	3,3	8,7	12,3	41,9	35,7	5,3	3,6	4,4	5,1
Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	16,4	0,0	0,0	0,0	0,2	2,0	5,7	27,0	17,9	1,4	1,0	0,0	0,0
Ośrodki do wypocz. sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	23,9	11,4	20,6	17,1	15,9	20,1	21,0	41,0	38,5	20,1	11,7	10,3	8,2
Zakłady uzdrowskowe <i>Health establishment</i>	77,7	56,8	75,7	74,9	77,0	79,2	82,7	85,4	84,7	82,7	79,9	80,3	67,5
Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	32,1	26,2	29,8	25,1	30,8	35,6	36,1	39,6	38,8	28,9	30,2	27,6	25,8

**TABL. II/8. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
*OCCUPANCY RATE OF ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	44,1	35,0	38,5	41,7	42,0	48,7	50,3	47,6	48,3	51,5	48,8	42,5	33,5
POLAND 2008	<b>43,4</b>	<b>35,1</b>	<b>39,5</b>	<b>38,7</b>	<b>45,1</b>	<b>48,8</b>	<b>50,7</b>	<b>46,7</b>	<b>46,7</b>	<b>51,0</b>	<b>46,2</b>	<b>39,5</b>	<b>32,5</b>
Hotele <i>Hotels</i>	46,0	36,8	41,3	41,0	48,8	52,3	54,4	48,4	48,2	54,8	49,4	42,0	34,0
Motele <i>Motels</i>	36,3	32,3	31,7	32,5	36,8	38,2	41,9	41,4	38,3	41,8	38,3	33,6	28,1
Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	33,6	31,2	39,5	26,3	23,1	34,9	37,1	46,5	48,7	35,3	27,0	22,4	26,0
Inne objekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	34,5	27,9	31,4	31,6	33,8	37,2	37,9	39,5	39,9	37,7	35,9	31,5	27,1



**TABL. II/9. TURYSŒCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY  
I WOJEWÓDZTW**  
*TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	18 947 160	1 068 924	1 071 763	1 267 165	1 337 853	1 830 046	2 025 256	2 190 963	2 184 798	1 860 727	1 661 851	1 318 365	1 129 449
<b>POLAND 2008</b>	<b>19 556 102</b>	<b>1 148 111</b>	<b>1 198 718</b>	<b>1 225 430</b>	<b>1 492 336</b>	<b>1 974 376</b>	<b>2 057 313</b>	<b>2 232 365</b>	<b>2 243 946</b>	<b>1 885 828</b>	<b>1 657 795</b>	<b>1 323 066</b>	<b>1 116 818</b>
Dolnośląskie	2 012 586	130 195	143 004	134 531	154 607	228 914	204 067	191 773	200 971	192 597	170 183	135 853	125 891
Kujawsko-pomorskie	778 400	43 637	45 357	46 689	59 655	82 878	89 796	83 956	88 844	71 333	66 025	54 997	45 233
Lubelskie	677 166	34 369	36 094	40 026	53 404	69 260	70 122	77 504	82 694	64 220	61 554	51 616	36 303
Lubuskie	703 590	39 485	34 952	46 653	50 696	66 095	72 338	91 386	88 049	68 898	58 863	45 998	40 177
Łódzkie	891 886	57 396	59 477	65 283	73 458	81 327	91 587	77 702	72 747	87 693	90 812	74 894	59 510
Małopolskie	2 711 416	187 061	199 861	188 737	215 640	280 391	257 664	266 972	294 652	264 436	234 919	167 321	153 762
Mazowieckie	2 708 116	182 014	181 898	198 770	248 583	252 723	264 410	215 264	211 955	269 728	260 548	229 359	192 864
Opolskie	242 127	14 281	16 374	14 928	17 166	23 518	25 194	27 236	28 303	22 217	20 107	16 821	15 982
Podkarpackie	619 372	35 304	36 224	32 279	41 776	62 342	63 654	71 336	75 589	64 300	56 603	43 866	36 099
Podlaskie	462 169	22 075	22 124	25 176	30 709	48 576	50 546	56 535	52 121	50 032	40 667	36 237	27 371
Pomorskie	1 595 316	63 242	67 065	70 397	93 838	159 712	192 910	292 360	274 755	141 423	99 622	75 441	64 551
Śląskie	1 647 814	118 253	123 077	115 075	135 666	160 117	157 654	144 894	158 338	159 447	151 770	117 592	105 931
Świętokrzyskie	353 990	22 456	24 268	24 719	30 304	42 494	39 571	31 974	27 656	29 677	34 800	24 873	21 198
Warmińsko-mazurskie	906 053	42 705	41 723	41 711	56 981	93 124	105 006	138 589	133 666	91 967	65 095	51 572	43 914
Wielkopolskie	1 503 521	87 230	88 462	92 791	121 281	152 468	168 424	163 533	163 583	153 343	130 675	106 841	74 890
Zachodniopomorskie	1 742 580	68 408	78 758	87 665	108 572	170 437	204 370	301 351	290 023	154 517	115 552	89 785	73 142

**TABL. II/10. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	4 387 404	217 546	199 726	316 365	333 051	434 227	463 997	532 153	540 179	470 593	393 820	273 808	211 939
<b>POLAND 2008</b>	<b>4 046 312</b>	<b>209 458</b>	<b>217 459</b>	<b>289 826</b>	<b>325 194</b>	<b>427 059</b>	<b>425 516</b>	<b>483 809</b>	<b>485 081</b>	<b>425 379</b>	<b>327 460</b>	<b>240 513</b>	<b>189 558</b>
Dolnośląskie	448 136	23 178	21 832	31 661	35 069	51 243	47 103	51 756	54 396	46 488	35 904	26 432	23 074
Kujawsko-pomorskie	77 398	3 324	3 240	3 986	5 602	7 970	10 196	11 274	10 299	9 012	5 885	3 963	2 647
Lubelskie	81 481	3 688	4 112	7 403	7 283	7 718	7 127	8 633	9 627	8 481	6 152	7 710	3 547
Lubuskie	196 296	11 953	7 827	17 440	17 981	18 364	19 605	23 615	21 755	17 749	16 902	11 928	11 177
Łódzkie	115 359	7 672	7 608	9 992	9 901	11 852	11 277	10 862	10 531	10 960	9 296	8 778	6 630
Małopolskie	828 956	44 922	51 738	62 352	74 425	87 930	75 640	94 177	100 857	88 147	73 914	40 848	34 006
Mazowieckie	809 563	44 909	50 986	64 260	71 421	82 604	80 304	77 611	77 605	89 334	67 887	60 760	41 882
Opolskie	34 931	2 137	1 839	2 063	2 519	4 123	4 018	4 153	4 250	3 286	2 922	2 096	1 525
Podkarpackie	62 798	3 798	4 036	4 340	4 457	4 762	5 971	7 905	7 451	6 119	5 462	5 055	3 442
Podlaskie	68 737	2 600	2 580	5 522	4 759	7 073	7 706	10 937	8 553	6 502	4 309	4 539	3 657
Pomorskie	245 551	9 607	8 694	11 825	15 456	27 346	31 815	42 890	39 188	25 041	15 661	9 692	8 336
Śląskie	259 506	15 519	15 469	20 636	22 156	26 438	25 116	27 379	29 289	25 891	22 315	16 364	12 934
Świętokrzyskie	24 689	1 137	1 180	1 776	2 088	2 679	2 556	2 528	2 780	2 759	2 120	2 055	1 031
Warmińsko-mazurskie	155 346	5 487	4 113	5 830	6 669	16 003	23 154	28 170	26 086	18 605	9 523	6 542	5 164
Wielkopolskie	257 369	13 702	12 267	14 559	18 846	27 878	32 978	29 691	30 251	28 025	19 212	16 317	13 643
Zachodniopomorskie	380 196	15 825	19 938	26 181	26 562	43 076	40 950	52 228	52 163	38 980	29 996	17 434	16 863

**TABL. II/11. WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**ROOMS RENTED IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
POLSKA 2007	14 752 021	952 481	948 435	1 140 113	1 119 272	1 359 884	1 410 920	1 377 946	1 412 776	1 477 987	1 397 304	1 187 370	967 533
<b>POLAND 2008</b>	<b>15 518 271</b>	<b>1 023 769</b>	<b>1 082 560</b>	<b>1 138 911</b>	<b>1 308 986</b>	<b>1 469 635</b>	<b>1 488 105</b>	<b>1 465 930</b>	<b>1 454 326</b>	<b>1 533 638</b>	<b>1 420 167</b>	<b>1 153 686</b>	<b>978 558</b>
Dolnośląskie	1 714 825	114 175	130 078	125 048	132 766	172 952	161 360	154 109	166 313	174 391	150 450	123 643	109 540
Kujawsko-pomorskie	567 036	36 967	40 192	41 445	49 993	51 751	54 664	54 397	48 210	53 316	54 045	45 092	36 964
Lubelskie	428 452	27 104	27 138	31 889	36 123	42 394	42 265	38 520	38 358	39 828	41 964	36 824	26 045
Lubuskie	505 290	35 633	33 210	41 159	42 304	42 689	44 687	50 043	49 187	47 864	46 137	39 787	32 590
Łódzkie	734 658	51 686	53 057	59 526	64 703	65 054	70 563	58 044	51 935	70 994	74 688	63 851	50 557
Małopolskie	2 167 194	151 782	174 457	170 886	174 823	208 962	185 189	203 482	217 523	224 952	192 403	135 066	127 669
Mazowieckie	2 836 693	192 759	188 309	215 102	273 340	263 769	278 111	224 396	214 643	281 081	280 066	240 947	184 170
Opolskie	147 704	9 134	9 620	10 329	11 955	13 145	14 615	13 683	14 728	14 290	13 837	12 490	9 878
Podkarpackie	376 128	24 530	25 795	26 447	31 535	32 971	33 148	34 823	36 688	37 275	35 488	31 010	26 418
Podlaskie	281 995	15 474	15 962	15 797	20 473	26 772	27 997	28 373	28 493	30 206	28 120	24 361	19 967
Pomorskie	1 036 233	53 958	56 621	61 271	77 245	98 144	108 837	140 911	136 135	101 455	81 683	63 855	56 118
Śląskie	1 339 691	108 584	110 151	103 388	116 385	118 446	119 547	117 106	116 683	117 780	120 867	99 983	90 771
Świętokrzyskie	275 135	18 917	21 506	21 606	24 782	29 946	26 981	22 263	22 690	22 182	26 299	20 669	17 294
Warmińsko-mazurskie	693 783	38 720	39 086	39 530	55 160	73 821	72 967	84 809	82 740	70 268	56 136	42 813	37 733
Wielkopolskie	1 249 075	84 306	82 609	89 909	107 357	113 062	129 370	103 374	98 034	132 278	116 766	100 135	91 875
Zachodniopomorskie	1 164 379	60 040	74 769	85 579	90 042	115 757	117 804	137 597	131 966	115 478	101 218	73 160	60 969

**TABL. II/12. WYNAJĘTE POKOJE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**ROOMS RENTED BY FOREIGN TOURISTS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	5 423 227	298 479	283 386	406 362	417 885	541 849	562 981	565 387	567 800	591 864	522 318	383 254	281 662
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>5 198 826</b>	<b>293 452</b>	<b>315 839</b>	<b>396 167</b>	<b>445 233</b>	<b>546 428</b>	<b>523 932</b>	<b>535 948</b>	<b>527 331</b>	<b>550 655</b>	<b>463 114</b>	<b>326 332</b>	<b>274 395</b>
Dolnośląskie	622 516	34 355	35 163	44 968	48 944	70 087	67 442	61 374	68 858	65 149	52 936	38 981	34 259
Kujawsko-pomorskie	115 725	6 666	6 986	8 016	10 013	10 315	12 027	16 438	11 080	12 077	10 238	7 204	4 665
Lubelskie	73 842	3 595	4 081	6 842	6 773	7 660	7 842	6 765	6 928	7 391	5 719	6 807	3 439
Lubuskie	161 001	11 302	8 923	15 158	14 822	14 123	14 670	17 049	15 706	14 146	14 509	10 907	9 686
Łódzkie	164 054	11 644	12 165	14 142	14 718	16 731	15 677	13 640	11 985	15 027	14 503	13 121	10 701
Małopolskie	954 663	52 344	61 313	75 681	88 249	103 549	86 038	97 836	105 180	109 082	87 183	49 175	39 033
Mazowieckie	1 141 535	68 139	72 548	96 153	104 713	118 722	101 827	98 847	97 925	122 974	113 449	86 322	59 916
Opolskie	42 989	2 360	2 572	2 699	3 642	5 559	4 652	4 293	4 854	3 969	3 287	2 958	2 144
Podkarpackie	66 670	4 645	4 904	5 263	5 845	4 992	5 736	6 966	6 528	6 601	5 497	5 494	4 199
Podlaskie	53 348	2 195	2 306	3 506	3 931	6 420	5 986	7 182	5 916	5 194	3 949	3 883	2 880
Pomorskie	294 980	13 222	13 229	17 252	23 113	32 752	33 755	41 997	38 715	31 688	23 586	13 571	12 100
Śląskie	380 129	28 046	28 196	31 180	35 224	36 618	35 833	35 566	36 358	35 676	32 770	24 827	19 835
Świętokrzyskie	38 399	2 193	2 785	3 120	3 273	4 651	3 574	2 915	3 567	4 181	3 236	3 166	1 738
Warmińsko-mazurskie	182 131	7 110	6 413	7 696	9 928	20 517	26 240	30 170	26 449	23 107	11 815	6 856	5 830
Wielkopolskie	349 012	21 896	18 882	22 157	26 861	33 203	43 259	32 140	25 769	34 258	28 275	24 752	37 560
Zachodniopomorskie	557 832	23 740	35 373	42 334	45 184	60 529	59 374	62 770	61 513	60 135	52 162	28 308	26 410

**TABL. II/13. UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY  
I WOJEWÓDZTW  
OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE TOURIST ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	54 953 722	2 751 104	2 974 196	3 129 127	3 369 466	4 719 426	5 786 687	8 932 872	8 223 280	5 031 638	4 035 021	3 159 321	2 841 584
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>56 645 518</b>	<b>2 875 432</b>	<b>3 298 985</b>	<b>3 133 823</b>	<b>3 654 167</b>	<b>5 138 861</b>	<b>5 919 610</b>	<b>9 059 315</b>	<b>8 330 678</b>	<b>5 091 830</b>	<b>4 024 753</b>	<b>3 216 659</b>	<b>2 901 405</b>
Dolnośląskie	5 229 121	336 274	431 427	322 047	361 591	553 674	508 096	618 629	605 759	464 376	393 020	305 741	328 487
Kujawsko-pomorskie	2 892 903	147 294	184 535	191 908	211 100	259 492	284 643	386 955	355 341	244 394	233 730	211 911	181 600
Lubelskie	1 555 548	66 006	71 657	80 865	114 951	142 668	158 286	254 295	262 686	122 842	111 071	96 045	74 176
Lubuskie	1 524 694	69 251	66 687	79 577	84 000	132 441	153 635	302 370	257 643	137 859	96 962	77 900	66 369
Łódzkie	1 864 377	115 328	122 014	127 811	145 221	161 730	184 234	206 833	187 526	172 076	173 040	147 599	120 965
Małopolskie	7 953 631	564 226	667 762	535 449	543 485	750 048	721 316	950 120	968 022	738 832	603 281	442 175	468 915
Mazowieckie	5 106 840	338 594	344 399	370 735	461 646	474 057	488 042	461 104	436 320	502 025	484 202	411 210	334 506
Opolskie	635 988	36 545	43 539	33 638	38 592	58 703	67 223	87 285	90 245	56 520	46 654	39 905	37 139
Podkarpackie	1 886 570	106 354	109 755	100 074	120 991	169 309	185 344	264 261	268 607	177 242	151 098	124 412	109 123
Podlaskie	907 520	39 979	40 917	41 911	50 892	87 097	98 567	155 681	130 484	92 204	67 242	58 090	44 456
Pomorskie	6 166 428	148 355	169 373	193 079	245 416	503 788	756 072	1 614 112	1 397 597	503 905	258 486	198 455	177 790
Śląskie	4 333 866	325 625	335 887	288 764	316 565	387 662	385 101	472 047	464 707	386 809	368 343	302 608	299 748
Świętokrzyskie	1 072 492	66 192	79 596	76 137	86 022	107 218	108 090	121 617	106 145	87 646	92 255	73 460	68 114
Warmińsko-mazurskie	2 459 639	89 757	93 836	89 022	124 565	223 732	268 727	536 286	478 793	219 272	143 309	105 417	86 923
Wielkopolskie	3 022 100	156 809	160 724	167 942	210 900	265 728	322 613	452 685	422 717	281 702	226 890	188 207	165 183
Zachodniopomorskie	10 033 801	268 843	376 877	434 864	538 230	861 514	1 229 621	2 175 035	1 898 086	904 126	575 170	433 524	337 911

**TABL. II/14. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	10 918 100	551 975	513 563	756 385	829 299	1 057 655	1 160 515	1 356 972	1 331 576	1 207 820	984 229	649 289	518 822
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>10 173 237</b>	<b>521 382</b>	<b>564 223</b>	<b>726 019</b>	<b>786 871</b>	<b>1 069 580</b>	<b>1 060 504</b>	<b>1 244 288</b>	<b>1 209 829</b>	<b>1 092 314</b>	<b>843 489</b>	<b>563 749</b>	<b>490 989</b>
Dolnośląskie	1 129 023	57 782	61 791	80 720	87 070	131 477	119 284	119 393	131 625	118 631	92 794	65 980	62 476
Kujawsko-pomorskie	189 740	8 956	8 846	11 597	13 953	17 297	20 934	33 658	22 119	19 554	16 304	9 707	6 815
Lubelskie	139 002	6 367	6 728	11 888	12 431	14 223	13 522	17 022	16 311	12 394	10 869	11 707	5 540
Lubuskie	286 358	17 649	14 067	25 243	24 843	27 341	28 125	35 520	30 168	24 341	25 164	17 800	16 097
Łódzkie	262 595	16 978	18 121	22 230	22 467	27 637	24 722	24 218	26 275	23 379	20 868	19 319	16 381
Małopolskie	1 985 679	122 912	130 161	153 950	172 722	205 179	174 797	230 161	233 345	216 960	169 947	92 462	83 083
Mazowieckie	1 506 428	82 196	93 457	125 273	134 256	157 009	144 908	148 375	145 325	166 177	128 299	107 341	73 812
Opolskie	100 200	6 299	4 570	6 284	7 145	12 006	12 444	11 547	12 219	8 690	7 874	6 897	4 225
Podkarpackie	147 033	9 460	9 047	9 670	10 500	10 622	13 172	20 002	16 510	13 426	13 031	12 332	9 261
Podlaskie	106 185	4 358	4 029	7 027	7 166	12 696	11 913	17 337	12 902	9 905	6 758	6 803	5 291
Pomorskie	631 019	21 750	22 596	31 568	39 426	66 085	76 009	114 711	101 516	65 593	42 347	25 608	23 810
Śląskie	665 492	41 155	37 701	48 469	51 950	65 963	63 649	71 341	72 997	68 622	60 852	45 823	36 970
Świętokrzyskie	64 214	3 050	3 458	4 468	4 566	7 377	6 579	8 377	8 355	5 965	5 055	4 520	2 444
Warmińsko-mazurskie	384 139	13 517	9 466	13 727	16 261	38 487	55 976	72 188	70 383	45 168	22 823	14 457	11 686
Wielkopolskie	528 607	28 914	24 941	29 966	37 526	54 110	67 772	55 366	52 966	52 011	40 138	33 229	51 668
Zachodniopomorskie	2 047 523	80 039	115 244	143 939	144 589	222 071	226 698	265 072	256 813	241 498	180 366	89 764	81 430

**TABL. II/15. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW  
OCCUPANCY RATE OF BED-PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A 2007	37,8	27,7	32,5	30,5	33,1	38,1	41,4	50,4	47,1	38,6	36,5	31,4	27,6
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>37,6</b>	<b>27,5</b>	<b>33,2</b>	<b>29,9</b>	<b>33,8</b>	<b>39,4</b>	<b>41,5</b>	<b>50,1</b>	<b>47,3</b>	<b>37,5</b>	<b>35,3</b>	<b>30,9</b>	<b>27,3</b>
Dolnośląskie	32,4	26,1	34,9	24,9	27,0	38,7	36,6	41,8	41,5	34,3	29,6	24,7	25,7
Kujawsko-pomorskie	47,2	36,4	47,2	45,8	50,8	45,3	47,2	51,4	50,3	43,9	51,4	50,0	42,2
Lubelskie	33,8	21,4	24,7	25,6	34,0	36,4	37,7	44,6	44,8	30,2	32,8	30,1	23,2
Lubuskie	27,9	20,6	21,4	24,2	25,3	27,9	27,6	40	34,3	24,9	25,8	22,9	19,0
Łódzkie	37,1	30,9	34,4	33,5	37,6	36,0	40,1	41,3	38,3	38,4	41,9	38,8	31,0
Małopolskie	38,3	33,2	42,0	32,8	33,5	43,7	42,7	45,2	48,9	40,7	35,3	28,6	28,6
Mazowieckie	42,8	36,2	39,6	39,5	49,3	46,9	48,7	40,9	38,4	48,6	48,1	42,6	34,9
Opolskie	29,6	24,8	30,6	21,7	23,0	30,3	31,2	37,1	38,9	28,2	27,1	28	25,7
Podkarpackie	31,8	24,8	26,6	23,8	26,7	33,9	35,0	41,2	42,2	34,8	30,4	27,9	23,6
Podlaskie	33,5	21,7	23,5	23,2	26,9	36,1	38,0	46,3	41,5	37,4	33,4	30,6	22,8
Pomorskie	38,3	17,6	21,2	22,8	27,2	35,8	41,7	61,7	54,9	31,8	26,1	23,3	20,2
Śląskie	36,5	34,2	38,1	30,9	34,4	38,0	38,6	43,5	42,1	36,9	36,8	32,3	30,5
Świętokrzyskie	37,8	29,0	37,3	35,4	39,4	43,3	41,8	42,5	40,7	40,3	37,8	33,7	30,0
Warmińsko-mazurskie	30,9	18,1	18,7	17,4	24,9	33,4	35,4	46,6	43,4	29,7	26,7	21,2	17,9
Wielkopolskie	30,0	21,7	23,7	23,3	28,6	31,6	35,6	39,1	36,8	31,5	29,1	26,1	21,8
Zachodniopomorskie	47,6	24,5	34,6	36,4	39,6	46,0	51,1	66,4	60,2	46,2	42,3	36,7	29,8

**TABL. II/16. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
*OCCUPANCY RATE OF ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>		Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
P O L S K A	2007	44,1	35,0	38,5	41,7	42,0	48,7	50,3	47,6	48,3	51,5	48,8	42,5	33,5
<i>P O L A N D</i>	<b>2008</b>	<b>43,4</b>	<b>35,1</b>	<b>39,5</b>	<b>38,7</b>	<b>45,1</b>	<b>48,8</b>	<b>50,7</b>	<b>46,7</b>	<b>46,7</b>	<b>51,0</b>	<b>46,2</b>	<b>39,5</b>	<b>32,5</b>
Dolnośląskie		44,0	35,7	43,4	38,5	41,6	52,0	50,0	46,2	49,9	53,1	45,0	38,4	33,6
Kujawsko-pomorskie		42,4	33,7	38,9	37,5	46,1	45,8	49,7	46,3	41,6	47,5	47,3	41,6	32,3
Lubelskie		37,3	28,9	30,7	33,0	38,1	43,5	45,5	39,6	39,0	41,9	42,3	38,4	26,6
Lubuskie		35,4	30,0	29,7	35,0	36,6	36,8	40,0	40,4	39,6	40,2	37,0	33,0	26,1
Łódzkie		43,4	38,2	41,2	42,9	47,3	45,6	49,5	39,3	35,4	50	50,8	45,4	35,0
Małopolskie		47,7	39,8	48,8	46,0	47,7	56,4	52,4	49,3	54,1	57,5	49,3	37,0	33,1
Mazowieckie		55,2	46,3	48,8	51,2	65,3	60,4	65,6	49,8	47,2	65,1	62,8	56,3	43,1
Opolskie		34,5	25,4	28,3	28,3	33,7	35,6	41,6	38,5	41,0	41,0	37,7	35,8	27,2
Podkarpackie		32,2	26,9	29,0	28,1	33,9	34,5	34,4	34,1	35,5	37,6	34,4	31,1	25,8
Podlaskie		41,1	30,2	33,0	30,6	37,5	45,3	48,3	46,6	46,3	50,8	45,8	41,4	32,5
Pomorskie		38,4	24,5	27,6	28,4	36,0	43,3	48,9	57,8	56,6	43,6	35,2	29,1	24,7
Śląskie		42,8	42,5	46,9	39,5	44,9	44,8	46,3	43,0	43,1	44,5	45,5	39,2	34,0
Świętokrzyskie		33,9	26,9	33,7	31,5	37,0	43,9	39,8	32,8	34,6	39,2	35,4	30,0	23,8
Warmińsko-mazurskie		36,0	25,1	26,5	24,7	37,2	45,7	45,8	47,7	47,2	42,6	33,7	27,5	24,3
Wielkopolskie		38,8	32,0	33,3	34,0	40,4	41,0	48,5	37,6	35,9	49,1	42,0	37,8	33,5
Zachodniopomorskie		47,5	30,2	38,7	41,5	43,7	54,2	55,7	62,3	61,2	55,8	49,8	39,4	31,8



**TABL. II/17. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW**  
**FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY**

Kraje <i>Countries</i>		Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżo- we <i>School youth hostels</i>
OGÓŁEM	2007	4 387 404	3 537 256	61 565	40 689	193 718	14 014	6 415	20 241	26 457
<b>TOTAL</b>	<b>2008</b>	<b>4 046 312</b>	<b>3 268 387</b>	<b>54 972</b>	<b>34 690</b>	<b>207 779</b>	<b>11 177</b>	<b>5 267</b>	<b>17 134</b>	<b>22 204</b>
w tym: <i>of which</i>										
Albania <i>Albania</i>		381	310	3	2	10	-	-	3	12
Austria <i>Austria</i>		54 601	48 394	289	311	1 495	65	17	110	108
Belgia <i>Belgium</i>		57 647	48 613	688	495	1 959	135	200	269	299
Białoruś <i>Belarus</i>		66 319	47 982	2 205	184	8 689	669	60	232	764
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Herzegovina</i>		860	703	5	1	34	3	-	4	-
Bułgaria <i>Bulgaria</i>		9 673	6 515	286	38	1 500	38	5	45	133
Chorwacja <i>Croatia</i>		7 635	6 187	60	97	392	1	3	40	151
Dania <i>Denmark</i>		91 126	78 198	555	550	5 208	64	83	219	244
Estonia <i>Estonia</i>		41 789	29 200	790	43	8 489	702	7	231	169

**TABL. II/17. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./  
FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżo- we <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżo- we <i>School youth hostels</i>
Finlandia <i>Finland</i>	46 101	37 805	294	217	2 478	220	61	171	78
Francja <i>France</i>	182 607	154 822	1 299	1 774	6 216	403	494	1 062	1 288
Grecja <i>Greece</i>	11 863	10 856	100	100	282	8	4	16	35
Hiszpania <i>Spain</i>	110 094	100 206	151	203	2 035	220	146	625	647
Irlandia <i>Ireland</i>	49 003	44 137	170	396	1 229	47	59	245	90
Islandia <i>Iceland</i>	2 106	1 930	4	8	51	5	2	-	10
Izrael <i>Israel</i>	104 120	100 611	54	242	620	24	2	42	20
Japonia <i>Japan</i>	37 175	35 204	28	77	472	19	6	203	256
Lichtenstein <i>Liechtenstein</i>	310	282	-	-	1	-	-	-	1
Litwa <i>Lithuania</i>	111 383	78 888	5 204	532	9 924	797	42	541	1 680
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2 621	2 271	4	9	165	-	-	8	-
Łotwa <i>Latvia</i>	55 895	43 951	1 129	56	3 115	726	20	177	446

**TABL. II/17. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżo- we <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżo- we <i>School youth hostels</i>
Macedonia <i>Macedonia</i>	635	434	4	4	62	42	1	15	5
Niderlandy <i>Netherlands</i>	109 721	86 849	1 739	930	4 931	205	280	511	472
Niemcy <i>Germany</i>	1 142 337	828 856	8 964	16 663	70 911	1 980	1 102	3 884	4 916
Norwegia <i>Norway</i>	101 355	91 294	646	1 062	1 677	120	129	94	265
Portugalia <i>Portugal</i>	15 553	13 106	19	101	698	37	4	137	75
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	81 213	61 633	2 111	488	4 663	326	822	856	917
Rosja <i>Russia</i>	196 005	155 048	13 888	1 033	14 473	654	13	286	770
Rumunia <i>Romania</i>	22 291	17 089	579	237	1 586	233	5	140	150
Słowacja <i>Slovakia</i>	36 391	24 528	993	307	2 618	362	279	413	347

**TABL. II/17. TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>
Słowenia <i>Slovenia</i>	8 029	6 610	135	72	388	17	11	17	53
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	33 516	30 635	87	116	711	20	21	85	129
Szwecja <i>Sweden</i>	114 343	97 315	565	744	4 535	189	68	374	454
Ukraina <i>Ukraine</i>	138 433	76 108	7 177	1 907	20 762	1 135	24	1 635	3 736
USA <i>USA</i>	155 175	143 777	356	776	3 131	216	127	366	343
Węgry <i>Hungary</i>	51 534	37 493	875	1 127	2 132	288	327	608	800
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	388 300	359 467	952	2 116	7 707	349	574	891	516
Włochy <i>Italy</i>	185 010	165 735	882	792	5 223	235	38	1 243	289

**TABL. II/17. TURYSŒI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
OGÓŁEM	68 505	1 739	62 187	2 450	9 470	78 917	9 132	3 293	73 463	177 893
<b>TOTAL</b>	<b>61 584</b>	<b>1 106</b>	<b>46 305</b>	<b>1 720</b>	<b>8 981</b>	<b>69 151</b>	<b>9 086</b>	<b>2 132</b>	<b>66 789</b>	<b>157 848</b>
w tym: <i>of which</i>										
Albania <i>Albania</i>	10	-	8	1	-	-	-	-	1	21
Austria <i>Austria</i>	185	-	514	13	89	1 453	71	-	179	1 308
Belgia <i>Belgium</i>	186	-	712	27	145	2 021	62	5	88	1 743
Białoruś <i>Belarus</i>	284	239	1 114	1	112	100	3	113	20	3 548
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Herzegovina</i>	1	-	16	1	-	-	-	-	2	90
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	187	-	113	1	50	4	2	-	3	753
Chorwacja <i>Croatia</i>	36	-	87	10	-	34	-	5	4	528
Dania <i>Denmark</i>	364	-	1 045	23	295	1 587	163	-	512	2 016

**TABL. II/17. TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
Estonia <i>Estonia</i>	53	-	355	23	17	434	62	-	12	1 202
Finlandia <i>Finland</i>	742	-	305	8	46	1 329	53	46	45	2 203
Francja <i>France</i>	841	17	1 956	169	329	5 283	221	52	301	6 080
Grecja <i>Greece</i>	56	-	118	5	3	28	2	-	4	246
Hiszpania <i>Spain</i>	160	-	478	34	74	768	22	1	48	4 276
Irlandia <i>Ireland</i>	92	-	301	61	89	181	6	2	21	1 877
Islandia <i>Iceland</i>	12	-	21	3	-	3	1	-	1	55
Izrael <i>Israel</i>	64	-	1 323	8	14	90	-	-	210	796
Japonia <i>Japan</i>	6	-	230	18	1	6	-	1	8	640
Lichtenstein <i>Liechtenstein</i>	-	-	-	-	-	4	-	-	-	22
Litwa <i>Lithuania</i>	717	70	1 241	39	507	1 928	190	134	69	8 880

**TABL. II/17. TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świętecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	-	-	24	-	-	31	-	-	2	107
Łotwa <i>Latvia</i>	77	-	832	6	103	492	32	82	1	4 650
Macedonia <i>Macedonia</i>	5	-	6	-	-	-	-	-	1	56
Niderlandy <i>Netherlands</i>	853	-	1 061	41	278	7 277	588	4	95	3 607
Niemcy <i>Germany</i>	47 489	429	14 484	674	3 454	33 382	6 306	142	61 610	37 091
Norwegia <i>Norway</i>	319	45	577	20	67	594	92	2	354	3 998
Portugalia <i>Portugal</i>	50	-	134	13	19	228	4	-	9	919
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	575	30	1 515	9	653	2 240	413	217	173	3 572
Rosja <i>Russia</i>	1 571	245	2 419	11	277	194	35	1	124	4 963
Rumunia <i>Romania</i>	87	-	447	5	184	150	28	-	3	1 368
Słowacja <i>Slovakia</i>	251	-	1 321	6	371	296	65	610	18	3 606

**TABL. II/17. TURYSŃCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)**

*FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./*

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świętecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
Słowenia <i>Slovenia</i>	24	-	151	8	7	232	-	-	2	302
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	73	-	149	40	34	765	41	-	67	543
Szwecja <i>Sweden</i>	782	-	1 025	30	198	1 310	218	2	1 024	5 510
Ukraina <i>Ukraine</i>	2 537	-	4 023	64	412	242	79	384	409	17 799
USA <i>USA</i>	235	-	867	116	135	146	16	4	362	4 202
Węgry <i>Hungary</i>	879	31	1 489	27	292	623	19	187	79	4 258
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	832	-	2 010	52	277	1 731	189	22	351	10 264
Włochy <i>Italy</i>	332	-	1 481	72	124	3 227	85	115	92	5 045



**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW**  
*OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY*

Kraje <i>Countries</i>		Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>
OGÓŁEM	2007	10 918 100	7 560 574	75 327	174 804	598 067	30 056	8 917	52 047	72 959
TOTAL	2008	10 173 237	6 992 529	71 988	146 700	728 111	31 733	7 409	43 830	64 107
w tym: <i>of which</i>										
Albania <i>Albania</i>		792	614	3	3	15	-	-	10	33
Austria <i>Austria</i>		107 889	92 528	388	689	3 063	127	26	250	172
Belgia <i>Belgium</i>		117 435	95 537	780	1 281	4 174	255	223	497	529
Białoruś <i>Belarus</i>		111 505	66 807	2 376	807	15 010	2 176	60	602	2 877
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Herzegovina</i>		2 062	1 303	5	5	80	3	-	4	-
Bułgaria <i>Bulgaria</i>		28 851	14 393	400	76	9 218	230	5	172	261
Chorwacja <i>Croatia</i>		18 668	15 417	84	282	632	1	3	133	437
Dania <i>Denmark</i>		225 635	187 300	662	1 765	14 166	117	106	448	456
Estonia <i>Estonia</i>		51 125	35 845	945	91	9 075	1 439	8	298	394

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>
Finlandia <i>Finland</i>	93 995	76 428	400	501	4 591	274	72	320	132
Francja <i>France</i>	385 550	311 959	1 828	5 702	15 036	1 631	714	2 583	3 397
Grecja <i>Greece</i>	30 165	26 849	161	200	899	10	4	48	76
Hiszpania <i>Spain</i>	228 102	204 485	351	493	4 912	609	245	1 155	1 435
Irlandia <i>Ireland</i>	119 170	106 833	254	1 044	2 705	93	67	559	161
Islandia <i>Iceland</i>	5 428	4 956	4	36	154	10	3	-	13
Izrael <i>Israel</i>	196 656	186 882	74	559	1 353	121	4	282	68
Japonia <i>Japan</i>	95 559	90 747	28	254	1 030	29	8	329	406
Lichtenstein <i>Liechtenstein</i>	511	473	-	-	2	-	-	-	1
Litwa <i>Lithuania</i>	158 702	107 294	5 797	818	12 939	1 562	44	992	4 259

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	5 040	4 337	4	18	189	-	-	12	-
Łotwa <i>Latvia</i>	67 875	52 733	1 565	251	3 545	784	26	214	749
Macedonia <i>Macedonia</i>	1 822	927	5	12	172	252	1	30	20
Niderlandy <i>Netherlands</i>	222 707	165 360	2 384	2 540	12 154	487	358	1 424	1 070
Niemcy <i>Germany</i>	3 960 270	2 032 508	13 629	89 786	353 205	5 381	1 534	12 394	14 064
Norwegia <i>Norway</i>	230 785	207 930	812	2 530	4 228	187	137	263	398
Portugalia <i>Portugal</i>	38 471	30 453	52	247	3 204	105	5	337	204
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	170 684	107 644	3 203	1 272	17 260	720	1 240	1 498	2 683
Rosja <i>Russia</i>	364 182	244 902	14 342	4 000	62 179	2 074	22	949	2 127
Rumunia <i>Romania</i>	60 572	37 685	964	905	8 565	1 535	13	254	482

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth Hostels</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>
Słowacja <i>Slovakia</i>	74 516	43 978	2 556	755	8 160	540	362	840	773
Słowenia <i>Slovenia</i>	15 890	13 011	142	165	642	103	14	42	88
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	66 555	59 677	107	317	1 344	31	21	189	194
Szwecja <i>Sweden</i>	245 986	196 971	662	2 444	9 995	503	111	874	1 191
Ukraina <i>Ukraine</i>	333 110	131 789	7 761	11 406	64 434	5 235	32	3 552	14 452
USA <i>USA</i>	363 147	331 143	511	2 169	7 119	439	211	710	995
Węgry <i>Hungary</i>	110 708	76 411	1 738	2 756	4 373	487	562	1 254	2 770
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	890 163	816 668	1 833	5 783	17 650	953	734	1 980	1 069
Włochy <i>Italy</i>	427 114	379 901	1 759	1 934	14 488	458	48	3 522	881

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>		Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
OGÓLEM	2007	544 319	15 396	226 033	8 265	36 628	193 552	27 684	7 326	835 731	450 415
<i>TOTAL</i>	<b>2008</b>	<b>492 248</b>	<b>11 771</b>	<b>193 209</b>	<b>5 569</b>	<b>39 989</b>	<b>164 295</b>	<b>26 258</b>	<b>3 745</b>	<b>757 131</b>	<b>392 615</b>
w tym: <i>of which</i>											
Albania <i>Albania</i>		30	-	20	11	-	-	-	-	3	50
Austria <i>Austria</i>		911	-	1 832	22	195	2 705	153	-	1 791	3 037
Belgia <i>Belgium</i>		897	-	2 518	61	319	5 242	173	12	750	4 187
Białoruś <i>Belarus</i>		2 313	4 422	3 546	14	496	184	3	137	190	9 485
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Herzegovina</i>		1	-	169	11	-	-	-	-	16	465
Bułgaria <i>Bulgaria</i>		1 329	-	352	11	131	4	2	-	9	2 258
Chorwacja <i>Croatia</i>		164	-	274	26	-	94	-	18	48	1 055
Dania Denmark		1 671	-	4 290	60	878	4 159	634	-	3 679	5 244
Estonia Estonia		158	-	540	32	23	580	62	-	57	1 578

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
Finlandia <i>Finland</i>	3 081	-	848	29	199	2 067	81	61	425	4 486
Francja <i>France</i>	3 557	102	7 494	405	1 450	11 027	425	114	3 392	14 734
Grecja <i>Greece</i>	383	-	391	39	14	30	2	-	51	1 008
Hiszpania <i>Spain</i>	958	-	1 757	150	274	1 686	34	2	360	9 196
Irlandia <i>Ireland</i>	437	-	970	246	494	620	8	6	173	4 500
Islandia <i>Iceland</i>	37	-	49	21	-	3	2	-	1	139
Izrael <i>Israel</i>	369	-	1 720	29	29	165	-	-	3 455	1 546
Japonia <i>Japan</i>	20	-	1 093	47	10	9	-	1	27	1 521
Lichtenstein <i>Liechtenstein</i>	-	-	-	-	-	8	-	-	-	27

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
Litwa <i>Lithuania</i>	3 120	140	3 394	66	1 347	2 764	328	156	558	13 124
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	-	-	103	-	-	65	-	-	13	299
Łotwa <i>Latvia</i>	385	-	1 102	28	132	659	41	85	14	5 562
Macedonia <i>Macedonia</i>	75	-	11	-	-	-	-	-	4	313
Niderlandy <i>Netherlands</i>	3 644	-	3 484	110	813	18 528	1 344	40	741	8 226
Niemcy <i>Germany</i>	421 041	3 742	77 036	1 934	15 624	84 880	19 079	452	710 389	103 592
Norwegia <i>Norway</i>	1 223	270	2 011	50	336	1 265	311	2	2 710	6 122
Portugalia <i>Portugal</i>	307	-	582	43	71	439	8	-	42	2 372

**TABL. II/18. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
WEDŁUG OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /dok./  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY/cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Obiekty do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishment</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
Rosja <i>Russia</i>	10 190	2 451	8 575	41	834	444	204	2	839	10 007
Rumunia <i>Romania</i>	359	-	1 700	44	517	410	52	-	22	7 065
Słowacja <i>Slovakia</i>	757	-	3 005	13	3 348	648	161	698	71	7 851
Słowenia <i>Slovenia</i>	35	-	351	16	7	545	-	-	18	711
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	362	-	499	97	62	1 765	59	-	589	1 242
Szwecja <i>Sweden</i>	3 875	-	2 945	83	532	3 165	779	4	9 566	12 286
Ukraina <i>Ukraine</i>	13 360	-	17 156	327	2 228	476	445	764	3 239	56 454
USA <i>USA</i>	1 387	-	2 607	687	362	302	26	22	4 060	10 397
Węgry <i>Hungary</i>	3 004	434	4 174	69	715	1 542	34	384	226	9 775
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	4 222	-	5 832	127	1 098	4 907	304	46	3 465	23 492
Włochy <i>Italy</i>	1 721	-	3 591	166	465	6 197	196	457	654	10 676



**TABL. II/19 TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGIONS (NTS 3)**

Podregiony NTS 3	Obiekty ogółem w dniu 31.VII Total facilities (as of 31 VII)	Miejsca noclegowe w dniu 31.VII Number of beds (as 31 VII)	Korzystający Users		Udzielone noclegi Nights spent		Wynajęte pokoje Rented rooms		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Occupancy rate of bed-places	Stopień wykorzystania pokoi w % Occupancy rate of rooms
			ogółem total	w tym turyści zagrani- czni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turydom zagrani- cznym of which foreign tourists	ogółem total	w tym turydom zagrani- cznym of which foreign tourists		
P O L S K A 2007	6 718	582 105	18 947 160	4 387 404	54 953 722	10 918 100	14 752 021	5 423 227	37,8	44,1
<b>P O L A N D 2008</b>	<b>6 857</b>	<b>596 998</b>	<b>19 556 102</b>	<b>4 046 312</b>	<b>56 645 518</b>	<b>10 173 237</b>	<b>15 518 271</b>	<b>5 198 826</b>	<b>37,6</b>	<b>43,4</b>
<i>Dolnośląskie</i>	736	48 526	2 012 586	448 136	5 229 121	1 129 023	1 714 825	622 516	32,4	44,0
jeleniogórski	422	24 151	695 643	131 006	2 263 062	490 241	592 621	229 891	28,8	35,7
legnicko-głogowski	36	2 301	131 375	32 792	284 558	55 514	167 932	43 573	37,8	47,8
wałbrzyski	159	10 768	358 607	40 400	1 097 959	130 715	226 089	51 995	29,0	37,0
wrocławski	54	3 522	117 030	15 758	258 848	28 571	84 288	17 276	28,6	41,8
m. Wrocław	65	7 784	709 931	228 180	1 324 694	423 982	643 895	279 781	47,2	60,0
<i>Kujawsko – pomorskie</i>	306	24 746	778 400	77 398	2 892 903	189 740	567 036	115 725	47,2	42,4
bydgosko-toruński	87	6 471	369 176	59 158	689 097	134 523	376 250	94 605	37,7	46,4
grudziądzki	96	6 939	121 526	8 010	337 356	20 437	52 160	8 926	27,4	33,5
włocławski	123	11 336	287 698	10 230	1 866 450	34 780	138 626	12 194	60,8	37,3
<i>Lubelskie</i>	298	18 742	677 166	81 481	1 555 548	139 002	428 452	73 842	33,8	37,3
bialski	101	5 050	91 717	17 634	258 174	28 344	45 326	10 372	31,3	26,3
chełmsko-zamojski	79	4 848	154 115	15 189	313 035	28 386	86 674	13 383	26,9	32,1
lubelski	58	4 023	196 786	42 109	361 658	70 006	197 833	45 625	33,1	44,0
puławski	60	4 821	234 548	6 549	622 681	12 266	98 619	4 462	40,9	38,6
<i>Lubuskie</i>	335	24 578	703 590	196 296	1 524 694	286 358	505 290	161 001	27,9	35,4
gorzowski	157	11 483	357 655	119 038	744 301	163 222	251 241	95 644	27,2	36,3
zielonogórski	178	13 095	345 935	77 258	780 393	123 136	254 049	65 357	28,6	34,4
<i>Łódzkie</i>	216	16 301	891 886	115 359	1 864 377	262 595	734 658	164 054	37,1	43,4
łódzki	40	2 468	115 090	13 307	231 646	21 082	91 726	13 818	29,7	39,2
m. Łódź	37	4 142	329 433	63 704	651 869	139 194	332 322	97 777	44,0	49,3
piotrkowski	71	6 043	299 024	25 675	658 489	75 942	209 085	41 629	35,7	39,3
sieradzki	42	2 247	66 472	6 085	172 454	15 051	31 987	3 591	33,8	33,7
skierniewicki	26	1 401	81 867	6 588	149 919	11 326	69 538	7 239	36,5	43,7

**TABL. II/19 TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW /cd./**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGIONS (NTS 3) /cont./**

Podregiony NTS 3	Obiekty ogółem w dniu 31.VII <i>Total facilities (as of 31 VII)</i>	Miejsca noclegowe w dniu 31.VII <i>Number of beds (as 31 VII)</i>	Korzystający <i>Users</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed-places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagrani- czni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		
<i>Małopolskie</i>	872	68 809	2 711 416	828 956	7 953 631	1 985 679	2 167 194	954 663	38,3	47,7
krakowski	75	4 434	196 578	31 960	318 451	51 077	106 776	26 218	24,0	32,1
m. Kraków	173	22 419	1 287 223	684 056	2 734 997	1 633 216	1 343 490	832 305	43,6	54,8
nowosądecki	506	35 522	1 006 778	77 462	4 392 456	225 462	612 263	74 952	39,6	41,7
oświęcimski	84	4 745	141 793	25 031	354 934	57 922	53 523	9 746	23,8	32,7
tarnowski	34	1 689	79 044	10 447	152 793	18 002	51 142	11 442	27,7	39,4
<i>Mazowieckie</i>	325	40 524	2 708 116	809 563	5 106 840	1 506 428	2 836 693	1 141 535	42,8	55,2
ciechanowsko-płocki	42	2 343	100 723	6 787	212 860	15 111	91 154	12 449	31,6	40,6
ostrołęcko-siedlecki	59	4 488	105 353	10 137	252 071	19 733	65 232	9 580	26,9	31,8
radomski	27	1 742	71 340	5 992	151 831	15 395	48 596	8 010	27,9	33,6
m. st. Warszawa	93	24 616	2 022 164	764 511	3 665 117	1 412 451	2 350 429	1 084 461	49,0	60,6
warszawski wschodni	55	4 070	209 977	8 277	436 601	17 242	112 548	8 255	34,4	40,2
warszawski zachodni	49	3 265	198 559	13 859	388 360	26 496	168 734	18 780	38,0	41,6
<i>Opolskie</i>	116	7 589	242 127	34 931	635 988	100 200	147 704	42 989	29,6	34,5
nyski	56	4 120	100 451	6 800	342 016	34 647	33 983	6 449	32,1	22,8
opolski	60	3 469	141 676	28 131	293 972	65 553	113 721	36 540	27,1	40,7
<i>Podkarpackie</i>	355	21 349	619 372	62 798	1 886 570	147 033	376 128	66 670	31,8	32,2
krośnieński	157	10 544	244 685	8 602	1 029 181	29 176	65 234	5 437	36,9	21,4
przemyski	60	3 475	94 258	18 157	253 909	31 037	45 332	9 627	22,7	21,6
rzeszowski	76	4 246	182 480	25 256	351 371	57 322	157 859	30 131	29,0	40,1
tarnobrzeski	62	3 084	97 949	10 783	252 109	29 498	107 703	21 475	31,0	41,3
<i>Podlaskie</i>	166	11 006	462 169	68 737	907 520	106 185	281 995	53 348	33,5	41,1
białostocki	41	2 812	217 215	37 118	338 058	57 513	164 417	30 725	35,5	44,6
łomżyński	39	1 602	89 178	14 950	142 838	24 123	57 781	12 709	27,6	35,8
suwalski	86	6 592	155 776	16 669	426 624	24 549	59 797	9 914	34,3	38,2
<i>Pomorskie</i>	822	85 298	1 595 316	245 551	6 166 428	631 019	1 036 233	294 980	38,3	38,4
gdański	316	30 516	453 884	23 047	1 938 868	56 012	242 587	20 953	36,8	31,9
śląski	275	30 185	339 044	24 243	1 914 560	85 559	134 890	21 192	39,7	31,0
starogardzki	85	7 171	141 667	13 016	447 953	30 260	58 360	6 459	30,4	26,1
trójmiejski	146	17 426	660 721	185 245	1 865 047	459 188	600 396	246 376	41,4	46,8

**TABL. II/19 TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW /dok./**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGIONS (NTS 3) /cont./*

Podregiony NTS 3	Obiekty ogółem w dniu 31.VII <i>Total facilities (as of 31 VII)</i>	Miejsca noclegowe w dniu 31.VII <i>Number of beds (as 31 VII)</i>	Korzystający <i>Users</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed-places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagrani- czni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		
<i>Śląskie</i>	423	35 528	1 647 814	259 506	4 333 866	665 492	1 339 691	380 129	36,5	42,8
bielski	222	18 906	714 045	61 375	2 324 985	180 041	474 548	73 437	35,9	37,9
bytomski	24	1 708	37 841	5 858	127 163	53 534	21 963	5 606	27,1	22,2
częstochoowski	32	3 565	244 073	47 281	389 207	72 689	92 975	40 816	36,3	47,9
gliwicki	30	2 207	138 632	37 116	314 611	85 325	136 866	52 131	42,8	48,0
katowicki	32	3 346	220 226	59 326	451 017	134 529	293 968	108 789	39,0	49,7
rybnicki	29	1 941	74 870	11 430	239 454	36 707	89 781	20 268	37,7	44,3
sosnowiecki	30	2 416	144 248	17 650	279 816	47 127	144 388	36 204	33,9	46,0
tyski	24	1 439	73 879	19 470	207 613	55 540	85 202	42 878	42,1	44,4
<i>Świętokrzyskie</i>	123	9 492	353 990	24 689	1 072 492	64 214	275 135	38 399	37,8	33,9
kielecki	79	6 257	249 327	19 744	485 137	48 810	197 052	32 039	28,0	31,4
sandomiersko-jędrzejowski	44	3 235	104 663	4 945	587 355	15 404	78 083	6 360	53,2	42,4
<i>Warmińsko - mazurskie</i>	384	38 736	906 053	155 346	2 459 639	384 139	693 783	182 131	30,9	36,0
elbląski	101	7 263	215 232	31 447	515 590	84 822	203 416	49 039	32,3	38,9
ełcki	125	11 656	209 655	25 204	684 429	63 197	92 471	21 245	29,3	29,8
olsztyński	158	19 817	481 166	98 695	1 259 620	236 120	397 896	111 847	31,4	36,4
<i>Wielkopolskie</i>	540	37 974	1 503 521	257 369	3 022 100	528 607	1 249 075	349 012	30,0	38,8
kaliski	77	4 427	166 791	18 292	317 148	36 689	130 549	24 471	23,7	30,8
koniński	119	8 670	302 018	24 042	560 882	39 172	152 860	22 194	29,5	31,7
leszczyński	135	9 111	191 816	18 588	512 935	38 790	98 141	19 440	28,4	29,7
piłski	61	3 009	114 549	15 008	245 137	29 402	92 753	19 322	29,7	32,7
poznański	83	4 959	195 643	21 967	406 843	57 751	166 747	33 713	28,6	37,4
m. Poznań	65	7 798	532 704	159 472	979 155	326 803	608 025	229 872	35,4	48,5
<i>Zachodniopomorskie</i>	840	107 800	1 742 580	380 196	10 033 801	2 047 523	1 164 379	557 832	47,6	47,5
koszaliński	373	52 471	719 731	134 989	5 407 551	1 078 298	406 620	218 042	55,4	48,3
stargardzki	182	20 886	227 975	24 067	1 363 066	174 605	104 095	26 903	38,1	38,3
m. Szczecin	42	5 024	369 600	141 085	659 604	267 222	384 594	166 248	38,4	53,8
szczeciński	243	29 419	425 274	80 055	2 603 580	527 398	269 070	146 639	43,1	43,1

**DZIAŁ III. RUCH GRANICZNY W 2008 R.**
*BORDER TRAFFIC IN 2008*
**TABL. III/1. RUCH GRANICZNY OBYWATELI POLSKICH I CUDZOZIEMCÓW - W TYS.**
*BORDER TRAFFIC OF THE POLISH AND FOREIGN CITIZENS – IN THOUS.*

Lata Przejścia graniczne Miesiące Województwa	Ogółem <i>Total</i>	Przekroczenia granicy Polski przez: <i>Border crossings Poland:</i>				<i>Years Border Crossings Months Voivodships</i>
		obywateli polskich <i>Poles</i>		cudzoziemców <i>foreigners</i>		
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
<b>2008</b>	<b>35 533,8</b>	<b>11 147,9</b>	<b>11 083,1</b>	<b>6 581,5</b>	<b>6 721,3</b>	<b>2008</b>
Drogowe	22 168,5	6 443,8	6 442,2	4 543,0	4 739,5	<i>Road</i>
Kolejowe	1 191,7	103,7	102,5	564,5	421,0	<i>Rail</i>
Lotnicze	12 051,5	4 559,3	4 498,1	1 452,4	1 541,7	<i>Air</i>
Morskie	121,9	41,0	40,3	21,7	18,9	<i>Sea</i>
Rzeczne	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	<i>River</i>
<b>2008</b>						<b>2008</b>
Styczeń	2 813,6	894,1	793,9	546,8	578,9	<i>January</i>
Luty	3 150,5	1 011,4	1 020,8	554,5	563,9	<i>February</i>
Marzec	3 366,4	1 070,7	1 116,5	589,2	589,9	<i>March</i>
Kwiecień	2 745,7	959,1	908,8	426,6	451,1	<i>April</i>
Maj	3 027,4	1 023,6	1 031,6	493,3	478,9	<i>May</i>
Czerwiec	3 036,9	1 020,5	955,7	527,8	532,9	<i>June</i>
Lipiec	3 482,8	1 089,4	1 094,3	635,0	664,0	<i>July</i>
Sierpień	3 470,9	1 049,5	1 063,9	673,0	684,5	<i>August</i>
Wrzesień	3 062,0	948,0	953,2	592,3	568,6	<i>September</i>
Październik	2 896,4	865,6	905,3	559,3	566,1	<i>October</i>
Listopad	2 478,6	739,9	722,0	499,6	517,1	<i>November</i>
Grudzień	2 002,6	476,1	517,1	484,1	525,4	<i>December</i>
<b>2008</b>						<b>2008</b>
Dolnośląskie	1 048,0	448,3	427,6	86,4	85,7	Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie	246,5	111,8	108,5	13,2	12,9	Kujawsko-pomorskie
Lubelskie	8 751,6	2 024,2	2 014,6	2 332,0	2 380,8	Lubelskie
Lubuskie	0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	Lubuskie
Łódzkie	313,8	145,1	141,1	13,9	13,8	Łódzkie
Małopolskie	1 801,3	532,2	527,0	370,7	371,4	Małopolskie
Mazowieckie	4 642,7	1 564,7	1 610,4	693,3	774,3	Mazowieckie
Opolskie	-	-	-	-	-	Opolskie
Podkarpackie	10 289,1	3 740,9	3 819,3	1 395,3	1 333,7	Podkarpackie
Podlaskie	2 669,5	339,2	247,0	1 016,1	1 067,2	Podlaskie
Pomorskie	1 093,0	473,4	461,9	80,9	76,8	Pomorskie
Śląskie	1 678,9	707,7	685,1	137,4	148,7	Śląskie
Świętokrzyskie	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie	1 901,4	552,4	568,6	382,6	397,7	Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie	891,0	415,6	385,3	45,5	44,6	Wielkopolskie
Zachodnio-pomorskie	206,7	92,2	86,6	14,2	13,6	Zachodnio-pomorskie

**TABL. III/2. PRZEKROCZENIA GRANICY PRZEZ PRZEJŚCIA GRANICZNE CZYNNE W 2008 R.**  
**- W TYS.**  
*BORDER CROSSINGS IN 2008– IN THOUS.*

Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total of border crossings</i>
<b>POLSKA</b>	<b>x</b>	<b>35 533,8</b>
<b>Dolnośląskie</b>	<b>x</b>	<b>1 048,0</b>
Wrocław-Strachowice	lotnisko   <i>Air</i>	1 047,9
Lubin	lotnisko   <i>Air</i>	0,1
<b>Kujawsko-pomorskie</b>	<b>x</b>	<b>246,5</b>
Bydgoszcz	lotnisko   <i>Air</i>	246,5
<b>Lubelskie</b>	<b>x</b>	<b>8 751,6</b>
Dorohusk	drogowe   <i>Road</i>	2 195,3
Hrebenne	drogowe   <i>Road</i>	2 101,1
Zosin	drogowe   <i>Road</i>	1 671,8
Terespol	drogowe   <i>Road</i>	1 454,0
Terespol	kolejowe   <i>Rail</i>	563,2
Kukuryki	drogowe   <i>Road</i>	356,6
Sławatycze	drogowe   <i>Road</i>	235,2
Dorohusk	kolejowe   <i>Rail</i>	158,5
Hrubieszów	kolejowe   <i>Rail</i>	15,9
Świdnik	lotnisko   <i>Air</i>	0,0
<b>Lubuskie</b>	<b>x</b>	<b>0,2</b>
Babimost	lotnisko   <i>Air</i>	0,2
<b>Łódzkie</b>	<b>x</b>	<b>313,8</b>
Łódź-Lublinek	lotnisko   <i>Air</i>	313,8
<b>Małopolskie</b>	<b>x</b>	<b>1 801,3</b>
Kraków-Balice	lotnisko   <i>Air</i>	1 801,3
<b>Mazowieckie</b>	<b>x</b>	<b>4 642,7</b>
Warszawa-Okęcie	lotnisko   <i>Air</i>	4 642,6
Warszawa-Babice	lotnisko   <i>Air</i>	0,1
<b>Podkarpackie</b>	<b>x</b>	<b>10 289,1</b>
Medyka	drogowe   <i>Road</i>	5 808,2
Korczowa	drogowe   <i>Road</i>	1 996,1
Krościenko	drogowe   <i>Road</i>	1 988,1
Rzeszów-Jasionka	lotnisko   <i>Air</i>	251,2
Przemyśl	kolejowe   <i>Rail</i>	146,7
Krościenko	kolejowe   <i>Rail</i>	97,7
Werchrata	kolejowe   <i>Rail</i>	1,0
Mielec	lotnisko   <i>Air</i>	0,0

**TABL. III/2. PRZEKROCZENIA GRANICY PRZEZ PRZEJŚCIA GRANICZNE CZYNNE W 2008 R. -**  
**W TYS. /dok./**  
**BORDER CROSSINGS IN 2008- IN THOUS. /cont./**

Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total of border crossings</i>
<b>Podlaskie</b>	<b>x</b>	<b>2 669,5</b>
Kuźnica Białostocka	drogowe   <i>Road</i>	1 535,2
Bobrowniki	drogowe   <i>Road</i>	598,7
Połowce	drogowe   <i>Road</i>	345,5
Kuźnica Białostocka	kolejowe   <i>Rail</i>	175,2
Czeremcha	kolejowe   <i>Rail</i>	10,6
Białowieża	drogowe   <i>Road</i>	3,3
Siemianówka	kolejowe   <i>Rail</i>	0,9
Rudawka	rzeczne   <i>River</i>	0,2
<b>Pomorskie</b>	<b>x</b>	<b>1 093,0</b>
Gdańsk-Rębiechowo	lotnisko   <i>Air</i>	993,3
Władysławowo	portowe   <i>Harbour</i>	25,2
Gdynia	portowe   <i>Harbour</i>	22,4
Hel	portowe   <i>Harbour</i>	18,3
Gdańsk-Nowy Port	portowe   <i>Harbour</i>	18,1
Ustka	portowe   <i>Harbour</i>	8,9
Gdańsk-Port Płn.	portowe   <i>Harbour</i>	2,8
Jastarnia	portowe   <i>Harbour</i>	2,1
Łeba	portowe   <i>Harbour</i>	1,7
Gdańsk-Górki Zach.	portowe   <i>Harbour</i>	0,1
<b>Śląskie</b>	<b>x</b>	<b>1 678,9</b>
Katowice-Pyrzowice	lotnisko   <i>Air</i>	1 678,9
<b>Świętokrzyskie</b>	<b>x</b>	<b>0,1</b>
Kielce-Masłowo	lotnisko   <i>Air</i>	0,1
<b>Warmińsko-mazurskie</b>	<b>x</b>	<b>1 901,4</b>
Bezledy	drogowe   <i>Road</i>	857,4
Gronowo	drogowe   <i>Road</i>	603,7
Gołdap	drogowe   <i>Road</i>	418,2
Braniewo	kolejowe   <i>Rail</i>	21,7
Skandawa	kolejowe   <i>Rail</i>	0,3
Frombork	portowe   <i>Harbour</i>	0,0
Elbląg	portowe   <i>Harbour</i>	0,0
<b>Wielkopolskie</b>	<b>x</b>	<b>891,0</b>
Poznań-Ławica	lotnisko   <i>Air</i>	891,0
<b>Zachodniopomorskie</b>	<b>x</b>	<b>206,7</b>
Szczecin-Goleniów	lotnisko   <i>Air</i>	184,5
Szczecin Port	portowe   <i>Harbour</i>	11,9
Kołobrzeg	portowe   <i>Harbour</i>	5,0
Darłowo	portowe   <i>Harbour</i>	2,5
Świnoujście	portowe   <i>Harbour</i>	2,0
Dziwnów	portowe   <i>Harbour</i>	0,8
Mrzeżyno	portowe   <i>Harbour</i>	0,0

**TABL. III/3. PRZEKROCZENIA GRANICY PRZEZ OBYWATELI POLSKICH I CUDZOZIEMCÓW**  
**BORDER TRAFFIC OF THE POLISH AND FOREIGN CITIZENS BY BORDER CROSSING**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>		I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	x		<b>35 533,8</b>	<b>2 813,6</b>	<b>3 150,5</b>	<b>3 366,4</b>	<b>2 745,7</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	x		<b>23 360,3</b>	<b>1 475,1</b>	<b>1 863,0</b>	<b>1 892,4</b>	<b>1 906,5</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i> w tym: <i>of which</i>	x		<b>1 901,4</b>	<b>148,4</b>	<b>153,8</b>	<b>158,9</b>	<b>166,4</b>
4	Bezledy	drogowe	Road	857,4	73,8	76,1	77,0	79,7
5	Gronowo	drogowe	Road	603,7	43,2	40,9	45,3	45,6
6	Gołdap	drogowe	Road	418,2	28,8	35,5	35,0	39,8
7	Braniewo	kolejowe	Rail	21,7	2,4	1,3	1,5	1,3
<b>8</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i> w tym: <i>of which</i>	x		<b>5 278,6</b>	<b>382,1</b>	<b>406,6</b>	<b>412,0</b>	<b>376,9</b>
9	Kuźnica Białostocka	drogowe	Road	1 535,2	94,4	102,0	86,3	101,6
10	Terespol	drogowe	Road	1 454,0	108,1	103,2	125,1	109,0
11	Bobrowniki	drogowe	Road	598,7	44,3	47,5	40,3	38,8
12	Terespol	kolejowe	Rail	563,2	52,7	45,5	56,2	45,0
13	Kukuryki	drogowe	Road	356,6	21,7	27,1	30,7	31,8
14	Połowce	drogowe	Road	345,5	23,8	33,6	33,2	24,7
15	Sławatycze	drogowe	Road	235,2	18,1	26,6	25,6	15,7
16	Kuźnica Białostocka	kolejowe	Rail	175,2	16,3	18,7	13,0	9,6
17	Czeremcha	kolejowe	Rail	10,6	1,9	1,7	1,1	0,6
<b>18</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i> w tym: <i>of which</i>	x		<b>16 180,4</b>	<b>944,7</b>	<b>1 302,6</b>	<b>1 321,6</b>	<b>1 363,2</b>
19	Medyka	drogowe	Road	5 808,2	308,3	505,4	462,0	491,5
20	Dorohusk	drogowe	Road	2 195,3	152,0	206,0	194,8	188,3
21	Hrebenne	drogowe	Road	2 101,1	109,6	149,5	159,6	165,6
22	Korczowa	drogowe	Road	1 996,1	114,7	152,3	169,2	172,9
23	Krościenko	drogowe	Road	1 988,1	117,2	129,9	159,7	164,9
24	Zosin	drogowe	Road	1 671,8	108,3	130,5	145,1	149,1
25	Dorohusk	kolejowe	Rail	158,5	12,8	9,3	10,7	10,7
26	Przemysł	kolejowe	Rail	146,7	13,1	10,4	10,9	10,7
27	Krościenko	kolejowe	Rail	97,7	7,3	7,7	8,0	8,1
28	Hrubieszów	kolejowe	Rail	15,9	1,3	1,2	1,4	1,3
<b>29</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i> w tym: <i>of which</i>	x		<b>121,9</b>	<b>24,4</b>	<b>11,1</b>	<b>13,8</b>	<b>15,6</b>
30	Władysławowo	portowe	Harbour	25,2	2,1	3,0	4,0	4,6
31	Gdynia	portowe	Harbour	22,4	5,6	1,5	1,7	2,3
32	Hel	portowe	Harbour	18,3	2,4	2,5	2,8	3,0
33	Gdańsk-Nowy Port	portowe	Harbour	18,1	4,3	0,9	1,0	1,0
34	Szczecin Port	portowe	Harbour	11,9	5,1	0,1	0,0	0,1
35	Ustka	portowe	Harbour	8,9	0,9	1,5	1,7	2,0
36	Kołobrzeg	portowe	Harbour	5,0	0,5	0,5	0,7	0,9
<b>37</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i> w tym: <i>of which</i>	x		<b>12 051,5</b>	<b>1 314,1</b>	<b>1 276,4</b>	<b>1 460,2</b>	<b>823,6</b>
38	Warszawa-Okęcie	lotnisko	Air	4 642,6	551,2	543,2	641,5	287,9
39	Kraków-Balice	lotnisko	Air	1 801,3	183,8	194,3	211,3	120,7
40	Katowice-Pyrzowice	lotnisko	Air	1 678,9	208,1	194,9	232,4	132,2
41	Wrocław-Strachowice	lotnisko	Air	1 047,9	114,0	102,5	98,0	68,3
42	Gdańsk-Rębiechowo	lotnisko	Air	993,3	124,7	113,8	134,3	71,4
43	Poznań-Ławica	lotnisko	Air	891,0	64,6	62,1	69,0	65,0
44	Łódź-Lublinek	lotnisko	Air	313,8	21,7	20,1	22,9	24,6
45	Rzeszów-Jasionka	lotnisko	Air	251,2	16,7	17,4	20,4	20,8
46	Bydgoszcz	lotnisko	Air	246,5	15,5	14,6	16,2	19,7

**WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.**  
**POINTS AND MONTHS – IN THOUS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>3 027,4</b>	<b>3 036,9</b>	<b>3 482,8</b>	<b>3 470,9</b>	<b>3 062,0</b>	<b>2 896,4</b>	<b>2 478,6</b>	<b>2 002,6</b>	<b>1</b>
<b>2 091,0</b>	<b>2 056,9</b>	<b>2 318,8</b>	<b>2 351,8</b>	<b>2 039,7</b>	<b>2 050,9</b>	<b>1 886,8</b>	<b>1 427,4</b>	<b>2</b>
<b>156,4</b>	<b>168,9</b>	<b>183,3</b>	<b>189,1</b>	<b>163,1</b>	<b>161,2</b>	<b>142,2</b>	<b>109,7</b>	<b>3</b>
68,8	71,0	76,2	77,9	73,0	71,5	63,1	49,2	4
50,0	54,3	65,7	68,7	52,0	51,4	45,4	41,1	5
35,8	41,3	38,8	40,2	36,3	36,7	32,2	17,9	6
1,9	2,3	2,6	2,3	1,8	1,6	1,4	1,4	7
<b>381,1</b>	<b>445,9</b>	<b>550,4</b>	<b>536,2</b>	<b>458,3</b>	<b>464,2</b>	<b>431,5</b>	<b>433,3</b>	<b>8</b>
112,0	145,2	166,4	149,1	137,3	151,2	140,5	149,3	9
109,7	121,1	155,7	157,4	122,9	116,1	110,8	115,0	10
41,2	46,5	59,1	57,3	53,3	56,4	55,4	58,5	11
44,5	42,6	57,6	60,1	42,3	39,2	38,0	39,4	12
29,2	29,9	30,1	30,1	30,5	33,8	31,6	30,4	13
21,9	30,3	38,4	36,0	32,6	29,1	23,1	18,7	14
11,6	17,2	27,2	26,5	22,0	19,2	14,3	11,3	15
9,9	12,0	15,2	18,8	16,8	18,5	16,8	9,5	16
0,6	0,4	0,6	0,6	0,5	0,7	0,9	1,0	17
<b>1 553,5</b>	<b>1 442,0</b>	<b>1 585,0</b>	<b>1 626,5</b>	<b>1 418,3</b>	<b>1 425,5</b>	<b>1 313,1</b>	<b>884,5</b>	<b>18</b>
580,0	518,8	559,6	604,8	535,6	551,1	497,0	194,1	19
190,1	182,0	214,9	198,8	181,6	175,2	162,3	149,4	20
204,5	191,7	206,0	216,6	188,0	183,5	170,7	155,7	21
193,3	172,0	193,2	200,3	166,6	163,0	150,0	148,6	22
192,1	187,8	201,8	203,2	170,8	179,2	174,4	107,2	23
159,0	154,9	164,4	153,8	137,5	139,1	128,9	101,3	24
12,5	12,8	18,1	20,4	15,7	13,6	10,7	11,2	25
11,9	12,3	16,0	18,1	13,6	11,0	9,2	9,5	26
8,6	8,4	9,6	9,0	7,6	8,2	8,9	6,4	27
1,4	1,3	1,4	1,4	1,4	1,7	1,0	1,2	28
<b>14,8</b>	<b>10,2</b>	<b>8,7</b>	<b>4,9</b>	<b>7,7</b>	<b>4,3</b>	<b>2,4</b>	<b>4,1</b>	<b>29</b>
3,6	1,5	0,7	0,6	1,0	1,2	0,9	2,2	30
3,1	1,3	3,9	1,0	1,9	0,1	0,1	0,1	31
2,2	0,7	0,2	0,1	0,7	2,0	0,7	0,9	32
2,2	4,8	1,0	1,1	1,2	0,2	0,2	0,2	33
0,2	0,2	2,3	1,5	2,2	0,1	0,1	0,1	34
1,3	0,4	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1	0,1	35
0,6	0,5	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,1	36
<b>921,6</b>	<b>969,8</b>	<b>1 155,3</b>	<b>1 114,2</b>	<b>1 014,7</b>	<b>841,1</b>	<b>589,4</b>	<b>571,1</b>	<b>37</b>
340,9	355,6	427,3	408,1	365,4	302,5	217,6	201,5	38
145,7	150,9	170,2	174,4	156,8	131,8	73,1	88,5	39
109,2	125,9	156,4	149,9	134,2	90,8	77,9	67,1	40
82,6	89,3	105,6	103,1	95,3	80,3	57,2	51,8	41
75,5	65,6	83,6	79,6	76,1	67,9	49,6	51,1	42
84,1	94,8	104,6	94,0	85,7	71,9	52,3	42,9	43
28,0	26,7	32,9	31,3	30,1	26,9	23,8	24,9	44
21,2	27,3	30,4	29,8	29,3	25,3	2,4	10,2	45
20,5	20,2	26,6	25,6	26,0	25,6	18,6	17,4	46



**TABL. III/4. PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I  
ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND BY BORDER CROSSING POINTS AND MONTH**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>		I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>P O L S K A</b> <i>P O L A N D</i>	x		<b>6 581,5</b>	<b>546,8</b>	<b>554,5</b>	<b>589,2</b>	<b>426,6</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	x		<b>5 107,5</b>	<b>365,3</b>	<b>358,3</b>	<b>354,5</b>	<b>325,4</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	x		<b>382,6</b>	<b>34,1</b>	<b>27,7</b>	<b>31,2</b>	<b>29,8</b>
	w tym: <i>of which</i>							
4	Gronowo	drogowe	Road	185,8	13,4	11,1	14,0	13,2
5	Bezledy	drogowe	Road	159,7	17,2	13,3	14,0	13,5
6	Goldap	drogowe	Road	27,9	2,6	2,8	2,6	2,5
7	Braniewo	kolejowe	Rail	9,1	0,9	0,5	0,6	0,6
<b>8</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	x		<b>2 123,6</b>	<b>162,1</b>	<b>164,7</b>	<b>175,6</b>	<b>146,0</b>
	w tym: <i>of which</i>							
9	Terespol	drogowe	Road	634,5	46,8	46,7	57,6	47,0
10	Kuźnica Białostocka	drogowe	Road	630,0	39,2	39,3	33,6	37,4
11	Terespol	kolejowe	Rail	298,3	29,3	25,1	32,6	24,0
12	Bobrowniki	drogowe	Road	197,6	16,0	15,7	14,2	12,6
13	Połowce	drogowe	Road	100,5	8,3	11,4	12,6	7,4
14	Kukuryki	drogowe	Road	99,7	8,4	8,4	9,7	9,1
15	Kuźnica Białostocka	kolejowe	Rail	83,5	8,2	9,0	6,2	4,1
16	Sławatycze	drogowe	Road	75,0	5,1	8,5	8,3	3,9
17	Czeremcha	kolejowe	Rail	3,3	0,5	0,5	0,5	0,2
<b>18</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	x		<b>2 601,3</b>	<b>169,0</b>	<b>166,0</b>	<b>147,7</b>	<b>149,6</b>
	w tym: <i>of which</i>							
19	Medyka	drogowe	Road	639,6	33,9	31,2	34,1	36,0
20	Korczowa	drogowe	Road	598,5	33,2	28,6	34,8	40,5
21	Dorohusk	drogowe	Road	543,4	46,0	55,7	35,4	28,6
22	Hrebenne	drogowe	Road	439,3	20,5	20,6	21,4	23,4
23	Zosin	drogowe	Road	153,9	18,3	17,5	8,8	6,9
24	Dorohusk	kolejowe	Rail	79,9	6,7	5,2	5,4	5,4
25	Przemysł	kolejowe	Rail	73,2	6,4	5,0	5,2	5,5
26	Krościenko	drogowe	Road	56,4	3,2	1,4	1,7	2,3
27	Krościenko	kolejowe	Rail	8,6	0,1	0,1	0,1	0,2
<b>28</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	x		<b>21,7</b>	<b>6,7</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>
	w tym: <i>of which</i>							
29	Gdynia	portowe	Harbour	8,2	2,2	0,1	0,1	0,1
30	Gdańsk-Nowy Port	portowe	Harbour	5,8	1,4	0,0	0,1	0,1
31	Szczecin Port	portowe	Harbour	5,1	1,8	0,1	0,0	0,0
32	Gdańsk-Port Płn.	portowe	Harbour	1,1	0,6	0,0	0,1	0,0
<b>33</b>	<b>Świnoujście</b>	portowe	Harbour	0,7	0,6	0,0	0,0	0,0
34	Kołobrzeg	portowe	Harbour	0,5	0,1	0,0	0,1	0,1
35	Darłowo	portowe	Harbour	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>36</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i>	x		<b>1 452,4</b>	<b>174,8</b>	<b>195,9</b>	<b>234,3</b>	<b>100,9</b>
	w tym: <i>of which</i>							
37	Warszawa-Okęcie	lotnisko	Air	693,3	86,0	93,7	117,8	42,7
38	Kraków-Balice	lotnisko	Air	370,7	35,7	46,7	51,1	28,9
39	Katowice-Pyrzowice	lotnisko	Air	137,4	18,9	20,5	28,6	12,9
40	Wrocław-Strachowice	lotnisko	Air	86,4	13,2	12,7	12,3	5,3
41	Gdańsk-Rębiechowo	lotnisko	Air	65,7	12,5	13,4	13,7	3,3
42	Poznań-Ławica	lotnisko	Air	45,5	5,3	4,4	5,8	4,0
43	Rzeszów-Jasionka	lotnisko	Air	18,5	0,9	2,1	2,0	1,2
44	Łódź-Lublinek	lotnisko	Air	13,9	1,0	1,1	1,3	1,1
45	Bydgoszcz	lotnisko	Air	13,2	0,8	0,8	0,9	1,1
46	Szczecin-Goleniów	lotnisko	Air	7,8	0,7	0,6	0,8	0,5

**MIESIĘCY - W TYS.**  
**- IN THOUS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>493,3</b>	<b>527,8</b>	<b>635,0</b>	<b>673,0</b>	<b>592,3</b>	<b>559,3</b>	<b>499,6</b>	<b>484,1</b>	<b>1</b>
<b>382,2</b>	<b>415,2</b>	<b>519,1</b>	<b>561,4</b>	<b>489,6</b>	<b>473,9</b>	<b>438,5</b>	<b>424,2</b>	<b>2</b>
<b>30,7</b>	<b>32,2</b>	<b>39,0</b>	<b>41,9</b>	<b>31,4</b>	<b>29,7</b>	<b>27,5</b>	<b>27,3</b>	<b>3</b>
15,2	16,0	20,4	23,0	15,8	15,6	13,6	14,7	4
12,7	13,2	14,9	14,9	12,6	11,4	11,6	10,6	5
2,0	2,1	2,7	2,9	2,2	2,1	1,8	1,5	6
0,8	1,0	1,1	1,1	0,8	0,7	0,5	0,5	7
<b>141,3</b>	<b>170,0</b>	<b>213,3</b>	<b>210,8</b>	<b>184,5</b>	<b>188,4</b>	<b>180,0</b>	<b>187,0</b>	<b>8</b>
44,3	53,6	67,0	65,6	52,9	50,9	47,6	54,5	9
41,7	55,5	67,1	61,2	57,8	65,3	63,3	68,7	10
22,0	22,0	29,4	30,2	22,5	20,2	20,1	20,9	11
13,0	14,9	18,9	18,2	17,1	18,2	18,9	19,9	12
4,6	5,6	7,7	10,0	10,4	9,2	7,3	6,1	13
8,3	8,0	8,0	7,7	7,8	8,4	8,5	7,4	14
4,5	5,6	6,7	8,5	8,3	9,0	8,4	4,9	15
2,6	4,5	8,5	9,2	7,6	6,9	5,6	4,3	16
0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	17
<b>210,2</b>	<b>212,9</b>	<b>266,7</b>	<b>308,7</b>	<b>273,7</b>	<b>255,8</b>	<b>231,1</b>	<b>209,9</b>	<b>18</b>
52,2	52,0	66,1	81,4	71,6	68,2	64,1	48,7	19
56,3	51,4	63,9	74,1	59,6	56,9	48,3	50,9	20
38,3	43,2	55,1	57,5	51,5	48,0	43,5	40,7	21
36,3	37,5	45,9	51,2	52,0	46,3	43,6	40,5	22
9,6	10,9	12,4	16,6	14,5	14,2	13,0	11,3	23
6,2	6,3	8,2	10,2	8,2	7,1	5,5	5,5	24
6,6	6,3	7,4	8,9	7,2	5,8	4,5	4,4	25
3,8	4,3	6,0	7,0	7,3	7,0	6,6	5,9	26
0,3	0,4	0,9	1,0	1,2	1,4	1,5	1,4	27
<b>1,5</b>	<b>3,2</b>	<b>3,7</b>	<b>2,2</b>	<b>3,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>28</b>
0,8	0,7	2,4	0,7	1,0	0,0	0,0	0,0	29
0,4	2,0	0,1	0,7	1,0	0,0	0,0	0,0	30
0,0	0,2	1,1	0,7	1,1	0,0	0,0	0,1	31
0,1	0,2	0,0	-	-	-	-	-	32
0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>33</b>
0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	34
0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	-	35
<b>109,6</b>	<b>109,5</b>	<b>112,3</b>	<b>109,5</b>	<b>99,6</b>	<b>85,3</b>	<b>61,0</b>	<b>59,8</b>	<b>36</b>
51,7	53,0	52,8	49,6	47,3	38,8	31,0	28,9	37
30,9	31,6	30,9	34,3	28,3	24,5	12,1	15,8	38
8,7	6,7	7,6	8,2	7,0	6,9	7,2	4,3	39
6,4	6,2	6,5	5,5	5,8	4,9	4,0	3,5	40
4,0	2,8	3,6	3,3	2,6	2,6	2,0	2,1	41
3,5	3,8	5,0	3,5	3,3	2,8	2,1	2,1	42
1,2	2,3	2,7	2,0	1,9	1,5	0,1	0,6	43
1,3	1,3	1,3	0,9	1,4	1,1	1,0	1,1	44
1,3	1,1	1,4	1,2	1,5	1,5	0,9	0,9	45
0,6	0,6	0,6	0,8	0,6	0,8	0,6	0,6	46

**TABL.III/5. PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG OBYWATELSTWA**  
*ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND BY CITIZENSHIP AND MONTH*

Lp.	Kraje <i>Countries</i>	I – XII	I	II	III	IV	V	VI
1	<b>OGÓLEM POLSKA</b>	<b>6 581,5</b>	<b>546,8</b>	<b>554,5</b>	<b>589,2</b>	<b>426,6</b>	<b>493,3</b>	<b>527,8</b>
	w tym:							
2	Armenia	4,8	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
3	Australia	13,9	1,3	1,1	1,3	0,9	1,5	1,5
4	Austria	20,0	3,8	4,0	4,2	0,5	0,5	0,7
5	Azerbejdżan	2,4	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
6	Belgia	19,8	4,1	4,1	4,6	0,8	0,7	0,7
7	Bezpaństwowcy	10,8	0,7	0,4	0,5	0,4	0,7	0,7
8	Białoruś	1 640,9	123,2	140,3	132,8	106,9	102,8	128,6
9	Brazylia	3,6	0,6	0,6	0,5	0,2	0,3	0,2
10	Bułgaria	13,4	1,2	1,3	1,5	1,1	1,1	1,1
11	Chiny	7,0	1,1	1,0	1,5	0,3	0,5	0,3
12	Chorwacja	2,1	0,4	0,4	0,4	0,1	0,1	0,1
13	Cypr	2,4	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
14	Dania	15,2	2,8	3,2	3,5	0,7	0,7	0,7
15	Egipt	1,8	0,1	0,1	0,3	0,1	0,0	0,1
16	Estonia	8,8	1,0	0,9	1,0	0,3	0,5	0,6
17	Filipiny	4,2	1,9	0,1	0,1	0,0	0,2	0,4
18	Finlandia	12,6	2,9	3,1	3,5	0,4	0,3	0,5
19	Francja	65,5	12,3	12,8	14,4	2,8	2,9	2,9
20	Grecja	7,1	1,1	1,3	1,5	0,3	0,4	0,4
21	Gruzja	2,7	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
22	Hiszpania	25,0	5,0	5,5	6,0	0,9	1,1	1,0
23	Indie	5,9	0,9	0,8	1,0	0,4	0,4	0,4
24	Irlandia	110,0	6,8	8,4	9,8	8,6	10,0	11,1
25	Islandia	1,7	0,3	0,3	0,4	0,2	0,1	0,1
26	Izrael	53,4	2,0	3,0	9,2	6,5	2,6	2,9
27	Japonia	10,2	2,1	1,9	2,3	0,4	0,5	0,5
28	Kanada	30,7	1,8	1,8	2,7	2,5	2,9	3,9
29	Kazachstan	14,6	0,9	0,9	1,2	1,0	1,1	1,1
30	Kirgistan	2,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2
31	Litwa	43,3	2,3	2,5	3,1	3,3	4,3	4,0
32	Łotwa	20,9	1,4	1,4	1,6	0,9	1,8	1,7
33	Meksyk	2,0	0,3	0,3	0,4	0,1	0,1	0,2
34	Moldowa	34,0	3,5	2,8	2,6	2,2	3,3	3,1
35	Mongolia	4,8	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3
36	Niderlandy	28,0	5,0	4,8	5,3	1,1	1,7	1,2
37	Niemcy	291,6	35,6	32,1	40,5	11,5	20,2	18,0
38	Nieustalone	39,1	3,4	3,8	15,3	8,0	7,0	0,4
39	Norwegia	29,3	8,2	8,8	8,9	0,4	0,3	0,3
40	Nowa Zelandia	3,5	0,2	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3
41	Portugalia	20,3	5,2	5,5	5,8	0,5	0,4	0,4
42	Rep. Połud. Afr	2,4	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
43	Republika Czeska	32,6	2,9	2,9	3,4	1,7	2,6	2,4
44	Republika Korei	5,6	1,2	1,2	1,2	0,2	0,2	0,3
45	Rosja	767,3	69,8	46,5	67,4	62,5	60,4	65,1
46	Rumunia	26,3	1,9	2,2	2,4	2,1	2,5	2,5
47	Serbia	2,0	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	0,2
48	Słowacja	22,8	1,9	2,2	2,5	1,2	1,5	1,7
49	Słowenia	2,2	0,4	0,5	0,6	0,1	0,1	0,1
50	Stany Zjednoczone	123,2	9,0	10,2	14,0	8,2	11,4	17,3
51	Szwajcaria	25,8	3,2	3,6	3,8	1,5	1,8	1,7
52	Szwecja	27,9	5,9	6,2	6,9	1,0	1,2	1,1
53	Turcja	18,2	1,3	1,7	1,6	1,2	1,5	1,7
54	Ukraina	2 376,9	157,3	159,4	136,2	138,3	190,1	196,3
55	Uzbekistan	2,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1
56	Węgry	8,3	1,2	1,3	1,4	0,4	0,4	0,6
57	Wielka Brytania	424,6	30,7	38,6	40,3	38,6	41,5	40,5
58	Wietnam	3,0	0,5	0,7	0,6	0,1	0,1	0,1
59	Włochy	55,2	11,0	12,1	12,4	2,0	2,3	2,6

**I MIESIĘCY - W TYS.**  
**- IN THOUS.**

VII	VIII	IX	X	XI	XII	Countries	Lp.
<b>635,0</b>	<b>673,0</b>	<b>592,3</b>	<b>559,3</b>	<b>499,6</b>	<b>484,1</b>	<b>TOTAL POLAND</b>	<b>1</b>
						<i>of which</i>	
0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,3	<i>Armenia</i>	2
1,5	1,4	1,3	0,9	0,6	0,7	<i>Australia</i>	3
1,6	2,2	0,9	0,5	0,5	0,4	<i>Austria</i>	4
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	<i>Azerbaijan</i>	5
1,2	1,6	0,7	0,5	0,4	0,4	<i>Belgium</i>	6
1,5	2,9	1,1	0,7	0,7	0,5	<i>Stateless persons</i>	7
157,2	151,2	144,3	153,0	147,1	153,4	<i>Belarus</i>	8
0,3	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	<i>Brazil</i>	9
1,0	1,1	1,2	1,0	0,9	0,8	<i>Bulgaria</i>	10
0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,2	<i>China</i>	11
0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Croatia</i>	12
0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	<i>Cyprus</i>	13
0,8	0,9	0,5	0,5	0,4	0,4	<i>Denmark</i>	14
0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	<i>Egypt</i>	15
1,4	1,6	0,6	0,4	0,3	0,2	<i>Estonia</i>	16
0,6	0,1	0,6	0,1	0,0	0,0	<i>Philippines</i>	17
0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	<i>Finland</i>	18
3,8	4,8	2,8	2,5	2,0	1,5	<i>France</i>	19
0,4	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2	<i>Greece</i>	20
0,2	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	<i>Georgia</i>	21
1,2	1,5	1,0	0,7	0,6	0,5	<i>Spain</i>	22
0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	<i>India</i>	23
10,5	12,2	10,8	9,0	6,3	6,6	<i>Ireland</i>	24
0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	<i>Iceland</i>	25
4,1	5,4	5,9	5,4	5,1	1,4	<i>Israel</i>	26
0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	0,3	<i>Japan</i>	27
4,7	3,1	3,0	1,6	1,1	1,6	<i>Canada</i>	28
1,8	2,2	1,3	1,1	1,0	1,0	<i>Kazakhstan</i>	29
0,2	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	<i>Kyrgyzstan</i>	30
5,2	6,6	3,5	3,1	2,7	2,5	<i>Lithuania</i>	31
3,2	4,2	1,6	1,3	0,9	0,8	<i>Latvia</i>	32
0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Mexico</i>	33
3,3	3,9	3,1	2,5	2,2	1,6	<i>Moldova</i>	34
0,4	0,5	0,6	0,4	0,3	0,2	<i>Mongolia</i>	35
1,9	3,1	1,3	1,4	0,8	0,6	<i>Netherlands</i>	36
32,7	45,6	20,1	16,3	10,2	8,7	<i>Germany</i>	37
1,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Not determined</i>	38
0,6	0,6	0,5	0,4	0,2	0,2	<i>Norway</i>	39
0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	<i>New Zealand</i>	40
0,5	0,6	0,4	0,4	0,3	0,3	<i>Portugal</i>	41
0,2	0,3	0,2	0,2	0,1	0,2	<i>Republic of South Africa</i>	42
3,6	5,1	2,8	2,2	1,7	1,5	<i>Czech Republic</i>	43
0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>Republic of Korea</i>	44
80,4	85,0	63,6	56,4	54,7	55,4	<i>Russia</i>	45
2,2	2,4	2,5	2,3	1,9	1,5	<i>Romania</i>	46
0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	<i>Serbia</i>	47
2,2	2,6	1,9	2,0	1,6	1,4	<i>Slovakia</i>	48
0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	<i>Slovenia</i>	49
16,9	11,2	9,6	6,2	3,9	5,4	<i>United States</i>	50
2,1	1,7	1,9	1,9	1,3	1,3	<i>Switzerland</i>	51
1,4	1,4	0,8	0,8	0,7	0,5	<i>Sweden</i>	52
1,7	1,7	2,1	1,6	1,0	1,0	<i>Turkey</i>	53
231,3	253,8	252,0	240,2	220,4	201,7	<i>Ukraine</i>	54
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	<i>Uzbekistan</i>	55
0,7	0,6	0,5	0,6	0,4	0,3	<i>Hungary</i>	56
40,2	38,0	38,1	33,3	21,2	23,6	<i>United Kingdom</i>	57
0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Vietnam</i>	58
2,9	3,8	1,9	1,8	1,3	1,2	<i>Italy</i>	59

**TABL. III/6. PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG WYBRANYCH**  
**ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND BY CITIZENSHIP**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Przyjazdy ogółem <i>Total arrivals</i>	Białoruś <i>Belarus</i>	Czechy <i>Czech Republic</i>	Francja <i>France</i>	Hiszpania <i>Spain</i>	Irlandia <i>Ireland</i>	Kanada <i>Canada</i>	Łotwa <i>Latvia</i>	Litwa <i>Lithuania</i>	Niderlandy <i>Netherlands</i>
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	<b>6 581,5</b>	<b>1 640,9</b>	<b>32,6</b>	<b>65,5</b>	<b>25,0</b>	<b>110,0</b>	<b>30,7</b>	<b>20,9</b>	<b>43,3</b>	<b>28,0</b>
<b>2</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	<b>382,6</b>	<b>2,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,5</b>	<b>11,4</b>	<b>0,3</b>
3	Gronowo	185,8	0,9	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	4,3	0,1
4	Bezledy	159,7	0,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	4,1	0,1
5	Gołdap	27,9	0,5	0,0	0,0	-	-	-	0,0	3,0	0,0
6	Braniewo	9,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
<b>7</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	<b>2 123,6</b>	<b>1 627,6</b>	<b>4,0</b>	<b>1,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>	<b>1,5</b>	<b>7,9</b>	<b>2,0</b>
8	Terespol	634,5	417,8	0,8	0,4	0,1	0,0	0,3	0,7	0,9	0,7
9	Kuźnica Białostocka	630,0	598,6	0,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,4	4,5	0,2
10	Terespol	298,3	121,7	1,4	0,3	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,6
11	Bobrowniki	197,6	164,9	0,9	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	1,9	0,1
12	Połowce	100,5	100,5	-	-	-	-	-	-	0,0	-
13	Kukuryki	99,7	69,2	0,2	0,0	-	0,0	-	0,0	0,1	0,2
14	Kuźnica Białostocka	83,5	81,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0
15	Sławatycze	75,0	69,4	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
16	Czeremcha	3,3	3,0	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Białowieża	1,1	1,0	-	0,0	-	-	0,0	-	-	0,0
18	Siemianówka	0,2	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>19</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	<b>2 601,3</b>	<b>3,1</b>	<b>13,2</b>	<b>4,1</b>	<b>0,7</b>	<b>0,4</b>	<b>1,6</b>	<b>14,8</b>	<b>16,8</b>	<b>5,0</b>
20	Medyka	639,6	0,4	3,5	1,5	0,2	0,1	0,5	0,6	0,8	1,1
21	Korczoza	598,5	0,5	6,3	1,1	0,2	0,0	0,3	0,5	0,7	1,2
22	Dorohusk	543,4	1,4	0,9	0,4	0,0	0,0	0,1	6,8	7,2	1,2
23	Hrebenne	439,3	0,4	0,8	0,6	0,2	0,1	0,3	5,5	6,0	0,4
24	Zosin	153,9	0,2	0,6	0,2	0,0	0,0	0,0	1,2	1,8	0,6
25	Dorohusk	79,9	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,2
26	Przemysł	73,2	0,1	0,9	0,2	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2
27	Krościenko	56,4	0,0	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
28	Krościenko	8,6	-	0,0	0,0	-	0,0	-	-	-	-
29	Hrubieszów	8,0	-	-	-	-	-	-	0,0	-	-
30	Werchrata	0,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>31</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	<b>21,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>
32	Gdynia	8,2	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
33	Gdańsk-Nowy Port	5,8	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1
34	Szczecin Port	5,1	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
35	Gdańsk-Port Płn.	1,1	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0
36	Świnoujście	0,7	0,0	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0
37	Kołobrzeg	0,5	0,0	0,0	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0
38	Darłowo	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Władysławowo	0,1	-	-	-	-	-	-	0,1	-	-
<b>40</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i>	<b>1 452,4</b>	<b>7,9</b>	<b>15,1</b>	<b>60,0</b>	<b>23,9</b>	<b>109,4</b>	<b>28,3</b>	<b>4,0</b>	<b>6,9</b>	<b>20,5</b>
41	Warszawa-Okecie	693,3	7,5	6,0	32,2	13,2	15,7	23,3	3,5	5,7	9,8
42	Kraków-Balice	370,7	0,1	4,1	16,5	4,5	49,8	2,5	0,2	0,4	4,5
43	Katowice-Pyrzowice	137,4	0,1	3,9	5,3	2,2	9,7	0,8	0,1	0,2	3,2
44	Wrocław-Strachowice	86,4	0,1	0,4	1,8	1,5	17,5	0,6	0,0	0,1	0,9
45	Gdańsk-Rębiechowo	65,7	0,1	0,1	1,3	0,7	3,6	0,4	0,1	0,2	1,1
46	Poznań-Ławica	45,5	0,1	0,6	2,1	1,1	3,0	0,4	0,0	0,1	0,8
47	Rzeszów-Jasionka	18,5	0,0	0,0	0,2	0,1	4,0	0,1	0,0	0,1	0,0
48	Łódź-Lublinek	13,9	0,0	0,0	0,3	0,2	2,1	0,1	0,0	0,0	0,1
49	Bydgoszcz	13,2	0,0	0,0	0,2	0,2	3,2	0,1	0,0	0,0	0,1
50	Szczecin-Goleniów	7,8	0,0	0,0	0,1	0,1	0,9	0,1	0,0	0,0	0,0
51	Babimost	0,1	-	-	0,0	-	-	-	-	-	0,0

**OBYWATELSTW (KRAJE) I WYBRANYCH PRZEJŚĆ GRANICZNYCH - W TYS.**  
**AND BORDER CROSSING – IN THOUS.**

Niemcy <i>Germany</i>	Norwe- -gia <i>Norway</i>	Portu- galia <i>Portugal</i>	Rosja <i>Russian Federation</i>	Rumu- nia <i>Romania</i>	Słowac- cja <i>Slovakia</i>	St. Zjedn. Ame- -ryki <i>USA</i>	Szwaj- caria <i>Switzerland</i>	Szwec- ja <i>Sweden</i>	Ukrai- na <i>Ukraine</i>	Wlk. Brytania <i>United Kingdom</i>	Włoch y <i>Italy</i>	Lp.
<b>291,6</b>	<b>29,3</b>	<b>20,3</b>	<b>767,3</b>	<b>26,3</b>	<b>22,8</b>	<b>123,2</b>	<b>25,8</b>	<b>27,9</b>	<b>2 376,9</b>	<b>424,6</b>	<b>55,2</b>	<b>1</b>
<b>33,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>326,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>2,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>2</b>
24,7	0,1	0,0	150,7	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	1,3	0,1	0,1	3
4,0	0,0	0,0	147,6	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	4
1,4	-	-	22,4	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-	0,0	5
2,9	0,0	0,0	5,5	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	6
<b>36,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>384,8</b>	<b>0,1</b>	<b>1,8</b>	<b>1,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>19,5</b>	<b>1,2</b>	<b>1,8</b>	<b>7</b>
19,0	0,0	0,0	173,2	0,1	0,4	0,8	0,1	0,1	6,7	0,3	1,0	8
2,8	0,0	0,0	17,4	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	1,3	0,2	0,2	9
10,7	0,0	0,0	142,5	0,0	0,3	0,5	0,2	0,2	8,4	0,6	0,3	10
1,5	0,0	0,0	23,0	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0	1,1	0,0	0,2	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-	-	12
1,1	-	-	23,8	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	13
0,2	0,0	-	1,2	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	14
0,7	0,0	0,0	3,5	0,0	0,1	0,0	0,0	-	0,7	0,0	0,1	15
-	-	-	0,1	-	-	-	-	-	0,1	-	-	16
0,0	-	-	0,0	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
<b>91,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,3</b>	<b>22,9</b>	<b>13,2</b>	<b>3,0</b>	<b>4,7</b>	<b>0,5</b>	<b>1,4</b>	<b>2 328,3</b>	<b>4,1</b>	<b>3,4</b>	<b>19</b>
23,5	0,2	0,1	4,2	8,1	0,8	1,3	0,2	0,2	573,9	1,2	1,1	20
34,3	0,1	0,1	4,9	2,4	0,6	0,8	0,1	0,1	520,5	0,7	0,8	21
16,7	0,2	0,0	7,3	0,6	0,7	0,4	0,0	0,5	488,6	0,3	0,3	22
3,3	0,2	0,1	2,7	1,7	0,2	0,7	0,1	0,4	405,6	0,7	0,5	23
4,0	0,0	0,0	1,4	0,0	0,2	0,2	0,0	0,1	141,2	0,1	0,2	24
7,6	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	0,4	0,0	0,1	66,2	0,2	0,0	25
1,5	0,1	0,0	0,7	0,2	0,0	0,8	0,1	0,1	62,2	0,8	0,1	26
0,9	0,0	0,0	0,2	0,1	0,4	0,1	0,0	0,0	53,2	0,1	0,3	27
0,0	-	-	0,0	-	0,0	0,0	-	-	8,5	0,0	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,0	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	-	-	30
<b>3,7</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>2,7</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>1,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>1,4</b>	<b>3,3</b>	<b>0,1</b>	<b>31</b>
1,0	0,0	0,1	0,6	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	0,6	2,5	0,1	32
1,9	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,6	0,0	0,1	0,3	0,1	0,0	33
0,6	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,6	0,0	0,0	0,3	0,7	0,0	34
0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-	-	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	35
0,0	0,0	-	0,2	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-	36
0,1	0,0	-	0,1	-	-	-	-	0,0	0,0	-	-	37
0,0	-	-	0,0	-	-	-	-	0,0	-	0,0	-	38
0,0	0,0	-	0,0	-	-	-	-	0,0	-	0,0	-	39
<b>127,3</b>	<b>28,1</b>	<b>19,9</b>	<b>30,7</b>	<b>12,7</b>	<b>17,8</b>	<b>115,6</b>	<b>24,7</b>	<b>25,5</b>	<b>25,2</b>	<b>415,9</b>	<b>49,7</b>	<b>40</b>
43,2	17,1	15,5	28,3	12,0	4,6	78,7	22,9	11,6	21,5	116,1	24,8	41
24,6	4,1	1,7	0,6	0,2	9,6	23,3	0,5	3,4	1,5	172,6	13,4	42
27,6	1,7	1,2	0,4	0,2	1,8	4,7	0,5	3,7	0,8	33,9	5,9	43
9,1	0,3	0,5	0,4	0,1	0,1	2,2	0,4	1,0	0,2	32,0	1,9	44
12,7	3,2	0,3	0,6	0,1	0,1	1,5	0,1	4,6	0,3	25,8	1,2	45
8,9	0,8	0,3	0,3	0,0	0,0	1,4	0,2	0,9	0,1	12,1	1,2	46
0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	1,4	3,1	0,0	0,0	0,7	5,5	0,1	47
0,2	0,0	0,2	0,1	0,0	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	7,9	0,9	48
0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	5,8	0,2	49
0,3	0,8	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	4,2	0,1	50
0,0	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-	0,0	-	51

**TABL. III/7. WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĘ WEDŁUG PRZEJŚĆ**  
**POLISH CITIZENS' TRAVELS ABROAD ACCORDING TO THE MONTHS AND BORDER**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>		I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	x		<b>11 147,9</b>	<b>894,1</b>	<b>1 011,4</b>	<b>1 070,7</b>	<b>959,1</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	x		<b>6 547,6</b>	<b>383,1</b>	<b>573,4</b>	<b>595,8</b>	<b>620,3</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	x		<b>552,4</b>	<b>38,8</b>	<b>49,6</b>	<b>47,5</b>	<b>52,7</b>
	w tym: <i>of which</i>							
4	Bezledy	drogowe	Road	261,6	19,0	25,6	24,0	26,2
5	Goldap	drogowe	Road	178,6	12,0	14,3	14,6	17,3
6	Gronowo	drogowe	Road	109,4	7,4	9,4	8,8	9,1
7	Braniewo	kolejowe	Rail	2,6	0,4	0,2	0,2	0,2
<b>8</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	x		<b>530,4</b>	<b>32,6</b>	<b>41,2</b>	<b>36,3</b>	<b>44,7</b>
	w tym: <i>of which</i>							
9	Kuźnica Białostocka	drogowe	Road	176,5	11,3	14,7	12,2	15,9
10	Terespol	drogowe	Road	90,7	4,4	5,8	6,1	7,9
11	Bobrowniki	drogowe	Road	83,4	6,2	7,6	5,8	6,3
12	Połowce	drogowe	Road	68,2	3,3	5,0	3,4	4,6
13	Kukuryki	drogowe	Road	44,5	2,0	3,1	3,7	4,4
14	Terespol	kolejowe	Rail	29,5	2,2	2,2	2,4	2,6
15	Sławatycze	drogowe	Road	26,6	1,7	1,7	2,0	2,3
16	Kuźnica Białostocka	kolejowe	Rail	8,0	0,8	0,7	0,6	0,7
17	Czeremcha	kolejowe	Rail	2,2	0,5	0,4	0,1	0,1
<b>18</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	x		<b>5 464,8</b>	<b>311,7</b>	<b>482,6</b>	<b>512,1</b>	<b>522,8</b>
	w tym: <i>of which</i>							
19	Medyka	drogowe	Road	2 227,9	119,1	216,8	194,6	205,3
20	Krościenko	drogowe	Road	946,6	56,2	64,2	78,8	80,7
21	Zosin	drogowe	Road	684,6	36,9	48,0	63,7	67,1
22	Hrebenne	drogowe	Road	609,5	35,9	54,0	58,8	58,0
23	Dorohusk	drogowe	Road	531,4	31,3	45,1	60,0	62,3
24	Korczowa	drogowe	Road	403,8	26,7	49,1	50,6	44,1
25	Krościenko	kolejowe	Rail	40,8	3,5	3,8	4,0	3,8
26	Przemyśl	kolejowe	Rail	12,7	1,1	1,1	1,0	0,9
27	Dorohusk	kolejowe	Rail	7,6	0,9	0,5	0,4	0,5
<b>28</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	x		<b>41,0</b>	<b>5,8</b>	<b>5,2</b>	<b>6,5</b>	<b>7,2</b>
	w tym: <i>of which</i>							
29	Władysławowo	portowe	Harbour	12,2	1,1	1,4	2,0	2,2
30	Hel	portowe	Harbour	8,9	1,2	1,2	1,4	1,5
31	Gdynia	portowe	Harbour	4,9	0,8	0,7	0,7	1,0
32	Ustka	portowe	Harbour	3,9	0,5	0,7	0,8	0,8
33	Kołobrzeg	portowe	Harbour	3,3	0,3	0,3	0,4	0,5
34	Gdańsk-Nowy Port	portowe	Harbour	2,8	0,6	0,4	0,4	0,3
<b>35</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i>	x		<b>4 559,3</b>	<b>505,2</b>	<b>432,7</b>	<b>468,4</b>	<b>331,7</b>
	w tym: <i>of which</i>							
36	Warszawa-Okecie	lotnisko	Air	1 564,6	179,9	160,6	178,8	107,5
37	Katowice-Pyrzowice	lotnisko	Air	707,7	94,0	79,1	87,9	55,5
38	Kraków-Balice	lotnisko	Air	532,2	60,2	51,2	51,9	35,8
39	Wrocław-Strachowice	lotnisko	Air	448,3	50,0	39,1	36,3	31,0
40	Gdańsk-Rębiechowo	lotnisko	Air	438,4	55,7	45,8	53,0	34,6
41	Poznań-Ławica	lotnisko	Air	415,6	30,6	27,6	29,3	30,6
42	Łódź-Lublinek	lotnisko	Air	145,1	11,0	9,3	10,0	11,7
43	Bydgoszcz	lotnisko	Air	111,8	8,0	6,6	7,2	9,2
44	Rzeszów-Jasionka	lotnisko	Air	109,2	8,4	7,1	7,6	9,4
45	Szczecin-Goleniów	lotnisko	Air	86,3	7,4	6,4	6,2	6,5

**GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.**  
**CROSSING – IN THOUS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>1 023,6</b>	<b>1 020,5</b>	<b>1 089,4</b>	<b>1 049,5</b>	<b>948,0</b>	<b>865,6</b>	<b>739,9</b>	<b>476,1</b>	<b>1</b>
<b>667,9</b>	<b>612,8</b>	<b>627,4</b>	<b>610,6</b>	<b>541,9</b>	<b>546,4</b>	<b>499,0</b>	<b>269,0</b>	<b>2</b>
<b>46,5</b>	<b>50,7</b>	<b>50,6</b>	<b>49,3</b>	<b>48,0</b>	<b>48,8</b>	<b>42,5</b>	<b>27,4</b>	<b>3</b>
21,5	21,9	22,7	22,1	22,8	22,8	19,5	13,6	4
15,9	18,6	16,3	16,4	15,4	16,4	13,9	7,7	5
9,1	10,0	11,4	10,6	9,5	9,4	8,8	5,9	6
0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	7
<b>49,2</b>	<b>57,9</b>	<b>61,8</b>	<b>52,8</b>	<b>46,5</b>	<b>42,6</b>	<b>35,0</b>	<b>29,7</b>	<b>8</b>
16,7	20,1	20,0	17,3	14,7	13,5	10,9	9,2	9
9,4	10,2	10,5	8,6	8,4	7,4	6,2	5,6	10
7,2	8,0	8,5	8,5	8,0	7,0	5,7	4,7	11
6,1	9,4	11,3	7,6	5,7	5,0	4,0	2,9	12
3,7	3,7	3,7	3,6	4,0	4,5	4,3	3,8	13
2,7	2,6	3,0	3,0	2,5	2,4	2,0	2,0	14
2,3	3,0	3,7	3,2	2,6	2,0	1,1	0,9	15
0,7	0,7	0,9	0,8	0,6	0,6	0,5	0,3	16
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	17
<b>572,2</b>	<b>504,2</b>	<b>515,0</b>	<b>508,5</b>	<b>447,4</b>	<b>455,1</b>	<b>421,4</b>	<b>211,9</b>	<b>18</b>
237,3	205,8	208,1	218,2	197,6	204,6	181,4	39,0	19
92,8	90,0	96,0	95,9	79,1	83,5	81,3	48,1	20
70,8	66,4	70,1	61,7	53,9	55,7	51,7	38,4	21
67,8	57,6	55,6	56,3	44,8	45,0	41,5	33,9	22
56,4	45,3	49,2	41,8	39,3	35,6	35,7	29,6	23
41,7	33,6	29,6	28,1	28,0	26,7	25,7	20,0	24
4,0	3,8	3,9	3,6	2,6	2,7	3,1	1,9	25
0,9	1,1	1,7	1,9	1,1	0,6	0,6	0,5	26
0,6	0,6	0,7	1,2	0,9	0,5	0,4	0,3	27
<b>5,4</b>	<b>2,2</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>1,6</b>	<b>2,1</b>	<b>1,0</b>	<b>1,9</b>	<b>28</b>
1,8	0,7	0,4	0,3	0,4	0,6	0,4	1,0	29
0,9	0,3	0,1	0,1	0,4	1,0	0,4	0,4	30
0,6	0,3	0,3	0,1	0,4	0,0	0,0	0,0	31
0,5	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	32
0,5	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	33
0,3	0,3	0,0	0,2	0,1	0,0	0,1	0,0	34
<b>350,3</b>	<b>405,4</b>	<b>460,9</b>	<b>437,9</b>	<b>404,5</b>	<b>317,1</b>	<b>239,9</b>	<b>205,3</b>	<b>35</b>
115,7	135,8	158,7	147,0	133,4	102,7	78,3	66,2	36
46,8	60,8	67,4	65,1	57,5	36,4	31,8	25,3	37
40,4	46,3	52,2	50,4	50,0	41,6	26,3	26,0	38
36,0	42,0	47,4	46,1	41,8	32,8	25,4	20,4	39
33,3	30,9	37,4	36,8	35,6	30,5	23,1	21,6	40
40,0	47,0	49,3	45,8	41,1	31,2	25,2	17,7	41
12,8	13,1	15,3	14,6	13,6	12,1	11,6	10,0	42
9,2	10,0	11,9	11,4	11,6	10,8	8,8	7,1	43
9,4	12,6	12,9	12,0	12,7	11,3	1,3	4,4	44
6,7	6,8	8,3	8,5	7,1	7,8	8,0	6,6	45



**TABL. III/8. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW KOŁOWYCH WEDŁUG GRANIC - W TYS.**  
**BORDER TRAFFIC OF CARS BY BORDERS – IN THOUS.**

Przejścia graniczne Granice <i>Border crossings</i> <i>Borders</i>	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total border</i> <i>crossing</i>	Pojazdy <i>Vehicles</i>			
		obywateli polskich <i>Poles</i>		cudzoziemców <i>foreigners</i>	
		przekraczających granicę w kierunku <i>crossing the border in the direction of</i>			
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>
<b>OGÓLEM TOTAL</b>					
<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	<b>8 977,8</b>	<b>2 284,6</b>	<b>2 185,0</b>	<b>2 121,7</b>	<b>2 386,5</b>
GRANICA WSCHODNIA <i>EASTERN BORDER</i>	8 977,1	2 284,3	2 184,9	2 121,5	2 386,3
Federacja Rosyjska <i>Russian Federation</i>	1 001,5	291,2	298,8	191,2	220,2
Republika Białoruś <i>Belarus</i>	2 884,7	463,1	337,7	954,1	1 129,7
Ukraina <i>Ukraine</i>	5 091,0	1 530,1	1 548,3	976,2	1 036,4
Granica Morska <i>Sea border</i>	0,7	0,2	0,1	0,2	0,1
<b>Autobusy Buses</b>					
<b>Polska</b> <i>POLAND</i>	<b>116,3</b>	<b>18,9</b>	<b>18,9</b>	<b>39,6</b>	<b>38,9</b>
GRANICA WSCHODNIA <i>EASTERN BORDER</i>	116,3	18,9	18,9	39,6	38,9
Federacja Rosyjska <i>Russian Federation</i>	24,4	7,5	7,6	4,6	4,7
Republika Białoruś <i>Belarus</i>	22,7	3,1	3,0	8,4	8,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	69,3	8,4	8,3	26,7	25,9
Granica Morska <i>Sea border</i>	0,0	-	-	-	0,0
<b>Samochody osobowe Passenger cars</b>					
<b>Polska</b> <i>POLAND</i>	<b>7 324,6</b>	<b>1 949,7</b>	<b>1 985,7</b>	<b>1 655,5</b>	<b>1 733,7</b>
GRANICA WSCHODNIA <i>EASTERN BORDER</i>	7 324,5	1 949,7	1 985,7	1 655,4	1 733,7
Federacja Rosyjska <i>Russian Federation</i>	841,3	266,9	275,8	139,7	158,9
Republika Białoruś <i>Belarus</i>	2 159,4	291,0	296,0	763,2	809,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	4 323,9	1 391,8	1 414,0	752,5	765,6
Granica Morska <i>Sea border</i>	0,0	0,0	-	0,0	0,0
<b>Samochody ciężarowe Trucks</b>					
<b>Polska</b> <i>POLAND</i>	<b>1 536,9</b>	<b>316,0</b>	<b>180,4</b>	<b>426,6</b>	<b>613,9</b>
GRANICA WSCHODNIA <i>EASTERN BORDER</i>	1 536,2	315,7	180,3	426,4	613,8
Federacja Rosyjska <i>Russian Federation</i>	135,8	16,8	15,5	46,9	56,6
Republika Białoruś <i>Belarus</i>	702,6	169,0	38,8	182,6	312,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	697,9	129,9	126,0	196,9	245,0
Granica Morska <i>Sea border</i>	0,6	0,2	0,1	0,2	0,1

**TABL. III/9. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW KOŁOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY - W TYS.**  
**BORDER TRAFFIC OF CARS BY MONTH – IN THOUS.**

Miesiące	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total border crossing</i>	Pojazdy Vehicles				Months
		obywateli polskich <i>Poles</i>		cudzoziemców <i>foreigners</i>		
		przekraczających granicę w kierunku <i>crossing the border in the direction of</i>				
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
<b>O G O Ł E M TOTAL</b>						
<b>Razem</b>	<b>8 977,8</b>	<b>2 284,6</b>	<b>2 185,0</b>	<b>2 121,7</b>	<b>2 386,5</b>	<b>Total</b>
Styczeń	550,0	145,6	136,6	132,4	135,4	January
Luty	716,8	199,1	188,7	155,0	174,0	February
Marzec	720,7	209,2	199,5	146,3	165,7	March
Kwiecień	733,5	216,3	206,1	142,9	168,4	April
Maj	765,0	218,4	209,6	159,1	177,9	May
Czerwiec	812,1	220,0	210,8	178,3	202,9	June
Lipiec	889,7	221,5	211,2	214,3	242,6	July
Sierpień	846,0	202,9	196,7	212,0	234,3	August
Wrzesień	791,4	183,4	175,0	205,6	227,4	September
Październik	798,3	182,8	175,6	205,0	234,8	October
Listopad	706,7	159,0	152,0	185,9	209,7	November
Grudzień	647,7	126,3	123,1	184,9	213,4	December
<b>Autobusy Buses</b>						
<b>Razem</b>	<b>116,3</b>	<b>18,9</b>	<b>18,9</b>	<b>39,6</b>	<b>38,9</b>	<b>Total</b>
Styczeń	7,2	1,3	1,3	2,3	2,3	January
Luty	6,6	1,0	1,1	2,3	2,2	February
Marzec	8,1	1,3	1,3	2,8	2,7	March
Kwiecień	8,8	1,6	1,5	2,9	2,8	April
Maj	11,4	2,1	2,1	3,7	3,6	May
Czerwiec	11,3	1,8	1,8	3,8	3,9	June
Lipiec	12,2	2,0	2,1	4,1	4,1	July
Sierpień	13,1	2,2	2,2	4,4	4,3	August
Wrzesień	11,0	1,9	1,9	3,7	3,6	September
Październik	10,0	1,6	1,6	3,5	3,4	October
Listopad	8,7	1,2	1,3	3,1	3,1	November
Grudzień	7,9	0,8	0,9	3,1	3,1	December
<b>Samochody osobowe Passenger cars</b>						
<b>Razem</b>	<b>7 324,6</b>	<b>1 949,7</b>	<b>1 985,7</b>	<b>1 655,5</b>	<b>1 733,7</b>	<b>Total</b>
Styczeń	451,5	125,4	126,7	99,7	99,7	January
Luty	578,6	171,2	172,4	114,6	120,3	February
Marzec	576,5	181,5	183,7	102,5	108,8	March
Kwiecień	592,9	188,4	189,3	103,0	112,1	April
Maj	625,4	189,5	192,9	119,0	124,1	May
Czerwiec	667,8	189,9	193,8	137,9	146,2	June
Lipiec	744,3	190,9	193,5	174,5	185,4	July
Sierpień	698,3	172,3	178,2	172,6	175,2	August
Wrzesień	640,8	151,2	156,9	164,2	168,6	September
Październik	645,2	152,0	156,1	164,6	172,6	October
Listopad	572,5	131,8	135,5	149,3	155,8	November
Grudzień	530,9	105,7	106,8	153,4	165,0	December
<b>Samochody ciężarowe Trucks</b>						
<b>Razem</b>	<b>1 536,9</b>	<b>316,0</b>	<b>180,4</b>	<b>426,6</b>	<b>613,9</b>	<b>Total</b>
Styczeń	91,3	18,9	8,6	30,4	33,3	January
Luty	131,7	26,9	15,2	38,0	51,6	February
Marzec	136,2	26,3	14,6	41,0	54,3	March
Kwiecień	131,9	26,2	15,2	37,0	53,4	April
Maj	128,2	26,8	14,7	36,4	50,2	May
Czerwiec	133,0	28,3	15,2	36,6	52,9	June
Lipiec	133,2	28,6	15,7	35,7	53,2	July
Sierpień	134,6	28,5	16,3	35,0	54,8	August
Wrzesień	139,6	30,4	16,2	37,6	55,3	September
Październik	143,0	29,3	17,9	36,9	58,9	October
Listopad	125,5	25,9	15,2	33,5	50,8	November
Grudzień	108,8	19,7	15,5	28,4	45,2	December

**TABL. III/10. RUCH GRANICZNY SAMOCHODÓW OSOBOWYCH WEDŁUG PRZEJŚĆ**  
**BORDER TRAFFIC OF CARS BY BORDER CROSSING POINTS AND MONTH – IN THOUS.**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	<b>7 324,6</b>	<b>451,5</b>	<b>578,6</b>	<b>576,5</b>	<b>592,9</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	<b>7 324,5</b>	<b>451,5</b>	<b>578,6</b>	<b>576,4</b>	<b>592,9</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	<b>841,3</b>	<b>62,3</b>	<b>73,6</b>	<b>73,5</b>	<b>77,4</b>
4	Gronowo	289,7	20,3	22,4	23,0	23,4
5	Bezledy	363,5	29,9	34,9	34,2	36,0
6	Gołdap	188,2	12,1	16,3	16,3	18,0
<b>7</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	<b>2 159,4</b>	<b>129,7</b>	<b>160,6</b>	<b>145,2</b>	<b>145,5</b>
8	Kuźnica Białostocka	830,1	44,7	48,4	38,4	53,3
9	Bobrowniki	240,0	16,7	16,5	11,9	12,8
10	Połowce	258,1	15,3	21,2	20,6	17,7
11	Kukuryki	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
12	Terespol	640,9	39,9	54,9	55,1	49,0
13	Sławatycze	190,3	13,1	19,6	19,3	12,7
<b>14</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	<b>4 323,9</b>	<b>259,6</b>	<b>344,4</b>	<b>357,8</b>	<b>370,0</b>
15	Dorohusk	822,3	55,1	77,5	70,5	70,5
16	Zosin	607,4	41,2	48,4	51,3	53,1
17	Hrebenne	868,5	45,7	64,7	66,1	70,1
18	Korczowa	708,9	38,4	57,2	62,8	67,0
19	Medyka	573,6	31,8	43,4	45,2	45,0
20	Krościenko	743,1	47,3	53,2	61,9	64,2
<b>21</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	-	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
22	Szczecin Port	0,0	0,0	-	0,0	-
23	Świnoujście	0,0	0,0	-	-	-
24	Gdynia	0,0	0,0	-	-	0,0

GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>625,4</b>	<b>667,8</b>	<b>744,3</b>	<b>698,3</b>	<b>640,8</b>	<b>645,2</b>	<b>572,5</b>	<b>530,9</b>	<b>1</b>
<b>625,4</b>	<b>667,8</b>	<b>744,3</b>	<b>698,3</b>	<b>640,8</b>	<b>645,2</b>	<b>572,5</b>	<b>530,9</b>	<b>2</b>
<b>69,8</b>	<b>73,6</b>	<b>78,4</b>	<b>80,1</b>	<b>73,2</b>	<b>73,4</b>	<b>59,5</b>	<b>46,6</b>	<b>3</b>
22,9	25,0	29,1	29,8	26,0	26,2	22,9	18,8	4
29,7	28,7	31,3	31,5	30,8	32,0	25,1	19,4	5
17,3	19,9	18,0	18,9	16,4	15,3	11,5	8,4	6
<b>153,6</b>	<b>204,3</b>	<b>249,6</b>	<b>218,7</b>	<b>203,5</b>	<b>203,4</b>	<b>172,1</b>	<b>173,3</b>	<b>7</b>
62,9	90,5	103,9	85,2	77,8	82,3	70,2	72,6	8
15,3	20,3	28,6	26,0	24,1	24,1	21,4	22,4	9
17,0	25,5	32,9	29,2	25,9	22,8	16,3	13,5	10
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11
48,6	53,0	60,4	56,0	56,9	58,2	53,1	55,9	12
9,8	14,9	23,9	22,3	18,8	15,9	11,1	8,8	13
<b>402,0</b>	<b>389,9</b>	<b>416,2</b>	<b>399,5</b>	<b>364,1</b>	<b>368,4</b>	<b>341,0</b>	<b>310,9</b>	<b>14</b>
71,8	68,3	79,5	70,5	68,7	66,9	62,3	60,7	15
55,0	57,3	58,5	54,9	51,2	53,0	44,9	38,7	16
80,7	78,4	83,2	83,1	76,9	77,5	72,6	69,6	17
72,4	62,2	66,0	63,3	55,9	54,7	53,2	55,8	18
50,8	51,4	56,5	56,6	50,1	51,5	47,8	43,3	19
71,3	72,3	72,5	71,0	61,3	64,9	60,3	42,8	20
-	-	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	-	-	-	<b>21</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	-	24

**TABL. III/11. RUCH GRANICZNY AUTOBUSÓW WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I**  
**BORDER TRAFFIC OF BUSES BY BORDER CROSSING POINTS AND MONTH – IN THOUS.**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	I - XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	<b>116,3</b>	<b>7,2</b>	<b>6,6</b>	<b>8,1</b>	<b>8,8</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	<b>116,3</b>	<b>7,2</b>	<b>6,6</b>	<b>8,1</b>	<b>8,8</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	<b>24,4</b>	<b>2,1</b>	<b>2,1</b>	<b>2,0</b>	<b>2,2</b>
4	Gronowo	6,8	0,5	0,5	0,5	0,6
5	Bezledy	11,2	1,1	1,0	0,9	1,0
6	Gołdap	6,4	0,5	0,6	0,5	0,6
<b>7</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	<b>22,7</b>	<b>1,8</b>	<b>0,9</b>	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>
8	Kuźnica Białostocka	3,8	0,3	0,2	0,3	0,3
9	Bobrowniki	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0
10	Terespol	18,4	1,5	0,7	1,4	1,4
<b>11</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	<b>69,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,5</b>	<b>4,3</b>	<b>4,9</b>
12	Dorohusk	11,0	0,1	0,2	0,3	0,4
13	Zosin	1,9	0,1	0,1	0,2	0,1
14	Hrebenne	17,2	0,7	1,1	1,2	1,4
15	Korczowa	15,6	1,0	0,9	1,1	1,2
16	Medyka	20,7	1,2	1,2	1,4	1,6
17	Krościenko	2,9	0,1	0,1	0,1	0,2
<b>18</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	<b>0,0</b>	-	-	-	-
19	Gdynia	0,0	-	-	-	-

**MIESIĘCY – W TYS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>11,4</b>	<b>11,3</b>	<b>12,2</b>	<b>13,1</b>	<b>11,0</b>	<b>10,0</b>	<b>8,7</b>	<b>7,9</b>	<b>1</b>
<b>11,4</b>	<b>11,3</b>	<b>12,2</b>	<b>13,1</b>	<b>11,0</b>	<b>10,0</b>	<b>8,7</b>	<b>7,9</b>	<b>2</b>
<b>2,2</b>	<b>2,3</b>	<b>2,5</b>	<b>2,6</b>	<b>2,0</b>	<b>1,8</b>	<b>1,5</b>	<b>1,2</b>	<b>3</b>
0,7	0,7	0,8	0,8	0,6	0,4	0,4	0,4	4
1,0	1,1	1,0	1,0	0,8	0,7	0,8	0,6	5
0,5	0,5	0,7	0,7	0,7	0,6	0,3	0,2	6
<b>2,0</b>	<b>2,2</b>	<b>2,8</b>	<b>2,9</b>	<b>1,9</b>	<b>1,6</b>	<b>1,6</b>	<b>1,5</b>	<b>7</b>
0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	8
0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	9
1,6	1,8	2,4	2,4	1,6	1,3	1,3	1,1	10
<b>7,2</b>	<b>6,8</b>	<b>6,9</b>	<b>7,6</b>	<b>7,0</b>	<b>6,7</b>	<b>5,6</b>	<b>5,3</b>	<b>11</b>
1,0	1,2	1,2	1,5	1,4	1,3	1,2	1,2	12
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	13
1,9	1,6	1,5	1,7	1,7	1,7	1,4	1,3	14
1,6	1,5	1,4	1,6	1,4	1,4	1,2	1,2	15
2,2	2,1	2,2	2,2	2,0	1,9	1,5	1,3	16
0,4	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,1	17
-	-	<b>0,0</b>	-	-	-	-	-	<b>18</b>
-	-	0,0	-	-	-	-	-	19

**TABL. III/12. RUCH GRANICZNY SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH WEDŁUG PRZEJŚĆ**  
*BORDER TRAFFIC OF LORRIES BY BORDER CROSSING POINTS AND MONTH – IN THOUS.*

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>P O L S K A</b> <i>P O L A N D</i>	<b>1 536,9</b>	<b>91,3</b>	<b>131,7</b>	<b>136,2</b>	<b>131,9</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	<b>1 536,2</b>	<b>91,1</b>	<b>131,6</b>	<b>136,1</b>	<b>131,8</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	<b>135,8</b>	<b>9,2</b>	<b>12,1</b>	<b>12,2</b>	<b>12,4</b>
4	Gronowo	26,9	1,8	2,6	2,5	2,5
5	Bezledy	100,2	6,9	8,9	9,2	9,1
6	Goldap	8,6	0,6	0,6	0,5	0,8
<b>7</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	<b>702,6</b>	<b>46,7</b>	<b>56,7</b>	<b>61,1</b>	<b>60,9</b>
8	Kuźnica Białostocka	180,9	12,2	14,9	16,1	15,2
9	Bobrowniki	190,2	14,5	17,0	16,7	16,4
10	Kukuryki	331,0	20,0	24,8	28,3	29,3
11	Terespol	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0
12	Sławatycze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>13</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	<b>697,9</b>	<b>35,2</b>	<b>62,9</b>	<b>62,8</b>	<b>58,5</b>
14	Dorohusk	282,3	15,5	25,5	26,0	24,7
15	Hrebenne	121,0	6,7	10,4	10,8	8,9
16	Korczowa	200,7	8,2	17,2	16,9	17,5
17	Medyka	88,0	4,5	9,3	8,7	6,9
18	Krościenko	5,9	0,3	0,4	0,4	0,4
<b>19</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	<b>0,6</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>
20	Gdynia	0,6	0,2	0,0	0,1	0,0

**GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>128,2</b>	<b>133,0</b>	<b>133,2</b>	<b>134,6</b>	<b>139,6</b>	<b>143,0</b>	<b>125,5</b>	<b>108,8</b>	<b>1</b>
<b>128,1</b>	<b>133,0</b>	<b>133,1</b>	<b>134,6</b>	<b>139,5</b>	<b>143,0</b>	<b>125,5</b>	<b>108,8</b>	<b>2</b>
<b>11,3</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>	<b>11,5</b>	<b>11,7</b>	<b>11,6</b>	<b>10,1</b>	<b>9,7</b>	<b>3</b>
2,1	2,1	2,3	2,1	2,2	2,4	2,2	2,2	4
8,3	9,0	8,8	8,6	8,6	8,5	7,4	7,0	5
0,9	0,9	0,9	0,8	1,0	0,7	0,5	0,4	6
<b>57,2</b>	<b>58,2</b>	<b>58,7</b>	<b>58,7</b>	<b>59,4</b>	<b>64,6</b>	<b>62,0</b>	<b>58,4</b>	<b>7</b>
14,0	14,8	14,9	14,9	15,4	16,6	16,5	15,5	8
16,1	15,6	15,5	15,6	15,4	16,5	16,2	14,8	9
27,1	27,9	28,2	28,2	28,5	31,5	29,3	27,9	10
0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,0	0,1	11
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	12
<b>59,6</b>	<b>62,8</b>	<b>62,4</b>	<b>64,4</b>	<b>68,3</b>	<b>66,8</b>	<b>53,4</b>	<b>40,8</b>	<b>13</b>
24,3	25,0	24,9	25,3	26,8	26,1	21,3	16,9	14
9,8	11,1	11,3	11,9	12,5	12,1	8,5	6,7	15
17,6	18,7	17,6	18,8	19,5	19,8	16,4	12,5	16
7,6	7,6	8,2	7,9	8,8	7,9	6,4	4,3	17
0,3	0,4	0,3	0,5	0,8	0,9	0,8	0,4	18
<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	-	-	<b>19</b>
0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	-	-	20



**TABL. III/13. RUCH GRANICZNY POCIĄGÓW WEDŁUG GRANIC I MIESIĘCY**  
**BORDER TRAFFIC OF TRAINS BY BORDER CROSSING POINTS AND MONTH**

Przejścia graniczne Granice Miesiące	Liczba pociągów Number of trains	Pociągi Trains				Border Crossings Borders Months
		operatorów krajowych national operators		operatorów zagranicznych foreign operators		
		przekraczających granicę w kierunku crossing the border in the direction of				
		z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
<b>OGÓLEM TOTAL</b>						
<b>Razem</b>	49 061	10 606	10 581	14 033	13 841	<b>Total</b>
Federacja Rosyjska	4 421	1 457	1 475	743	746	Russian Federation
Republika Białoruś	23 385	6 023	6 008	5 731	5 623	Belarus
Ukraina	21 255	3 126	3 098	7 559	7 472	Ukraine
<b>OGÓLEM TOTAL</b>						
<b>Razem</b>	49 061	10 606	10 581	14 033	13 841	<b>Total</b>
Styczeń	4 258	912	898	1 236	1 212	January
Luty	4 097	905	914	1 153	1 125	February
Marzec	4 410	899	914	1 319	1 278	March
Kwiecień	4 425	910	930	1 312	1 273	April
Maj	4 360	914	915	1 272	1 259	May
Czerwiec	4 131	928	917	1 152	1 134	June
Lipiec	4 266	954	947	1 186	1 179	July
Sierpień	4 210	916	913	1 194	1 187	August
Wrzesień	4 022	902	901	1 108	1 111	September
Październik	4 089	889	879	1 173	1 148	October
Listopad	3 548	797	785	981	985	November
Grudzień	3 245	680	668	947	950	December
<b>Pociągi osobowe Passenger trains</b>						
<b>Razem</b>	14 429	3 688	3 704	3 512	3 525	<b>Total</b>
Federacja Rosyjska	737	368	369			Russian Federation
Republika Białoruś	9 838	2 467	2 485	2 437	2 449	Belarus
Ukraina	3 854	853	850	1 075	1 076	Ukraine
<b>Pociągi osobowe Passenger trains</b>						
<b>Razem</b>	14 429	3 688	3 704	3 512	3 525	<b>Total</b>
Styczeń	1 411	356	357	350	348	January
Luty	1 282	338	343	301	300	February
Marzec	1 277	301	302	337	337	March
Kwiecień	1 274	296	298	340	340	April
Maj	1 259	302	296	330	331	May
Czerwiec	1 163	311	312	273	267	June
Lipiec	1 201	319	324	275	283	July
Sierpień	1 186	311	311	283	281	August
Wrzesień	1 148	307	309	264	268	September
Październik	1 174	316	322	267	269	October
Listopad	1 084	285	283	255	261	November
Grudzień	970	246	247	237	240	December
<b>Pociągi towarowe Freight trains</b>						
<b>Razem</b>	34 632	6 918	6 877	10 521	10 316	<b>Total</b>
Federacja Rosyjska	3 684	1 089	1 106	743	746	Russian Federation
Republika Białoruś	13 547	3 556	3 523	3 294	3 174	Belarus
Ukraina	17 401	2 273	2 248	6 484	6 396	Ukraine
<b>Pociągi towarowe Freight trains</b>						
<b>Razem</b>	34 632	6 918	6 877	10 521	10 316	<b>Total</b>
Styczeń	2 847	556	541	886	864	January
Luty	2 815	567	571	852	825	February
Marzec	3 133	598	612	982	941	March
Kwiecień	3 151	614	632	972	933	April
Maj	3 101	612	619	942	928	May
Czerwiec	2 968	617	605	879	867	June
Lipiec	3 065	635	623	911	896	July
Sierpień	3 024	605	602	911	906	August
Wrzesień	2 874	595	592	844	843	September
Październik	2 915	573	557	906	879	October
Listopad	2 464	512	502	726	724	November
Grudzień	2 275	434	421	710	710	December

**DZIAŁ IV. DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO  
W LATACH 1990, 1995, 2000, 2007 – 2008**

*SECTION IV. THE ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY IN 1990, 1995, 2000, 2007-2008*

**TABL. IV/1. KLUBY I KOŁA PTTK**

*CLUBS AND CIRCLES OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY*

Wyszczególnienie	1990		1995		2000		2007		2008		Specification
	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członkowie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członkowie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członkowie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członkowie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członkowie <i>members</i>	
<b>Ogółem</b>	<b>9836</b>	<b>484617</b>	<b>3666</b>	<b>98881</b>	<b>3113</b>	<b>82528<sup>a</sup></b>	<b>2499</b>	<b>61378<sup>a</sup></b>	<b>2383</b>	<b>60909<sup>a</sup></b>	<b>Total</b>
w tym:											<i>of which</i>
w zakładach pracy	2603	128784	905	29548	545	16465	280	8842	264	8346	<i>in the workplaces</i>
terenowe	.	.	.	.	466	16871	489	15276	487	16107	<i>local</i>
w szkołach	4896	124545	1615	31342	1292	24726	1072	16724	985	15229	<i>in schools</i>
na uczelniach	220	13315	87	1990	77	1549	53	1132	44	996	<i>at universities</i>
w środowiskach emerytów, rencistów i inwalidów	167	9956	86	3368	84	2745	50	1862	43	1935	<i>pensioners, retirees and disabled persons</i>

a. W tym członkowie należący bezpośrednio do oddziałów

*a. Of which members of PTTK branches who do not belong to any clubs or circles of the qualified tourism.*

**TABL. IV/2. KLUBY TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE**

*PROFESSIONAL TOURIST CLUBS*

Wyszczególnienie	1990		1995		2000		2007		2008		<i>Specification</i>
	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	
<b>Ogółem</b>	<b>2330</b>	<b>104084</b>	<b>758</b>	<b>19394</b>	<b>835</b>	<b>24820</b>	<b>819</b>	<b>25933</b>	<b>832</b>	<b>26371</b>	<b>Total</b>
w tym:											<i>of which</i>
piesze	1184	49245	195	3807	136	3291	91	2688	86	2908	<i>walking</i>
górskie	249	12123	123	3740	110	4141	87	3591	89	3875	<i>mountain</i>
narciarskie	71	4597	34	924	22	778	17	456	14	413	<i>skiing</i>
kolarskie	143	4680	79	1579	87	2057	98	2496	95	2281	<i>cycling</i>
motorowe	66	4687	27	1234	44	1332	33	894	39	1111	<i>motor</i>
kajakowe	119	4961	63	1968	61	1776	51	1374	49	1189	<i>canoe</i>
żeglarskie	106	6723	67	1979	56	2018	43	1740	43	1839	<i>sailing</i>
podwodne	62	1923	36	877	44	1255	28	569	26	543	<i>underwater</i>
speleologii	24	1036	10	201	11	221	8	170	9	167	<i>speleology</i>

**TABL. IV/3. ODZNAKI**  
*TOURIST BADGES*

Rodzaje odznak	1990	1995	2000	2007	2008	<i>The types of badges</i>
<b>Ogółem</b>	<b>75472</b>	<b>36224</b>	<b>44534</b>	<b>37706</b>	<b>43217</b>	<b>Total</b>
w tym:						<i>of which</i>
Odnaka Turystyki Pieszej	13660	6618	8763	5430	5109	<i>Walking Tourist Badge</i>
Górska Odnaka Turystyczna	26879	15768	14773	11121	10578	<i>Mountain Tourist Badge</i>
Odnaka Narciarska	57	157	284	1028	2680	<i>Ski Badge</i>
Górska Odnaka Narciarska	167	167	161	170	2159	<i>Mountain Ski Badge</i>
Kolarska Odnaka Turystyczna	1602	1238	1183	1020	900	<i>Cycling Tourist Badge</i>
Motorowa Odnaka Turystyczna	217	301	185	163	135	<i>Motor Tourist Badge</i>
Odnaka Turystyki Motorowej	128	-	-	-	-	<i>Badge of Motor Tourist</i>
Żeglarska Odnaka Turystyczna	676	179	157	53	176	<i>Sailing Tourist Badge</i>
Turystyczna Odnaka Kajakowa	1807	591	886	529	326	<i>Canoeing Tourist Badge</i>
Turystyczna Odnaka Podwodna	36	12	56	-	-	<i>Underwater Tourist Badge</i>
Odnaka Imprez na Orientację	1029	820	853	425	552	<i>Tourism Orientation Badge</i>
Odnaka Krajoznawcza	1384	1071	1745	1592	1243	<i>Country Lovers Badge</i>
Młodzieżowa Odnaka Krajoznawcza	7787	2080	1649	1156	843	<i>Youth Country Lovers Badge</i>
Regionalne	11253	4773	6491	9289	11100	<i>Regional</i>

**TABL. IV/4. SZLAKI TURYSTYCZNE (w km)<sup>a</sup>**  
**TOURIST TRAILS (in km)<sup>a</sup>**

Województwa <i>Voivodships</i>		Długość szlaków turystycznych w km <i>The length of tourist trails in km</i>							
		razem <i>total</i>	piesze <i>walking</i>		narciarskie <i>skiing</i>	rowerowe <i>cycling</i>	konne <i>horse riding</i>	kajakowe <i>kayaking</i>	inne <i>others</i>
			górskie <i>mountain</i>	nizinne <i>lowland</i>					
<b>P O L S K A</b>	<b>2007</b>	<b>64 752,4</b>	<b>10 989,6</b>	<b>33 057,7</b>	<b>448,5</b>	<b>14 598,7</b>	<b>3 644,5</b>	<b>837,3</b>	<b>1 176,1</b>
	<b>2008</b>	<b>68 196,9</b>	<b>10 961,2</b>	<b>34 994,6</b>	<b>474,5</b>	<b>16 048,5</b>	<b>3 278,7</b>	<b>965,3</b>	<b>1 474,1</b>
Dolnośląskie		6 032,7	4 564,3	1 152,4	14,5	168,0	-	-	133,5
Kujawsko-pomorskie		5 550,8	-	3 435,8	-	1 467,0	-	362,0	286,0
Lubelskie		3 829,4	-	3 322,2	-	448,2	59,0	-	-
Lubuskie		5 343,4	-	2 679,6	-	1 961,5	565,0	73,3	64,0
Łódzkie		1 765,5	-	1 151,0	-	506,2	92,3	-	16,0
Małopolskie		8 598,4	3 501,1	1 168,3	219,0	1 226,2	2 308,0	-	175,8
Mazowieckie		3 896,1	-	3 226,6	-	629,5	40,0	-	-
Opolskie		1 002,8	141,2	540,0	-	195,0	-	-	126,6
Podkarpackie		2 349,8	1 573,6	552,0	-	104,0	-	-	120,2
Podlaskie		4 286,9	-	3 158,1	-	1 000,8	-	128,0	-
Pomorskie		2 866,8	-	2 586,8	-	280,0	-	-	-
Śląskie		6 464,0	856,0	3 342,1	241,0	1 792,9	5,0	-	227,0
Świętokrzyskie		2 543,6	325,0	996,6	-	890,0	7,0	-	325,0
Warmińsko-mazurskie		2 503,8	-	1 369,1	-	837,7	17,0	280,0	-
Wielkopolskie		4 955,1	-	2 871,8	-	2 083,3	-	-	-
Zachodniopomorskie		6 207,8	-	3 442,2	-	2 458,2	185,4	122,0	-

a) W tabeli wykazano długość szlaków turystycznych wytyczonych i znajdujących się pod opieką oddziałów PTTK łącznie z będącymi poza ewidencją Komisji ZG PTTK (w roku 2008 było to 2956,6 km, a w 2007 - 1180,0 km)

a) *Length of tourist trails not belonging to The Polish Tourist Country-Lovers' Society but marked out by branches of PTTK was included in the presented data (in 2008 - 2.956,6 km and in 2007 - 1180,0 km)*

**TABL. IV/5. PRZODOWNICY I INSTRUKTORZY**  
*LEADERS AND INSTRUCTORS OF TOURISM*

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2007	2008	Specyfication
<b>Przodownicy i instruktorzy - ogółem</b>	<b>18660</b>	<b>12808</b>	<b>12876</b>	<b>10794</b>	<b>10594</b>	<i>Leaders and instructors - total</i>
Przodownicy - razem	15731	10365	9899	8165	7973	<i>Leaders - total</i>
turystyki pieszej	5016	3305	3107	2252	2341	<i>walking tourism</i>
turystyki górskiej	4728	3486	3054	2722	2646	<i>mountain tourism</i>
turystyki narciarskiej	605	369	373	335	198	<i>skiing tourism</i>
turystyki motorowej	914	517	502	374	365	<i>motor tourism</i>
turystyki żeglarskiej	503	352	219	320	311	<i>sailing tourism</i>
turystyki kajakowej	1804	852	1091	569	519	<i>canoeing tourism</i>
turystyki kolarskiej	1840	1204	1227	1103	1173	<i>cycling tourism</i>
turystyki jeździeckiej	-	-	49	239	156	<i>horse riding tourism</i>
impres na orientację	321	280	326	251	264	<i>tourism on orientation</i>
Instruktorzy - razem	2929	2443	2928	2629	2621	<i>Instructors - total</i>
narciarstwa	-	-	214	103	99	<i>skiing</i>
nurkowania swobodnego	222	149	127	112	126	<i>free diving</i>
krajoznawstwa	1725	1234	1328	1271	1292	<i>Country Lovers</i>
fotografii krajoznawczej	107	74	68	73	53	<i>Country Lovers photography</i>
ochrony zabytków	148	163	276	304	118	<i>protection of monuments</i>
ochrony przyrody	299	233	283	111	308	<i>nature conservation</i>
przewodnictwa	428	590	632	655	625	<i>guided tours</i>

**TABL. IV/6. WYCIECZKI W TURYSTYCE KWALIFIKOWANEJ**  
**QUALIFIED TOURISM – NUMBER OF EXCURSIONS**

Wycieczki	1990			1995			2000			2007			2008			Excursions
	wycieczki <i>excursions</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>cruises</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>cruises</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>cruises</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>cruises</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	
<b>Ogółem</b>	<b>62254</b>	<b>1451456</b>	<b>950898</b>	<b>30704</b>	<b>698481</b>	<b>444809</b>	<b>26191</b>	<b>676347</b>	<b>470658</b>	<b>23223</b>	<b>634533</b>	<b>327470</b>	<b>22413</b>	<b>626147</b>	<b>311079</b>	<b>Total</b>
piesze nizinne	24498	640939	467335	10407	291713	209734	8385	284896	206679	8278	279841	161935	8126	278191	157308	walking lowland
piesze górskie	17711	390570	253583	7169	161121	97791	6287	149922	92432	4654	137306	65263	4444	131503	57230	walking mountain
narciarskie	1742	32800	13035	1273	23562	10224	1028	17197	8133	570	9236	3514	433	7711	2289	ski
kolarskie	4331	66241	46469	2635	34982	21859	3205	51060	30084	3651	66244	29164	3644	67055	27610	cycling
motorowe	534	13456	3404	400	9539	2516	432	9033	1884	391	8748	1958	456	11048	2488	motor
żeglarskie	2483	26653	11118	1174	10106	4193	1057	10233	3839	1331	9663	2637	1248	9870	2963	sailing
kajakowe	1464	24995	9495	769	16763	8583	960	19028	8233	813	18314	6455	815	16779	4974	canoeing
speleologiczne	326	2601	1140	443	1659	961	450	2807	1379	128	929	321	221	1124	143	speleology
pletwonurków	524	8583	3979	521	6907	2777	576	6236	1998	363	3102	883	376	3327	893	scuba diving
na orientację	2675	65239	46731	2068	31703	24423	999	41801	33238	753	35470	26505	640	34735	27430	orientation
jeździeckie	.	.	.	.	.	.	54	776	585	107	1448	916	108	1349	796	horse riding
inne	5966	179379	94609	3845	110426	61748	2758	83358	82174	2184	64232	27919	1902	63455	26955	others

**TABL. IV/7. PRZEWODNICY TURYSTYCZNI**  
*TOURIST GUIDES*

Przewodnicy turystyczni	1990		1995		2000		2007		2008		<i>Tourist guides</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	
<b>Ogółem</b>	<b>16920</b>	<b>2316</b>	<b>10013</b>	<b>1929</b>	<b>17276</b>	<b>1677</b>	<b>9979</b>	<b>2204</b>	<b>10463</b>	<b>1561</b>	<i>Total</i>
miejscy	4299	1367	2576	1214	2962	761	2291	881	2467	928	<i>city</i>
terenowi	7061	615	3836	459	6959	519	4529	469	4852	502	<i>field</i>
górscy	3786	248	3077	205	3697	134	3159	143	3144	131	<i>mountain</i>
piloci wycieczek	.	.	.	.	3658	263	.	711	.	892	<i>tourist pilots</i>



**DZIAŁ V. PORÓWNIANIA MIĘDZYNARODOWE 2002–2007**  
**SECTION V. INTERNATIONAL COMPARISON 2002-2007**

**TABL. V/1. HOTELE I PODOBNE OBIEKTY W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS.**  
**HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES – IN THOUS.**

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					Specification
							2003	2004	2005	2006	2007	
<b>Ogółem</b>	<b>204675</b>	<b>204457</b>	<b>205252</b>	<b>194199</b>	<b>201168</b>	<b>202353</b>	<b>99,9</b>	<b>100,4</b>	<b>94,6</b>	<b>103,6</b>	<b>100,6</b>	<b>Total</b>
Austria	14 914	14 708	14 435	14 267	14 051	14 204	98,6	98,1	98,8	98,5	101,1	<i>Austria</i>
Belgia	2 010	1 957	1 922	1 899	1 955	2 013	97,4	98,2	98,8	102,9	103,0	<i>Belgium</i>
Bułgaria	755	849	1016	1230	1348	1526	112,5	119,7	121,1	109,6	113,2	<i>Bulgaria</i>
Cypr	813	829	803	785	753	735	102,0	96,9	97,8	95,9	97,6	<i>Cyprus</i>
Dania	477	471	480	480	473	477	98,7	101,9	100,0	98,5	100,8	<i>Denmark</i>
Estonia	193	230	267	317	341	346	119,2	116,1	118,7	107,6	101,5	<i>Estonia</i>
Finlandia	971	992	961	938	923	909	102,2	96,9	97,6	98,4	98,5	<i>Finland</i>
Francja	18 768	18 617	18 598	18 689	18 361	18 135	99,2	99,9	100,5	98,2	98,8	<i>France</i>
Grecja	8 329	8 689	8 899	9 036	9 111	9 207	104,3	102,4	101,5	100,8	101,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	16 739	17 102	17 402	17 607	18 304	17 827	102,2	101,8	101,2	104,0	97,4	<i>Spain</i>
Irlandia	5009	4821	4 554	4 407	4 296	4 087	96,2	94,5	96,8	97,5	95,1	<i>Ireland</i>
Litwa	247	270	317	331	338	348	109,3	117,4	104,4	102,1	103,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	305	307	297	292	277	273	100,7	96,7	98,7	94,9	98,6	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	223	261	278	337	321	318	117,0	106,5	121,2	95,3	99,1	<i>Latvia</i>
Malta	.	161	194	178	173	160	.	120,5	91,8	97,2	92,5	<i>Malta</i>
Niderlandy	2 933	2 908	3 129	3 135	3 099	3 196	99,1	107,6	100,2	98,9	103,1	<i>Netherlands</i>
Niemcy	38 162	37 547	36 884	36 593	36 201	35 941	98,4	98,2	99,2	98,9	99,3	<i>Germany</i>
<b>Polska</b>	<b>1 478</b>	<b>1 547</b>	<b>2 139</b>	<b>2 200</b>	<b>2 301</b>	<b>2 443</b>	<b>104,7</b>	<b>138,3</b>	<b>102,9</b>	<b>104,6</b>	<b>106,2</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	1 806	1 934	1 954	2 012	2 028	2 031	107,1	101,0	103,0	100,8	100,1	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	5 087	4 374	4 311	4 279	4 314	4 559	86,0	98,6	99,3	100,8	105,7	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	2765	2989	3301	3608	4125	4163	108,1	110,4	109,3	114,3	100,9	<i>Romania</i>
Słowacja	816	838	873	885	922	1 249	102,7	104,2	101,4	104,2	135,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	393	381	350	344	358	396	96,9	91,9	98,3	104,1	110,6	<i>Slovenia</i>
Szwecja	1 737	1 765	1 833	1 857	1 888	1 893	101,6	103,9	101,3	101,7	100,3	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	44 657	44 126	44 625	32 926	39 107	39 860	98,8	101,1	73,8	118,8	101,9	<i>United Kingdom</i>
Węgry	2 167	2 261	1 952	1 983	2 032	1 999	104,3	86,3	105,6	102,5	98,4	<i>Hungary</i>
Włochy	33 334	33 480	33 518	33 527	33 768	34 058	100,4	100,1	100,0	100,7	100,9	<i>Italy</i>

**TABL. V/2. MIEJSCA NOCLEGOWE W HOTELACH I PODOBNYCH OBIEKTACH W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS.**
*BED PLACES IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES – IN THOUS.*

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100					
							Change in % the previous year = 100					
<b>Ogółem</b>	<b>10686</b>	<b>10895</b>	<b>11139</b>	<b>11198</b>	<b>11541</b>	<b>11715</b>	<b>102,0</b>	<b>102,2</b>	<b>100,5</b>	<b>103,1</b>	<b>101,5</b>	<b>Total</b>
Austria	569	566	571	571	573	574	99,5	100,8	100,1	100,3	100,2	<i>Austria</i>
Belgia	123	122	122	121	124	125	99,2	99,7	98,9	102,7	100,8	<i>Belgium</i>
Bułgaria	133	144	171	201	212	231	99,2	100,0	99,2	102,5	100,8	<i>Bulgaria</i>
Cypr	90	91	92	91	89	88	101,5	100,9	99,0	97,5	98,9	<i>Cyprus</i>
Dania	66	67	69	70	71	73	102,1	103,1	101,5	101,6	102,8	<i>Denmark</i>
Estonia	16	18	23	25	26	29	115,5	123,4	111,0	103,2	111,5	<i>Estonia</i>
Finlandia	118	120	120	118	118	119	101,8	99,8	98,1	100,3	100,8	<i>Finland</i>
Francja	1 235	1 236	1 241	1 266	1 258	1 254	100,1	100,4	102,0	99,4	99,7	<i>France</i>
Grecja	606	645	668	682	693	701	106,4	103,6	102,1	101,6	101,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	1 395	1 452	1 512	1 580	1 615	1 642	104,1	104,1	104,5	102,2	101,7	<i>Spain</i>
Irlandia	140	146	145	149	148	157	104,5	98,9	102,8	99,5	106,1	<i>Ireland</i>
Litwa	12	14	19	20	22	22	119,6	130,1	107	110,6	100,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	14	15	14	14	14	15	103,1	97,3	101,4	97,2	107,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	14	15	18	19	20	21	109,4	119,3	107,3	104,2	105,0	<i>Latvia</i>
Malta	.	39	41	37	40	40	.	104,3	91,4	107,2	100,0	<i>Malta</i>
Niderlandy	117	180	190	192	192	200	153,5	105,3	101,3	99,9	104,2	<i>Netherlands</i>
Niemcy	1 608	1 611	1 609	1 621	1 631	1 644	100,2	99,9	100,8	100,6	100,8	<i>Germany</i>
<b>Polska</b>	<b>128</b>	<b>134</b>	<b>165</b>	<b>170</b>	<b>178</b>	<b>190</b>	<b>105,3</b>	<b>123,1</b>	<b>102,6</b>	<b>105,0</b>	<b>106,9</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	226	246	254	264	264	265	108,7	103,3	103,9	100,1	100,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	246	225	230	232	236	248	91,6	102	101,1	101,6	105,1	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	197	202	208	261	226	228	102,5	103,0	125,5	86,6	100,9	<i>Romania</i>
Słowacja	54	55	56	57	58	67	102,6	101,8	101,4	101,6	115,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	28	29	30	30	31	33	103,5	101,7	101,0	103,3	106,5	<i>Slovenia</i>
Szwecja	181	185	190	198	201	207	102,2	102,8	103,9	101,8	103,0	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	1 200	1 062	1 223	1 062	1 256	1 245	88,5	115,1	86,9	118,2	99,1	<i>United Kingdom</i>
Węgry	155	159	158	162	159	154	102,6	99,6	102,7	98,0	96,9	<i>Hungary</i>
Włochy	1 918	1 970	2 000	2 029	2 087	2 143	102,7	101,5	101,4	102,9	102,7	<i>Italy</i>

**TABL. V/3. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC W HOTELACH I PODOBNYCH OBIEKTACH (NETTO W %)**
*NET OCCUPANCY RATE IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS (%)*

Wyszczególnienie	2003	2004	2005	2006	2007	2007												Specification
						I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Austria	41,8	40,5	42,1	42,0	41,4	51,8	64,7	48,1	33,6	30,1	39,3	50,9	57	42,3	31,5	25,6	22,4	<i>Austria</i>
Belgia	34,3	32,8	33,8	34,6	36,3	24,1	30,3	31,8	38,7	37,8	38,4	40,7	43,8	41,5	39,3	35,9	33,4	<i>Belgium</i>
Bułgaria	.	.	.	.	28,9	20,8	20,8	20,8	29,0	29,0	29,0	47,3	47,3	47,3	18,3	18,3	18,3	<i>Bulgaria</i>
Cypr	51,6	51,3	56,8	55,0	56,3	27,6	34,5	38,1	45,2	59,6	71,5	82,6	94,9	77,7	69,0	42,9	32,0	<i>Cyprus</i>
Dania	38,3	39,3	41,0	42,8	43,6	28,0	31,0	36,0	38,0	45,0	53,0	69,0	61,0	50,0	43,0	40,0	29,0	<i>Denmark</i>
Estonia	44,4	44,0	44,8	44,1	41,5	30,0	34,0	35,0	43,0	43,0	49,0	61,0	54,0	41,0	39,0	35,0	34,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	35,6	35,4	36,2	38,1	39,4	34,5	39,8	42,5	35,0	33,9	43,3	53,5	45,1	39,2	35,6	35,3	35,3	<i>Finland</i>
Francja	52,2	58,2	58,7	47,1	48,5	36,1	40,6	43,4	49,2	48,4	54,8	59,1	64,1	55,3	47,8	41,9	41,6	<i>France</i>
Grecja	51,7	45,8	47,8	49,1	46,7	25,3	29,5	32,4	31,6	48,2	64,3	76,2	81,4	66,9	41,0	31,5	31,7	<i>Greece</i>
Hiszpania	52,7	56,3	52,6	54,7	54,6	40,6	46,1	50,4	55,8	51,1	61,3	68,1	74,2	64,3	53,8	48,3	41,6	<i>Spain</i>
Irlandia	.	43,3	45,0	46,0	45,9	30,0	38,0	40,0	46,0	47,0	54,0	58,0	63,0	54,0	46,0	41,0	34,0	<i>Ireland</i>
Litwa	.	25,2	29,4	32,8	35,8	24,4	24,9	27,1	32,9	37,6	45,1	50,0	51,0	41,7	35,6	30,7	28,9	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	24,9	27,9	29,2	29,6	31,3	24,7	26,8	30,1	30,9	31,8	33,5	35,9	36,6	36,0	33,2	29,8	25,9	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	31,6	.	36,9	35,9	36,1	27,4	30,2	30,7	30,2	38,2	45,6	53,9	48,5	39,7	32,1	29,2	27,3	<i>Latvia</i>
Malta	54,3	54,4	55,7	52,6	58,7	33,1	42,7	49,8	56,8	57,9	66,5	87,7	89,8	74,5	64,1	46,3	35,0	<i>Malta</i>
Niderlandy	43,0	41,8	43,0	46,4	47,8	34,9	40,6	42,7	52,8	50,1	52,7	54,7	58,8	53,9	49,6	44,9	38,1	<i>Netherlands</i>
Niemcy	33,2	34,0	34,8	35,7	36,5	25,6	29,9	31,3	34,7	38,8	41,7	42,4	45,1	46,5	40,6	31,6	29,7	<i>Germany</i>
<b>Polska</b>	<b>30,7</b>	<b>32,1</b>	<b>34,2</b>	<b>35,1</b>	<b>36,7</b>	<b>28,3</b>	<b>31,3</b>	<b>33,1</b>	<b>34,4</b>	<b>40,1</b>	<b>42,7</b>	<b>42,7</b>	<b>43,5</b>	<b>43,3</b>	<b>38,8</b>	<b>33,0</b>	<b>27,9</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	39,2	38,2	39,4	41,4	42,2	23,6	30,5	41,4	42,5	44,9	48,4	55,5	67,3	53,2	41,7	31,4	26,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	35,2	36,7	35,6	35,6	35,7	25,5	32,4	32,6	35,6	37,5	37,4	41,6	45,7	40,2	39,2	31,0	29,4	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	.	.	.	.	34,7	22,6	27,7	30,6	32,0	34,7	39,2	46,9	51,3	39,1	30,7	35,2	26,9	<i>Romania</i>
Słowacja	38,6	34,6	34,9	35,6	33,7	29,9	39,4	33,3	29,5	34,1	37,5	40,0	41,9	36,3	31,8	26,8	23,8	<i>Slovakia</i>
Słowenia	46,0	46,4	48,4	48,7	48,6	39,4	44,1	42,2	47,2	45,3	54,6	61,2	69,6	56,8	45,9	41,3	36,1	<i>Slovenia</i>
Szwecja	34,1	34,1	34,8	35,9	37,0	27,1	31,9	34,4	31,0	36,2	39,3	56,0	47,1	39,9	36,3	35,6	29,6	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	44,6	45,1	44,3	46,4	48,3	33,0	39,0	41,0	47,0	51,0	57,0	59,0	65,0	56,0	50,0	43,0	38,0	<i>United Kingdom</i>
Węgry	27,8	29,5	30,7	31,5	33,0	21,7	25,1	30,0	34,3	32,3	34,6	42,6	47,0	37,1	34,8	30,2	25,8	<i>Hungary</i>
Włochy	42,2	38,1	38,4	39,0	39,5	27,4	31,6	32,6	36,0	35,0	48,7	59,5	65,9	46,7	35,9	27,4	27,2	<i>Italy</i>

**TABL. V/4. UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA – W TYS.**  
**OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS – IN THOUS.**

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					
Ogółem	.	.	2 150 044	2 248 720	2 304 517	2 313 729	.	.	104,6	102,5	100,4	Total
Austria	93 771	95 240	95 258	97 031	98 130	100 664	101,6	100,0	101,9	101,1	102,6	Austria
Belgia	29 093	29 019	28 494	28 381	29 371	29 850	99,7	98,2	99,6	103,5	101,6	Belgium
Bułgaria	10 285	12 522	14 160	16 071	17 355	17 977	121,8	113,1	113,5	108,0	103,6	Bulgaria
Cypr	16 159	14 458	14 717	15 058	14 439	14 377	89,5	101,8	102,3	95,9	99,6	Cyprus
Dania	25 685	26 348	26 151	26 276	27 267	28 068	102,6	99,3	100,5	103,8	102,9	Denmark
Estonia	2 337	3 084	3 758	4 112	4 543	4 675	132,0	121,9	109,4	110,5	102,9	Estonia
Finlandia	15 993	16 082	16 700	17 259	18 169	19 037	100,6	103,8	103,3	105,3	104,8	Finland
Francja	289 540	283 097	283 018	295 594	297 482	301 963	97,8	100,0	104,4	100,6	101,5	France
Grecja	54 467	54 502	52 554	55 264	57 797	65 421	100,1	96,4	105,2	104,6	113,2	Greece
Hiszpania	339 314	342 541	344 270	353 392	379 276	381 912	101,0	100,5	102,6	107,3	100,7	Spain
Irlandia	31 610	33 036	32 436	32 097	33 655	35 993	104,5	98,2	99,0	104,9	106,9	Ireland
Litwa	1 656	1 660	2 168	2 623	2 936	3 263	100,2	130,6	121,0	111,9	111,1	Lithuania
Luksemburg	2 623	2 736	2 722	2 682	2 611	2 528	104,3	99,5	98,5	97,4	96,8	Luxembourg
Łotwa	1 692	1 807	2 066	2 634	3 114	3 325	106,8	114,3	127,5	118,2	106,8	Latvia
Malta	.	.	7 737	7 568	7 407	8 083	.	.	.	.	109,1	Malta
Niderlandy	82 726	81 206	80 912	80 161	83 943	88 268	98,2	99,6	99,1	104,7	105,2	Netherlands
Niemcy	291 486	292 965	338 768	343 981	351 224	317 305	100,5	115,6	101,5	102,1	90,3	Germany
<b>Polska</b>	<b>44 212</b>	<b>45 348</b>	<b>46 657</b>	<b>48 618</b>	<b>51 235</b>	<b>54 954</b>	<b>102,6</b>	<b>102,9</b>	<b>104,2</b>	<b>105,4</b>	<b>107,3</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	39 965	41 583	41 723	43 265	45 522	47 965	104,0	100,3	103,7	105,2	105,4	Portugal
Republika Czeska	37 110	39 343	40 781	40 320	41 448	40 832	106,0	103,7	98,9	102,8	98,5	Czech Republic
Rumunia	17 276	17 845	18 500	18 373	18 992	20 593	103,3	103,7	99,3	103,4	108,4	Romania
Słowacja	12 215	11 939	10 632	10 621	11 011	11 423	97,7	89,1	99,9	103,7	103,7	Slovakia
Słowenia	7 057	7 198	7 301	7 308	7 448	7 993	102,0	101,4	100,1	101,9	107,3	Slovenia
Szwecja	42 895	44 054	42 666	44 940	47 697	48 605	102,7	96,8	105,3	106,1	101,9	Sweden
Wlk. Brytania	275 401	247 904	231 328	280 385	266 013	261 885	90,0	93,3	121,2	94,9	98,4	United Kingdom
Węgry	18 450	18 611	18 899	19 737	19 652	20 128	100,9	101,5	104,4	99,6	102,4	Hungary
Włochy	347 119	344 413	345 616	355 017	366 765	376 642	99,2	100,3	102,7	103,3	102,7	Italy

**TABL. V/5. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM KRAJOWYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA – W TYS.**

*OVERNIGHT STAYS OF RESIDENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS – IN THOUS.*

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					
Ogółem	.	.	1 269 874	1 338 082	1 349 197	1 339 611	.	.	105,4	100,8	99,3	Total
Austria	26 424	27 023	26 984	27 298	28 112	29 146	102,3	99,9	101,2	103,0	103,7	Austria
Belgia	13 189	13 089	12 950	12 827	13 332	13 578	99,2	98,9	99,1	103,9	101,8	Belgium
Bułgaria	3 231	3 379	3 857	4 447	5 411	5 970	104,6	114,1	115,3	121,7	110,3	Bulgaria
Cypr	870	968	1 081	1 052	1 128	1 181	111,3	111,7	97,3	107,3	104,7	Cyprus
Dania	16 103	16 489	16 578	16 883	17 814	18 740	102,4	100,5	101,8	105,5	105,2	Denmark
Estonia	450	817	1 011	1 129	1 523	1 759	181,5	123,7	111,7	134,9	115,5	Estonia
Finlandia	11 703	11 751	12 294	12 760	13 165	13 708	100,4	104,6	103,8	103,2	104,1	Finland
Francja	176 299	179 352	178 840	187 642	191 616	193 396	101,7	99,7	104,9	102,1	100,9	France
Grecja	13 514	14 095	13 758	14 529	14 741	17 339	104,3	97,6	105,6	101,5	117,6	Greece
Hiszpania	117 754	124 689	135 188	143 874	154 757	156 462	105,9	108,4	106,4	107,6	101,1	Spain
Irlandia	11 653	.	12 200	12 670	12 003	13 735	.	.	103,9	94,7	114,4	Ireland
Litwa	857	824	971	1 222	1 422	1 654	96,1	117,8	125,8	116,3	116,3	Lithuania
Luksemburg	224	219	228	230	211	199	97,9	104,1	100,9	91,8	94,4	Luxembourg
Łotwa	821	825	865	1 022	1 241	1 389	100,5	104,8	118,2	121,5	111,9	Latvia
Malta	.	.	279	247	315	337	.	.	88,8	127,3	107,0	Malta
Niderlandy	56 277	55 864	55 526	54 951	57 057	60 315	99,3	99,4	99,0	103,8	105,7	Netherlands
Niemcy	251 097	251 388	293 395	295 735	298 277	262 820	100,1	116,7	100,8	100,9	88,1	Germany
<b>Polska</b>	<b>37 127</b>	<b>37 520</b>	<b>37 344</b>	<b>38 076</b>	<b>40 680</b>	<b>44 036</b>	<b>101,1</b>	<b>99,5</b>	<b>102,0</b>	<b>106,8</b>	<b>108,2</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	15 982	16 713	17 106	17 877	18 680	19 295	104,6	102,4	104,5	104,5	103,3	Portugal
Republika Czeska	21 541	22 833	21 800	20 725	21 357	20 221	106,0	95,5	95,1	103,1	94,7	Czech Republic
Rumunia	14 743	15 079	15 168	14 909	15 750	17 007	102,3	100,6	98,3	105,6	108,0	Romania
Słowacja	7 230	7 055	6 035	5 820	5 953	6 307	97,6	85,5	96,4	102,3	106,0	Slovakia
Słowenia	3 210	3 203	3 113	3 058	3 116	3 285	99,8	97,2	98,2	101,9	105,4	Slovenia
Szwecja	33 128	34 339	32 942	34 862	36 754	37 405	103,7	95,9	105,8	105,4	101,8	Sweden
Wlk. Brytania	197 800	180 770	157 550	198 562	175 272	177 194	91,4	87,2	126,0	88,3	101,1	United Kingdom
Węgry	8 089	8 571	8 391	8 958	9 606	9 958	106,0	97,9	106,8	107,2	103,7	Hungary
Włochy	201 037	204 760	204 447	206 727	209 903	213 176	101,9	99,8	101,1	101,5	101,6	Italy

**TABL. V/6. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA – W TYS.**  
**OVERNIGHT STAYS OF NON-RESIDENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS – IN THOUS.**

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					
Ogółem	.	871 800	880 170	910 637	955 319	.	.	101,0	103,5	104,9	.	Total
Austria	67 346	68 217	68 274	69 733	70 017	71 519	101,3	100,1	102,1	100,4	102,1	Austria
Belgia	15 903	15 929	15 544	15 553	16 039	16 271	100,2	97,6	100,1	103,1	101,4	Belgium
Bułgaria	7 056	9 143	10 303	11 624	11 945	12 007	129,6	112,7	112,8	102,8	100,5	Bulgaria
Cypr	15 289	13 490	13 636	14 006	13 310	13 197	88,2	101,1	102,7	95,0	99,2	Cyprus
Dania	9 582	9 859	9 573	9 394	9 453	9 328	102,9	97,1	98,1	100,6	98,7	Denmark
Estonia	1 887	2 268	2 747	2 982	3 020	2 915	120,2	121,1	108,6	101,3	96,5	Estonia
Finlandia	4 290	4 331	4 406	4 499	5 004	5 328	100,9	101,7	102,1	111,2	106,5	Finland
Francja	113 241	103 745	104 178	107 952	105 865	108 567	91,6	100,4	103,6	98,1	102,6	France
Grecja	40 953	40 407	38 796	40 734	43 055	48 081	98,7	96,0	105,0	105,7	111,7	Greece
Hiszpania	221 560	217 851	209 082	209 518	224 518	225 450	98,3	96,0	100,2	107,2	100,4	Spain
Irlandia	19 957	20 534	20 236	19 427	21 652	.	102,9	98,5	96,0	111,5	.	Ireland
Litwa	799	836	1 197	1 401	1 514	1 610	104,6	143,2	117,0	108,1	106,3	Lithuania
Luksemburg	2 399	2 517	2 494	2 452	2 400	2 329	104,9	99,1	98,3	97,9	97,0	Luxembourg
Łotwa	871	983	1 201	1 613	1 872	1 936	112,9	122,2	134,3	116,1	103,4	Latvia
Malta	.	7 392	7 458	7 320	7 109	7 746	.	.	.	.	109,2	Malta
Niderlandy	26 450	25 342	25 386	25 210	26 887	27 953	95,8	100,2	99,3	106,7	104,0	Netherlands
Niemcy	40 389	41 578	45 373	48 246	52 947	54 486	102,9	109,1	106,3	109,7	102,9	Germany
<b>Polska</b>	<b>7 085</b>	<b>7 828</b>	<b>9 313</b>	<b>10 542</b>	<b>10 555</b>	<b>10 918</b>	<b>110,5</b>	<b>119,0</b>	<b>113,2</b>	<b>100,1</b>	<b>103,4</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	23 983	24 870	24 617	25 388	26 842	28 670	103,7	99,0	103,1	105,7	106,8	Portugal
Republika Czeska	15 569	16 511	18 981	19 595	20 090	20 611	106,0	115,0	103,2	102,5	102,6	Czech Republic
Rumunia	2 535	2 766	3 333	3 464	3 242	3 586	109,1	120,5	103,9	93,6	110,6	Romania
Słowacja	4 985	4 884	4 597	4 801	5 058	5 115	98,0	94,1	104,4	105,4	101,1	Slovakia
Słowenia	3 847	3 995	4 188	4 250	4 332	4 708	103,9	104,8	101,5	101,9	108,7	Slovenia
Szwecja	9 768	9 715	9 724	10 078	10 943	11 201	99,5	100,1	103,6	101,5	102,4	Sweden
Wielka Brytania	77 601	67 134	73 778	81 823	90 741	84 691	86,5	109,9	110,9	110,9	93,3	United Kingdom
Węgry	10 361	10040	10 508	10 779	10 046	10 170	95,1	104,7	102,6	93,2	101,2	Hungary
Włochy	146 082	139653	141 169	148 290	156 861	163 465	99,6	101,1	105,0	105,8	104,2	Italy

**TABL. V/7. STRUKTURA TURYSTYCZNEJ BAZY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ w 2007 R. – W TYS.**
*STRUCTURE OF COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES – IN THOUS.*

Wyszczególnienie	Liczba obiektów <i>Number of facilities</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>		Liczba miejsc noclegowych <i>Number of beds</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>		<i>Specification</i>
	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar facilities</i>	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	
Austria	20 730	14 204	6 526	68,5	31,5	949	574	375	60,5	39,5	<i>Austria</i>
Belgia	3 516	2 013	1 503	57,3	42,7	373	125	248	33,5	66,5	<i>Belgium</i>
Bułgaria	2 018	1 526	492	75,6	24,4	266	231	35	86,8	13,2	<i>Bulgaria</i>
Cypr	902	735	167	81,5	18,5	93	88	5	94,6	5,4	<i>Cyprus</i>
Dania	1 075	477	598	44,4	55,6	378	73	305	19,3	80,7	<i>Denmark</i>
Estonia	984	346	638	35,2	64,8	45	29	16	64,4	35,6	<i>Estonia</i>
Finlandia	1 358	909	449	66,9	33,1	221	119	102	53,8	46,2	<i>Finland</i>
Francja	28 778	18 135	10 643	63,0	37,0	5 737	1 254	4 483	21,9	78,1	<i>France</i>
Grecja	9 531	9 207	324	96,6	3,4	761	701	60	92,1	7,9	<i>Greece</i>
Hiszpania	37 523	17 827	19 696	47,5	52,5	3 117	1 642	1 475	52,7	47,3	<i>Spain</i>
Irlandia	8 977	4 087	4 890	45,5	54,5	217	157	60	72,4	27,6	<i>Ireland</i>
Litwa	529	348	181	65,8	34,2	33	22	11	66,7	33,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	508	273	235	53,7	46,3	67	15	52	22,4	77,6	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	400	318	82	79,5	20,5	26	21	5	80,8	19,2	<i>Latvia</i>
Malta	166	160	6	96,4	3,6	41	40	1	97,6	2,4	<i>Malta</i>
Niderlandy	7 268	3 196	4 072	44,0	56,0	1 212	200	1 012	16,5	83,5	<i>Netherlands</i>
Niemcy	53 758	35 941	17 817	66,9	33,1	3 211	1 644	1 567	51,2	48,8	<i>Germany</i>
<b>Polska</b>	<b>6 718</b>	<b>2 443</b>	<b>4 275</b>	<b>36,4</b>	<b>63,6</b>	<b>582</b>	<b>190</b>	<b>392</b>	<b>32,6</b>	<b>67,4</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	2 339	2 031	308	86,8	13,2	459	265	194	57,7	42,3	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	7 845	4 559	3 286	58,1	41,9	452	248	204	54,9	45,1	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	4 694	4 163	531	88,7	11,3	284	228	56	80,3	19,7	<i>Romania</i>
Słowacja	2 675	1 249	1 426	46,7	53,3	161	67	94	41,6	58,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	819	396	423	48,4	51,6	68	33	35	48,5	51,5	<i>Slovenia</i>
Szwecja	3 976	1 893	2 083	47,6	52,4	752	207	545	27,5	72,5	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	81 848	39 860	41 988	48,7	51,3	3 046	1 245	1 801	40,9	59,1	<i>United Kingdom</i>
Węgry	2 956	1 999	957	67,6	32,4	315	154	161	48,9	51,1	<i>Hungary</i>
Włochy	131 049	34 058	96 991	26,0	74,0	4 486	2 143	2 343	47,8	52,2	<i>Italy</i>

**TABL. V/8. KRAJOWE I ZAGRANICZNE PODRÓŻE DŁUGOTERMINOWE MIESZKAŃCÓW UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS.**  
**DOMESTIC AND OUTBOUND LONG-TERM TRIPS OF EU RESIDENTS – IN THOUS.**

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					
Austria	4 934	8 023	7 841	7 468	8 745	8 685	162,6	97,7	95,2	117,1	99,3	<i>Austria</i>
Belgia	5 709	6 580	6 983	7 715	6 648	6 865	115,3	106,1	110,5	86,2	103,3	<i>Belgium</i>
Bułgaria	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<i>Bulgaria</i>
Cypr	426	422	488	688	708	817	99,1	115,6	141,0	102,9	115,4	<i>Cyprus</i>
Dania	4 697	5 195	4 430	5 064	5 895	5 991	110,6	85,3	114,3	116,4	101,6	<i>Denmark</i>
Estonia	313	265	247	318	279	409	84,7	93,2	128,7	87,7	146,6	<i>Estonia</i>
Finlandia	5 930	6 051	6 200	6 443	6 620	6 698	102,0	102,5	103,9	102,7	101,2	<i>Finland</i>
Francja	79 962	79 198	81 071	84 224	83 136	85 331	99,0	102,4	103,9	98,7	102,6	<i>France</i>
Grecja	4 364	4 593	7 022	8 634	8 578	8 522	105,2	152,9	123,0	99,4	99,3	<i>Greece</i>
Hiszpania	23 201	23 074	23 762	38 394	39 599	40 180	99,5	103,0	161,6	103,1	101,5	<i>Spain</i>
Irlandia	2 683	3 695	3 937	4 071	4 790	5 856	137,7	106,5	103,4	117,7	122,3	<i>Ireland</i>
Litwa	.	.	927	1 079	1 090	1 196	.	.	116,4	101,0	109,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	670	638	681	725	680	705	95,2	106,7	106,5	93,8	103,7	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	.	525	.	759	909	867	.	.	.	120,9	95,4	<i>Latvia</i>
Malta	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<i>Malta</i>
Niderlandy	18 027	18 027	18 475	18 048	18 385	18 384	100,0	102,5	97,7	101,9	100,0	<i>Netherlands</i>
Niemcy	109 420	116 018	103 947	113 686	105 431	99 533	106,0	89,6	109,4	92,7	94,4	<i>Germany</i>
<b>Polska</b>	.	<b>18 980</b>	<b>16 639</b>	<b>16 530</b>	<b>17 808</b>	<b>17 687</b>	.	<b>87,7</b>	<b>99,3</b>	<b>107,7</b>	<b>99,3</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	4 296	3 566	4 165	4 122	3 663	3 438	83,0	116,8	99,0	88,9	93,9	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	.	10 340	9 583	9 941	8 933	9 433	.	92,7	103,7	89,9	105,6	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	.	.	4 249	3 857	3 387	5 402	.	.	90,8	87,8	159,5	<i>Romania</i>
Słowacja	.	4 806	4 509	4 199	4 555	4 886	.	93,8	93,1	108,5	107,3	<i>Slovakia</i>
Słowenia	.	1 527	1 535	1 643	1 807	1 665	.	100,5	107,0	110,0	92,1	<i>Slovenia</i>
Szwecja	.	.	8 807	7 908	12 781	.	.	.	89,8	161,6	.	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	75 900	71 700	66 000	66 420	61 821	72 087	94,5	92,1	100,6	93,1	116,6	<i>United Kingdom</i>
Węgry	.	.	5 450	7 046	6 711	7 742	.	.	129,3	95,2	115,4	<i>Hungary</i>
Włochy	37 079	36 034	37 137	40 057	41 134	.	97,2	103,1	107,9	102,7	.	<i>Italy</i>



**TABL. V/9. KRAJOWE PODRÓŻE DŁUGOTERMINOWE MIESZKAŃCÓW UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS.**  
*DOMESTIC LONG-TERM TRIPS OF EU RESIDENTS – IN THOUS.*

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					
Austria	1 664	2 960	2 769	2693	3 195	3 121	177,9	93,5	97,3	118,6	97,7	<i>Austria</i>
Belgia	1 234	1 444	1 478	1549	1 265	1 206	117,0	102,4	104,8	81,7	95,3	<i>Belgium</i>
Bułgaria	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<i>Bulgaria</i>
Cypr	.	208	231	172	195	204	.	111,1	74,5	113,4	104,6	<i>Cyprus</i>
Dania	1 663	1 927	1 422	1532	1 842	1 574	115,9	73,8	107,7	120,2	85,5	<i>Denmark</i>
Estonia	167	116	124	160	91	109	69,5	106,9	129,0	56,9	119,8	<i>Estonia</i>
Finlandia	4 298	4 441	4 298	4482	4 576	4 610	103,3	96,8	104,3	102,1	100,7	<i>Finland</i>
Francja	67 414	66 705	67 163	70504	69 386	71 457	98,9	100,7	105,0	98,4	103,0	<i>France</i>
Grecja	3 944	4 141	6 227	7 639	7 632	7 567	105,0	150,4	122,7	99,9	99,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	20 812	20 580	20 468	.	34 110	34 470	98,9	99,5	.	.	101,1	<i>Spain</i>
Irlandia	703	1 069	1 078	1075	1 084	1 359	152,1	100,8	99,7	100,8	125,4	<i>Ireland</i>
Litwa	.	.	360	381	411	485	.	.	105,8	107,8	118,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	5	3	5	4	2	5	60,0	166,7	80,0	50,0	250,0	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	.	219	.	389	429	307	.	.	.	110,3	71,6	<i>Latvia</i>
Malta	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<i>Malta</i>
Niderlandy	7 046	6 996	6 956	6562	6 986	6 617	99,3	99,4	94,3	106,5	94,7	<i>Netherlands</i>
Niemcy	41 702	47 994	37 388	45933	40 453	42 252	115,1	77,9	122,9	88,1	104,4	<i>Germany</i>
<b>Polska</b>	.	<b>15 140</b>	<b>13 283</b>	<b>13060</b>	<b>14 341</b>	<b>14 023</b>	.	<b>87,7</b>	<b>98,3</b>	<b>109,8</b>	<b>97,8</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	3 508	2 959	3 222	3129	2 888	2 594	84,4	108,9	97,1	92,3	89,8	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	.	5 884	5 552	5567	4 985	4 908	.	94,4	100,3	89,5	98,5	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	.	.	3 949	3 496	2 977	4 644	.	.	88,5	85,2	156,0	<i>Romania</i>
Słowacja	.	2 841	2 554	2307	2 416	2 403	.	89,9	90,3	104,7	99,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	.	418	414	429	498	402	.	99,0	103,6	116,1	80,7	<i>Slovenia</i>
Szwecja	.	.	.	.	7 340	.	.	.	.	.	.	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	37 100	33 600	31 526	.	28 521	28 579	90,6	93,8	.	.	100,2	<i>United Kingdom</i>
Węgry	.	.	.	.	4 288	5 028	.	.	.	.	117,3	<i>Hungary</i>
Włochy	28 549	27 538	27905	29745	31 030	.	96,5	101,3	106,6	104,3	.	<i>Italy</i>

**TABL. V/10. ZAGRANICZNE PODRÓŻE DŁUGOTERMINOWE MIESZKAŃCÓW UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS.**  
**OUTBOUND LONG-TERM TRIPS OF EU RESIDENTS – IN THOUS.**

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007	Specification
							Zmiana w % rok poprzedni = 100 Change in % the previous year = 100					
Austria	3 270	5 062	5 072	4 775	5 550	5 563	154,8	100,2	94,1	116,2	100,2	Austria
Belgia	4 475	5 136	5 505	6 166	5 382	5 659	114,8	107,2	112,0	87,3	105,1	Belgium
Bułgaria	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Bulgaria
Cypr	412	407	470	499	533	613	98,8	115,5	106,2	106,8	115,0	Cyprus
Dania	3 034	3 269	3062	3 532	4 054	4 416	107,7	93,7	115,3	114,8	108,9	Denmark
Estonia	146	149	122	158	187	300	102,1	81,9	129,5	118,2	160,4	Estonia
Finlandia	1 632	1 610	1892	1 961	2 044	2 088	98,7	117,5	103,6	104,2	102,2	Finland
Francja	12 546	12 493	13856	14 591	13 751	13 875	99,6	110,9	105,3	94,2	100,9	France
Grecja	420	452	796	995	946	955	107,6	176,1	125,0	95,1	101,0	Greece
Hiszpania	2 389	2 493	2820	5 134	5 489	5 710	104,4	113,1	182,1	106,9	104,0	Spain
Irlandia	1 980	2 626	2 859	3 223	3 706	4 497	132,6	108,9	112,7	115,0	121,3	Ireland
Litwa	.	.	567	698	679	711	.	.	123,1	97,3	104,7	Lithuania
Luksemburg	665	634	676	721	677	700	95,3	106,6	106,7	93,9	103,4	Luxembourg
Łotwa	.	305	270	371	480	559	.	88,5	137,4	129,3	116,5	Latvia
Malta	.	.	.	.	.	123	.	.	.	.	.	Malta
Niderlandy	109 81	11 032	11 519	11 486	11 394	11 767	100,5	104,4	99,7	99,2	103,3	Netherlands
Niemcy	67 717	68 024	66 559	67 753	64 978	57 280	100,5	97,8	101,8	95,9	88,2	Germany
<b>Polska</b>	.	<b>3 840</b>	<b>3 356</b>	<b>3470</b>	<b>3 467</b>	<b>3 664</b>	.	<b>87,4</b>	<b>103,4</b>	<b>99,9</b>	<b>105,7</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	787	608	940	993	783	844	77,3	154,6	105,6	78,9	107,8	Portugal
Republika Czeska	.	4 457	4 031	4 374	3 949	4 525	.	90,4	108,5	90,3	114,6	Czech Republic
Rumunia	.	.	300	361	410	757	.	.	120,3	113,6	184,6	Romania
Słowacja	.	1 965	1 955	1 892	2 139	2 483	.	99,5	96,8	113,0	116,1	Slovakia
Słowenia	.	1 108	1 121	1 214	1 309	1 263	.	101,2	108,3	107,9	96,5	Slovenia
Szwecja	.	.	.	.	5 441	.	.	.	.	.	.	Sweden
Wlk. Brytania	40 600	39 900	38 700	36 100	33 300	43 508	98,3	97,0	93,3	92,2	130,7	United Kingdom
Węgry	.	.	1 481	3 003	2 423	2 714	.	.	202,8	80,7	112,0	Hungary
Włochy	8 531	8 496	9 232	10 312	10 105	.	99,6	108,7	111,7	98,0	.	Italy

## Objaśnienia znaków umownych

### Explanation of symbols

Kreska (-)	- zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Znak „x”	- wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe. not applicable.
„w tym”	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all the components of the sum are given.</i>
Kropka (.)	- oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Zero (0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05; <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>